HANDBOUND AT THE UNIVERSITY OF

TORONTO PRESS

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto







# ORLANDO FURIOSO

DI MESSER

## LODOVICO ARIOSTO

VOLUME V.

MILANO

Dalla Società Tipografica de' Classici Italiani Contrada del Cappuccio.

ANNO 1814.

PB 4567 A2 1812 1.5 APR 29 1965 978607

# ORLANDO FURIOSO

CANTO QUARANTESIMO.

#### ARGOMENTO.

Fugge Agramante da Dudon spezzato,
E vede la sua terra arder lontano:
Poscia in certa umil isola arrivato
Trova Gradasso il gran re sericano.
Per suo consiglio Orlando vien sfidato
Con altri due guerrier dal re pagano.
Vien Ruggier a battaglia con Dudone,
E sette regi in libertà ripone.

1

Lango sarebbe, se i diversi casi
Volessi dir di quel naval conflitto;
E raccontarlo a voi mi parria quasi,
Magnanimo figliuol d'Ercole invitto,
Portar, come si dice, a Samo vasi,
Nottole a Atene, e crocodilli a Egitto:
Che quanto per udita io ve ne parlo,
Signor, miraste, e seste altrui mirarlo.

Ebbe lungo spettacolo il fedele
Vostro popol la notte e'l di che stette,
Come in teatro, l'inimiche vele
Mirando in Po tra ferro e foco astrette.
Che gridi udir si possano e querele,
Ch' onde veder di sangue umano infette,
Per quanti modi in tal pugna si muora,
Vedeste, e a molti il dimostraste allora.

Nol vidi io già, ch'era sei giorni innanti,
Mutando ognora altre vetture, corso
Con molta fretta e molta ai piedi santi
Del gran pastore a domandar soccorso.
Poi ne cavalli bisognar ne fanti;
Ch'intanto al Leon d'or l'artiglio e'l morso
Fu da voi rotto sì, che più molesto
Non l'ho sentito da quel giorno a questo.

Ma Alfonsin Trotto il qual si trovò in fatto,
Annibal e Pier Moro e Afranio e Alberto
E tre Arïosti e il Bagno e il Zerbinatto
Tanto me ne contàr, ch'io ne fui certo.
Me ne chiarîr poi le bandiere affatto,
Vistone al tempio il gran numero offerto,
E quindici galee ch'a queste rive
Con nille legni star vidi captive.

Chi vide quelli incendj e quei naufragi,
Le tante uccisioni e si diverse,
Che, vendicando i nostri arsi palagi,
Fin che fu preso ogni navilio, ferse;
Potrà veder le morti anco e i disagi
Che'l miser popol d'Africa sofferse
Col re Agramante in mezzo l'onde salse,
La scura notte che Dudon l'assalse.

Era la notte, e non si vedea lume,
Quando s' incominciar l' aspre contese:
Ma poi che'l zolfo e la pece e'l bitume
Sparso in gran copia ha prore e sponde accese,
E la vorace fiamma arde e consume
Le navi e le galée poco difese;
Sì chiaramente ognun si vedea intorno,
Che la notte parea mutata in giorno.

Onde Agramante che per l'aer scuro
Non avea l'inimico in si gran stima,
Nè aver contraste si credea si duro,
Che, resistendo, al fin non lo reprima;
Poi che rimosse le tenebre furo,
E vide quel che non credeva in prima,
Che le navi nimiche eran duo tante;
Fece pensier diverso a quel d'avante.

Smonta con pochi, ove in più lieve barca
Ha Brigliadoro e l'altre cose care.
Tra legno e legno taciturno varca,
Fin che si trova in più sicuro mare
Da'suoi lontan, che Dudon preme e carca,
E mena a condizioni acri ed amare.
Gli arde il foco, il mar sorbe, il ferro strugge;
Egli che n'è cagion, via se ne fugge.

Fugge Agramante, ed ha con lui Sobrino
Con cui si duol di non gli aver creduto,
Quando previde con occhio divino,
E'l mal gli annunziò, ch'or gli è avvenuto. (\*)
Ma torniamo ad Orlando pal dino
Che, prima che Biserta abbia altro aiuto,
Consiglia Astolfo, che la getti in terra,
Si che a Francia mai più non faccia guerra.

E così su pubblicamente detto,
Che'l campo in arme al terzo di sia instrutto.
Molti navilj Astolso a questo effetto
Tenuti avea, ne Dudon n'ebbe il tutto;
De' quai diede il governo a Sansonetto,
Si buon guerrier al mar, come all'asciutto:
E quel si pose, in sull'ancore sorto,
Contra a Biserta, un miglio appresso al porto.

II

Come veri Cristiani Astolfo e Orlando,
Che senza Dio non vanno a rischio alcuno,
Nell'esercito fan pubblico bando,
Che sieno orazion fatte e digiuno;
E che si trovi il terzo giorno, quando
Si darà il segno, apparecchiato ognuno
Per espugnar Biserta che data hanno,
Vinta che s'abbia, a fuoco e a saccomanno.

2

E così, poi che le astinenzie e i voti
Devotamente celebrati foro,
Parenti, amici, e gli altri insieme noti
Si cominciaro a convitar tra loro.
Dato restauro a' corpi esausti e voti,
Abbracciandosi insieme lacrimoro,
Tra loro usando i modi e le parole
Che tra i più cari al dipartir si suole.

13

Dentro a Biserta i sacerdoti santi Supplicando col popolo dolente, Battonsi il petto, e con dirotti pianti Chiamano il lor Macon che nulla sente. Quante vigilie, quante offerte, quanti Doni promessi son privatamente! Quanto in pubblico templi, statue, altari, Memoria eterna de'lor casi amari! E poi che dal cadi fu benedetto,
Prese il popolo l'arme, e tornò al muro.
Ancor giacea col suo Titon nel letto
La bella Aurora, ed era il cielo oscuro;
Quando Astolfo da un canto, e Sansonetto
Da un altro, armati agli ordini lor furo:
E poi che'l segno che diè il conte, udiro,
Biserta con grande impeto assaliro.

Avea Biserta da duo canti il mare,
Sedea dagli altri duo nel lito asciutto.
Con fabbrica eccellente e singulare
Fu antiquamente il suo muro construtto.
Poco altro ha che l'aiuti o la ripare;
Che poi che'l re Branzardo fu ridutto
Dentro da quella, pochi mastri, e poco
Potè aver tempo a riparare il loco.

Astolfo dà l'assunto al re de'Neri,
Che faccia a'merli tanto nocumento
Con falariche, fonde, e con arcieri,
Che levi d'affacciarsi ogni ardimento;
Si che passin pedoni e cavalieri
Fin sotto la muraglia a salvamento,
Che vengon, chi di pietre e chi di travi,
Chi d'asse e chi d'altra materia gravi.

Chi questa cosa e chi quell'altra getta
Dentro alla fossa, e vien di mano in mano;
Di cui l'acqua il di innanzi fu intercetta
Si, che in più parti si scopría il pantano.
Ella fu piena ed attura'a in fretta,
E fatto uguale insin al muro il piano.
Astolfo, Orlando ed Olivier procura
Di far salir i fanti in sulle mura.

I Nubi d'ogni indugio impazienti,
Dalla speranza del guadagno tratti,
Non mirando a' pericoli imminenti,
Coperti da testuggini e da gatti,
Con arreti e loro altri instrumenti
A forar torri, e porte rompere atti,
Tosto si fero alla città vicini;
Ne trovaro sprovvisti i Saracini:

Che ferro e foco e merli e tetti gravi
Cader facendo a guisa di tempeste,
Per forza aprian le tavole e le travi
Delle macchine in lor danno conteste.
Nell'aria oscura e nei principi pravi
Molto patîr le battezzate teste;
Ma poi che 'l sole usci del ricco albergo,
Voltò Fortuna ai Saracini il tergo.

20

Da tutti i canti risforzar l'assalto
Fe' il conte Orlando e da mare e da terra.
Sansonetto ch' avea l'armata in alto,
Entrò nel porto, e s'accostò alla terra;
E con frombe e con archi facea d'alto,
E con varj tormenti estrema guerra;
E facea insieme espedir lance e scale,
Ogni apparecchio e munizion navale.

2.1

Facea Oliviero, Orlando e Brandimarte,
E quel che fu si dianzi in aria ardito,
Aspra e fiera battaglia dalla parte
Che lungi al mare era più dentro al lito.
Ciascun d'essi venia con una parte
Dell'oste che s'avean quadripartito.
Quale a mur, quale a porte, e quale altrove,
Tutti dayan di se lucide prove.

Il valor di ciascun meglio si puote
Veder così, che se fosser confusi:
Chi sia degno di premio, e chi di note,
Appare innanzi a mill'occhi non chiusi.
Torri di legno trannosi con ruote,
E gli elefanti altre ne portano usi,
Che su lor dossi così in alto vanno,
Che i merli sotto a molto spazio stanno.

23

Vien Brandimarte, e pon la scala a'muri, E sale, e di salir altri conforta.

Lo seguon molti intrepidi e sicuri; Che non può dubitar chi l'ha in sua scorta. Non è chi miri, o chi mirar si curi, Se quella scala il gran peso comporta. Sol Brandimarte agl'inimici attende; Pugnando sale, e al fine un merlo prende.

24

E con mano e con piè quivi s'attacca,
Salta sui merli, e mena il brando in volta,
Urta, riversa e fende e fora e ammacca,
E di se mostra esperienzia molta.
Ma tutto a un tempo la scala si fiacca,
Che troppa soma e di soperchio ha tolta:
E fuor che Brandimarte, giù nel fosso
Vanno sozzopra, e l'uno all'altro addosso.

23

Per ciò non perde il cavalier l'ardire,
Nè pensa riportare addietro il piede;
Ben che de'suoi non vede alcun seguire,
Ben che berzaglio alla città si vede.
Pregavan molti, ( e non volse egli udire )
Che ritornasse; ma dentro si diede:
Dico che giù nella città d'un salto
Dal muro entrò, che trenta braccia era alto-

Come trovato avesse o piume o paglia,
Presse il duro terren senza alcun danno;
E quei ch'ha intorno, affrappa e fora e taglia,
Come s'affrappa e taglia e fora il panno.
Or contra questi, or contra quei si scaglia;
E quelli e questi in fuga se ne vanno.
Pensano quei di fuor, che l'han veduto
Dentro saltar, che tardo fia ogni aiuto.

Per tutto 'l campo alto rumor si spande
Di voce in voce, e'l mormorio e'l bisbiglio.
La vaga Fama intorno si sa grande,
E narra, ed accrescendo va il periglio.
Ove era Orlando, (perchè da piu bande
Si dava assalto) ove d'Ottone il figlio,
Ove Olivier, quella volando venne,
Senza posar mai le veloci penne.

Questi guerrieri, e più di tutti Orlando, Ch'amano Brandimarte, e l'hanno in pregio, Udendo che se van troppo indugiando, Perderanno un compagno così egregio, Piglian le scale, e qua e là montando, Mostrano a gara animo altiero e regio, Con sì audace sembiante e si gagliardo, Che i nimici tremar fan collo sguardo.

Come nel mar che per tempesta freme,
Assaglion l'acque il temerario legno,
Ch'or dalla prora, or dalle parti estreme
Cercano entrar con rabbia e con isdegno;
Il pallido nocchier sospira e geme,
Ch'aiutar deve, e non ha cor nè ingegno;
Una onda viene al fin, ch'occupa il tutto,
E dove quella entrò, segue ogni flutto:

Così di poi ch'ebbono presi i muri Questi tre primi, fu si largo il passo, Che gli altri ormai seguir ponno sicuri, Che mille scale banno fermate al basso. Aveano intanto gli arreti duri Rotto in più lochi, e con si gran fracasso, Che si poteva in più che in una parte Soccorrer l'animoso Brandimarte.

Con quel furor che'l re de' fiumi altero, Quando rompe tal volta argini e sponde, E che nei campi ocnei s'apre il sentiero, E i grassi solchi, e le biade feconde, E colle sue capanne il gregge intero, E coi cani i pastor porta nell'onde; Guizzano i pesci agli olmi in sulla cima. Ove solean volar gli augelli in prima:

Con quel furor l'impetuosa gente, Là dove avea in più parti il muro rotto, Entrò col ferro, e colla face ardente A distruggere il popol mal condotto. Omicidio, rapina, e man violente Nel saugue e nell'aver, trasse di botto La ricca e trionfal città a ruina, Che fu di tutta l'Africa regina.

33

D' uomini morti pieno era per tutto; E delle innumerabili ferite Fatto era un stagno più scuro e più brutto Di quel che cinge la città di Dite. Di casa in casa un lungo incendio indutto Ardea palagi, portici e meschite. Di pianti e di urli e di battuti petti Suonano i voti e depredati tetti.

I vincitori uscir delle funeste
Porte vedeansi di gran preda onusti,
Chi con bei vasi e chi con ricche veste,
Chi con rapiti argenti a' Dei vetusti:
Chi traea i figli, e chi le madri meste.
Fur fatti stupri e mille altri atti ingiusti,
Dei quali Orlando una gran parte intese,
Ne lo pote vietar, ne 'l duca inglese.

Fu Bucifar dell' Algazera morto
Con esso un colpo da Olivier gagliardo.
Perduta ogni speranza, ogni conforto,
S' uccise di sua mano il re Branzardo.
Con tre ferite onde morì di corto,
Fu preso Folvo dal duca dal Pardo.
Questi eran tre ch'al suo partir lasciato
Avea Agramante a guardia dello stato.

Agramante ch' intanto avea deserta
L' armata, e con Sobrin n' era fuggito,
Pianse da lungi e sospirò Biserta,
Veduto si gran fiamma arder sul lito.
Poi più d'appresso ebbe novella certa,
Come della sua terra il caso era ito;
E d'uccider se stesso in pensier venne,
E lo facea; ma il re Sobrin lo tenne.

Dicea Sobrin: che più vittoria lieta,
Signor, potrebbe il tuo inimico avere,
Che la tua morte udire, onde quïeta
Si sperería poi l'Africa godere?
Questo contento il viver tuo gli vieta:
Quindi avrà cagion sempre di temere.
Sa ben, che lungamente Africa sua
Esser non può, se non per morte tua.

Tutti i sudditi tuoi, morendo, privi
Della speranza, un ben che sol ne resta.
Spero che n'abbi a liberar, se vivi,
E trar d'affanno, e ritornarne in festa.
So che, se muori, siam sempre captivi,
Africa sempre tributaria e mesta.
Dunque, s'in util tuo viver non vuoi,
Vivi, signor, per non far danno ai tuoi.

Dal soldano d'Egitto, tuo vicino,
Certo esser puoi d'aver danari e gente.
Mal volentieri il figlio di Pipino
In Africa vedrà tanto potente.
Verrà con ogni sforzo Norandino
Per ritornarti in regno, il tuo parente.
Armeni, Turchi, Persi, Arabi e Medi,
Tutti in soccorso avrai, se tu li chiedi.

Con tali e simil detti il vecchio accorto
Studia tornare il suo signore in speme
Di racquistarsi l'Africa di corto;
Ma nel suo cor forse il contrario teme.
Sa ben quanto è a mal termine e a mal porto,
E come spesso in van sospira e geme
Chïunque il regno suo si lascia torre,
E per soccorso a' Barbari ricorre.

Annibal e Iugurta di ciò foro
Buon testimoni, ed altri al tempo antico:
Al tempo nostro Ludovico il Moro,
Dato in poter d'un altro Ludovico.
Vostro fratello Alfonso da costoro
Ben ebbe esempio, (a voi, Signor mio, dico)
Che sempre ha riputato pazzo espresso
Chi più si fida in altri ch'in se stesso.

E però nella guerra che gli mosse
Del pontefice irato un duro sdegno,
Ancor che nelle deboli sue posse
Non potesse egli far molto disegno,
E chi lo difendea, d'Italia fosse
Spinto, e n'avesse il suo nimico il regno;
Nè per minacce mai nè per promesse
S'indusse che lo stato altrui cedesse.

43

Il re Agramante all'Oriente avea
Volta la prora, e s'era spinto in alto;
Quando da terra un tempesta rea
Mosse da banda impetuoso assalto.
Il nocchier ch'al governo vi sedea,
Jo veggo, disse alzando gli occhi ad alto,
Una procella apparecchiar si grave,
Che contrastar non le potrà la nave.

44

S'attendete, signori, al mio consiglio,
Qui da man manca ha un'isola vicina,
A cui mi par ch'abbiamo a dar di piglio,
Fin che passi il furor della marina.
Consenti il re Agramante; e di periglio
Usci, pigliando la spiaggia mancina,
Che per salute de'nocchieri giace
Tra gli Afri, e di Vulcan l'alta fornace.

45

D'abitazioni è l'isoletta vota,
Piena d'umil mortelle e di ginepri;
Gioconda solitudine e remota
A cervi, a daini, a caprïuoli, a lepri:
E fuor ch'a pescatori, è poco nota;
Ove sovente a rimondati vepri
Sospendon, per seccar, l'umide reti.
Dormeno intanto i pesci in mar quïeti.

Quivi trovàr che s' era un altro legno,
Cacciato da fortuna, già ridutto.

Il gran guerrier ch' in Sericana ha regno,
Levato d'Arli, avea quivi condutto.
Con modo riverente e di se degno
L' un re coll' altro s' abbracciò all' asciutto;
Ch' erano amici, e poco innanzi furo
Compagni d' arme al parigino muro.

Con molto dispiacer Gradasso intese

Del re Agramante le fortune avverse:
Poi confortollo, e, come re cortese,
Colla propria persona se gli offerse;
Ma ch'egli andasse all'infedel paese
D'Egitto, per aiuto, non sofferse.
Che vi sia, disse, periglioso gire,
Dovría Pompeio i profugi ammonire.

48

E perché detto m' hai che coll'aiuto
Degli Etropi sudditi al Senápo,
Astolfo a torti l'Africa è venuto,
E ch' arsa ha la città che n' era capo;
E ch' Orlando è con lui, che diminuto
Poco innanzi di senno aveva il capo;
Mi pare al tutto un ottimo rimedio
Aver pensato a farti uscir di tedio.

Jo piglierò per amor tuo l'impresa
D'entrar col conte a singular certame.
Contra me so che non avrà difesa,
Se tutto fosse di ferro o di rame.
Morto lui, stimo la cristiana Chiesa,
Quel che l'agnelle il lupo ch'abbia fame.
Ho poi pensato (e mi fia cosa lieve)
Di fare i Nubi uscir d'Africa in breve.

Farò che gli altri Nubi che da loro Il Nilo parte e la diversa legge, E gli Arabi e i Macrobi, questi d'oro Ricchi e di gente, e quei d'equino gregge, Persi e Caldei; perche tutti costoro Con altri molti il mio scettro corregge; Farò ch' in Nubia lor faran tal guerra, Che non si fermeran nella tua terra.

'Al re Agramante assai parve opportuna Del re Gradasso la seconda offerta; E si chiamò obbligato alla fortuna, Che l'avea tratto all'isola deserta: Ma non vuol torre a condizione alcuna, Se racquistar credesse indi Biserta, Che battaglia per lui Gradasso prenda; Che 'n ciò gli par che l'onor troppo offenda.

S'a disfidar s'ha Orlando, son quell'io, Rispose, a cui la pugna più conviene: E pronto vi saro; poi faccia Dio Di me, come gli pare, o male o bene. Facciam, disse Gradasso, al modo mio, A un novo modo ch'in pensier mi viene: Questa battaglia pigliamo ambedui Incontra Orlando, e un altro sia con lui.

Pur ch'io non resti fuor, non me ne lagno, Disse Agramante, o sia primo o secondo: Ben so ch' in arme ritrovar compagno Di te miglior non si può in tutto'l mondo. Ed io, disse Sobrin, dove rimagno? E se vecchio vi paio, vi rispondo Ch'io debbo esser più esperto; e nel periglio Presso alla forza è buono aver consiglio.

D'una vecchiezza valida e robusta
Era Sobrino, e di famosa prova;
E dice ch'in vigor l'età vetusta
Si sente pari alla già verde e nova.
Stimata fu la sua domanda giusta;
E senza indugio un messo si ritrova,
Il qual si mandi agli africani lidi,
E da lor parte il conte Orlando sfidi;

Che s'abbia a ritrovar con numer pare
Di cavalieri armati in Lipadusa.
Una isoletta è questa, che dal mare
Medesmo che li cinge, è circonfusa:
Non cessa il messo a vela e a remi andare,
Come quel che prestezza al bisogno usa;
Che fu a Biserta, e trovò Orlando quivi,
Ch'a' suoi le spoglie dividea e i captivi.

Lo'nvito di Gradasso e d'Agramante
E di Sobrino in pubblico fu espresso,
Tanto giocondo al principe d'Anglante,
Che d'ampli doni onorar fece il messo.
Avea dai suoi compagni udito innante,
Che Durindana al fianco s'avea messo
Il re Gradasso: onde egli, per desire
Di racquistarla, in India volea gire,

Stimando non aver Gradasso altrove,
Poi ch' udi che di Francia era partito.
Or più vicin gli è offerto luogo, dove
Spera che'l suo gli fia restituito.
Il bel corno d'Almonte anco lo move
Ad accettar si volentier lo 'nvito,
E Brigliador non men; che sapea in mano
Esser venuti al figlio di Troiano.

Ariosto Vol. V.

Per compagno s' elegge alla battaglia
Il fedel Brandimarte e 'l suo cognato.
Provato ha quanto l' uno e l' altro vaglia;
Sa che da entrambi è sommamente amato.
Buon destrier, buona piastra, e buona maglia,
E spade cerca e lance in ogni lato
A se e a' compagni. Che sappiate parme,
Che nessun d'essi avea le solite arme.

Orlando (come io v'ho detto più volte)

Delle sue sparse per furor la terra.

Agli altri ha Rodomonte le lor tolte,
Ch'or alta torre in ripa un fiume serra.

Non se ne può per Africa aver molte;
Si, perchè in Francia avea tratto alla guerra
Il re Agramante ciò ch' era di buono;
Si, perchè poche in Africa ne sono.

Ciò che di rugginoso e di brunito
Aver si può, fa ragunare Orlando;
E coi compagni intanto va pel lito
Della futura pugna ragionando.
Gli avvien ch' essendo fuor del campo uscito
Più di tre miglia, e gli occhi al mare alzando,
Vide calar con le vele alte un legno
Verso il lito african senza ritegno.

Senza nocchieri e senza naviganti,
Sol come il vento e sua fortuna il mena,
Venía colle vele alte il legno avanti
Tanto, che si ritenne in sull'arena (\*\*).
Ma prima che di questo più vi canti,
L'amor ch'a Ruggier porto, mi rimena
Alla sua istoria; e vuol ch'io vi racconte
Di lui, e del guerrier di Chiaramonte.

Di questi duo guerrier dissi, che tratti
S'erano fuor del marzïale agone,
Viste convenzion rompere e patti,
E turbarsi ogni squadra e legione.
Chi prima i giuramenti abbia disfatti,
E stato sia di tanto mal cagione,
O l'imperator Carlo, o il re Agramante,
Studian saper da chi lor passa avante.

Un servitor intanto di Ruggiero,
Ch' era fedele e pratico ed astuto,
Nè pel conflitto dei duo campi fiero
Avea di vista il patron mai perduto,
Venne a trovarlo, e la spada e'l destriero
Gli diede, perche a'suoi fosse in aiuto.
Monto Ruggiero, e la sua spada tolse;
Ma nella zuffa entrar non però volse.

Quindi si parte; ma prima rinnova
La convenzion che con Rinaldo avea,
Che se pergiuro il suo Agramante trova,
Lo lascerà colla sua setta rea.
Per quel giorno Ruggier fare altra prova
D'arme non volse; ma solo attendea
A fermar questo e quello, e a domandarlo
Chi prima roppe, o !! re Agramante, o Carlo.
65

Ode da tutto'l mondo, che la parte
Del re Agramante fu, che roppe prima.
Ruggiero ama Agramante, e se si parte
Da lui per questo, error non lieve stima.
Fur le genti africane e rotte e sparte,
( Questo ho già detto innanzi ) e dalla cima
Della volubil rota tratte al fondo,
Come piacque a colei ch'aggira il mondo.

Tra se volve Ruggiero, e fa discorso,
Se restar deve, o il suo signor seguire.
Gli pon l'amor della sua donna un morso
Per non lasciarlo in Africa più gire:
Lo volta e gira, ed a contrario corso
Lo sprona, e lo minaccia di punire,
Se'l patto e'l ginramento non tien saldo,
Che fatto avea col paladin Rinaldo.

Non men dall' altra parte sferza e sprona
La vigilante e stimolosa cura,
Che s'Agramante in quel caso abbandona,
A viltà gli sia ascritto ed a paura.
Se del restar la causa parrà buona
A molti, a molti ad accettar fia dura.
Molti diran che non si de' osservare
Quel ch' era ingiusto e illicito a giurare.

Tutto quel giorno, e la notte seguente Stette solingo, e così l'altro giorno, Pur travagliando la dubbiosa mente, Se partir deve, o far quivi soggiorno. Pel signor suo conclude finalmente Di fargli dietro in Africa ritorno. Potea in lui molto il coniugale amore; Ma vi potea più il debito e l'onore.

Torna verso Arli; che trovar vi spera L'armata ancor, ch'in Africa il trasporti: Nè legno in mar nè dentro alla riviera, Nè Saracini vede, se non morti. Seco al partire ogni legno che v'era, Trasse Agramante, e'l resto arse nei porti. Fallitogli il pensier, prese il cammino Verso Marsilia pel lito marino.

A qualche legno pensa dar di piglio,
Ch'a prieghi o forza il porti all'altra riva.
Già v'era giunto del Danese il figlio
Coll'armata de'Barbari captiva.
Non si avrebbe potuto un gran di miglio
Gittar nell'acqua; tanto la copriva
La spessa moltitudine di navi,
Di vincitori e di prigioni, gravi.

Le navi de'Pagani, ch'avanzaro
Dal foco e dal naufragio quella notte,
Eccetto poche ch'in fuga n'andaro,
Tutte a Marsilia avea Dudon condotte.
Sette di quei ch'in Africa regnaro,
Che, poi che le lor genti vider rotte,
Con sette legni lor s'eran renduti,
Stavan dolenti, lacrimosi e muti.

Era Dudon sopra la spiaggia uscito,
Ch' a trovar Carlo andar volea quel giorno;
E de' captivi e di lor spoglie ordito
Con lunga pompa avea un trionfo adorno.
Eran tutti i prigion stesi nel lito,
E i Nubi vincitori allegri intorno,
Che faceano del nome di Dudone
Intorno risonar la regione.

Venne in speranza di lontan Ruggiero,
Che questa fosse armata d'Agramante;
E, per saperne il vero, urtò il destriero:
Ma riconobbe, come fu più innante,
Il re di Nasamona prigioniero,
Bambirago, Agricalte e Farurante,
Manilardo e Balastro e Rimedonte,
Che piangendo tenean bassa la fronțe.

Ruggier che gli ama, sofferir non puote
Che stian nella miseria in che li trova.
Quivi sa ch'a venir colle man vote,
Senza usar forza, il pregar poco giova.
La lancia abbassa, e chi li tien percote;
E fa del suo valor l'usata prova:
Stringe la spada, e in un piccol momento
Ne fa cadere intorno più di cento.

Dudone ode il rumor, la strage vede,
Che fa Ruggier; ma chi sia, non conosce:
Vede i suoi ch' hanno in fuga volto il piede
Con gran timor, con pianto e con angosce.
Presto il destrier, lo scudo e l'elmo chiede;
Che già avea armato e petto e braccia e cosce:
Salta a cavallo, e si fa dar la lancia;
E non oblia ch'è paladin di Francia.
76

Grida che si rițiri ognun da canto,
Spinge il cavallo, e fa sentir gli sproni.
Ruggier cent'altri n'avea uccisi intanto,
E gran speranza dato a quei prigioni:
E come venir vide Dudon santo
Solo a cavallo, e gli altri esser pedoni,
Stimò che capo e che signor l'or fosse;
E contra lui con gran desir si mosse.

Già mosso prima era Dudon; ma quando Senza lancia Ruggier vide venire, Lunge da se la sua gittò, sdegnando Con tal vantaggio il cavalier ferire. Ruggiero al cortese atto rignardando, Disse fra se: Costui non può mentire, Ch' uno non sia di quei guerrier perfetti, Che paladin di Francia sono detti. S'impetrar lo potrò, vo'che 'l suo nome, Innanzi che segua altro, mi palese: E così domandollo; e seppe come Era Dudon figliuol d'Uggier danese. Dudon gravò Ruggier poi d'ugual some; E parimente lo trovò cortese. Poi che i nomi tra lor s'ebbono detti, Si disfidaro, e vennero agli effetti.

Avea Dudon quella ferrata mazza
Ch'in mille imprese gli diè eterno onore.
Con essa mostra ben, ch'egli è di razza
Di quel Danese pien d'alto valore.
La spada ch'apre ogni elmo, ogni corazza,
Di che non era al mondo la migliore,
Trasse Ruggiero, e fece paragone
Di sua virtude al paladin Dudone.

Ma perché in mente ogni ora avea di meno
Offender la sua donna, che potea;
Ed era certo, se spargea il terreno
Del sangue di costui, che la offendea;
Delle case di Francia instrutto a pieno,
La madre di Dudone esser sapea
Armellina sorella di Beatrice
Ch' era di Bradamante genitrice:

81

Per questo mai di punta non gli trasse, E di taglio rarissimo fería. Schermiasi, ovunque la mazza calasse, Or ribattendo, or dandole la via. Crede Turpin, che per Ruggier restasse, Che Dudon morto in pochi colpi avría: Nè mai, qualunque volta si scoperse, Ferir, se non di piatto, lo sofferse.

Di piatto usar potea, come di taglio,
Ruggier la spada sua ch' avea gran schiena;
E quivi a strano giuoco di sonaglio
Sopra Dudon con tanta forza mena,
Che spesso agli occhi gli pon tal barbaglio,
Che si ritien di non cadere a pena.
Ma per esser più grato a chi m' ascolta,
Io differisco il canto a un' altra volta.

Fine del Canto Quarantesimo.

### CANTOXL.

#### RICHIAMI.

(\*) Segue in questo medesimo Canto, St. 36. (\*\*) Segue Canto XLI. St. 24.

#### VARIE LEZIONI

Tratte dal Canto XXXVI. delle edizioni degli anni 1516. e 1521.

#### STANZA I.

- v. 1. Lungo seria se li diversi ec.
- v. 3. . . . . . . . sarebbe quasi v. 5. Portar (come se dice ec.

#### STANZA 2.

v. 1. Gran spettacolo e lungo ebbe il fedele

#### STANZA 3.

- v. 1. Nol vide io già, ch'ero ec.
- v. 4. . . . . . a dimandar soccorso
- v. 7. Avate rotto sì ec.

## STANZA 4.

- v. 1. Absente ero io, ma il Bagno, il Zerbinatto
- \* v. 1. Lontano ero io , ma il Bagno , il Zerbinatto
  - v. 2. Luigi, Alfonso, Elpasto, Afranio, Alberto
  - v. 3. Alexandro, Annibal ch'erano in fatto

#### STANZA 5.

- v. 1. Chi vide allor l'incendi e li naufragi
- v. 5. Potrà le varie morti e li disagi
- \* v. 5. Potrà veder le morti e li disagi
  - v. 6. Imaginarsi, e i strazi che sofferse
  - v. 7. La gente vinta d'Africa in le salse
  - v. 8. Onde, la notte che Dudon l'assalse.

#### STANZA 6.

- v. b. Quando se incominciar ec.
- v. 3. Ma poi che'l solfo, la pece, il bitume

## STANZA 7.

- v. 2. Fece al principio di combatter stima
- v. 3. Ch'aver contrasto non credea sì duro
- v. 6. . . . . . . non credeva prima
- v. 7. . . . . nemiche eran duotante
- v. 8. . . . dinante.

#### STANZA 8.

v. 1. . . . . ove in spalmata barca v. 6. Ed a condizion mena acri e amare

### STANZA 9.

- v. 4. E il mal gli annonciò ec.
- v. 5. Ma ritorniamo a Orlando ec.

#### STANZA 10.

- v. 3. . . . . . . . . a buono effetto
  v. 4. . . . . . nè Dudone ebbe il tutto
- v. 5, E ne diede ec
- v. 6. Buon guerrier parimente al molle e al sciutto

#### STANZA 11.

- v. 3. Nel exercito ec.
- v. 4. Ch'orazione sia fatta e digiuno
- v. 5. E poi che'l terzo Sol dal mar spuntando
- v. 6. Ritruovi in arme apparecchiato ec.
- v. 7. Per expugnar ec.

#### STANZA 12.

- . l'abstinenzie e i voți
- v. 2. Debitamente celebrati ec.
- v. 3. Li amici, li parenti, e li più noti
- v. 5. . . . . exausti e vuoti
- v. 8. Che tra li amici al ec.

### STANZA 14.

v. 5. Quando Astolfo e li suoi (come fu detto)

v. 6. Con l'arme in dosso alli ordini ec.

#### STANZA 15.

v. 1. Avea Biserta da dui ec.

v. 2. Sedea da li altri dui ec.

v. 3. . . . . . excellente ec.

v. 8. Tempo aver puote a riparare il luoco.

#### STANZA 16.

v. 4. Che non s'affacci alcun di quelli drento

v. 7. De'quai non viene alcun che non sia grave

v. 8. D'asce, o di pietra, o di fascina, o trave.

#### STANZA 17.

v. 1. E legna, e strame ognun nel fango getta

v. 2. Torna per anche, e vien ec. v. 3. La grossa acqua il di nanzi ec.

v. 5. Tutta la fossa fu atturata infretta

v. 6. E quasi é sin a' muri uguale il piano

v. 8. Di far salir li fanti ec.

#### STANZA 18.

v. 1. Li Nubi d'ogni indugia ec.

v. 8. Nè ritrovar sprovisti ec.

## STANZA 19.

- v. 1. Che di ferro e di funco e sassi gravi
- v. 2. D'alto spargendo orribili tempeste
- v. 3. Faceau per forza aprir tavole e travi
- v. 5. . . . . . li principii pravi
- v. 6. Danneggiar più le battizate teste

#### STANZA 20.

- v. 2. . . . Orlando da mare e da terra
- v. 7. E d'altra parte expedia lance ec.

#### STANZA 21.

v. 7. Qual a mur, qual a porte, e qual altrove

#### STANZA 22.

- . . fusser confusi
- v. 7. Su dossi lor, che così ec.

#### STANZA 23.

- v. 3. Seguono molti ec.
- v. 4. Che non puon dubitar sotto tal scorta
- v. 8. Puguando sal tanto ch'un merlo prende,

### STANZA 24.

- v. 1. E con mano e co'piè ec.
- v. 4. . . . . . . . . 'experienzia molta
  v. 7. Li altri in la fossa tornano a gran salto
- v. 8. E Brandimarte sol lasciano in alto.

#### STANZA 25.

v. 2 adrieto il piede
v. 5. · · · · e non volle egli udire
v. 6. Di ritornar, ma dentro al mur si diede
v. 7. I' dico che saltò dentro alla terra
v. 8. Dentro dal mur che la circonda e serra.
STANZA 26.

<i>v</i> . 3.	Quel	li c	h'ha	intorno	affrapp	a, fora	ec.
v. 7.	Pens	an	quel	li di fuo	or ec.		
ø. 8.				che tar	di fia o	gni aiuto	•

# STANZA 27.

v. 2 Di voce in voce ii mormono ec.	•
v. 5. Dov'era ec.	
v. 6 ove Oliviero, e	'l figlio
v. 7. Era di Oton ec.	00
* v. 7. Dove Olivier, quella ec.	

## STANZA 28.

v. 8. Che l'inimici fan tremar col sguardo.

## STANZA 29.

v.	4.	Ce	rc	ano	enl	rar	p	iene	di	r	abbia e sdegno
V.	5.	E	u	pai	lido	ec.					,
€1,	7.			•		•	•	•	•	•	el tutto

#### STANZA 30.

- v. 1. Così da poi ch'ebbeno presi i muri
- v. 2. Quelli tre ec.
- v. 6. Rotto in più luochi ec.

#### STANZA 31.

- v. 3. Ne'campi Mantuani apre ec.
- . . intiero
- v. 5. . . . . . . . . . . . intiero v. 6. E con li cani i pastor porta in l'onde

#### STANZA 32.

v. 4. A destrugere il popul ec.

### STANZA 33.

v. 7. De pianti e strida e man percosse a i petti v. 8. Suonano i vuoti ec.

### STANZA 34.

- v 1. Li vincitori ec.
- v. 2. . . . de gran preda ec.
- v. 6. Stupri infiniti e mille ec.
- v. 7. Commessi fur, di che gran ec.
- v. 8. Nè lo puote vietare il Duca ec.

# STANZA 37.

v. 6. Quindi avrà sempre causa di temere

Stanza 38.
v. 4 ritornare in festa
STANZA 39.
v. 2. Esser puoi certo aver denari e gente v. 3 el figlio ec. v. 4 cosi potente
STANZA 40.
v. 2. Ritornar puote il suo signor ec. v. 3. De racquistarsi ec. v. 4 el contrario ec. v. 5 e mal porto
STANZA 41.
v. 6. Ben ebbe exempio ec. v. 7 express
STANZA 42.
v. 5 E chi già il difendea ec. v. 6 il suo nemico ec. v. 8. Si puotè indur che'l stato ec.
STANZA 43.
v. 2 in l'alto v. 6. Io veggio ec.

# STANZA 44.

v. 2. . . . . . . . a una isola vicina v. 3. A salvamento io ridurrò el naviglio v. 4. . . . . . . . el furor ec.

# STANZA 45.

v. 1. . . . . . . . . . vuota v. 2. Di lauri e mirti piena e di ginepri

v. 4. A cervi a daine a caprioli ec.

v. 6. Dove ec.

v. 7. Suspendon per sciugar le ec.

# STANZA 46.

v. 2. Cacciato de fortuna ec.

v. 3. E il gran ec.

v. 5. Con modo reverente ec.

v. 6. L'uno e l'altro signor s'abbraccia al sciutto

# STANZA 47.

v. S. Devria ec.

### STANZA 48.

v. 3. Astolfo a tuorti l'Africa ec. v. 6. . . . el capo

# STANZA 49.

•.- 1. Io pigliarò per amor tuo la impresa v. 8. Di far li Nubi ec.

#### STANZA 50.

v. 2 El Nilo ec.

v. 3. Li Arabi, li Macrobii ec.

v. 4. E gente ricchi ec. v. 6. . . . . il settro mio corregge

v. 8. Che non potran fermarsi in la tua terra.

### STANZA 51.

v. 3. E se chiamò ec.

v. 5. Ma non vuol tor condizion alcuna

### STANZA 53.

v. 7. Ch'io debbio esser più experto ec.

# STANZA 54.

v. 4. Da la sua prima indifferente truova

v. 5. Però li altri dui Re stimaron giusta

v. 6. La sua dimanda, e presto se ritruova

v. 7. Un che si mandi ec.

#### STANZA 55.

v. 2. De cavallieri ec.

v. 5. Non cessò il messo a vela e remi ec.

v. 8. Partir la preda a i Nubi e li captivi.

#### STANZA 56.

٧.	ı.	L'invito ec.
v.	2.	expresso
v.	5.	Avea da li compagni ec.
V.	6.	Che'l Re Gradasso al fianco s'avea messo
v.	7.	Sua Durindana, ed egli per disire
Ø.	8.	De racquistarla ec.
		•

# STANZA 57.

v. 3.					lu	oco,	do	ve
v. 5.								
v. 6.	 •	 •	•	•	٠	l'inv	ito	•

### STANZA 58.

- v. 1. S'elegge per compagni alla battaglia
  \* v. 1. Per compagni si elegge alla battaglia
  v. 2. El fedel ec.
  v. 3. Provato ha quanto e l'uno ec.
  - v. 5. Buon caval, buona ec.

# v. 7. Per se e compagni, ec.

# STANZA 59.

- v. 1. Orlando (come i' v'ho ec.
- v. 6 Si perche in Francia portato alla guerra
- v. 7. Avea Agramante ec.

### STANZA 60.

- v. 3. Con li compagni ec.
- v. 7. Vide con le vele alte un grosso legno
- v. S. Verso il lito calar senza ritegno.

#### STANZA 61.

	V.	3							il	legno	inant
--	----	---	--	--	--	--	--	--	----	-------	-------

#### STANZA 62.

- v. 1. Di questi dui ec.
- v. 3. Viste ec.
- v. 5. Chi prima avesse i giuramenti fratti
- v. 6. E fosse del gran mal stato cagione v. 6. E sin di tanto mal stato cagione
  - - v. 8. , . . . . . . . . inante.

#### STANZA 63.

- v. 3. . . . . . di dui campi fiero
- v. v. s. . . . . . fusse in aiuto v. 8. Ma in la battaglia intrar non ec.

# STANZA 64.

- v. 2. Quel patto, quel che ec.
- v. 4. Lascierà lui con ec.
- v. 7. Fermar or questo or quello, e adimandarlo
- v. 8. Chi prima ruppe o'il re cc.

#### STANZA 65.

- v. 2. . . . . . . . . . ruppe prima v. 4. Per ciò da lui , far grande error si stima
- v. 8. . . . . . . . . che gira il mondo.

### STANZA 67.

- v. 1. . da l'altra parte il sferza e sprona v. 3. Che se Agramante a tanto uopo abbandona
- v. 4. A viltà gli fia ascritto ec.
- v. 7. . . . . . . non se de'osservare

#### STANZA 68.

- v. 3. Pur travagliando in la dubbiosa ec.
- v. 8. Ma più vi potea il ec.

# STANZA 70.

- v. 1. Sa che vi potrà aver qualche naviglio
- v. 6. Gettar ec.
- v. 8. De vincitori e de prigioni gravi.

### STANZA 71.

- v. 3. Excetto ec.
- v. 7. Con sette legni lor s'erano resi
- v. 8. Stavan dolenti inanzi a l'altri presi.

# STANZA 72.

- v. 6. Li Nubi ec.
- v. 7. Facean gridando il nome di Dudone
- \* v. 7. Che facevan del nome di Dudone v. 8. Sentirsi oltra la aerea regione.

### STANZA 73.

- v. 2. Che questa fusse ec.
- v. 3. E per saperne il certo, urtò ec.

# STANZA 74.

v. 1. Ruggier li amava, e sofferir ec.
v. 2. I asciarli in la miseria in che trovolli
\* v. 2. Lasciarli in la miseria in che li truova
v. 3. . . . . . . . . vuote
v. 4. Potrian poco valere i prieghi molli
v. 6. E fora spalle, e fianchi, e petti, e colli

### STANZA 75.

v. 3. Vede li suoi ch'in fuga han volto il piede v. 5. Presto el destriero il scudo ec.

# STANZA 76.

v. 1. Grida che se retiri ec.
v. 2. . . . . e fa che sente i sproni
v. 3. . . . . . . occisi in tanto
v. 4. . . . . . . . dato alli prigioni
v. 6. Solo a caval, che l'altri eran pedoni

# STANZA 77.

v. 3				gettò,	, sdegnane	lo
v. 6			. 110	$\bar{n}$ $pu\delta$	fallire	
v. 7. I	Esser e	de'buo	ni car	vallier	del mond	lo
v. 7. E	Esser (	di que	lli car	vallier	perfetti	
v. 8. I	Più pre	esso al	primo	che di	rieto al sec	ondo

# STANZA 78.

4

v. 1. E inanzi che segua altro, voglio il nome
v. 2. Saper di lui, se non mi vuol celarlo
v. 3. E così dimandollo ec.
v. 4. Era Dudon de'paladin di Carlo
v. 6. E lo trovò cortese in satisfarlo
v. 7 s'ebbeno detti

# STANZA 79.

v. 5. La spada che non cura elmo o corazza

### STANZA 80.

v.	I.	ognora avea ec.
ø.	3.	Certo era ben, che se spargea il terreno
V.	4.	quella offendea
V.	6.	Sa che Armelina che produtto avea
		Dudone; era sorella ec.
		Che fu di ec.

#### STANZA SI.

v. 3. Schermiase ec.

### STANZA 82.

v. 1. Del piatto usar potea come del taglio v. 8. Il cantar differisco a una altra volta.

# ORLANDO FURIOSO

CANTO QUARANTESIMOPRIMO.

#### ARCOMENTO.

Ruggier, per ri rovare il Re Agramante,
Coi sette regi in un naviglio ascende.
Poi cade in mare; e colta morte avante
Il flutto salvo a un eremita il rende.
Intanto con Orlando il re prestante
D'Africa, e seco la battaglia prende
Gradasso con Sobrino, e d'altra parte
Oliviero; ed è ucciso Brandimarte.

1

O chioma o barba o delicata vesta
Di giovene leggiadro o di donzella,
Ch' amor sovente lacrimando desta,
Se spira, e fa sentir di se novella,
E dopo molti giorni ancora resta;
Mostra con chiaro ed evidente effetto,
Come a principio buono era e perfetto.

L'almo liquor che ai mietitori suoi
Fece Icaro gustar con suo gran danno,
E che si dice che già Celti e Boi
Fe' passar l'Alpe, e non sentir l'affanno;
Mostra che dolce era a principio, poi
Che si serva ancor dolce al fin dell'anno.
L'arbor ch'al tempo rio foglia non perde,
Mostra ch'a primavera era ancor verde.

L'inclita stirpe che per tanti lustri Mostrò di cortesia sempre gran lume, E par ch'ognor più ne risplenda e lustri, Fa che con chiaro indizio si presume, Che chi progenerò gli Estensi illustri, Dovea d'ogni laudabile costume Che sublimar al ciel gli uomini suole, Splender non men che fra le stelle il sole.

Ruggier, come in ciascun suo degno gesto, D'alto valor, di cortesía solea Dimostrar chiaro segno e manifesto, E sempre più magnanimo apparea; Così verso Dudon lo mostrò in questo, Col qual (come di sopra io vi dicea) Dissimulato avea quanto era forse, Per pietà che gli avea di porlo a morte.

Avea Dudon ben conosciuto certo,
Ch' ucciderlo Ruggier non l' ha voluto;
Perch'or s' ha ritrovato allo scoperto,
Or stanco sì, che più non ha potuto.
Poi che chiaro comprende, e vede aperto
Che gli ha rispetto, e che va ritenuto;
Quando di forza e di vigor val meno,
Di cortesia non vuol cedergli almeno.

Per Dio, dice, signor, pace facciamo;
Ch' esser non può più la vittoria mia:
Esser non può più mia; che già mi chiamo
Vinto, e prigion della tua cortesia.
Ruggier rispose: Ed io la pace bramo
Non men di te; ma che con patto sia,
Che questi sette re ch' hai qui legati,
Lasci ch'in libertà mi sieno dati.

E gli mostrò quei sette re ch' io dissi
Che stavano legati a capo chino;
E gli soggiunse che non gli impedissi
Pigliar con essi in Africa il cammino.
E così furo in libertà remissi
Quei re; che gliel concesse il paladino:
E gli concesse ancor, ch' un legno tolse,
Quel ch'a lui parve, e verso Africa sciolse.

Il legno sciolse, e se' scioglier la vela, E si diè al vento persido in possanza, Che da principio la gonsiata tela Drizzò a cammino, e diè al nocchier baldanza, Il lito sugge, e in tal modo si cela, Che par che ne sia il mar rimaso sanza. Nell'oscurar del giorno sece il vento Chiara la sua persidia e 'l tradimento.

Mutossi dalla poppa nelle sponde,
Indi alla prora, e qui non rimase anco.
Ruota la nave, ed i nocchier confonde;
Ch'or di dietro, or dinanzi, or loro è al fianco.
Surgono altere e minacciose l'onde:
Mugliando sopra il mar va il gregge bianco.
Di tante morti in dubbio e in pena stanno,
Quante son l'acque ch'a ferir li vanno.

Or da fronte, or da tergo il vento spira,
E questo innanzi, e quello a dietro caccia:
Un altro da traverso il legno aggira;
E ciascun pur naufragio gli minaccia.
Quel che siede al governo, alto sospira
Pallido e sbigottito nella faccia;
E grida in vano, e in van con mano accenna
Or di voltare, or di calar l'antenna.

11

Ma poco il cenno, e'l gridar poco vale:
Tolto è'l veder dalla piovosa notte.
La voce, senza udirsi, in aria sale,
In aria che feria con maggior botte
De'naviganti il grido universale,
E'l fremito dell'onde insieme rotte:
E in prora e in poppa e in ambedue le bande
Non si può cosa udir, che si comande.

12

Dalla rabbia del vento che si fende
Nelle ritorte, escono orribil suoni.
Di spessi lampi l'aria si raccende;
Risuona'l ciel di spaventosi tuoni.
V'è chi corre al timon, chi i remi prende;
Van per uso agli uffici a che son buoni:
Chi s'affatica a sciorre, e chi a legare:
Vota altri l'acqua, e torna il mar nel mare.

13

Ecco stridendo l'orribil procella
Che'l repentin furor di Borea spinge,
La vela contra l'arbore flagella:
Il mar si leva, e quasi il cielo attinge.
Frangonsi i remi; e di fortuna fella
Tanto la rabbia impetuosa stringe,
Che la prora si volta, e verso l'onda
Fa rimaner la disarmata sponda,

Tutta sotto acqua va la destra banda,
E sta per riversar di sopra il fondo.
Ognun, gridando, a Dio si raccomanda;
Che più che certi son gire al profondo.
D' uno in un altro mal fortuna manda:
Il primo scorre, e vien dietro il secondo.
Il legno vinto in più parti si lassa,
E dentro l'inimica onda vi passa.

15

Move crudele e spaventoso assalto
Da tutti i lati il tempestoso verno.
Veggon talvolta il mar venir tant'alto,
Che par ch'arrivi insin al ciel superno:
Talor fan sopra l'onde in su tal salto,
Ch'a mirar giù par lor veder lo 'nferno.
O nulla o poca speme è che conforte;
E sta presente inevitabil morte.

16

Tutta la notte per diverso mare
Scorsero errando ove cacciolli il vento;
Il fiero vento che dovea cessare
Nascendo il giorno, e ripigliò augumento.
Ecco dinanzi un nudo scoglio appare:
Voglion schivarlo, e non v'hanno argumento:
Li porta, lor mal grado, a quella via
Il crudo vento, e la tempesta ria.

Tre volte e quattro il pallido nocchiero
Mette vigor, perchè'l timon sia volto,
E trovi più sicuro altro sentiero;
Ma quel si rompe, e poi dal mar gli è tolto.
Ha si la vela piena il vento fiero,
Che non si può calar poco ne molto:
Nè tempo han di riparo o di consiglio;
Che troppo appresso è quel mortal periglio.

Poi che senza rimedio si comprende
La irreparabil rotta della nave,
Ciascuno al suo privato utile attende,
Ciascun salvar la vita sua cura have.
Chi può più presto al palischermo scende
Ma quello è fatto subito si grave
Per tanta gente che sopra v'abbonda,
Che poco avanza a gir sotto la sponda.

Ruggier che vide il comito e'l padrone

E gli altri abbandonar con fretta il legno,
Come senz'arme si trovò in giubbone,
Campar su quel battel fece disegno:
Ma lo trovò sì carco di persone,
E tante venner poi, che l'acque il segno
Passaro in guisa, che per troppo pondo
Con tutto il carco andò il legnetto al fondo,

Del mare al fondo; e seco trasse quanti
Lasciaro a sua speranza il maggior legno.
Allor s'udi con dolorosi pianti
Chiamar soccorso dal celeste regno:
Ma quelle voci andaro poco innanti,
Che venne il mar pien d'ira e di disdegno,
E subito occupò tutta la via
Onde il lamento e il flebil grido uscia.

Altri là giù, senza apparir più, resta;
Altri risorge, e sopra l'onde sbalza:
Chi vien nuotando, e mostra fuor la testa;
Chi mostra un braccio, e chi una gamba scalza.
Ruggier che'l minacciar della tempesta
Temer non vuol, dal fondo al sommo s'alza,
E vede il nudo scoglio non lontano,
Ch'egli e i compagni avean fuggito in vano.

Spera, per forza di piedi e di braccia Nuotando, di salir sul lito asciutto. Soffiando viene, e lungi dalla faccia L'onde respinge e l'importuno flutto. Il vento intanto e la tempesta caccia ll legno voto, e abbandonato in tutto Da quelli che per lor pessima sorte Il disio di campar trasse alla morte.

Oh fallace degli uomini credenza! Campò la nave che dovea perire; Quando il padrone e i galeotti senza Governo alcun l'avean Iasciata gire. Parve che si mutasse di sentenza Il vento, poi che ogni uom vide fuggire: Fece che'l legno a miglior via si torse; Ne tocco terrà, e in sicura onda corse.

E dove col nocchier tenne via incerta, Poi che non l'ebbe, andò in Africa al dritto, E venne a capitar presso a Biserta Tre miglia o due, dal lato verso Egitto; E nell'arena sterile e deserta Restò, mancando il vento e l'acqua, fitto. Or quivi sopravvenne, a spasso andando, Come di sopra io vi narrava, Orlando.

E disroso di saper, se fusse La nave sola, e fusse o vota o carca, Con Brandimarte a quella si condusse E col cognato, in su una lieve barca. Poi che sotto coverta s' introdusse, Tutta la ritrovò d'uomini scarca: Vi trovò sol Frontino il buon destriero, L'armatura e la spada di Ruggiero;

Di cui fu per campar tanta la fretta,
Ch'a tor la spada non ebbe pur tempo.
Conobbe quella il paladin, che detta
Fu Balisarda, e che già sua fu un tempo.
So che tutta l'istoria avete letta,
Come la tolse a Falerina, al tempo
Che le distrusse anco il giardin si bello;
E come a lui poi la rubò Brunello;

E come sotto il monte di Carena
Brunel ne se'a Ruggier libero dono.
Di che taglio ella sosse, e di che schiena,
N'avea già satto esperimento buono;
To dico Orlando: e però n'ebbe piena
Letizia, e ringrazionne il sommo Trono;
E si credette (e spesso il disse dopo)
Che Dio gliele mandasse a si grande uopo:

A st grande uopo, come era, dovendo
Condursi col signor di Sericana:
Ch' oltre che di valor fosse tremendo,
Sapea ch' avea Baiardo e Durindana.
L' altra armatura, non la conoscendo,
Non apprezzò per cosa si soprana,
Come chi ne fe' prova; apprezzò quella
Per buona si, ma per più ricca e bella:

E perché gli facean poco mestiero
L'arme, ch'era inviolabile e affatato,
Contento fu, che l'avesse Oliviero;
Il brando no, che sel pose egli a lato:
A Brandimarte consegnò il destriero.
Così diviso ed ugualmente dato
Volse che fosse a ciaschedun compagno,
Ch'insieme si trovâr, di quel guadagno.

Pel di della battaglia ogni guerriero
Studia aver ricco e nuovo abito in dosso.
Orlando ricamar fa nel quartiero
L'alto Babel dal fulmine percosso.
Un can d'argento aver vuole Oliviero,
Che giaccia, e che la lassa abbia sul dosso,
Con un motto che dica: Fin che vegna:
E vuol d'oro la vesta, e di se degna.

Fece disegno Brandimarte, il giorno
Della battaglia, per amor del padre,
E per suo onor, di non andare adorno
Se non di sopravveste oscure et adre.
Fiordiligi le fe' con fregio intorno,
Quanto più seppe far, belle e leggiadre.
Di ricche gemme il fregio era contesto;
D'un schietto drappo, e tutto nero il resto.

Fece la donna di sua man le sopraVesti a cui l'arme converrian più fine;
Onde l'usbergo il cavalier si copra,
E la groppa al cavallo e'l petto e'l crine.
Ma da quel di che cominciò quest'opra,
Continuando a quel che le diè fine,
E dopo ancora, mai segno di riso
Far non potè, nè d'allegrezza in viso.

Sempre ha timor nel cor, sempre tormento
Che Brandimarte suo non le sia tolto.
Già l'ha veduto in cento lochi e cento
In gran battaglie e perigliose avvolto;
Nè mai, come ora, simile spavento
Le agghiacciò il sangue, e impalidille il volto;
E questa novità d'aver timore
Le fa tremar di doppia tema il core.

Ariosto Vol. V.

4

Poi che son d'arme e d'ogni arnese in punto,
Alzano al vento i cavalier le vele.
Astolfo e Sansonetto coll'assunto
Riman del grande esercito fedele.
Fiordiligi col cor di timor punto,
Empiendo il ciel di voti e di querele,
Quanto con vista seguitar le puote,
Segue le vele in alto mar remote.

Astolfo a gran fatica e Sansonetto
Poté levarla da mirar nell'onda,
E ritrarla al palagio, ove sul letto
La lasciaro affannata e tremebonda.
Portava intanto il bel numero eletto
Dei tre buon cavalier l'aura seconda.
Andò il legno a trovar l'isola al dritto,
Ove far si dovea tanto conflitto.

Sceso nel lito il cavalier d'Anglante,
Il cognato Oliviero, e Brandimarte,
Col padiglione il lato di Levante
Primi occupàr; nè forse il fèr senz'arte.
Giunse quel di medesimo Agramante,
E s'accampò dalla contraria parte;
Ma perchè molto era inchinata l'ora,
Differir la battaglia nell'aurora.

Di qua e di là sin alla nova luce
Stanno alla guardia i servitori armati.
La sera Brandimarte si conduce
Là dove i Saracin sono alloggiati,
E parla, con licenzia del suo duce,
Al re african; ch'amici erano stati;
E Brandimarte già colla bandiera
Del re Agramante in Francia passato era.

Dopo i saluti e'l giunger mano a mano,
Molte ragion, si come amico, disse
Il fedel cavaliero al re pagano,
Perché a questa battaglia non venisse:
E di riporgli ogni cittade in mano,
Che sia tra'l Nilo, e'l segno ch' Ercol fisse,
Con volontà d'Orlando gli offería,
Se creder volea al figlio di Maria.

Perché sempre v'ho amato ed amo molto,
Questo consiglio, gli dicea, vi dono;
E quando già, signor, per me l'ho tolto,
Greder potete ch'io l'estimo buono.
Cristo conobbi Dio, Maumette stolto;
E bramo voi por nella via in ch'io sono:
Nella via di salute, signor, bramo
Che siate meco, e tutti gli altri ch'amo.

Qui consiste il ben vostro; ne consiglio Altro potete prender, che vi vaglia; E men di tutti gli altri, se col figlio Di Milon vi mettete alla battaglia: Che l guadagno del vincere al periglio Della perdita grande non si agguaglia. Vincendo voi, poco acquistar potete; Ma non perder già poco, se perdete.

Quando uccidiate Orlando, e noi venuti
Qui per morire o vincere con lui,
Io non veggo per questo, che i perduti
Dominj a racquistar s'abbian per vui.
Nè dovete sperar che si si muti
Lo stato delle cose, morti nui,
Ch' uomini a Carlo manchino da porre
Quivi a guardar fin all' estrema torre.

Così parlava Brandimarte; ed era
Per soggiungere ancor molte altre cose;
Ma fu con voce irata e faccia altera
Dal Pagano interrotto, che rispose:
Temerità per certo e pazzia vera
È la tua, e di qualunque che si pose
A consigliar mai cosa o buona o ria,
Ove chiamato a consigliar non sia.

E che'l consiglio che mi dai, proceda
Da ben che m' hai voluto, e vuommi ancora,
Io non so, a dire il ver, come io tel creda,
Quando qui con Orlando ti veggo ora.
Grederò ben, tu che ti vedi in preda
Di quel dragon che l'anime devora,
Che brami teco nel dolore eterno
Tutto'l mondo poter trarre all'inferno.

Ch' io vinca o perda, o debba nel mio regno
Tornare antiquo, o sempre starne in bando,
In mente sua n'ha Dio fatto disegno
Il qual ne io, ne tu, ne vede Orlando.
Sia quel che vuol, non potrà ad atto indegno
Di re inchinarmi mai timor nefando.
S' io fossi certo di morir, vo' morto
Prima restar, ch' al sangue mio far torto.

Or ti puoi ritornar; che se migliore
Non sei dimani in questo campo armato,
Che tu mi sia paruto oggi oratore,
Mal troverassi Orlando accompagnato.
Queste ultime parole usciron fuore
Del petto acceso d'Agramante irato.
Ritornò l'uno e l'altro, e ripososse,
Fin che del mare il giorno uscito fosse,

Nel biancheggiar della nuova alba armati, E in un momento fur tutti a cavallo. Pochi sermon si son tra loro usati: Non vi fu indugio, non vi fu intervallo; Che i ferri delle lance hanno abbassati (\*). Ma mi parria, Signor, far troppo fallo, Se, per voler di costor dir, lasciassi Tanto Ruggier nel mar, che v'affogassi.

Il giovinetto con piedi e con braccia
Percotendo venía l'orribil onde.
Il vento e la tempesta gli minaccia;
Ma più la conscienzia lo confonde.
Teme che Cristo ora vendetta faccia;
Che, poi che battezzar nell'acque monde,
Quando ebbe tempo, si poco gli calse,
Or si battezzi in queste amare e salse.

Gli ritornano a mente le promesse
Che tante volte alla sua donna fece;
Quel che giurato avea, quando si messe
Contra Rinaldo, e nulla satisfece.
A Dio, ch'ivi punir non lo volesse,
Pentito disse quattro volte e diece;
E fece voto di core e di fede
D'esser Cristian, se ponea in terra il piede:

E mai più non pigliar spada ne lancia Contra ai Fedeli in aiuto de'Mori; Ma che ritorneria subito in Francia, E a Carlo renderia debiti onori; Ne Bradamante più terrebbe a ciancia, E verria a fine onesto dei suo'amori. Miracol fu, che sentì al fin del voto Crescersi forza, e agevolarsi il nuoto.

Cresce la forza e l'animo indefesso: Ruggier percote l'onde, e le respinge, L'onde che seguon l'una a l'altra presso, Di che una il leva, un' altra lo sospinge. Così montando e discendendo spesso Con gran travaglio, al fin l'arena attinge; E dalla parte onde s'inchina il colle Più verso il mar, esce bagnato e molle.

Fur tutti gli altri che nel mar si diero, Vinti dall'onde, e al fin restâr nell'acque. Nel solitario scoglio usci Ruggiero, Come all' alta bontà divina piacque. Poi che fu sopra il monte inculto e fiero Sicur dal mar, nuovo timor gli nacque D'avere esilio in si strette confine, E di morirvi di disagio al fine.

Ma pur col core indomito, e constante Di patir quanto è in ciel di lui prescritto, Pei duri sassi l'intrepide piante Mosse, poggiando in ver la cima al dritto. Non era cento passi andato innante, Che vide d'anni e d'astinenzie afflitto Uom ch' avea d'eremita abito e segno, Di molta riverenzia e d'onor degno;

Che, come gli fu presso, Saulo, Saulo, Gridò, perchè persegui la mia fede? (Come allor il Signor disse a san Paulo, Che'l colpo salutifero gli diede) Passar credesti il mar, ne pagar naulo, E defraudare altrui della mercede. Vedi che Dio ch' ha lunga man, ti giunge, Quando tu gli pensasti esser più lunge.

E seguitò il santissimo eremita;
Il qual la notte innanzi avuto avea
In vision da Dio, che con sua afta
Allo scoglio Ruggier giunger dovea:
E di lui tutta la passata vita,
E la futura, e ancor la morte rea,
Figli e nipoti ed ogni discendente
Gli avea Dio rivelato interamente.

Seguitò l'eremita riprendendo

-Prima Ruggiero; e al fin poi confortollo.

Lo riprendea ch'era ito differendo

Sotto il soave giogo a porre il collo;

E quel che dovea far, libero essendo,

Mentre Cristo pregando a se chiamollo,

Fatto avea poi con poca grazia, quando

Venir con sferza il vide minacciando.

Poi confortollo che non niega il cielo
Tardi o per tempo Cristo a chi gliel chiede;
E di quegli operari del Vangelo
Narrò, che tutti ebbono ugual mercede:
Con caritade e con devoto zelo
Lo venne ammaestrando nella fede
Verso la cella sua con lento passo,
Ch' era cavata a mezzo il duro sasso.

Di sopra siede alla devota cella
Una piccola chiesa che risponde
All'Oriente, assai comoda e bella:
Di sotto un bosco scende sin all'onde,
Di lauri e di ginepri e di mortella,
E di palme fiuttifere e feconde;
Che riga sempre una liquida fonte
Che mormoran do cade giù dal monte.

Eran degli anni ormai presso a quaranta
Che sullo scoglio il fraticel si messe;
Ch'a menar vita solitaria e santa
Luogo opportuno il Salvator gli elesse.
Di frutte colte or d'una, or d'altra pianta,
E d'acqua pura la sua vita resse,
Che valida e robusta e senza affanno
Era venuta all'ottantesimo anno.

Dentro la cella il vecchio accese il foco,
E la mensa ingombrò di vari frutti,
Ove si ricreò Ruggiero un poco,
Poscia ch' i panni e i capelli ebbe asciutti.
Imparò poi più ad agio in questo loco
Di nostra fede i gran misteri tutti;
Ed alla pura fonte ebbe battesmo
Il di seguente dal vecchio medesmo.

Secondo il luogo, assai contento stava
Quivi Ruggier; che'l buon servo di Dio
Fra pochi giorni intenzion gli dava
Di rimandarlo ove più avea disio.
Di molte cose intanto ragionava
Con lui sovente, or al regno di Dio,
Or alli propri casi appartenenti,
Or del suo sangue alle future genti.

Avea il Signor che'l tutto intende e vede, Rivelato al santissimo eremita, Che Ruggier da quel di ch' ebbe la fede, Dovea sette anni, e non più, stare in vita; Che per la morte che sua donna diede A Pinabel, ch'a lui fia attribuita, Saria, e per quella ancor di Bertolagi, Morto dai Maganzesi empj e malvagi:

E che quel tradimento andrà si occulto, Che non se n'udirà di fuor novella; Perche nel proprio loco fia sepulto, Ove anco ucciso dalla gente fella: Per questo tardi vendicato ed ulto Fia dalla moglie e dalla sua sorella: E che col ventre pien per lunga via Dalla moglie fedel cercato fia:

Fra l'Adice e la Brenta a piè de' colli Ch' al troiano Antenór piacqueno tanto, Con le sulfuree vene, e rivi molli, Con lieti solchi, e prati ameni a canto, Che con l'alta Ida volentier mutolli, Col sospirato Ascanio, e caro Xanto, A parturir verrà nelle foreste Che son poco lontane al frigio Ateste:

E ch'in bellezza ed in valor cresciuto Il parto suo che pur Ruggier fia detto, E del sangue troian riconosciuto Da quei Troiani, in lor signor fia eletto; E poi da Carlo a cui sarà in aiuto Incontra i I ongobardi giovinetto, Dominio giusto avrà del bel paese, E titolo onorato di marchese.

E perché dirà Carlo in latino: Este Signori qui, quando faragli il dono; Nel secolo futur nominato Este Sarà il bel luogo con augurio buono; E così lascerà il nome d'Ateste Delle due prime note il vecchio suono. Avea Dio ancora al servo suo predetta Di Ruggier la futura aspra vendetta:

Ch'in visione alla fedel consorte
Apparirà dinanzi al giorno un poco;
E le dirà chi l'avrà messo a morte,
E, dove giacerà, mostrerà il loco:
Onde ella poi colla cognata forte
Distruggerà Pontieri a ferro e a foco;
Ne fara a' Maganzesi minor danni
Il figlio suo Ruggiero, ov' abbia gli anni.

D'Azzi, d'Alberti, d'Obizi discorso
Fatto gli aveva, e di lor stirpe bella,
Insino a Niccolò, Leonello, Borso,
Ercole, Alfonso, Ippolito e Isabella.
Ma il santo vecchio ch'alla lingua ha il morso,
Non di quanto egli sa però favella:
Narra a Ruggier quel che narrar conviensi;
E quel ch'in se de' ritener, ritiensi.

In questo tempo Orlando e Brandimarte
E'l marchese Olivier col ferro basso
Vanno a trovare il saracino Marte,
(Che così nominar si può Gradasso)
E gli altri duo che da contraria parte
Han mosso il buon destrier più che di passo;
Io dico il re Agramante e'l re Sobrino.
Rimbomba al corso il lito e'l mar vicino.

Quando allo scontro vengono a trovarsi,
E in tronchi vola al ciel rotta ogni lancia,
Del gran rumor fu visto il mar gonfiarsi,
Del gran rumor che s'udi sino in Francia.
Venne Orlando e Gradasso a riscontrarsi;
E potea stare ugual questa bilancia,
Se non era il vantaggio di Baiardo,
Che fe' parer Gradasso più gagliardo.

Percosse egli il destrier di minor forza,
Ch' Orlando avea, d'un urio così strano,
Che lo fece piegare a poggia e ad orza,
E poi cader, quanto era lungo, al piano.
Orlando di levarlo si risforza
Tre volte e quattro, e con sproni e con mano;
E quando al fin nol può levar, ne scende,
Lo scudo imbraccia, e Balisarda prende.

Scontrossi col re d'Africa Oliviero;
E fur di quello incontro a paro a paro.
Brandimarte restar senza destriero
Fece Sobrin: ma non si seppe chiaro,
Se v'ebbe il destrier colpa, o il cavaliero;
Ch' avvezzo era cader Sobrin di raro.
O del destriero, o suo pur fosse il fallo,
Sobrin si ritrovò giù del cavallo.

Or Brandinarte che vide per terra
Il re Sobrin, non l'assali altrimente;
Ma contra il re Gradasso si disserra,
Ch'avea abbattuto Orlando parimente.
Tra il marchese e Agramante andò la guerra,
Come fu cominciata primamente
Poi che si roppon l'aste negli scudi,
S'eran tornati incontra a stocchi igundi.

Orlando che Gradasso in atto vede,
Che par ch'a lui tornar poco gli caglia;
Nè tornar Brandimarte gli concede,
Tanto lo stringe, e tanto lo travaglia;
Si volge intorno, e similmente a niede
Vede Sobrin che sta senza battaglia.
Ver lui s'avventa; e al mover delle piante
Fa il ciel tremar del suo fiero sembiante.

Sobrin che di tanto uom vede l'assalto,
Stretto nell'arme s'apparecchia tutto:
Come nocchiero a cui vegna a gran salto
Muggendo incontra il minaccioso flutto,
Drizza la prora; e quando il mar tant'alto
Vede salire, esser vorría all'asciutto:
Sobrin lo scudo oppone alla ruina
Che dalla spada vien di Falerina.

Di tal finezza è quella Balisarda,
Che l'arme le pon far poco riparo.
In man poi di persona si gagliarda,
In man d'Orlando, unico al mondo o raro,
Taglia lo scudo; e nulla la ritarda,
Perchè cerchiato sia tutto d'acciaro:
Taglia lo scudo, e sino al fondo fende,
E sotto a quello in su la spalla scende.

Scende a la spalla, e perchè la ritrovi
Di doppia lama e di maglia coperta,
Non vuol però, che molto ella le giovi,
Che di gran piaga non la lasci aperta.
Mena Sobrin; ma indarno è, che si provi
Ferire Orlando a cui per grazia certa
Diede il Motor del cielo e delle stelle,
Che mai forar non se gli può la pelle.

Raddoppia il colpo il valoroso conte,
E pensa da le spalle il capo torgli.
Sobrin che sa il valor di Chiaramonte,
E che poco gli val lo scudo opporgli,
S'arretra; ma non tanto, che la fronte
Non venisse anco Balisarda a corgli.
Di piatto fu, ma il colpo tanto fello,
Ch'ammaccò l'elmo, e gl'intronò il cervello.

**-9** 

Cadde Sobrin del fiero colpo in terra
Onde a gran pezzo poi non è risorto.
Crede finita aver con lui la guerra
Il paladino, e che si giaccia morto;
E verso il re Gradasso si disserra,
Che Brandimarte non meni a mal porto:
Che'l Pagan d'arme e di spada l'avanza
E di destriero, e forse di possanza.

L'ardito Brandimarte in su Frontino,

Quel buon destrier che di Ruggier fu dianzi,
Si porta così ben col Saracino,
Che non par già, che quel troppo l'avanzi:
E s'egli avesse osbergo così fino,
Come il Pagan, gli staría meglio innanzi;
Ma gli convien, che mal si sente armato,
Spesso dar luogo or d'uno, or d'altro lato.

Altro destrier non è, che meglio intenda
Di quel Frontino il cavaliero a cenno:
Par che, dovunque Durindana scenda,
Or quinci, or quindi abbia a schivarla senno.
Agramante e Olivier battaglia orrenda
Altrove fanno; e giudicar si denno
Per duo guerrier di pari in arme accorti,
E poco differenti in esser forti.

Avea lasciato, come io dissi, Orlando
Sobrino in terra; e contra il re Gradasso,
Soccorrer Brandimarte disïando,
Come si trovò a piè, venía a gran passo:
Era vicin per assalirlo, quando
Vide in mezzo del campo andare a spasso
Il buon cavallo onde Sobrin fu spinto;
E per averlo presto si fu accinto.

 $8_2$ 

Ebbe il destrier, che non trovò contesa, E levò un salto, ed entrò nella sella. Nell'una man la spada tien sospesa, Mette l'altra alla briglia ricca e bella. Gradasso vede Orlando, e non gli pesa; Ch'a lui ne viene, e per nome l'appella. Ad esso e a Brandimarte, e all'altro spera Far parer notte, e che non sia ancor sera.

Voltasi al conte, e Brandimarte lassa,
E d'una punta lo trova al camaglio:
Fuor che la carne, ogni altra cosa passa;
Per forar quella è vano ogni travaglio.
Orlando a un tempo Balisarda abbassa:
Non vale incanto ov'ella mette il taglio.
L'elmo, lo scudo, l'osbergo e l'arnese
Venne fendendo in giù ciò ch'ella prese;

E nel volto e nel petto e nella coscia
Lasciò ferito il re di Sericana,
Di cui non fu mai tratto sangue, poscia
Ch' ebbe quell' arme: or gli par cosa strana,
Che quella spada (e n'ha dispetto e angoscia)
Le tagli or si; nè pur è Durindana.
E se più lungo il colpo era o più appresso,
L' avria dal capo insino al ventre fesso.

Non bisogna più aver nell'arme fede,
Come avea dianzi; che la prova è fatta.
Con più riguardo e più ragion procede,
Che non solea; meglio al parar si adatta.
Brandimarte ch'Orlando entrato vede,
Che gli ha di man quella battaglia tratta,
Si pone in mezzo all'ana e all'altra pugna,
Perchè in aiuto, ove è bisogno, giugna.

Essendo la battaglia in tale istato,
Sobrin ch' era giaciuto in terra molto,
Si levò, poi ch' in se fu ritornato;
E molto gli dolea la spalla e'l volto:
Alzò la vista, e mirò in ogni lato;
Poi dove vide il suo signor, rivolto,
Per dargli aiuto i lunghi passi torse
Tacito si, ch' alcun non se n'accorse.

Vien dietro ad Olivier che tenea gli occhi Al re Agramante, e poco altro attendea; E gli ferì nei deretan ginocchi Il destrier, di percossa in modo rea, Che seuza indugio è forza che trabocchi. Cade Olivier, ne'l piede aver potea, Il manco piè ch' al non pensato caso Sotto il cavallo in staffa era rimaso.

Sobrin raddoppia il colpo, e di riverso
Gli mena, e se gli crede il capo torre;
Ma lo vieta l'acciar lucido e terso,
Che temprò già Vulcan, portò già Ettorre.
Vede il periglio Brandimarte, e verso
Il re Sobrino a tutta briglia corre;
E lo fere in sul capo, e gli dà d'urto:
Ma il fiero vecchio è tosto in piè risurto;

E torna ad Olivier per dargli spaccio,
Si ch' espedito all' altra vita vada;
O non lasciare almen ch' esca d' impaccio,
Ma che si stia sotto 'l cavallo a bada.
Olivier ch' ha di sopra il miglior braccio,
Si che si può difender colla spada,
Di qua, di là tanto percote e punge,
Che, quanta è lunga, fa Sobrin star lunge.

Spera, s'alquanto il tien da se rispinto,
In poco spazio uscir di quella pena.
Tutto di sangue il vede molle e tinto,
E che ne versa tanto in sull'arena,
Che gli par ch'abbia tosto a restar vinto:
Debole è si, che si sostiene a pena.
Fa per levarsi Olivier molte prove,
Nè da dosso il destier però si move.

Trovato ha Brandimarte il re Agramante,
E cominciato a tempestargli intorno:
Or con Frontin gli è al fianco, or gli è davante
Con quel Frontin che gira come un torno.
Buon cavallo ha il figliuol di Monodante:
Non l'ha peggiore il re di Mezzogiorno.
Ha Brigliador che gli donò Ruggiero
Poi che lo tolse a Mandricardo altiero.

Vantaggio ha bene assai dell'armatura;
A tutta prova l'ha buona e perfetta.
Brandimarte la sua tolse a ventura;
Qual pote avere a tal bisogno in fretta:
Ma sua animosità si l'assicura,
Ch'in miglior tosto di cangiarla aspetta;
Come che 'l re african d'aspra percossa
La spalla destra gli avea fatta rossa;

E serbi da Gradasso anco nel fianco
Piaga da non pigliar però da gioco.
Tanto l'attese al varco il guerrier franco,
Che di cacciar la spada trovò loco.
Spezzò lo scudo, e ferì il braccio manco,
E poi nella man destra il toccò un poco.
Ma questo un scherzo si può dire e un spasso
Verso quel che fa Orlando e 'l re Gradasso.

Gradasso ha mezzo Orlando disarmato,
L'elmo gli ha in cima e da dui lati rotto,
E fattogli cader lo scudo al prato,
Osbergo e maglia apertagli di sotto;
Non l'ha ferito già; ch'era affatato.
Ma il paladino ha lui peggio condotto:
In faccia, nella gola, in mezzo il petto
L'ha ferito, oltre a quel che già v'ho detto.

Gradasso disperato, che si vede

Del proprio sangue tutto molle e brutto,

E ch' Orlando del suo dal capo al piede
Sta dopo tanti colpi ancora asciutto;

Leva il brando a due mani, e ben si crede
Partirgli il capo, il petto, il ventre e'l tutto;

E a punto, come vuol, sopra la fronte
Percote a mezza spada il fiero conte.

E s' era altro ch' Orlando, l'avría fatto;
L'avría sparato fin sopra la sella:
Ma, come colto l'avesse di piatto,
La spada ritornò lucida e bella.
Della percossa Orlando stupefatto
Vide, mirando in terra, alcuna stella:
Lasciò la briglia, e'l brando avría lasciato,
Ma di catena al braccio era legato.

Del suon del colpo fu tanto smarrito
Il corridor ch' Orlando avea sul dorso,
Che discorrendo il polveroso lito,
Mostrando gía quanto era buono al corso.
Della percossa il conte tramortito
Non ha valor di ritenergli il morso.
Segue Gradasso, e l'avría tosto giunto,
Poco più che Baiardo avesse punto.

Ariosto Vol. V.
5

Ma nel voltar degli occhi, il re Agramante Vide condotto all' ultimo periglio; Che nell' elmo il figliuol di Monodante Col braccio manco gli ha dato di piglio; E gliel'ha dislacciato già davante, E tenta col pugnal nuovo consiglio: Nè gli può far quel re difesa molta, Perchè di man gli ha ancor la spada tolta.

Volta Gradasso, e più non segue Orlando;
Ma, dove vede il re Agramante, accorre.
L'incauto Brandimarte, non pensando
Ch'Orlando costui lasci da se torre,
Non gli hanè gli occhi nè 'l pensiero, instando
Il coltel nella gola al Pagan porre.
Giunge Gradasso, e a tutto suo potere
Colla spada a due man l'elmo gli fere.

Padre del ciel, dà fra gli eletti tuoi
Spiriti luogo al martir tuo fedele,
Che giunto al fin de' tempestosi suoi
Vïaggi in porto ormai lega le vele.
Ah Durindana, dunque esser tu puoi
Al tuo signore, Orlando, sì crudele,
Che la più grata compagnia e più fida
Ch' egli abbia al mondo, innanzi tu gli uccida?

Di ferro un cerchio grosso era duo dita Intorno all'elmo, e fu tagliato e rotto Dal gravissimo colpo, e fu partita La cuffia dell'acciar ch'era di sotto. Brandimarte con faccia sbigottita Giù del destrier si riverseiò di botto; E fuor del capo fe'con larga vena Correr di sangue un fiume in sull'arena.

Il conte si risente, e gli occhi gira,
Ed ha il suo Brandimarte in terra scorto;
E sopra in atto il Serican gli mira,
Che ben conoscer può che gliel' ha morto.
Non so, se in lui pote più il duolo o l'ira;
Ma da piangere il tempo avea si corto,
Che restò il duolo, e l'ira usci più in fretta.
Ma tempo è omai, che fine al canto io metta.

Fine del Canto Quarantesimoprimo.

### CANTOXLI.

#### RICHIAMO.

(\*) Segue in questo medesimo Canto, St. 69.

#### VARIE LEZIONI.

Tratte dal Canto XXXVII. delle edizioni degli anni 1516. e 1521.

#### STANZA I.

v. 3. Di giovene liggiadro,

#### STANZA 3.

- v. 2. Raggiò di cortesia ec.
- v. 4 . . . . . indicio ec.
- 9. 6. Devea ec.

### STANZA 4.

v.	ı.	Ru	ggier	r pur	come	in cia	scadı	in suo gesto
v.	2.	D'	alto	valor	e co	rtesia	ec	· ·
v.	4.							parea
V.	5.					si m	ostrò	in questo
v.	6.	Co	n $lu$	i (con	me di	sopra	r vi e	licea) lo a morte,
v.	8.	Pe	r pie	età ch	'egli	avėa į	poner	lo a morte.
			•		0	•		

#### STANZA 5.

	v. 3. Perchè	or s'ha ritrovato al discoperto
*	v. 3. Perchė	si ha ritrovato or al scoperto
	v. 7	e gagliardia val meno

### STANZA 6.

v. 7. Che questi sette Re che tu tien presi v. 8. In libertà mi sian subito resi.

\* v. 8. Lasci che in libertà mi siano dati.

### STANZA 7.

v. 1. E gli mostrò li sette ec.

v. 6. Quei Re, che glil concesse ec.

#### STANZA 8.

v. 1. Sciolse il naviglio e fe'ec.

v. 3. Che da principio in la gonfiata tela

v. 4. Spirò secondo, e diè ec.

### STANZA 9.

v. 1. Mutosse ec.

v. 3. Ruota il naviglio e li noccliier eç.

v. 4. Ch'or di drieto ec.

v. 6. Muggendo sopra'l mar va'l gregge ec.

#### STANZA 10.

v. 3. Altro vien da traverso e il legno ec.

#### STANZA 11.

v. 4. In l'aria ec.

#### STANZA 12.

v. 3. De spessi ec.

v. 4. Risuona el ciel de'spaventevol tuoni

v. 5. Chi va al timone, e chi li remi prende

### STANZA 13.

v. 4. El mar si lieva ec.

v. 5. Frangonsi e'remi ec.

v. 8. Riman la disarmata e debil sponda.

### STANZA 14.

v. 4. Fortuna d'un periglio in l'altro manda v. 6. El primo scorre, e vien drieto ec.

# STANZA 15.

v. 3. Veggion ec.

v. 6. . . . . . . l'inferno

# STANZA 16.

v. 3. El fiero vento che devea ec. v. 5. Ecco improviso un scoglio inanzi appare v. 7. Mal grado lor li porta a quella ec. v. 8. El crudo ec.							
STANZA 18.							
v. 5 al palaschermo scende v. 7 gli abonda							
STANZA 19.							
v. 3 in giuppone							
STANZA 20.							
v. 1. Andò nel fondo e con lui trasse ec.							
STANZA 21.							
v. 6 al summo s'alza v. 7. Tanto che vede a poco più d'un miglio v. 8. Il scoglio appresso onde temea il naviglio.							
STANZA 22.							
v. 1 de piedi e de braccia v. 2. Salir nuotando in su quel scoglio al sciutto v. 5. El vento ec. v. 6. El legno vuoto ec. c. 8. Il desio ec.							

#### STANZA 23.

v. 2. Campò il naviglio che devea perire \* v. 2. Campò il naviglio che dovea perire

. . lassato gire

v. 8. Si che oltra il scoglio in ec.

#### STANZA 25.

v. 1. E desioso ec.

v. 4. E col Cognato su una ec.

v. 6. D'uomini e mercanzie la trovò scarca

#### STANZA 26.

v. 2. Ch'a tuor la spada ec.

### STANZA 27.

v. 3. Di che taglio ella fusse ec.

v. 5. I' dico ec.

v. 6. . . . . . . . il summo v. 8. Che Dio la gli mandasse ec. . il summo Trono

### STANZA 28.

v. 1. A sì grande uopo quanto era, devendo

v. 3. Ch'oltra che ec.

v. 7. Come apprezzar solea chiconnobbe ella

v. 8. . . . . ma più per ricca e bella.

### STANZA 29.

v. 1. . . . . . . . . . poco mistiero v. 4. Il brando non , che sel pose egli al lato

v. 7. Volse che fusse a ciascadun compagno

#### STANZA 30.

v. 8. E vuol d'oro la veste ec.

#### STANZA 31.

v. i. . . . . . . . . . . al giorno v. 6. . . . . . . e liggiadre

#### STANZA 32.

- v. 2. Vesti, a chi converriano arme più fine v. 2. Vesti a chi usbergo converria più fine
- \* v. 3. De le quai l'arme il cavallier si copra
- \*\*v. 3. De quai l'osbergo il cavallier si cuopra

Cosi leggesi stranamente nell'edizione dell'anno 1532. Seguimmo la Lezione dell'anno 1516.

v. 8. Non puotè far ec.

#### STANZA 33.

- v. 3. . . . . cento luoghi e cento
- v. 4. . . . . . . . . . involto
- v. 5. Ne puote mai, come or, simil spavento
- v. 5. Ne mai pote, come or, simil spavento
- v. 6. Dentro aggiacciarla e impallidir in volto

### STANZA 34.

- v. 1. Poi che fur d'arme ec.
- v. 2. Alzaro al vento ec.

- v. 4. Rimase del exercito fedele
- v. 8. Segui le vele in l'alto ec.

#### STANZA 35.

- v. 2. Puotè ec.
- v. 6. De li tre cavallier ec.
- v. 8. Eletta a terminar tanto conflitto.

### STANZA 37.

- v. 2. Stero alla guardia ec. v. 4. Tra l'una tenda e l'altra in mezo i prati
- \* v. 4. Dove i pagani s'erano alloggiati
  - v. 5. Ma non senza licenzia ec.
- \* v. 5. E parlò con licenzia ec.
  v. 6. A parlar col Re d'Africa, che stati
  - v. 7. Erano amici, e sotto la bandiera
  - v. 8. Di lui d'Africa in Francia ec.

#### STANZA 38.

v. 3. El fedel ec.

# STANZA 39.

- v. 5. Io mi conversi a Cristo, e Macon stolto
- \* v. 5. Cristo vero connobbi e Macon stolto
  - v. 6. E mendace connobbi, e come io sono
  - v. 7. Ne la via di salute così bramo
  - v. 8. Che ci sien meco ancor tutti quei ch'amo.

### STANZA 40.

- v. 3. E men de tutti cc.
- v. 6. . . . . . . . non s'uguaglia

### STANZA 41.

- v. 1. Quando uccidiate Orlando e noi compagni
- v. 2. Ch'avete in campo da veder con lui
- v. 3. Non però veggio che si riguadagni
- \* v. 3. Non veggio che per questo li perduti v. 4. D'Africa vostra un sol castel per vui
  - v. 5. Nè devete voi creder che si cagni
  - v. 6. Sì il stato de le cose, morti nui
- \* v. 6. Il stato de le cose, morti mi

### STANZA 42.

v. 8. Dove ec.

### STANZA 43.

- v. 2. Da ben che tu mi vuoli ed hai voluto
- . . . . . come tel creda v. 3. . .
- v. 4. Quando sei con Orlando qui venuto
- v. 5. Più presto crederò che tu ch'in preda
- v. 6. Sai che del Diavol sei, nè speri aiuto \* v. 6. L'alma aver data a chi le ree divora
- - v. 7. Vorresti teco nel dolor eterno

### STANZA 44.

- v. 1. Che a vincere abbia, o perdere, o nel regno
- v. 1. Ch'io vinca o perda, o ch'abbia nel mio regno
- v. 4. Il qual ne veder io posso ne Orlando
- \* v. 4. Lo qual ne io, ne tu, ne vede Orlando
  - v. 6. Di Re, inchinarmi mai timore, e quando

- v. 7. Fussi certo morir vuò restar morto
- \* v. 7. S'io fussi morir certo esser vuo'morto
  - v. 8. Prima ch'al sangue mio far sì gran torto.

### STANZA 45.

- v. 2. Non sei dimane ec.
- v. 3. Che tu mi ci sia parso oggi ec.
- v. 4. Mal troverasse ec.
- v. 5. Fur l'ultime parole che uscir fuore v. 6. Queste tra lor, che l'uno e l'altro irato
- v. 7. Se ne tornò a'compagni, e ripososse
- v. 8. Fin che uscito del mare il giorno fosse.

### STANZA 46.

v. 4. Non vi fu indugia ec.

# STANZA 47.

- v. 1. El giovinetto ec.
- v. 3. El vento ec.
- v. 5. Teme che Cristo vendetta non faccia
- v. 6. Che poi che battizarse in l'acque monde
- v. 8. Or lo battezi ec.

### STANZA 48.

- v. 5. Sì che pentito, a Dio che non volesse
- v. 6 Punirlo qui, tre volte e quattro e diece
- v. 7. Disse, e votosse di core e di fede
- v. 8. Farse cristian se ponea in sciutto il piede.

### STANZA 49.

v. 2. Contra a Fedeli ec.

v. b. E verria a onesto fin de li sui amori

### STANZA 50.

v. 3. . . . . . all'altra appresso

v. 4. Di che una il lieva ec.

#### STANZA 51.

v. 6. . . . . . . muovo pensier gli nacque v. 7. D'avere exilio ec.

#### STANZA 52.

v. 8. Di summissione e reverenzia degno.

### STANZA 54.

v. 2. El qual ec.

v. 4. Ruggiero al scoglio capitar devea

v. 8. . . . . revelato intieramente.

#### STANZA 55.

v. 4. Sotto il soave giuogo a porre ec.

v. 5. E quel che devea far ec.

v. 6. Quando Cristo ec.

### STANZA 56.

v. 1. Poi confortollo, che mai Cristo il cielo

- v. 2. Non niega o presto o tardi, a chi lo chiede
- v. 4. . . . . ebbeno ugual mercede

### STANZA 57.

v. 8. Che con mormorio cade ec.

#### STANZA 58.

- v. 2. Che l'Eremita in sul scoglio si messe
- v. 4. Luoco ec.
- v. 5. De frutte ec.
- v. 8. . . . . all'ottuagesimo anno.

### STANZA 59.

- v. 3. Dove ec.
- v. 4. Poi ch'ebbe i panni e li capelli asciutti
- v. 6. De la fe' nostra li misterii ec.
- v. 8. El dì ec.

#### STANZA 60.

- v. 1. Secondo il luoco ec.
- v. 8. Ora al suo sangue e a sue future genti.

#### STANZA 61.

- v. 1. Avea il signor che tutto ec.
- v. 2. Revelato ec.
- v. 4. Devea quattro anni e non più, star in vita
- v. 7. Seria, e per quella ancor di Bertolagi
- \* v. 7. E per quella seria di Bertolagi

#### STANZA 62.

- v. 1. Ma seria tanto il tradimento occulto \* v. 1. Ma così il tradimento anderà occulto
  - v. 2. Ch'indi a più giorni alcun non lo sapria
  - v. 5. Excetto quei ch'ancor l'avrian sepulto
  - v. 4. Dove uncor fatto avrian la fellonia
- \* v. 4. Dove anco ucciso da la gente fella
  - v. 5. Staria lunga stagion per questo inulto v. 6. E la sua Moglie in van per lunga via

  - v. 7 Col ventre pien, cercando l'andarebbe v. 8. Fin che in Italia a parturir verrebbe.

#### STANZA 63.

- . piacqueno tanto
- v. 4. E con feconde glebe in ogni canto
- v. 7. Verrebbe a parturir ne le foreste

### STANZA 64.

- v. 2. El parto ec.
- *v*. 5. . . . . . . . . . serà in aiuto
- v. 6. Contra li Longobardi giovinetto

#### STANZA 65.

- v. 2. Voi signor qui, quando faralli il dono
- v. 4. Serà il bel luoco ec.

#### STANZA 66.

- . . luoco
- v. 6. Destruggerà ec.
- v. 8. Il figlio suo Ruggier com'abbia l'anni

### STANZA 67.

v. 1. D'Alberti, Obizi, ed Azzi amplo discorso v. 3. . . . . . Leonello, e Borso

#### STANZA 68.

v. 5. E l'altri dui ec.

### STANZA 69.

v. 1. E quando al scontro ec.

### STANZA 70.

v. 3. . . . . . a poggia ed orza v. 8. Rimbraccia il scudo e ec.

### STANZA 71.

v. 1. Scontrosse ec.

v. 6. Che avezzo era a cader quel Pagan raro

v. 8. Sobrin se ritrovò ec.

### STANZA 72.

v. 2. El Re ec.
v. 3. . . . . . . . . se disserra
v. 7. Poi che si ruppon l'aste in mezzo i scudi
v. 8. . . . . . . . a stocchi nudi,

### STANZA 73.

. . gli conciede v. 5. Se volge ec.

### STANZA 74.

v. 2. Si stringe in l'armi e s'apparecchia tutto v. 6. Vede salir, vorria trovarsi al sciutto v. 7. Sobrino oppone il scudo alla ruina

## STANZA 75.

v. 2. Che l'armi ec.

v. 5. Taglia quel scudo ec.

v. 7. Taglia quel scudo ec. v. 8. E sotto il scudo in su ec.

# STANZA 76.

v. 1. Scende in la spalla ec.

v. 3. Non vuol che però molto la le giovi

# STANZA 77.

v. 4. E che poco gli è valso il scudo opporgli . . . gl'intornò el cervello. v. 8. . .

### STANZA 78.

v. 2. Donde ec.

### STANZA 79.

- v. 5. E s'egli avesse usbergo ec.
- v. 8. Spesso dar luoco ec.

#### STANZA 80.

- v. 1. Altro caval non è ec.
- v. 7. Per dui guerrier di pare ec.

#### STANZA 81.

- v. 2. . . . e verso il Re Gradasso
- v. 6. Vide per mezo il campo ec.
- v. 7. El buon ec.

#### STANZA 82.

- v. 1. Ebbe il caval che ec.
- v. 2. . . . . e si cacciò in la sella
- v. 3. La spada in l'una man tenea sospesa
- v. 4. Prese la briglia in l'altra alla predella
- \* v. 4. Prese in l'altra la briglia ricca e bella
  - v. 6. Ch'a lui sen viene ec.

#### STANZA 83.

v. 7. Da l'elmo al scudo e dal scudo all'arnese

### STANZA 84.

- v. 4. Ch'ebbe quell'armi ec.
- v. 8. L'avria dal capo sino ec.

#### STANZA 85.

v. 1. Più non bisogna ch'abbia in l'arme fede v. 5. . . . . . . . . intrato vede v. 7. . . . . . all'una e l'altra pugna v. 7. . v. 8. Perchè in aiuto a chi n'abbia uopo, giugna.

#### STANZA 86.

. . in cotal stato V. I. . . . .

### STANZA 87.

- v. 1. Venne drieto a Olivier che tenea li occhi
- v. 3. E gli ferì li deretan ec.
- v. 4. Del buon caval d'una percossa rea
- v. 5. Tagliati i nervi è forza che trabbocchi
- v. 6. Cade Olivier, nè riaver potea
- v. 7. El manco piè, che al ec. v. 8. Sotto il destriero in staffa ec.

#### STANZA 88.

- v. 2. Disegna ove gli pensa il capo torre
- v. 4. Che temperò Vulcan ec.
- v. 8. Ma il Vecchio sier risale in piè di curto.
- \* v. 8. Ma il fiero vecchio è presto in piè risurto.

# STANZA 89.

- v. 1. E ritorna a Olivier ec.
- v. 2. Si che expedito ec.
- v. 4. . . . . . sotto il destriero a bada
- v. 7. Di qua e di là ec.

### STANZA QO.

v.	I.									res	ointo
v.	6	Det	ile	è	sì e	c.					
v.	8.	$N\grave{e}$	da	d	osso	il	C	ava	l	però	ec.

### STANZA 91.

v. 3. : . . . ora gli è inante

### STANZA 92.

v. 4. Qual aver puote a tal ec. v. 6. Ch'in miglior presto di ec.

v. 8. Gli abbia la spalla destra fatta rossa.

### STANZA 93.

v. 5. Gli spezzò il scudo ec. . . luoco v. 4. . .

### STANZA 94.

v. 3. E fattogli cadere il scudo ec.

v. 4. Ushergo ec.

v. 7. Ch'in la faccia, in la gola ec. v. 8. L'ha ferito, oltra quel ec.

### STANZA 95.

v. 5. Lieva ec.

v. 7. E come disegnò, sopra ec. v. 8. Percosse ec.

### STANZA 96.

v. 3. Ma come accolto l'avesse ec.

# STANZA 97.

v. 2. El corridor ec.

v. 7. . . . . . l'avria presto giunto

# STANZA 98.

v. 2. Vide condutto ec.

v..3. Che nel elmo el figliuol ec.

v. 5. E quel gli ha dislacciato già dinante

#### STANZA 100.

v. 2. Spiriti, luoco ec.

#### STANZA 101.

v. 1. Era un cerchio di fer grosso dua dita

v. 6. Giù del caval si riversciò ec.

v. 8. . . . . . un siume su l'arena.

#### STANZA 102.

# ORLANDO FURIOSO

# CANTO QUARANTESIMOSECONDO.

#### ARGOMENTO.

Il roman senator, signor d'Anglante,
Coll' alto suo valor quasi divino,
Uccide il fier Gradasso e'l re Agramante:
Conserva, e medicar fa il buon Sobrino.
Pel suo Ruggier sospira Bradamante.
Nè meno ancor Rinaldo paladino
Si lagna per Angelica: e lo scioglie
Lo sdegno; e poscía un cavalier l'accoglie.

1

Qual duro freno, o qual ferrigno nodo, Qual, s'esser può, catena di diamante Farà che l'ira servi ordine e modo, Che non trascorra oltre al prescritto innante, Quando persona che con saldo chiodo T'abbia già fissa Amor nel cor constante, Tu vegga o per violenzia o per inganno Patire o disonore o mortal danno? 2.

E s' a crudel, s' ad inumano effetto Quell' impeto talor l' animo svia, Merita escusa; perchè allor del petto Non ha ragione imperio nè balía Achille, poi che sotto il falso elmetto Vide Patroclo insanguinar la via, D' uccider chi l'uccise non fu sazio, Se nol traea, se non ne facea strazio.

Invitto Alfonso, simile ira accese

La vostra gente, il di che vi percosse

La fronte il grave sasso, e si v' offese,

Ch' ognun pensò che l' alma gita fosse:

L' accese in tal furor, che non difese

Vostri inimici argini o mura o fosse,

Che non fossino insieme tutti morti,

Senza lasciar chi la novella porti.

Il vedervi cader causò il dolore
Che i vostri a furor mosse e a crudeltade.
S' eravate in piè voi, forse minore
Licenzia avriano avute le lor spade.
Eravi assai, che la Bastia in manche ore
V' aveste ritornata in potestade,
Che tolta in giorni a voi non era stata
Da gente cordovese e di Granata.

Forse fu da Dio vindice permesso
Che vi trovaste a quel caso impedito;
Acciò che 'l crudo e scelerato eccesso
Che dianzi fatto avean, fosse punito:
Che, poi ch' in lor man vinto si fu messo
Il miser Vestidel, lasso e ferito,
Senz' arme fu tra cento spade ucciso
Dal popol la più parte circonciso.

Ma perch' io vo' concludere, vi dico Che nessun' altra quell' ira pareggia, Quando signor, parente, o sozio antico Dinanzi agli occhi ingiurïar ti veggia. Dunque è ben dritto per si caro amico, Che subit' ira il cor d' Orlando feggia; Che dell' orribil colpo che gli diede Il re Gradasso, morto in terra il vede.

Qual nomade pastor che vedut' abbia
Fuggir strisciando l' orrido serpente
Che il figliuol che giocava nella sabbia,
Ucciso gli ha col venenoso dente,
Stringe il baston con collera e con rabbia;
Tal la spada, d'ogni altra più tagliente,
Stringe con ira il cavalier d'Anglante:
Il primo che trovò, fu'l re Agramante

Che sanguinoso, e della spada privo,
Con mezzo scudo, e con l'elmo disciolto,
E ferito in più parti ch'io non scrivo,
S'era di man di Brandimarte tolto,
Come di piè all'astor sparvier mal vivo,
A cui lasciò alla coda invido o stolto.
Orlando giunse, e messe il colpo giusto,
Ove il capo si termina col busto.

Sciolto era l'elmo, e disarmato il collo, Si che lo tagliò netto, come un giunco. Cadde, e diè nel sabbion l'ultimo crollo Del regnator di Libia il grave trunco. Corse lo spirto all'acque, onde tirollo Caron nel legno suo col graffio adunco. Orlando sopra lui non si ritarda, Ma trova il Serican con Balisarda.

Come vide Gradasso d'Agramante
Cadere il busto dal capo diviso;
Quel ch'accaduto mai non gli era innante,
Tremò nel core, e si smarrì nel viso;
E all'arrivar del cavalier d'Anglante,
Presago del suo mal, parve conquiso.
Per schermo suo partito alcun non prese,
Quando il colpo mortal sopra gli scese.

11

Orlando lo feri nel destro fianco
Sotto l'ultima costa; e il ferro, immerso
Nel ventre, un palmo usci dal lato manco,
Di sangue sin all'elsa tutto asperso.
Mostrò ben, che di man fu del più franco
E del miglior guerrier dell'universo
Il colpo ch'un signor condusse a morte,
Di cui non era in Paganía il più forte.

12

Di tal vittoria non troppo gioioso
Presto di sella il paladin si getta;
E col viso turbato e lacrimoso
A Brandimarte suo corre a gran fretta.
Gli vede intorno il campo sanguinoso:
L'elmo che par ch'aperto abbia una accetta,
Se fosse stato fral più che di scorza,
Difeso non l'avria con minor forza.

13

Orlando l'elmo gli levò dal viso,
E ritrovò che 'l capo sino al naso
Fra l'uno e l'altro ciglio era diviso:
Ma pur gli è tanto spirto anco rimaso,
Che de' suoi falli al Re del paradiso
Può domandar perdono anzi l'occaso;
E confortare il conte che le gote
Sparge di pianto, a pazienzia puote;

E dirgli: Orlando, fa che ti raccordi
Di me nell'orazion tue grate a Dio;
Ne men ti raccomando la mia Fiordi....
Ma dir non pote ligi; e qui finio.
E voci e suoni d'angeli concordi
Tosto in aria s' udir, che l'alma uscio;
La qual disciolta dal corporeo velo
Fra dolce melodía salí nel cielo.

Orlando, ancor che far dovea allegrezza
Di sì devoto fine, e sapea certo,
Che Brandimarte alla suprema altezza
Salito era; che 'l ciel gli vide aperto;
Pur dalla umana volontade, avvezza
Coi fragil sensi, male era sofferto,
Ch'un tal più che fratel gli fosse tolto,

E non aver di pianto umido il volto.

Sobrin che molto sangue avea perduto,
Che gli piovea sul fianco e sulle gote,
Riverso già gran pezzo era caduto,
E aver ne dovea ormai le vene vote.
Ancor giacea Olivier, nè rïavuto
Il piede avea, nè rïaver lo puote
Se non ismosso, e dello star che tanto
Gli fece il destrier sopra, mezzo infranto:

E se'l cognato non venía ad aitarlo,
Si come lacrimoso era e dolente,
Per se medesmo non potea ritrarlo;
E tanta doglia, e tal martir ne sente,
Che ritratto, che l'ebbe, ne a mutarlo
Ne a fermarvisi sopra era possente;
E n'ha insieme la gamba si stordita,
Che mover non si può, se non si aita.

τ8

Della vittoria poco rallegrosse
Orlando; e troppo gli era acerbo e duro
Veder che morto Brandimarte fosse,
Nè del cognato molto esser sicuro.
Sobrin, che vivea ancora, ritrovosse,
Ma poco chiaro avea con molto oscuro;
Che la sua vita per l'uscito sangue
Era vicina a rimanere esangue.

Lo fece tor, che tutto era sanguigno,
Il conte, e medicar discretamente;
E confortollo con parlar benigno,
Come se stato gli fosse parente;
Che dopo il fatto nulla di maligno
In se tenea, ma tutto era clemente.
Fece dei morti arme e cavalli torre;
Del resto a' servi lor lasciò disporre.

Qui della istoria mia, che non sia vera, Federigo Fulgoso è in dubbio alquanto; Che coll'armata avendo la riviera Di Barberia trascorsa in ogni canto, Capitò quivi, e l'isola si fiera, Montuosa e inegual ritrovò tanto, Che non è, dice, in tutto il luogo strano, Ove un sol piè si possa metter piano;

Nè verisimil tien, che nell'alpestre
Scoglio sei cavalieri, il fior del mondo,
Potesson far quella battaglia equestre.
Alla quale obiezion così rispondo:
Ch'a quel tempo una piazza delle destre,
Che sieno a questo, avea lo scoglio al fondo;
Ma poi, ch'un sasso che 'l tremuoto aperse,
Le cadde sopra, e tutta la coperse.

Si che, o chiaro fulgor della fulgosa
Stirpe, o serena, o sempre viva luce,
Se mai mi riprendeste in questa cosa,
E forse innanti a quello invitto duce
Per cui la vostra patria or si riposa,
Lascia ogni odio, e in amor tutta s' induce;
Vi priego, che non siate a dirgli tardo,
Ch' esser può che ne in questo io sia bugiardo.

In questo tempo, alzando gli occhi al mare, Vide Orlando venire a vela in fretta Un navilio leggier, che di calare Facea sembiante sopra l'isoletta. Di chi si fosse, io non voglio or contare (\*), Perch'ho più d'uno altrove, che m'aspetta. Veggiamo in Francia, poi che spinto n'hanno I Saracin, se mesti o lieti stanno.

Veggiam che fa quella fedele amante
Che vede il suo contento ir si lontano;
Dico la travagliata Bradamante,
Poi che ritrova il giuramento vano,
Ch'avea fatto Ruggier pochi di innante,
Udendo il nostro, e l'altro stuol pagano.
Poi ch'in questo ancor manca, non le avanza
In ch'ella debba più metter speranza.

E ripetendo i pianti e le querele Che pur troppo domestiche le furo, Tornò a sua usanza a nominar crudele Ruggiero, e'l suo destin spietato e duro. Indi sciogliendo al gran dolor le vele, Il ciel che consentía tanto pergiuro, Nè fatto n'avea ancor segno evidente, Ingiusto chiama, debole e impotente.

'Ad accusar Melissa si converse,
E maledir l'oracol della grotta;
Ch'a lor mendace suasion s'immerse
Nel mar d'Amore, ov'è a morir condotta.
Poi con Marfisa ritornò a dolerse
Del suo fratel che le ha la fede rotta:
Con lei grida e si sfoga; e le domanda
Piangendo aiuto, e se le raccomanda.

Marfisa si ristringe nelle spalle,

E, quel sol che può far, le dà conforto;
Nè crede che Ruggier mai così falle,
Ch'a lei non debba ritornar di corto:
E se non torna pur, sua fede dalle,
Ch'ella non patirà si grave torto;
O che battaglia piglierà con esso,
O gli farà osservar ciò ch'ha promesso.

Così fa ch' ella un poco il duol raffrena;
Ch'avendo ove sfogarlo, è meno acerbo.
Or ch'abbiam vista Bradamante in pena,
Chiamar Ruggier pergiuro, empio e superbo;
Veggiamo ancor, se miglior vita mena
Il fratel suo che non ha polso o nerbo,
Osso o medolla che non senta caldo
Delle fiamme d'Amor; dico Rinaldo:

Dico Rinaldo il qual, come sapete,
Angelica la bella amava tanto;
Nè l'avea tratto all'amorosa rete
Si la beltà di lei, come l'incanto.
Aveano gli altri paladin quïete,
Essendo ai Mori ogni vigore affranto:
Tra i vincitori era rimaso solo
Egli captivo in amoroso duolo.

Cento messi a cercar che di lei fusse,
Avea mandato, e cerconne egli stesso.
Al fine a Malagigi si ridusse,
Che nei bisogni suoi l'aiutò spesso.
A narrar il suo amor se gli condusse
Col viso rosso, e col ciglio dimesso.
Indi lo priega che gli insegni dove
La desïata Angelica si trove.

3 I

Gran meraviglia di si strano caso
Va rivolgendo a Malagigi il petto.
Sa che sol per Rinaldo era rimaso
D'averla cento volte e più nel letto:
Ed egli stesso, acciò che persuaso
Fosse di questo, avea assai fatto e detto
Con prieghi e con minacce per piegarlo;
Nè mai avuto avea poter di farlo:

**32** 

E tanto più, ch' allor Rina do avrebbe
Tratto fuor Malagigi di prigione.
Fare or spontaneamente lo vorrebbe,
Che nulla giova, e n'ha minor cagione:
Poi priega lui che ricordar si debbe
Pur quanto ha offeso in questo oltr'a ragione;
Che per negargli già, vi mancò poco
Di non farlo morire in scuro loco.

33

Ma quanto a Malagigi le domande
Di Rinaldo importune più pareano;
Tanto, che l'amor suo fosse più grande,
Indizio manifesto gli faceano.
I prieghi che con lui vani non spande,
Fan che subito immerge nell'oceano
Ogni memoria della ingiuria vecchia,
E che a dargli soccorso s'apparecchia.

Termine tolse alla risposta, e spene
Gli diè, che favorevol gli saria,
E che gli saprà dir la via che tiene
Angelica, o sia in Francia o dove sia.
E quindi Malagigi al luogo viene,
Ove i demonj scongiurar solia;
Ch'era fra monti inaccessibil grotta:
Apre il libro, e gli spirti chiama in frotta.

Poi ne sceglie un che de' casi d'Amore
Avea notizia, e da lui saper volle,
Come sia che Rinaldo ch' avea il core
Dianzi si duro, or l'abbia tanto molle:
F di quelle due fonti ode il tenore,
Di che l'una dà il fuoco, e l'altra il tolle;
E al mal che l'una fa, nulla soccorre,
Se non l'altra acqua che contraria corre.

Et ode come avendo già di quella
Che l'amor caccia, bevuto Rinaldo,
Ai lunghi prieghi d'Angelica bella
Si dimostrò così ostinato e saldo:
E che poi giunto per sua iniqua stella
A ber nell'altra l'amoroso caldo,
Tornò ad amar, per forza di quelle acque,
Lei che pur dianzi oltr'al dover gli spiacque.

Da iniqua stella e fier destin fu giunto
A ber la fiamma in quel ghiacciato rivo;
Perchè Angelica venne quasi a un punto
A ber nell'altro di dolcezza privo,
Che d'ogni amor le lasciò il cor sì emunto,
Ch'indi ebbe lui, più che le serpi, a schivo:
Egli amò lei, e l'amor giunse al segno
In ch'era già di lei l'odio e lo sdegno.

Del caso strano di Rinaldo a pieno
Fu Malagigi dal demonio instrutto,
Che gli narrò d'Angelica non meno,
Ch'a un giovine african si donò in tutto;
E come poi lasciato avea il terreno
Tutto d'Europa, e per l'instabil flutto
Verso India sciolto avea dai liti ispani
Sull'audaci galée de Catalani.

Poi che venne il cugin per la risposta, Molto gli dissuase Malagigi Di più Angelica amar, che s'era posta D'un vilissimo Barbaro ai servigi; Ed ora si da Francia si discosta, Che mal seguir se ne potría i vestigi: Ch'era oggimai più là ch'a mezza strada,

Per andar con Medoro in sua contrada.

La partita d'Angelica non molto
Sarebbe grave all'animoso amante;
Nè pur gli avria turbato il sonno o tolto
Il pensier di tornarsene in Levante:
Ma sentendo ch'avea del suo amor colto
Un Saracino le primizie innante,
Tal passione, e tal cordoglio sente,
Che non fu in vita sua mai più dolente.

Non ha poter d'una risposta sola;
Triema il cor dentro, e trieman fuor le labbia;
Non può la lingua disnodar parola;
La bocca ha amara, e par che tosco v'abbia.
Da Malagigi subito s'invola;
E come il caccia la gelosa rabbia,
Dopo gran pianto, e gran rammaricarsi,
Verso Levante fa pensier tornarsi.

Chiede licenzia al figliuol di Pipino,
E trova scusa che 'l destrier Baiardo
Che ne mena Gradasso saracino
Contra il dover di cavalier gagliardo,
Lo move per suo onore a quel cammino,
Acciò che vieti al Serican bugiardo
Di mai vantarsi che con spada o lancia
L' abbia levato a un paladin di Francia.

Lasciollo andar con sua licenzia Carlo,
Benchè ne fu con tutta Francia mesto;
Ma finalmente non seppe negarlo,
Tanto gli parve il desiderio onesto.
Vuol Dudon, vuol Guidone accompagnarlo;
Ma lo niega Rinaldo a quello e a questo.
Lassa Parigi, e se ne va via solo,
Pien di sospiri e d'amoroso duolo.

44

Sempre ha in memoria, e mai non se gli tolle, Ch' averla mille volte avea potuto; E mille volte avea ostinato e folle Di si rara beltà fatto rifiuto: E di tanto piacer ch' aver non volle, Si bello e si buon tempo era perduto; Ed ora eleggerebbe un giorno corto Averne solo, e rimaner poi morto.

45

Ha sempre in mente, e mai non se ne parte,
Come esser puote ch' un povero fante
Abbia del cor di lei spinto da parte
Merito e amor d'ogni altro primo amante.
Con tal pensier che'l cor gli straccia e parte,
Rinaldo se ne va verso Levante;
E dritto al Reno e a Basilea si tiene,
Fin che d'Ardenna alla gran selva viene.

Ariosto Vol. V.

Poi che su dentro a molte miglia andato Il Paladin pel bosco avventuroso, Da ville e da castella allontanato, Ove aspro era più il luogo e periglioso, Tutto in un tratto vide il ciel turbato, Sparito il sol tra nuvoli nascoso, Ed uscir suor d'una caverna oscura Un strano mostro in semminil sigura.

47

Mill'occhi in capo avea senza palpebre,
Non può serrargli, e non credo che dorma:
Non men che gli occhi, avea l'orecchie crebre;
Avea in loco di crin serpi a gran torma.
Fuor delle d'aboliche tenébre
Nel mondo uscì la spaventevol forma.
Un fiero e maggior serpe ha per la coda,
Che pel petto si gira, e che l'annoda.

Quel ch'a Rinaldo in mille e mille imprese
Più non avvenne mai, quivi gli avviene;
Che come vede il mostro ch'all'offese
Se gli apparecchia, e ch'a trovar lo viene,
Tanta paura, quanta mai non scese
In altri forse, gli entra nelle vene;
Ma pur l'usato ardir simula e finge,
E con trepida man la spada stringe.

49

S'acconcia il mostro in guisa al fiero assalto, Che si può dir che sia mastro di guerra: Vibra il serpente venenoso in alto, E poi contra Rinaldo si disserra; Di qua, di là gli vien sopra a gran salto. Rinaldo contra lui vaneggia ed erra: Colpi a dritto e a riverso tira assai; Ma non ne tira alcun che fera mai.

Il mostro al petto il serpe ora gli appicca,
Che sotto l'arme e sin nel cor l'agghiaccia;
Ora per la visiera gliele ficca,
E fa ch'erra pel collo e per la faccia.
Rinaldo dall'impresa si dispicca,
E quanto può con sproni il destrier caccia:
Ma la furia infernal già non par zoppa;
Che spicca un salto, e gli è subito in groppa.

Vada al traverso, al dritto, ove si voglia,
Sempre ha con lui la maledetta peste;
Nè sa modo trovar, che se ne scioglia,
Benchè'l destrier di calcitrar non reste.
Triema a Rinaldo il cor, come una foglia:
Non ch'altrimente il serpe lo moleste;
Ma tanto orror ne sente e tanto schivo,
Che stride e geme, e duolsi ch'egli è vivo.

Nel più tristo sentier, nel peggior calle Scorrendo va, nel più intricato bosco, Ove ha più asprezza il balzo, ove la valle È più spinosa, ov'è l'aer più fosco, Così sperando torsi dalle spalle Quel brutto, abbominoso, orrido tosco; E ne saria mal capitato forse, Se tosto non giungea chi lo soccorse.

Ma lo soccorse a tempo un cavaliero
Di bello armato e lucido metallo,
Che porta un giogo rotto per cimiero,
Di rosse fiamme ha pien lo scudo giallo;
Così trapunto il suo vestire altiero,
Così la sopravvesta del cavallo:
La lancia ha in pugno, e la spada al suo loco,
E la mazza all'arcion, che getta foco.

Piena d'un foco eterno è quella mazza
Che senza consumarsi ognora avvampa:
Nè per buon scudo, o tempra di corazza,
O per grossezza d'elmo se ne scampa.
Dunque si debbe il cavalier far piazza,
Giri ove vuol l'inestinguibil lampa:
Nè manco bisognava al guerrier nostro,
Per levarlo di man del crudel mostro.

55

E come cavalier d'animo saldo,
Ove ha udito il rumor, corre e galoppa
Tanto, che vede il mostro che Rinaldo
Col brutto serpe in mille nodi aggroppa,
E sentir fagli a un tempo freddo e caldo;
Che non ha via di torlosi di groppa.
Va il cavaliero, e fere il mostro al fianco,
E lo fa traboccar dal lato manco.

56

Ma quello è a pena in terra, che si rizza, E il lungo serpe intorno aggira e vibra. Quest' altro più coll' asta non l' attizza; Ma di farla col foco si delibra. La mazza impugna, e dove il serpe guizza, Spessi come tempesta i colpi libra; Ne lascia tempo a quel brutto animale, Che possa farne un solo o bene o male:

E mentre a dietro il caccia o tiene a bada,
E lo percote, e vendica mille onte,
Consiglia il paladin, che se ne vada
Per quella via che s'alza verso il monte.
Quel s'appiglia al consiglio ed alla strada;
E senza dietro mai volger la fronte,
Non cessa, che di vista se gli tolle,
Benché molto aspro era a salir quel colle.

Il cavalier, poi ch'alla scura buca Fece tornare il mostro dall'inferno, Ove rode se stesso e si manuca, E da mille occhi versa il pianto eterno; Per esser di Rinaldo guida e duca Gli sali dietro, e sul giogo superno Gli fu alle spalle, e si mise con lui Per trarlo fuor de'luoghi oscuri e bui.

Come Rinaldo il vide ritornato,
Gli disse, che gli avea grazia infinita,
E ch'era debitore in ogni lato
Di porre a beneficio suo la vita.
Poi lo domanda come sia nomato,
Acciò dir sappia chi gli ha dato aita;
E tra guerrieri possa, e innanzi a Carlo
Dell'alta sua bontà sempre esaltarlo.

Rispose il cavalier: Non ti rincresca
Se'l nome mio scoprir non ti vogli' ora:
Ben tel dirò prima ch' un passo cresca
L' ombra; che ci sarà poca dimora.
Trovaro, andando insieme, un' acqua fresca
Che col suo mormorio facea talora
Pastori e viandanti al chiaro rio
Venire, e berne l'amoroso oblio.

Signor, queste eran quelle gelide acque,
Quelle che spengon l'amoroso caldo;
Di cui bevendo, ad Angelica nacque
L'odio ch'ebbe di poi sempre a Rinaldo.
E s'ella un tempo a lui prima dispiacque,
E se nell'odio il ritrovò si saldo,
Non derivò, Signor, la causa altronde,
Se non d'aver bevuto di queste onde.

Il cavalier che con Rinaldo viene,
Come si vede innanzi al chiaro rivo,
Caldo per la fatica il destrier tiene,
E dice: Il posar qui non fia nocivo.
Non fia, disse Rinaldo, se non bene;
Ch'oltre che prema il mezzo giorno estivo,
M'ha così il brutto mostro travagliato,
Che'l riposar mi fia comodo e grato.

L'uno e l'altro smontò del suo cavallo, E pascer lo lasciò per la foresta; E nel fiorito verde a rosso e a giallo Ambi si trasson l'elmo della testa. Corse Rinaldo al liquido cristallo, Spinto da caldo e da sete molesta, E cacciò, a un sorso del freddo liquore, Dal petto ardente e la sete e l'amore.

Quando lo vide l'altro cavaliero
La bocca sollevar dell'acqua molle;
E ritrarne pentito ogni pensiero
Di quel desir ch'ebbe d'amor sì folle;
Si levò ritto, e con sembiante altiero
Gli disse quel che dianzi dir non volle:
Sappi, Rinaldo, il nome mio è lo Sdegno,
Venuto sol per sciorti il giogo indegno.

Così dicendo, subito gli sparve,
E sparve insieme il suo destrier con lui.
Questo a Rinaldo un gran miracol parve;
S' aggirò intorno, e disse: Ove è costui?
Stimar non sa, se sian magiche larve;
Che Malagigi un de'ministri sui
Gli abbia mandato a romper la catenaChe lungamente l'ha tenuto in pena:

O pur che Dio dall'alta jerarchia
Gli abbia per ineffabil sua bontade
Mandato, come già mandò a Tobia,
Un angelo a levar di cecitade.
Ma buono o rio demonio, o quel che sia,
Che gli ha renduta la sua libertade,
Ringrazia e loda; e da lui sol conosce
Che sano ha il cor dall'amorose angosce.

Gli fu nel primier odio ritornata
Angelica, e gli parve troppo indegna
D'esser, non che si lungi seguitata,
Ma che per lei pur mezza lega vegna.
Per riaver Baiardo tutta fiata
Verso India in Sericana andar disegna,
Si, perché l'onor suo lo stringe a farlo,
Si, per averne già parlato a Carlo.

Giunse il giorno seguente a Basilea
Ove la nuova era venuta innante,
Che'l conte Orlando aver pugna dovea
Contra Gradasso e contra il re Agramante.
Nè questo per avviso si sapea,
Ch' avesse dato il cavalier d'Anglante;
Ma di Sicilia in fretta venut' era
Chi la novella v'apportò per vera.

Rinaldo vuol trovarsi con Orlando
Alla battaglia, e se ne vede lunge.
Di dieci in dieci miglia va mutando
Cavalli e guide, e corre e sferza e punge.
Passa il Reno a Costanza, e in su volando,
Traversa l'Alpe, ed in Italia giunge.
Verona a dietro, a dietro Mantoa lassa;
Sul Po si trova, e con gran fretta il passa.

Già s'inchinava il sol molto alla sera,
E già apparía nel ciel la prima stella,
Quando Rinaldo in ripa alla riviera
Stando in pensier, s'avea da mutar sella,
O tanto soggiornar, che l'aria nera
Fuggisse innanzi all'altra aurora bella,
Venir si vede un cavaliero innanti
Cortese nell'aspetto e nei sembianti.

Costni, dopo il saluto, con bel modo Gli domandò, s'aggiunto a moglie fosse. Disse Rinaldo: Io son nel giugal nodo; Ma di tal domandar meravigliosse. Soggiunse quel: Che sia così, ne godo: Poi, per chiarir perchè tal detto mosse, Disse: Io ti priego che tu sia contento Ch'io ti dia questa sera alloggiamento;

Che ti sarò veder cosa che debbe
Ben volentier veder chi ha moglie a lato.
Rinaldo, si perchè posar vorrebbe,
Ormai di correr tanto affaticato;
Sì perchè di vedere e d'udire ebbe
Sempre avventure un desiderio innato;
Accettò l'offerir del cavaliero,
E dietro gli pigliò nuovo sentiero.

Un tratto d'arco fuor di strada usciro, E innanzi un gran palazzo si trovaro, Onde scudieri in gran frotta veniro Con torchi accesi, e fèro intorno chiaro. Entrò Rinaldo, e voltò gli occhi in giro, E vide loco il qual si vede raro, Di gran fabbrica e bella e bene intesa; Nè a privato nom convenía tanta spesa. Di serpentin, di porfido le dure
Pietre fan della porta il ricco volto.
Quel che chiude, è di bronzo, con figure
Che sembrano spirar, movere il volto.
Sotto un arco poi s'entra, ove misture
Di bel musaico ingannan l'occhio molto.
Quindi si va in un quadro ch'ogni faccia
Delle sue logge ha lunga cento braccia.

La sua porta ha per se ciascuna loggia,
E tra la porta e se ciascuna ha un arco:
D'ampiezza pari son, ma varia foggia
Fe' d'ornamenti il mastro lor non parco.
Da ciascun arco s'entra, ove si poggia
Si facil, ch' un somier vi può gir carco.
Un altro arco di su trova ogni scala;
E s'entra per ogni arco in una sala.

Gli archi di sopra escono fuor del segno Tanto, che fan coperchio alle gran porte; E ciascun due colonne ha per sostegno, Altre di bronzo, altre di pietra forte.

Lungo sarà, se tutti vi disegno Gli ornati alloggiamenti della corte; E oltr'a quel ch'appar, quanti agi sotto La cava terra il mastro avea ridotto.

L'alte colonne, e i capitelli d'oro,
Da che i gemmati palchi eran suffulti,
I peregrini marmi che vi fòro
Da dotta mano in varie forme sculti,
Pitture e getti, e tant'altro lavoro,
( Fenchè la notte agli occhi il più ne occulti )
Mostran che non bastaro a tanta mole
Di duo re insieme le ricchezze sole.

Sopra gli altri ornamenti ricchi e belli,
Ch' erano assai nella gioconda stanza,
V' era una fonte che per più ruscelli
Spargea freschissime acque in abbondanza.
Poste le mense avean quivi i donzelli;
Ch' era nel mezzo per ugual distanza:
Vedeva, e parimente veduta era
Da quattro porte della casa altera.

Fatta da mastro diligente e dotto

La fonte era con molta e suttil opra,
Di loggia a guisa, o padiglion ch'in otto
Facce distinto, intorno adombri e copra.
Un ciel d'oro, che tutto era di sotto
Colorito di smalto, le sta sopra;
Ed otto statue son di marmo bianco,
Che sostengon quel ciel col braccio manco.

Nella man destra il corno d'Amaltea
Sculto avea lor l'ingenïoso mastro,
Onde con grato murmure cadea
L'acqua di fuore in vaso d'alabastro;
Ed a sembianza di gran donna avea
Ridutto con grande arte ogni pilastro.
Son d'abito e di faccia differente,
Ma grazia hanno e beltà tutte ugualmente.

Fermava il piè ciascun di questi segni Sopra due belle immagini più basse, Che con la bocca aperta facean segni Che'l canto e l'armonia lor dilettasse; E quell'atto in che son, par che disegni Che l'opra e studio lor tutto lodasse Le belle donne che sugli omeri hanno, Se fosser quei di cu' in sembianza stanno.

82

I simulacri inferiori in mano
Avean lunghe ed amplissime scritture,
Ove facean con molta laude piano
I nomi delle più degne figure;
E mostravano ancor poco lontano
I propri loro in note non oscure.
Mirò Rinaldo a lume di doppieri
Le donne ad una ad una, e i cavalieri.

La prima inscrizion ch'agli occhi occorre, Con lungo onor Lucrezia Borgia noma, La cui bellezza ed onestà preporre Debbe all'antiqua la sua patria Roma. I duo che voluto han sopra se torre Tanto eccellente ed onorata soma, Noma lo scritto, Antonio Tebaldeo, Ercole Strozza; un Lino, ed uno Orfeo.

Non men gioconda statua ne men bella Si vede appresso, e la scrittura dice: Ecco la figlia d'Ercole, Isabella, Per cui Ferrara si terrà felice Via più, perche in lei nata sarà quella, Che d'altro ben che prospera e fautrice E benigna fortuna dar le deve, Volgendo gli anni nel suo corso lieve.

I duo che mostran disiosi affetti
Che la gloria di lei sempre risuone,
Gian Jacobi ugualmente erano detti,
L'uno Calandra, e l'altro Bardelone.
Nel terzo e quarto loco ove per stretti
Rivi l'acqua esce fuor del padiglione,
Due donne son, che patria, stirpe, onore
Hanno di par, di par beltà e valore.

Elisabetta l'una, e Leonora
Nominata era l'altra: e fia, per quanto
Narrava il marmo sculto, d'esse ancora
Si gloriosa la terra di Manto,
Che di Vergilio che tanto l'onora,
Più che di queste, non si darà vanto.
Avea la prima a piè del sacro lembo
Iacobo Sadoleto, e Pietro Bembo.

Uno elegante Castiglione, e un culto
Muzio Arelio dell'altra eran sostegni.
Di questi nomi era il bel marmo sculto,
Ignoti allora, or sì famosi e degni.
Veggon poi quella a cui dal cielo indulto
Tanta virtù sarà, quanta ne regni,
O mai regnata in alcun tempo sia,
Versata da fortuna or buona, or ria.

88

Lo scritto d'oro esser costei dichiara
Lucrezia Bentivoglia; e fra le lode
Pone di lei, che 'l duca di Ferrara
D'esserle padre si rallegra e gode.
Di costei canta con soave e chiara
Voce un Camil che 'l Reno e Felsina ode
Con tanta attenzion, tanto stupore,
Con quanta Anfriso udi già il suo pastore;

Ed un per cui la terra ove l'Isauro
Le sue dolci acque insala in maggior vase,
Nominata sarà dall' Indo al Mauro,
E dall'austrine all' iperboree case,
Via più che per pesare il romano auro,
Di che perpetuo nome le rimase;
Guido Postumo, a cui doppia corona
Pallade quinci, e quindi Febo dona.

L'altra che segue in ordine, è Dïana.

Non guardar, dice il marino scritto, ch' ella
Sia altera in vista; che nel core umana
Non sarà però men, ch' in viso bella.

Il dotto Celio Calcagnin lontana
Farà la gloria e'l bel nome di quella
Nel regno di Monese, in quel di Iuba,
In India e Spagna udir con chiara tuba:

Ed un Marco Cavallo, che tal fonte
Farà di poesia nascer d'Ancona,
Qual fe'il cavallo alato uscir del monte,
Non so se di Parnaso o d'Elicona.
Beatrice appresso a questo alza la fronte,
Di cui lo scritto suo così ragiona:
Beatrice bea, vivendo, il suo consorte,
E lo lascia infelice alla sua morte;

Anzi tutta l'Italia che con lei
Fia trïonfante, e, senza lei, captiva.
Un signor di Correggio di costei
Con alto stil par che cantando scriva,
E Timoteo, l'onor de' Bendedei:
Ambi faran tra l'una e l'altra riva
Fermare al suon de' lor soavi plettri
Il fiume ove sudâr gli antiqui elettri.

Tra questo loco, e quel della colonna
Che fu sculpita in Borgia, com'è detto,
Formata in alabastro una gran donna
Era di tanto e si sublime aspetto,
Che sotto puro velo, in nera gonna,
Senza oro e gemme, in un vestire schietto,
Tra le più adorne non parea men bella,
Che sia tra l'altre la ciprigna stella.

Non si potea, ben contemplando fiso,
Conoscer se più grazia o più beltade,
O maggior maestà fosse nel viso,
O più indizio d'ingegno o d'onestade.
Chi vorrà di costei ( dicea l'inciso
Marmo) parlar, quanto parlar n'accade,
Ben torrà impresa più d'ognaltra degna;
Ma non però, ch'a fin mai se ne vegna.

Dolce quantunque e pien di grazia tanto
Fosse il suo bello e ben formato segno,
Parea sdegnarsi, che con umil canto
Ardisse lei lodar si rozzo ingegno,
Com' era quel che sol, senz'altri a canto,
(Non so perchè) le fu fatto sostegno.
Di tutto'l resto erano i nomi sculti:
Sol questi duo l'artefice avea occulti.

Fanno le statue in mezzo un luogo tondo, Che'l pavimento asciutto ha di corallo, Di freddo soavissimo giocondo, Che rendea il puro e liquido cristallo, Che di fuor cade in un canal fecondo, Che'l prato verde, azzurro, bianco e giallo Rigando, scorre per varj ruscelli, Grato alle morbide erbe e agli arbuscelli.

Gol cortese oste ragionando stava
Il paladino a mensa; e spesso spesso,
Senza più differir, gli ricordava
Che gli attenesse quanto avea promesso:
E ad or ad or mirandolo, osservava
Ch' avea di grande affanno il core oppresso;
Che non può star momento, che non abbia
Un cocente sospiro in sulle labbia.

Spesso la voce dal disio cacciata Viene a Rinaldo sin presso alla bocca Per domandarlo ; e quivi, raffrenata Da cortese modestia, fuor non scocca. Ora essendo la cena terminata, Ecco un donzello a chi l'ufficio tocca, Pon sulla mensa un bel nappo d'or fino, Di fuor di gemme, e dentro pien di vino.

Il signor della casa allora alquanto Sorridendo, a Rinaldo levò il viso; Ma chi ben lo notava, più di pianto Parea, ch' avesse voglia, che di riso. Disse: Ora a quel che mi ricordi tanto, Che tempo sia di soddisfar m'è avviso; Mostrarti un paragon ch'esser de' grato Di vedere a ciascun ch' ha moglie a lato.

Ciascun marito, a mio giudizio, deve Sempre spïar, se la sua donna l'ama; Saper s'onore o biasmo ne riceve, Se per lei bestia, o se pur uom si chiama. L'incarco delle corna è lo più lieve Ch' al mondo sia, se ben l'uom tanto infama: Lo vede quasi tutta l'altra gente; E chi l'ha in capo, mai non se lo sente.

Se tu sai che fedel la moglie sia, Hai di più amarla e d'onorar ragione, Che non ha quel che la conosce ria, O quel che ne sta in dubbio e in passione, Di molte n'hanno a torto gelosía I lor mariti, che son caste e buone: Molti di molte anco sicuri stanno, Che colle corna in capo se ne vanno.

Se vuoi saper, se la tua sia pudica,

(Come io credo che credi, e creder dei;
Ch' altrimente far credere è fatica,
Se chiaro già per prova non ne sei)
Tu per te stesso, senza ch' altri il dica,
Te n' avvedrai, s' in questo vaso bei;
Che per altra cagion non è qui messo,
Che per mostrarti quanto io t'ho promesso.

Se bei con questo, vedrai grande effetto;
Che se porti il cimier di Cornovaglia,
Il vin ti spargerai tutto sul petto,
Ne gocciola sarà ch'in bocca saglia:
Ma, s'hai moglie fedel, tu berrai netto.
Or di veder tua sorte ti travaglia.
Così dicendo, per mirar tien gli occhi,
Ch'in seno il vin Rinaldo si trabocchi.

Quasi Rinaldo di cercar suaso
Quel che poi ritrovar non vorria forse,
Messa la mano innanzi, e preso il vaso,
Fu presso di volere in prova porse:
Poi, quanto fosse periglioso il caso
A porvi i labbri, col pensier discorse.
Ma lasciate, Signor, ch'io mi ripose;
Poi dirò quel che'l paladin rispose.

Fine del Canto Quarantesimosecondo.

#### CANTO XLII.

#### RICHIAMO.

(\*) Segue Canto XLIII. St. 151.

#### VARIE LEZIONI

Tratte dal Canto XXXVIII. delle edizioni degli anni 1516. e 1521.

### STANZA I.

- v. 4. . . . . . . oltra il prescritto inante v. 6. T'abbia amor fissa al cor, tiveggi inante v. 7. Per violenzia altrui o per inganno

- 🙏 v. 7. Tu veggia o per violenzia o per inganno

#### Ariosto Vol. V.

#### STANZA 2.

- v. 1. E se crudele ed inumano effetto
- v. 2. Da quell'impeto segue, par che sia
- v. 3. Degno d'excusa ec.
- \* v. 3. Merita excusa ec.
  - v. 5. Ad Achil, poi che ec.
  - v. 7. D'essersi vendicato non fu aviso
  - v. 8. Se morto non traea chi l'avea occiso.

#### STANZA 3.

- v. 1. Invicto ec. . . . . . . . . . . . . . . . . che'l spirto gito fosse
- v. 5. La trasse a tal furor ec.
- v. 7. Che tutti fur l'un sopra l'altro morti \* v. 7. Che non sian tutti un sopra l'altro morti
  - v. 8. Senza lasciar che ec.

### STANZA 4.

- v. 1. El vedervi ec.
- v. 3. Se in piedi erate voi ec.

#### STANZA 5.

- v. 3. . . . . . . . . . . excesso v. 6. Il miser castellan stanco e ferito
- v. 7. . . . fra cento spade occiso

#### STANZA 6.

*	ν. ν. ν.	5. 5. 6.	Ma per venir a conclusion, vi dico Dunque è ragion che per sì caro amico Dunque è forza che Orlando per lo amico Orlando più che mai fulminar deggia Con ira più che con ragion si reggia
			STANZA 7.
	v. v.	2. 6.	il squalido serpente d'ognaltra ec.
			STANZA 8.
	v. v.	2. 8.	Col scudo rotto, e con ec. Dove ec.
			STANZA 9.
	V. V. V. V.	3 4. 5. 6. 7·	Cadde e in la sabbia diè l'ultimo crollo tronco Corse il spirto alla riva , onde tirollo adonco se ritarda Ma truova ec.

### STANZA 11.

v. 7. El colpo ec.

#### STANZA 12.

- v. 6. L'elmo sì aperto, che di scure o cetta
- v. 7 Par colpo ch'abbia un legno fral percosso
- v. 8. E non di spada un ferrato elmo e grosso.

#### STANZA 13.

- v. 4. Ma tanto spirto ancor gli era rimaso
- v. 6. Puote sua colpa dir nanzi all'occaso
- \* v. 6 Può dimandar perdon nanzi all'occaso
  - . che le guote

### STANZA 14.

- v. 1. E puote dirgli, fa che ti raccordi v. 2. Di me, in l'orazion ec. v. 4. Ma dir ligi non puote, e qui fimo

- v. 5. E voci e suoni in l'aria andar concordi
- v. 6. De l'angeli s'udir, tosto ch'uscio
- \* v. 6 Tosto in l'aria se udir che'l spirto uscio
- v. 7. L' alma beata del corporeo velo
- \* v. 7. L'anma sciolta del corporeo velo
  - v. 8. E fra dolce armonia salire al cielo

### STANZA 15.

- . devea allegrezza
- . . fusse tolto

#### STANZA 16.

- . . . su le guote V. 2. . .
- v. 4. E aver ne devea ec.
- v. 7. Se non debile e smosso, e del star tanto
- v. 8. Che gli fè il caval sopra ec.

### STANZA 17.

- v. 1. E se'l Cognato non venia aiutarlo
- v. 5. Che ritratto che l'ha, nè di mutarlo
- v. 6. Ne fermarvisi ec.

#### STANZA 18.

- v. 2. Orlando, e troppo eragli acerbo ec.
- v. 7. La vita sua, che per ec. v. 8. Era vicino a rimaner exangue.
- L'edizione dell' anno 1516. manca delle stanze 20. 21. e 22., le quali furono inserite in quella dell'anno 1521.

#### STANZA 20.

- \* v. 3. . . . . . . . . . . rivera \* v. 6. E montuosa e fiera trovò tanto
- \* v. 8. Dove ec.

#### STANZA 21.

- \* v. 1. Ne gli par verisimil che in l'alpestre
- \* v. 2. Scoglio sei cavallier la fior del mondo \* v. 6. . . . . avea quel scoglio al fondo
- \* v. 7. Ma un sasso poi che'l terremoto aperse
- \* v. 8. Sopra le cadde e tutta ec.

#### STANZA 22.

\* v. 6. Si spoglia ogni odio e tutta amor se induce

#### STANZA 23.

- v. 2. Vide venire a vela e remi in fretta
- v. 3. Un naviglio liggier ec.
- v. 4. . . . . . . . in verso l'isoletta v. 7. Veggiano ec.
- v. 8. Li Saracin ec.

### STANZA 24.

- 9. 2 Ch'i suoi contenti andar vede lontani
- v. 4. E che trovati l'ha sì spesso vani
- v. 5. E poi che quel che fu giurato inante v. 6. Che con Rinaldo venisse alle mani
- \* v. 6. Udendo il nostro e tutto il stuol pagano
- v. 7. Nulla le giova, ormai poco le avanza v. 7. Mancando questo, ormai poco le avanza
  - - v. 8. In che ella debbia ec.

#### STANZA 25.

v. 8. Chiamava ingiusto debile e impotente.

#### STANZA 26.

- v. 1. Ritorno poi de la Maga a dolerse
- \* v. 1. Indi accusar la maga si converse
  - v. 2. E de l'oracol falso de la grotta
  - v. 4. Nel mar d'amor, che l'ha a morir condotta
  - v. 5. Indi a Marfisa bella si converse
  - v. 6. E del fratel, che l'ha la fede rotta
  - v. 7. Si ramarica seco, e le dimanda

### STANZA 27.

- v. 1. Marsisa se restringe ec.
- v. 4. Ch'a lei non debbia ec.

#### STANZA 28.

- v. 3. Avemo vista ec.
- v. 5. Ora veggian se ec.

### STANZA 29.

- v. 1. . . . . Rinaldo che come sapete
- v. 6. De'Mori essendo ogni ec.
- v. 7. Tra vincitori ec.

#### STANZA 31.

- \* v. 4. D'averla cento volte avuta in letto
  - v. 6. Fusse ec.

### STANZA 32.

*	v. v.	5. 6.	Q	Poi Vua gio	pro nto ne	ega a	lı bbi	ii, a	ch off	ie esc	racordar pur debbe ricordar pur debbe o in questo oltra ra- rir in scuro luoco,	
							S	TAI	NZ.	1 3	33.	
	v.	ı.									le dimande	
	v.	3.		•		•	•	•	•	•	fusse più grande	
					io so		pri	egl	li a	li l	lui, che non li spand <mark>e</mark>	
	V.	6.	IV.	lai	se	co	in	v	and	Ι,	immerse ec.	
*	V.	8. 8	E	$\frac{1}{2} d$	ait	ıta.	rlo da	pi rol	esi i sa	to	s'apparecchia. corso s'apparecchia.	

### STANZA 34.

V.	5.	al luoco viene
v.	6.	Dove ec.
v.	7.	Ch'era fra i monti in una scura grotta
V.	8.	Ed apre il libro e chiama i spirti in frotta.

### STANZA 35.

	v.	5.	E quel gli raccontò tutto il tenore
4	v.	5.	Quel de due fonti gli conto il tenore
	V.	6.	De le due fonti, di che l'una tolle
	v.	<b>7</b> ·	L'altra dà il suoco, a cui nulla soccorre

#### STANZA 36.

v. 8				, che avendo già ec. oltra il dever gli spiacque oltra il dover gli spiacque
			Sz	CANZA 37.

v. 2. . . . . . . in quel giacciato rivo

v. 5. Che d'ogni amor gli lasciò ec.

v. 8. In che era di lei giunto l'odio e'l sdegno.

### STANZA 38.

v. 1. Del strano caso di ec. v. 6. De li Cristiani, e per ec. v. 7. Sciolto verso India avea ec. v. 8. . . . . . . . . de'Lusitani.

### STANZA 39.

v. 5. E si di Francia gita era discosta

v. 6. Ch'aspro fora a seguirne li vestigi \* v. 6. Che fora aspro il seguirne li vestigi

v. 8. Per venir con Medoro ec.

### STANZA 40.

v. 2. Serebbe ec.

v. 4. El pensier ec.

v. 5. Ma udendo che gli avea ec.

\* v. 5. Ma udendo egli che avea ec.

### STANZA 41.

v. 3. Trema il cor dentro, e treman ec.

v. 6. E come il spinge la ec.

### STANZA 42.

v. 2. E trova excusa ec.

v. 4. Contra il dever ec.

v. 7. Di mai vantarsi, o con spada o con lancia

v. 8. Averlo tolto a ec.

### STANZA 44.

v. 2. Che mille volte Angelica aver puote

v. 3. E che sprezzato avea ostinato e folle

v. 4. Così begli occhi e così belle guote

v. 6. Tante e tante ore eran passate vuote

### STANZA 45.

v. 2. Come esser pote ec.

v. 7. . . . . . . e Basilea si tenne

v. 8. . . . . . . . . . . venne

#### STANZA 46.

v. 4. Dove aspro era più il luoco ec.

### STANZA 47.

v. 2. . . . e non credo io che dorma

v. 4. Avea in luoco de crin ec.

v. 8. Che per il petto le erra e tutta annoda.

#### STANZA 48.

v. 5. Molta paura e gran tremor gli scese v. 6. Per mezo l'ossa e per tutte le vene

### STANZA 49.

- v. 4. . . . . . . . . . . v. 5. Di qua e di là ec. . . se disserra
- v. 7. Colpi a dritto e riverso ec.

#### STANZA 50.

v. 2. . . . . . . . . . . l'aggiaccia v. 3. Ora per la visera gli lo ficca v. 5. . . . . . . . . . . se dispicca v. 6. E quanto può coi sproni il caval caccia

### STANZA 51.

- v. 4. Ben che'l caval di calcitrar ec.
- v. 5. Trema ec.
- v. 6. Non ch'altrimenti ec.

### STANZA 52.

- v. 3. Dove ec.
- v. 5. . . . . . . . . torse da le spalle v. 6. L'orrida lue , l'abominevol tosco
- v. 8. Se presto non giungea ec.

### STANZA 53.

<b>01</b> 11 12 2 00.
v. 3. Che porta un giuogo rotto ec. v. 4. Di rosse fiamme ha sparso il scudo ec. v. 5. Così trappunto ha'l suo vestir ec. v. 7 luoco
Stanza 54.
v. 6 l'inextinguibil lampa v. 7. Nè manco aiuto era uopo al guerrier ec.
STANZA 55.
v. 2. Dove ha udito'l rumor ec. v. 6. Che non ha via di torsilo di groppa
STANZA 56.
v. 6. Come tempesta i spessi colpi libra v. 8. Che possa tirar colpo o bene o male.
STANZA 57.
v. 6. E senza drieto ec. v. 8 era salir quel colle.
STANZA 58.
v. 1. Il cavallier poi che in la scura buca v. 3. Dove ec. v. 6. Ch'uopo n' avea, salì il giogo ec. v. 7. Dove egli era ita, e si misse con lui v. 8 luochi oscuri e bui.

### STANZA 59.

v. 5. Poi lo dimanda ec.

v. 8. De l'alta sua virtù sempre exaltarlo.

#### STANZA 60.

v. i. . . . . . . non te rincresca

v. 2. Se'l nome mio non vuo scoprirti adesso

v. 3. Ma ti prometto ben, che prima ch'esca v. 4. De l'emisperio il Sol, tel farò expresso v. 6. Che col dolce mormorio facea spesso

\* v. 6. Che col mormorio dolce facea spesso

#### STANZA 61.

v. 4. L'odio, ch'ebbe da poi ec.

v. 6. E'n l'odio suo lo ritrovò ec.

v. 8. Se non d'aver già lui beuto in l'onde.

#### STANZA 62.

. il caval tiene

v. b. Ch'oltra ec.

#### STANZA 63.

. . a rosso e giallo

v. 4. Ambi si trasser l'elmo ec.

v. 8. Del petto ec.

## STANZA 64.

v. 1. Come lo vide ec.

v. 4. Di quel disir ec.

	_	Ľ
Ŧ	വ	

#### VARIE LEZIONI.

v. 7. S	appi I	Rinale	lo c	he'	l mio non	ne è il Sdegno
<b>v.</b> 8	• •		•	•	il giuogo	indegno.

#### STANZA 65.

v. 2. Sparvegli insieme il suo caval con lui STANZA 66.

v. 6. Che reso gli ha la prima libertade

Stanza 67.

v. 5. Per Baiardo riaver tutta fiata

### STANZA 68.

v. 2. Dove ec.

v. 3. . . . . . . . . . . . dev**ea** 

v. 8. Chi la novella avea detta per vera.

### STANZA 69.

v. 3. Di diece in diece ec.

v. 7. Verona a drieto, a drieto Mantua ec.

### STANZA 70.

v. 1. Inchinavasi il Sol ec.

v. 6. Fuggissi ec.

### STANZA 71.

v. 2. Gli dimandò se giunto a moglie v. 3. . . . . . i son nel giugal nodo v. 4. Ma di tal dimandar ec.

v. 5. Suggunse ec.

v 7. Lo priegò molto che fusse contento

v. 8. Che gli desse la sera ec.

### STANZA 72.

v. 1. Che gli faria veder ec.

v 2 Volentieri veder c'ha moglie al lato

v. 3. Rinaldo, e sì ec.

v. 5. E sì ch'a udire ed a veder sempre ebbe

v. 6. Nuove aventure ec.

v. 8. E drieto lui pigliò ec.

### STANZA 73.

v. 2. E nanzi ec.

v. 5. Intrò ee.

v. 6. E vide luoco ec.

### STANZA 74.

v. 1. Di serpentino e porfido ec.

### STANZA 76.

v 5. Lungo serà ec.

v. 7. Ed oltra quel ec.

### STANZA 77.

. e capitelli d'oro

v. z. . . . . . . . . . . v. 3. Li peregrini ec.

v. 8. Di dui Re ec.

### STANZA 78.

v. 1. . . . ornamenti e ricchi e belli v. 2. Ch'erano molti in la ec.

#### STANZA 80.

v. 1. . . . . . . . . . . de Amaltea
v. 2. Avea lor sculto il glorioso mastro
v. 5. Ridutto a forma di gran donne avea
v. 6. El provido scultore ogni pilastro
v. 7. D'abito sono e faccia differente

#### STANZA 81.

v. 8. Se fusser quei di ch'in ec.

#### STANZA 82.

v. 1. Li simulacri ec. v. 3. Dove ec.

v. 6. Li propri ec.

v. 7. . . . . . . . de doppieri

#### STANZA 83.

v. 5. Li dui che voluto han sopra se tuorre

v. 6. Tanto excellente ec.

v. 7. Nomava il scritto ec.

v. 8. Ed Ercol Strozza ec.

### STANZA 84.

v. 2. . . . . . . . il sottoscritto dice v. 5. . . . . . . . . serà quella

#### STANZA 85.

- v. 1. Li dui ec.
- v. 5. Nel terzo e quarto luoco ec.

#### STANZA 86.

v. 3. Narrava il sculto marmo, d'esse ec.

### STANZA 87.

- v. 5. Veggion poi quella a chi dal cielo ec.
- v. 6. Tanta virtù serà ec.

#### STANZA 88.

- v. 1. Il scritto ec.
- v. 5. . . . . . con suave e chiara
- v. 7. Con quella attenzion con quel stupore
- v. 8. Che solea Amfriso udir già il suo pastore.

### STANZA 89.

v. 3. Nominata serà ec.

#### STANZA 90.

- v. 1. L'altra che segue in l'ordine ec.
- v. 4. Non serà ec.
- v. 5. El dotto ec.
- v. 7. Nel regno di Monese, e in quel ec.
- v. S. In India in Spagna ec.

### STANZA 91.

- v. 1. Ed un Marco Caval che maggior fonte
- v. 3. Che'l Gorgoneo caval non fe del monte
- v. 5. Beatrice appresso a questa ec.
- Questa lezione seguita dalle edizioni degli anni 1516. e 1521 è forse l'unica voluta dall'Autore, che allude alle due Estensi Diana e Beatrice.
- v. 6. Così par ch'ivi l'ordine la pona
- v. 7. Beatrice che beato il suo consorte
- v. 8. Farà vivendo, e misero alla morte.

### STANZA 92.

v. 7. . . . . . . suavi plettri

### STANZA 93.

- v. 1. Tra questo luoco ec.
- v. 3. Formata in l'alabastro ec.

### STANZA 94.

v. 3. . . . . . fusse nel viso

v. 4. O più indicio ec.

### STANZA 95.

- v. 2. Fusse ec.
- v. 4. Ardisce ec.
- v. 7. De tutto ec.
- v. 8. Sol questi dui l'artifice ec.

# STANZA 96.

v. 1 un luoco tondo v. 3. Di freddo suavissimo ec. v. 4. Reso dal puro ec.
STANZA 97.
v. 2. El Paladino ec. v. 3 gli racordava v. 4. Che li attendesse ec.
STANZA 98.
v. 1 dal desio cacciata v. 3. Per dimandarlo ec. v. 4. Da gran modestia, nel uscir s'incocca v. 8 e drento pien di vino.
STANZA 99.
v. 5 racordi tanto v. 6 de sodisfar m'è aviso
STANZA 100.
v. 1 giudicio ec. v. 4 se chiama
STANZA 101.
v. 2 e reverir ragione v. 6. Li lor ec.

#### STANZA 102.

v. 8. Che per mostrarte ec.

#### STANZA 103.

v. 3. Il vin te spargerai ec.

v. 4. Ne gocciola serà che ec.

### STANZA 104.

v. 4. Fu presso di volerlo a bocca porse v. 6. Di fur tal prova, col pensier ec. \* v 6. Porvi su i labri col pensier discorse

# ORLANDO FURIOSO

CANTO QUARANTESIMOTERZO.

#### ARGOMENTO.

Due novelle Rinaldo in vitupero
Delle donne una, e l'altra intende et ode
Degli uomini; e dappoi vario sentiero
Ritrova Orlando, e seco poco gode.
L'esequie fan di Brandimarte; e fiero
Dolor di Fiordiligi il petto rode.
Battesmo have Nobrin dall'eremita,
E col buono Olivier salva la vita.

O esecrabile Avarizia, o ingorda
Fame d'avere, io non mi meraviglio,
Ch' ad alma vile, e d'altre macchie lorda
Sì facilmente dar possi di piglio;
Ma che meni legato in una corda,
E che tu impiaghi del medesmo artiglio
Alcun che per altezza era d'ingegno,
Se te schivar potea, d'ogni onor degno.

Alcun la terra e'l mare e'l ciel misura,
E render sa tutte le cause a pieno
D'ogni opra, d'ogni effetto di Natura,
E poggia si, ch'a Dio riguarda in seno;
E non può aver più ferma e maggior cura,
Morso dal tuo mortifero veleno,
Ch' unir tesoro; e questo sol gli preme,
E ponvi ogni salute, ogni sua speme.

Rompe eserciti alcuno, e nelle porte
Si vede entrar di bellicose terre,
Ed esser primo a porre il petto forte,
Ultimo a trarre, in perigliose guerre:
E non può riparar che sino a morte
Tu nel tuo cieco carcere nol serre.
Altri d'altre arti e d'altri studj industri,
Oscuri fai, che sarían chiari e illustri.

Che d'alcune dirò belle e gran donne
Ch' a bellezza, a virtù de'fidi amanti,
A lunga servitù, più che colonne,
Io veggo dure, immobili e constanti?
Veggo venir poi l'Avarizia, e ponne
Far si, che par che subito le incanti:
In un di, senza amor (chi fia che'l creda?)
A un vecchio, a un brutto, a un mostro le dà in preda

Non è senza cagion, s'io me ne doglio:
Intendami chi può, che m'intend'io.
Nè però di proposito mi toglio,
Nè la materia del mio canto oblio;
Ma non più a quel ch'ho detto, adattar voglio,
Ch'a quel ch'io v'ho da dire, il parlar mio.
Or torniamo a contar del paladino
Ch'ad assaggiare il vaso fu vicino.

Io vi dicea, ch'alquanto pensar volle
Prima, ch'ai labbri il vaso s'appressasse.
Pensò, e poi disse: Ben sarebbe folle
Chi quel che non vorria trovar, cercasse.
Mia donna è donna, ed ogni donna è molle:
Lasciam star mia credenza, come stasse.
Sin qui m' ha il creder mio giovato, e giova;
Che poss' io megliorar per farne prova?

Potria poco giovare, e nuocer molto; Che'l tentar qualche volta Iddio disdegna. Non so s'in questo io mi sia saggio o stolto; Ma non vo'più saper, che mi convegna. Or questo vin dinanzi mi sia tolto: Sete non n'ho, ne vo'che me ne vegna; Che tal certezza ha Dio più proibita, Ch'al primo padre l'arbor della vita.

Che, come Adam, poi che gustò del pomo Che Dio con propria bocca gl'interdisse, Dalla letizia al pianto fece un tomo, Onde in miseria poi sempre s'afflisse; Così, se della moglie sua vuol l'uomo Tutto saper quanto ella fece e disse, Cade dell'allegrezze in pianti e in guai, Onde non può più rilevarsi mai.

Così dicendo il buon Rinaldo, e intanto
Respingendo da se l'odiato vase,
Vide abbondare un gran rivo di pianto
Dagli occhi del signor di quelle case;
Che disse, poi che racchetossi alquanto:
Sia maledetto chi mi persuase,
Ch' io facessi la prova, oime! di sorte,
Che mi levò la dolce mia consorte.

Perché non ti conobbi già dieci anni,
Si che io mi fossi consigliato teco,
Prima che cominciassero gli affanni,
E'l lungo pianto onde io son quasi cieco?
Ma vo' levarti dalla scena i panni;
Che'l mio mal vegghi, e te ne dogli meco;
E ti dirò il principio e l'argumento
Del mio non comparabile tormento.

II

Qua sù lasciasti una città vicina,
A cui fa intorno un chiaro fiume laco,
Che poi si stende, e in questo Po declina,
E l'origine sua vien di Benaco.
Fu fatta la città, quando a ruina
Le mura andàr dell'agenoreo draco.
Quivi nacqui io di stirpe assai gentile,
Ma in pover tetto, e in facultade umile.

12

Se Fortuna di me non ebbe cura
Sì, che mi desse al nascer mio ricchezza,
Al difetto di lei suppli Natura
Che sopra ogni mio ugual mi diè bellezza.
Donne e donzelle già di mia figura
Arder più d'una vidi in giovanezza;
Ch'io ci seppi accoppiar cortesi modi;
Ben che stia mal che l'uom se stesso lodi.

13

Nella nostra cittade era un nom saggio,
Di tutte l'arti oltre ogni creder dotto,
Che, quando chiuse gli occhi al febeo raggio,
Contava gli anni suoi cento e vent'otto.
Visse tutta sua età solo e selvaggio,
Se non l'estrema; che d'Amor condotto,
Con premio ottenne una matrona bella,
E n'ebbe di nascosto una cittella.

E per vietar che simil la figliuola
Alla madre non sia, che per mercede
Vendé sua castità che valea sola
Più che quanto oro al mondo si possiede;
Fuor del commercio popular la invola;
Ed ove più solingo il luogo vede,
Questo amplo e bel palagio e ricco tanto
Fece fare a' demonj per incanto.

A vecchie donne e caste se'nutrire
La figlia qui, ch'in gran beltà poi venne;
Nè che potesse altr'uom veder, nè udire
Pur ragionarne in quella età, sostenne.
E perch'avesse esempio da seguire,
Ogni pudica donna che mai tenne
Contra illicito amor chiuse le sbarre,
Ci se' d'intaglio o di color ritrarre:

Non quelle sol, che di virtude amiche Hanno si il mondo all'età prisca adorno; Di quai la fama per l'istorie antiche Non è per veder mai l'ultimo giorno: Ma nel futuro ancora altre pudiche Che faran bella Italia d'ogn'intorno, Ci fe' ritrarre in lor fattezze conte, Come otto che ne vedi a questa fonte.

Poi che la figlia al vecchio par matura
Sì, che ne possa l'uom cogliere i frutti;
O fosse mia disgrazia, o mia avventura,
Eletto fui degno di lei fra tutti.
I lati campi, oltre alle belle mura,
Non meno i pescarecci, che gli asciutti,
Che ci son d'ogn'intorno a venti miglia,
Mi consegnò per dote della figlia.

Ella era bella e costumata tanto,
Che più desiderar non si potea.
Di bei trapunti e di ricami, quanto
Mai ne sapesse Pallade, sapea.
Vedila andare, odine il suono e'l canto,
Celeste e non mortal cosa parea;
E in modo all'arti liberali attese,
Che, quanto il padre, o poco men n'intese.

Con grande ingegno, e non minor bellezza
Che fatta l'avría amabil fin ai sassi,
Era giunto un amore, una dolcezza,
Che par ch'a rimembrarne il cor mi passi.
Non avea più piacer ne più vaghezza,
Che d'esser meco ov'io mi stessi o andassi.
Senza aver lite mai stemmo gran pezzo:
L'avemmo poi, per colpa mia, da sezzo.

Morto il suocero mio dopo cinque anni
Ch'io sottoposi il collo al giugal nodo,
Non stêro molto a cominciar gli affanni
Ch'io sento ancora, e ti dirò in che modo.
Mentre mi richiudea tutto coi vanni
L'Amor di questa mia che si ti lodo,
Una femmina nobil del paese,
Quanto accender si può, di me s'accese.

Ella sapea d'incanti e di malie
Quel che saper ne possa alcuna maga:
Rendea la notte chiara, oscuro il die,
Fermava il sol, facea la terra vaga.
Non potea trar però le voglie mie,
Che le sanassin l'amorosa piaga
Col rimedio che dar non le potría
Senza alta ingiuria della donna mia.

Non perché fosse assai gentile e bella,
Né perché sapess' io, che si me amassi,
Né per gran don, né per promesse ch'ella
Mi fesse molte, e di continuo instassi,
Ottener poté mai, ch'una fiammella,
Per darla a lei, del primo amor levassi;
Ch'a dietro ne traea tutte mie voglie
Il conoscermi fida la mia moglie.

23

La speme, la credenza, la certezza
Che della fede di mia moglie avea,
M'avria fatto sprezzar quanta bellezza
Avesse mai la giovane ledea,
O quanto offerto mai senno e ricchezza
Fu al gran pastor della montagna idea.
Ma le repulse mie non valean tanto,
Che potesson levarmela da canto.

24

Un di che mi trovò fuor del palagio
La maga che nomata era Melissa,
E mi potè parlare a suo grande agio,
Modo trovò da por mia pace in rissa,
E collo spron di gelosia malvagio
Cacciar del cor la fè che v'era fissa.
Comincia a commendar la intenzion mia,
Ch'io sia fedele a chi fedel mi sia.

25

Ma che ti sia fedel, tu non puoi dire, Prima che di sua fe prova non vedi. S'ella non falle, e che potría fallire, Che sia fedel, che sia pudica credi. Ma se mai senza te non la lasci ire, Se mai vedere altr'uom non le concedi, Onde hai questa baldanza, che tu dica E mi vogli affermar che sia pudica?

Scostati un poco, scostati da casa;
Fa che le cittadi odano e i villaggi,
Che tu sia andato, e ch'ella sia rimasa;
Agli amanti dà comodo e ai messaggi.
S'a prieghi, a doni non fia persuasa
Di fare al letto maritale oltraggi,
E che, facendol, creda che si cele,
Allora dir potrai che sia fedele.

27

Con tal parole e simili non cessa
L'incantatrice, fin che mi dispone
Che della donna mia la fede espressa
Veder voglia e provare a paragone.
Ora pogniamo, le soggiungo, ch'essa
Sia qual non posso averue opinione:
Come potrò di lei poi farmi certo
Che sia di punizion degna, o di merto?

Disse Melissa: Io ti darò un vasello
Fatto da ber, di virtù rara e strana;
Qual già, per fare accorto il suo fratello
Del fallo di Ginevra, fe' Morgana.
Chi la moglie ha pudica, bee con quello:
Ma non vi può già ber chi l' ha puttana;
Che'l vin, quando lo crede in bocca porre,
Tutto si sparge, e fuor nel petto scorre.

Prima che parti, ne farai la prova,
E per lo creder mio tu berrai netto;
Che credo ch' ancor netta si ritrova
La moglie tua: pur ne vedrai l'effetto.
Ma s' al ritorno esperïenza nova
Poi ne farai, non t'assicuro il perto:
Che se tu non lo immolli, e netto bei,
D'ogni marito il più felice sei.

L'offerta accetto; il vaso ella mi dona:
Ne fo la prova, e mi succede a punto;
Che, com'era il disio, pudica e buona
La cara moglie mia trovo a quel punto.
Dice Melissa: Un poco l'abbandona;
Per un mese o per duo stanne disgiunto:
Poi torna; poi di nuovo il vaso tolli;
Prova se bevi, o pur se'l petto immolli.

A me duro parea pur di partire:
Non perche di sua fe si dubitassi;
Come ch' io non potea duo di patire,
Nè un' ora pur, che senza me restassi.
Disse Melissa: lo ti farò venire
A conoscere il ver con altri passi.
Vo' che muti il parlare e i vestimenti,
E sotto viso altrui te le appresenti.

Signor, qui presso una città difende
Il Po fra minacciose e fiere corna;
La cui juridizion di qui si stende
Fin dove il mar fugge dal lito e torna.
Cede d'antiquità, ma ben contende
Colle vicine in esser ricca e adorna.
Le reliquie troiane la fondaro,
Che dal flagello d'Attila camparo.

Astringe e lenta a questa terra il morso
Un cavalier giovene, ricco e bello,
Che dietro un giorno a un suo fatcone iscorso,
Essendo capitato entro il mio ostello,
Vide la donna, e si nel primo occorso
Gli piacque, che nel cor portò il suggello;
Nè cessò molte pratiche far poi,
Per inchinarla ai desiderj suoi.

Ella gli fece dar tante repulse,
Che più tentarla al fine egli non volse;
Ma la beltà di lei, ch'Amor vi sculse,
Di memoria però non se gli tolse.
Tanto Melissa allusingommi e mulse,
Ch'a tor la forma di colui mi volse;
E mi mutò (nè so ben dirti come)
Di faccia, di parlar, d'occhi e di chiome.

Già con mia moglie avendo simulato
D' esser partito e gitone in Levante,
Nel giovene amator così mutato
L'andar, la voce, l'abito e'l sembiante,
Me ne ritorno, ed ho Melissa a lato,
Che s'era trasformata, e parea un fante;
E le più ricche gemme avea con lei,
Che mai mandassin gl' Indi o gli Eritrei.

Io che l'uso sapea del mio palagio,
Entro sicuro, e vien Melissa meco;
E madonna ritrovo a si grande agio,
Che non ha nè scudier nè donna seco.
I miei prieghi le espongo, indi il malvagio
Stimolo innanzi del mal far le arreco:
I rubini, i diamanti e gli smeraldi,
Che mosso arebbon tutti i cor più saldi.

E le dico che poco è questo dono
Verso quel che sperar da me dovea.
Della comodità poi le ragiono,
Che, non v'essendo il suo marito, avea:
E le ricordo che gran tempo sono
Stato suo amante, com'ella sapea;
E che l'amar mio lei con tanta fede
Degno era avere al fin qualche mercede.

Turbossi nel principio ella non poco,
Divenne rossa, ed ascoltar non volle;
Ma il veder fiammeggiar poi, come foco,
Le belle gemme, il duro cor fe' molle:
E con parlar rispose breve e fioco,
Quel che la vita a rimembrar mi tolle;
Che mi compiacería, quando credesse
Ch' altra persona mai nol risapesse.

-59

Fu tal risposta un venenato telo
Di che me ne senti' l'alma trafissa:
Per l'ossa andommi e per le vene un gielo;
Nelle fauci restò la voce fissa.
Levando allora del suo incanto il velo,
Nella mia forma mi tornò Melissa.
Pensa di che color dovesse farsi,
Ch'in tanto error da me vide trovarsi.

Divenimmo ambi di color di morte,
Muti ambi, ambi restiam cogli occhi bassi.
Potei la lingua a pena aver si forte,
E tanta voce a pena, ch'io gridassi:
Me tradiresti dunque tu, consorte,
Quando tu avessi chi'l mio onor comprassi?
Altra risposta darmi ella non puote,
Che di rigar di lacrime le gote.

41

Ben la vergogna è assai, ma più lo sdegno Ch'ella ha, da me veder farsi quella onta; E multiplica si senza ritegno, Ch'in ira al fine e in crudele odio monta. Da me fuggirsi tosto fa disegno; E nell'ora che'l sol del carro smonta, Al fiume corse, e in una sua barchetta Si fa calar tutta la notte in fretta:

E la mattina s'appresenta avante
Al cavalier che l'avea un tempo amata,
Sotto il cui viso, sotto il cui sembiante
Fu contra l'onor mio da me tentata.
A lui che n'era stato ed era amante,
Creder si può che fu la giunta grata.
Quindi ella mi fe'dir, ch'io non sperassi,
Che mai più fosse mia, nè più m'amassi.

Ah lasso! da quel di con lui dimora
In gran piacere, e di me prende gioco;
Ed io del mal che procacciammi allora,
Ancor languisco, e non ritrovo loco.
Cresce il mal sempre, e giusto è ch'io ne mora;
E resta omai da consumarci poco.
Ben credo che'l primo anno sarei morto,
Se non mi dava aiuto un sol conforto.

Il conforto ch'io prendo, è che di quanti
Per dieci anni mai fur sotto al mio tetto,
(Ch'a tutti questo vaso ho messo innanti)
Non ne trovo un che non s'immolli il petto.
Aver nel caso mio compagni tanti
Mi dà fra tanto mal qualche diletto.
Tu tra infiniti sol sei stato saggio,
Che far negasti il periglioso saggio.

Il mio voler cercare oltre alla meta
Che della donna sua cercar si deve,
Fa che mai più trovare ora quïeta
Non può la vita mia, sia lunga o breve.
Di ciò Melissa fu a principio lieta:
Ma cessò tosto la sua gioia lieve;
Ch' essendo causa del mio mal stata ella,
Io l' odiai si, che non potea vedella.

Ella d'esser odiata impazïente

Da me che dicea amar più che sua vita,
Ove donna restarne immantinente
Creduto avea, che l'altra ne fosse ita;
Per non aver sua doglia si presente,
Non tardò molto a far di qui partita;
E in modo abbandonò questo paese,
Che dopo mai per me non se n'intese.

Così narrava il mesto cavaliero:

E quando fine alla sua istoria pose,
Rinaldo alquanto ste' sopra pensiero,
Da pietà vinto, e poi così rispose:
Mal consiglio ti die Melissa in vero,
Che d'attizzar le vespe ti propose;
E tu fosti a cercar poco avveduto
Quel che tu avresti non trovar voluto.

48

Se d'avarizia la tua donna vinta
A voler fede romperti fu indutta,
Non t'ammirar; ne prima ella ne quinta
Fu delle donne prese in si gran lutta;
E mente via più salda ancora e spinta
Per minor prezzo a far cosa più brutta.
Quanti uomini odi tu, che già per oro
Han traditi padroni e amici loro?

Non dovevi assalir con sì fiere armi,
Se bramavi veder farle difesa.
Non sai tu, contra l'oro, che nè i marmi
Nè'l durissimo acciar sta alla contesa?
Che più fallasti tu a tentarla parmi,
Di lei che così tosto restò presa.
Se te altrettanto avesse ella tentato,
Non so, se tu più saldo fossi stato.

Ariosto Vol. V.

Qui Rinaldo fe' fine, e dalla mensa Levossi a un tempo, e domandò dormire; Che riposare un poco, e poi si pensa Innanzi al di d'un' ora o due partire. Ha poco tempo, e'l poco ch'ha, dispensa Con gran misura, e in van nol lascia gire. Il signor di là dentro, a suo piacere, Disse, che si potea porre a giacere;

Ch'apparecchiata era la stanza e 'l letto:
Ma che se volea far per suo consiglio,
Tutta notte dormir potría a diletto,
E dormendo avanzarsi qualche miglio.
Acconciar ti farò, disse, un legnetto
Con che volando, e senz'alcun periglio
Tutta notte dormendo vo', che vada,
E una giornata avanzi della strada.

La proferta a Rinaldo accettar piacque,
E molto ringraziò l'oste cortese:
Poi senza indugio là, dove nell'acque
Da'naviganti era aspettato, scese.
Quivi a grande agio riposato giacque,
Mentre il corso del fiume il legno prese,
Che da sei remi spinto, fieve e snello
Pel fiume andò, come per l'aria augello.

Così tosto come ebbe il capo chino,
Il cavalier di Francia addormentosse;
Imposto avendo già, come vicino
Giangea a Fertara, che svegliato fosse.
Restò Melara nel lito mancino;
Nel fito destro Sermide restosse:
Figarolo e Stellata il legno passa,
Ove le corna il Po iracondo abbassa.

Delle due corna il nocchier prese il destro, E lasciò andar verso Vinegia il manco: Passò il Bondeno; e già il color cilestro Si vedea in Oriente venir manco; Che, votando di fior tutto il canestro, L'Aurora vi facea vermiglio e bianco; Quando, lontan scoprendo di Tealdo Ambe le rocche, il capo alzò Rinaldo.

O città bene avventurosa, disse,
Di cui già Malagigi, il mio cugino,
Contemplando le stelle erranti e fisse,
E constringendo alcun spirto indovino,
Nei secoli futuri mi predisse
(Già ch'io facea con lui questo cammino)
Ch'ancor la gloria tua salirà tanto,
Ch'avrai di tutta Italia il pregio e'l vanto.

Così dicendo, e pur tuttavía in fretta
Su quel battel che parea aver le penne,
Scorrendo il re de'fiumi, all'isoletta
Ch'alla cittade è più propinqua, venne:
E ben che fosse allora erma e negletta,
Pur s'allegrò di rivederla, e fenne
Non poca festa; che sapea quanto ella,
Volgendo gli anni, saría ornata e bella.

Altra siata che se' questa via,
Udi da Malagigi, il qual seco era,
Che settecento volte che si sia
Girata col monton la quarta ssera,
Questa la più gioconda isola sia
Di quante cinga mar, stagno o riviera;
Si che, veduta lei, non sarà ch'oda
Dar più alla patria di Nausicaa loda.

Udi, che di bei tetti posta innante
Sarebbe a quella si a Tiberio cara;
Che cederian l'Esperide alle piante
Ch' avria il bel loco, d'ogni sorte rara;
Che tante spezie d'animali, quante
Vi sien, nè in mandra Circe ebbe nè in ara;
Che v'avria con le Grazie e con Cupido
Venere stanza, e non più in Cipro o in Gnido;

E che sarebbe tal per studio e cura
Di chi al sapere ed al potere unita
La voglia avendo, d'argini e di mura
Avría sì ancor la sua città munita,
Che contra tutto il mondo star sicura
Potría, senza chiamar di fuori aita;
E che d'Ercol figliuol, d'Ercol sarebbe
Padre il signor che questo e quel far debbe.

Così venia Rinaldo ricordando

Quel che già il suo cugin detto gli avea,

Delle future cose divinando,

Che spesso conferir seco solea.

E tuttavía l'umil città mirando,

Come esser può ch'ancor, seco dicea,

Debban così fiorir queste paludi

Di tutti i liberali e degni studi?

E crescer abbia di si piccol borgo Ampla cittade e di si gran bellezza? E ciò ch' intorno è tutto stagno e gorgo, Sien lieti e pieni campi di ricchezza? Città, sinora a riverire assorgo L'amor, la cortesia, la gentilezza De' tuoi signori, e gli onorati pregi Dei cavalier, dei cittadini egregi.

L'ineffabil bontà del Redentore,
De'tuoi principi il senno e la giustizia,
Sempre con pace, sempre con amore
Ti tenga in abbondanzia ed in letizia;
E ti difenda contra ogni furore
De'tuoi nimici, e scopra lor malizia:
Del tuo contento ogni vicino arrabbi
Più tosto, che tu invidia ad alcuno abbi.

Mentre Rinaldo cosi parla, fende Con tanta fretta il suttil legno l'onde, Che con maggiore a logoro non scende Falcon ch'al grido del padron risponde. Del destro corno il destro ramo prende Quindi il nocchiero, e mura e tetti asconde: San Giorgio a dietro, a dietro s'allontana La torre e della Fossa e di Gaibana.

Rinaldo, come accade ch' un pensiero
Un altro dietro, e quello un altro mena,
Si venne a ricordar del cavaliero
Nel cui palagio fu la sera a cena;
Che per questa cittade, a dire il vero,
Avea giusta cagion di stare in pena:
E ricordossi del vaso da bere,
Che mostra altrui l'error della mogliere;

E ricordossi insieme della prova
Che d'aver fatta il cavalier narrolli;
Che di quanti avea esperti, uomo non trova
Che bea nel vaso, e'l petto non s'immolli.
Or si pente, or tra se dice: E' mi giova
Ch'a tanto paragon venir non volli.
Rïuscendo, accertava il creder mio;
Non rïuscendo, a che partito era io?

Gli è questo creder mio, come io l'avessi
Ben certo, e poco accrescer lo potrei:
Si che, s'al paragon mi succedessi,
Poco il meglio saria, ch'io ne trarrei;
Ma non già poco il mal, quando vedessi
Quel di Clarice mia, ch'io non vorrei.
Metter saria mille contra uno a gioco;
Che perder si può molto, e acquistar poco.

Stando in questo pensoso il cavaliero
Di Chiaramonte, e non alzando il viso,
Con molta attenzion fu da un nocchiero
Che gli era incontra, riguardato fiso:
E perchè di veder tutto il pensiero
Che l'occupava tanto, gli fu avviso,
Come uom che ben parlava, ed avea ardire,
A seco ragionar lo fece uscire.

6

La somma fu del lor ragionamento,
Che colui mal accorto era ben stato,
Che nella moglie sua l'esperimento
Maggior che può far donna, avea tentato;
Che quella che dall'oro e dall'argento
Difende il cor di pudicizia armato,
'Tra mille spade via più facilmente
Difenderallo, e in mezzo al foco ardente.

Il nocchier soggiungea: Ben gli dicesti Che non dovea offerirle si gran doni; Che contrastare a questi assalti, e a questi Colpi non sono tutti i petti buoni. Non so, se d'una giovane intendesti (Ch'esser può che tra voi se ne ragioni) Che nel medesmo error vide il consorte, Di ch'esso avea lei condannata a morte. Dovea in memoria avere il signor mio,
Che l'oro e'l premio ogni durezza inchina:
Ma, quando bisognò, l'ebbe in oblio,
Ed ei si procacciò la sua ruina.
Così sapea lo esempio egli, com'io,
Che fu in questa città di qui vicina,
Sua patria e mia, che'l lago e la palude

D'Adonio voglio dir, che'l ricco dono
Fe' alla moglie del giudice, d' un cane.
Di questo, disse il paladino, il suono
Non passa l'Alpe, e qui tra voi rimane;
Perchè nè in Francia, nè dove ito sono,
Parlar n' udi' nelle contrade estrane:
Si che di' pur, se non t'incresce il dire;
Che volentieri io mi t'acconcio a udire.

Del rifrenato Menzo intorno chiude:

Il nocchier cominciò: Già fu di questa
Terra un Anselmo di famiglia degna,
Che la sua gioventu con lunga vesta
Spese in saper ciò ch' Ulpiano insegna;
E di nobil progenie, bella e onesta
Moglie cercò, ch' al grado suo convegna;
E d' una terra quindi non loutana
N' ebbe una di bellezza sopraumana;

E di bei modi e tanto graziosi,
Che parea tutto amore e leggiadria;
E di molto più forse, ch'ai riposi,
Ch'allo stato di lui non convenia.
Tosto che l'ebbe, quanti mai gelosi
Al mondo fur, passò di gelosia:
Non già ch'altra cagion gli ne desse ella,
Che d'esser troppo accorta, e troppo bella.

Nella città medesma un cavaliero
Era d'antiqua e d'onorata gente,
Che discendea da quel lignaggio altero
Ch'usci d'una mascella di serpente;
Onde già Manto, e chi con essa fèro
La patria mia, disceser similmente.
Il cavalier ch'Adonio nominosse,
Di questa bella donna innamorosse.

E per venire a fin di questo amore,
A spender cominciò senza ritegno
In vestire, in conviti, in farsi onore,
Quanto può farsi un cavalier più degno.
Il tesor di Tiberio imperatore
Non saria stato a tante spese al segno.
Io credo ben, che non passar duo verni,
Ch' egli usci fuor di tutti i ben paterni.

La casa ch' era dianzi frequentata
Mattina e sera tanto dagli amici,
Sola restò, tosto che su privata
Di starne, di sagian, di coturnici.
Egli che capo su della brigata,
Rimase dietro, e quasi fra mendici:
Pensò, poi ch' in miseria era venuto,
D' andare ove non sosse conosciuto.

Con questa intenzione una mattina,
Senza far motto altrui, la patria lascia;
E con sospiri e lacrime cammina
Lungo lo stagno che le mura fascia.
La donna che del cor gli era regina,
Già non oblia per la seconda ambascia.
Ecco un'alta avventura che lo viene
Di sommo male a porre in sommo bene.

Vede un villan che con un gran bastone Intorno alcuni sterpi s'affatica. Quivi Adonio si ferma, e la cagione Di tanto travagliar, vuol, che gli dica. Disse il villan, che dentro a quel macchione Veduto avea una serpe molto antica, Di che più lunga e grossa a' giorni suoi Non vide, ne credea mai veder poi:

E che non si voleva indi partire,
Che non l'avesse ritrovata e morta.
Come Adonio lo sente così dire,
Con poca pazïenzia lo sopporta.
Sempre solea le serpi favorire;
Che per insegna il sangue suo le porta
In memoria ch'uscì sua prima gente
De' denti seminati di serpente.

80

E disse e fece col villano in guisa,
Che, suo mal grado, abbandonò l'impresa;
Sì che da lui non fu la serpe uccisa,
Nè più cercata, nè altrimenti offesa.
Adonio ne va poi dove s'avvisa,
Che sua condizion sia meno intesa;
E dura con disagio e con affanno
Fuor della patria appresso al settimo anno.

Ne mai per lontananza, ne strettezza
Del viver, che i pensier non lascia ir vaghi,
Cessa Amor che si gli ha la mano avvezza,
Ch'ognor non gli arda il core, ognor impiaghi.
È forza al fin, che torni alla bellezza
Che son di riveder si gli occhi vaghi.
Barbuto, afflitto, e assai male in arnese,
Là donde era venuto, il cammin prese.

In questo tempo alla mia patria accade
Mandare uno oratore al padre santo;
Che resti appresso alla sua santitade
Per alcun tempo, e non fu detto quanto.
Gettan la sorte, e nel giudice cade.
Oh giorno a lui cagion sempre di pianto!
Fe' scuse, pregò assai, diede e promesse
Per non partirsi; e al fin sforzato cesse.

Non gli parea crudele e duro manco
A dover sopportar tanto dolore,
Che se veduto aprir s'avesse il fianco,
E vedutosi trar con mano il core.
Di geloso timor pallido e bianco
Per la sua donna, mentre staría fuore,
Lei con quei modi che giovar si crede,
Supplice priega a non mancar di fede;

Dicendole ch'a donna nè bellezza,
Nè nobiltà, nè gran fortuna basta,
Si che di vero onor monti in altezza,
Se per nome e per opre non è casta;
E che quella virtù via più si prezza,
Che di sopra riman quando contrasta;
E ch' or gran campo avria per questa absenza,
Di far di pudicizia esperienza.

Con tai le cerca ed altre assai parole
Persuader, ch' ella gli sia fedele.
Della dura partita ella si duole,
Con che lacrime, oh Dio! con che querele!
E giura che più tosto oscuro il sole
Vedrassi, che gli sia mai si crudele,
Che rompa fede; e che vorria morire
Più tosto ch'aver mai questo desire.

Ancor ch'a sue promesse e a suoi sconginii Desse credenza e si acchetasse alquanto, Non resta che più intender non procuri, E che materia non procacci al pianto.

Avea uno amico suo, che dei futuri Casi predir teneva il pregio e'l vanto; E d'ogni sortilegio e magica arte

O il tutto, o ne sapea la maggior parte.

Diegli, pregando, di vedere assunto,
Se la sua moglie nominata Argía,
Nel tempo che da lei starà disgiunto,
Fedele e casta, o per contrario fia.
Colui da prieghi vinto, tolle il punto;
Il ciel figura come par che stia.
Anselmo il lascia in opra, e l'altro giorno
A lui per la risposta fa ritorno.

L'astrologo tenea le labbra chiuse,
Per non dire al dottor cosa che doglia,
E cerca di tacer con molte scuse.
Quando pur del suo mal vede ch'ha voglia,
Che gli romperà fede gli concluse,
Tosto ch'egli abbia il piè fuor della soglia,
Non da bellezza nè da prieghi indotta,
Ma da guadagno e da prezzo corrotta.

Giunte al timore, al dubbio ch'avea prima,
Queste minacce dei superni moti,
Come gli stesse il cor, tu stesso stima,
Se d'amor gli accidenti ti son noti.
E sopra ogni mestizia che l'opprima,
E che l'afflitta mente aggiri e arroti,
È 'l saper, come vinta d'avarizia
Per prezzo abbia a lasciar sua pudicizia.

Or per far quanti potea far ripari
Da non lasciarla in quell'error cadere,
(Perchè il bisogno a dispogliar gli altari
Trae l'uom talvolta, che se'l trova avere)
Ciò che tenea di gioie e di danari,
(Che n'avea somma) pose in suo potere:
Rendite e frutti d'ogni possessione,
E ciò ch'ha al mondo, in man tutto le pone:

Con facultade, disse, che ne' tuoi

Non sol bisogni te li goda e spenda;

Ma che ne possi far ciò che ne vuoi,

Li consumi, li getti, e doni e venda.

Altro conto saper non ne vo' poi,

Pur che, qual ti lascio or, tu mi ti renda:

Pur che, come or tu sei, mi sie rimasa,

Fa ch' io non trovi nè poder nè casa.

La prega che non faccia, se non sente Ch' egli ci sia, nella città dimora; Ma nella villa, ove più agiatamente Viver potrà d'ogni commercio fuora. Questo dicea, però che l'umil gente Che nel gregge o ne'campi gli lavora, Non gli era avviso che le caste voglie Contaminar potessero alla moglie.

Tenendo tuttavia le belle braccia
Al timido marito al collo Argia,
E di lacrime empiendogli la faccia,
Ch'un fiumicel dagli occhi le n'uscia;
S'attrista, che colpevole la faccia,
Come di fè mancata già gli sia:
Che questa sua sospizion procede,
Perchè non ha nella sua fede fede.

Troppo sarà, s'io voglio ir rimembrando
Ciò ch'al partir da tramendue fu detto.
Il mio onor, dice al fin, ti raccomando:
Piglia licenzia, e partesi in effetto;
E ben si sente veramente, quando
Volge il cavallo, uscire il cor del petto.
Ella lo segue, quanto seguir puote,
Cogli occhi che le rigano le gote.

Adonio intanto misero e tapino,
E, come io dissi, pallido e barbuto,
Verso la patria avea preso il cammino,
Sperando di non esser conosciuto.
Sul lago giunse alla città vicino
Là, dove avea dato alla biscia aiuto,
Ch' era assediata entro la macchia forte
Da quel villan che por la volea a morte.

Quivi arrivando in sull'aprir del giorno,
Ch'ancor splendea nel cielo alcuna stella,
Si vede in peregrino abito adorno
Venir pel lito incontra una donzella
In signoril sembiante, ancor ch'intorno
Non le apparisse ne scudier ne ancella.
Costei con grata vista lo raccolse,
E poi la lingua a tai parole sciolse:

Se ben non mi conosci, o cavaliero,
Son tua parente, e grande obbligo t'aggio:
Parente son, perchè da Cadmo fiero
Scende d'ambedue noi l'alto lignaggio.
Io son la fata Manto, che 'l primiero
Sasso messi a fondar questo villaggio;
E dal mio nome (come ben forse hai
Contare udito) Mantoa la nomai.

Delle fate io son una; ed il fatale
Stato per farti anco saper ch' importe,
Nascemmo a un punto, che d' ognaltro male
Siamo capaci, fuor che della morte.
Ma giunto è con questo essere immortale
Condizion non men del morir forte;
Ch' ogni settimo giorno ognuna è certa
Che la sua forma in biscia si converta.

Il vedersi coprir del brutto scoglio,
E gir serpendo, è cosa tanto schiva,
Che non è pare al mondo altro cordoglio;
Tal che bestemmia ognuna d'esser viva.
E l'obbligo ch'io t'ho (perchè ti voglio
Insiememente dire onde deriva)
Tu saprai, che quel di, per esser tali,
Siamo a periglio d'infiniti mali.

100

Non è si odiato altro animale in terra,
Come la serpe; e noi che n'abbiam faccia,
Patimo da ciascuno oltraggio e guerra;
Che chi ne vede, ne percote e caccia.
Se non troviamo ove tornar sotterra,
Sentiamo quanto pesa altrui le braccia.
Meglio saría poter morir, che rotte
E storpiate restar sotto le botte.

101

L'obbligo ch' io t' ho grande, è ch' una volta Che tu passavi per quest' ombre amene, Per te di mano fui d' un villan tolta, Che gran travagli m' avea dati e pene. Se tu non eri, io non andava asciolta, Ch' io non portassi rotto e capo e schiene, E che sciancata non restassi e storta, Se ben non vi potea rimaner morta:

Perchè quei giorni che per terra il petto Traemo avvolte in serpentile scorza, Il ciel ch' in altri tempi è a noi suggetto, Niega ubbidirci, e prive siam di forza. In altri tempi ad un sol nostro detto Il sol si ferma, e la sua luce ammorza, L' immobil terra gira, e muta loco, S' infiamma il ghiaccio, e si congela il foco.

Ora io son qui per renderti mercede Del beneficio che mi festi allora. Nessuna grazia indarno or mi si chiede, Ch' io son del manto viperino fuora. Tre volte più che di tuo padre erede Non rimanesti, io ti fo ricco or ora: Nė vo'che mai più povero diventi; Ma quanto spendi più, che più augumenti.

E perchè so che nell'antiquo nodo În che già Amor t'avvinse, anco ti trovi; Voglioti dimostrar l'ordine e'l modo Ch' a disbramar tuoi desideri giovi. Io voglio, or che lontano il marito odo, Che senza indugio il mio consiglio provi; Vadi a trovar la donna che dimora Fuori alla villa, e sarò teco io ancora.

E seguitò narrandogli in che guisa Alla sua donna vuol che s'appresenti; Dico come vestir, come precisa-Mente abbia a dir, come la prieghi e tenti; E, che forma essa vuol pigliar, divisa; Che, fuor che 'l giorno ch' erra tra' serpenti, In tutti gli altri si può far, secondo Che più le pare, in quante forme ha il mondo.

-06

Messe in abito lui di peregrino
Il qual per Dio di porta in porta accatti.
Mutosse ella in un cane, il più piccino
Di quanti mai n'abbia Natura fatti,
Di pel lungo, più bianco ch'armellino,
Di grato aspetto, e di mirabili atti.
Così trasfigurati entraro in via
Verso la casa della bella Argía:

107

E dei lavoratori alle capanne,
Prima ch' altrove, il giovene fermosse;
E cominciò a sonar certe sue canne,
Al cui suono danzando il can rizzosse.
La voce e'l grido alla padrona vanne,
E fece si, che per veder si mosse.
Fece il roméo chiamar nella sua corte,
Si come del dottor traea la sorte.

108

E quivi Adonio a comandare al cane Incominciò, ed il cane a ubbidir lui, E far danze nostral, farne d'estrane, Con passi e continenze e modi sui; E finalmente con maniere umane Far ciò che comandar sapea colui, Con tanta attenzion, che chi lo mira Non batte gli occhi, e a pena il fiato spira.

Gran meraviglia, ed indi gran desire
Venne alla donna di quel can gentile;
E ne fa per la balia proferire
Al cauto peregrin prezzo non vile.
S' avessi più tesor, che mai sitire
Potesse cupidigia femminile,
Colui rispose, non saría mercede
Di comprar degna del mio cane un piede.

E per mostrar, che veri i detti foro, Colla balia in un canto si ritrasse, E disse al cane, ch' una marca d'oro A quella donna in cortesia donasse. Scossesi il cane, e videsi il tesoro. Disse Adonio alla balia, che pigliasse, Soggiungendo: Ti par che prezzo sia, Per cui si bello ed util cane io dia?

11

Cosa, qual vogli sia, non gli domando,
Di ch'io ne torni mai colle man vote;
E quando perle, e quando anella, e quando
Leggiadra veste e di gran prezzo scuote.
Pur di'a madonna, che fia al suo comando,
Per oro no, ch'oro pagar nol puote:
Ma se vuol ch'una notte seco io giaccia,
Abbiasi il cane, e'l suo voler ne faccia.

112

Così dice; e una gemma allora nata
Le dà, ch'alla padrona l'appresenti.
Pare alla balia averne più derrata,
Che di pagar dieci ducati o venti.
Torna alla donna, e le fa l'imbasciata;
E la conforta poi, che si contenti
D'acquistare il bel cane; ch'acquistarlo
Per prezzo può, che non si perde a darlo.

La bella Argía sta ritrosetta in prima;
Parte, che la sua fé romper non vuolé;
Parte, ch'esser possibile non stima
Tutto ciò che ne suonan le parole.
La balia le ricorda, e rode e lima,
Che tanto ben di rado avvenir suole;
E fe'che l'agio un altro di si tolse,
Che 'l can veder senza tanti occhi volse.

Ariosto Vol. V.

Quest'altro comparir ch'Adonio fece, Fu la ruina e del dottor la morte. Facea nascer le dobble a diece a diece, Filze di perle, e gemme d'ogni sorte: Sì che il superbo cor mansuesece, Che tanto meno a contrastar su sorte,

Quanto poi seppe che costui ch' innante Gli fa partito, è'l cavalier suo amante.

Della puttana sua balia i conforti,
I prieghi dell' amante e la presenzia,
Il veder che guadagno se le apporti,
Del misero dottor la lunga absenzia,
Lo sperar ch'alcun mai non lo rapporti,
Fèro ai casti pensier tal vïolenzia,
Ch' ella accettò il bel cane, e per mercede
In braccio e in preda al suo amator si diede.

116

Adonio lungamente frutto colse
Della sua bella donna, a cui la fata
Grande amor pose, e tanto le ne volse,
Che sempre star con lei si fu ubbligata.
Per tutti i segni il sol prima si volse,
Ch' al giudice licenzia fosse data:
Al fin tornò, ma pien di gran sospetto,
Per quel che già l'astrologo avea detto.

Fa, giunto nella patria, il primo volo
A casa dell'astrologo, e gli chiede,
Se la sua donna fatto inganno e dolo,
O pur servato gli abbia amore e fede.
Il sito figurò colui del polo,
Ed a tutti i pianeti il luogo diede:
Poi rispose che quel ch'avea temuto,
Come predetto fu, gli era avvenuto;

Che da doni grandissimi corrotta

Data ad altri s'avea la donna in preda.
Questa al dottor nel cor fu si gran botta,
Che lancia e spiedo io vo'che ben le ceda.
Per esserne più certo, ne va allotta
(Ben che pur troppo allo indivino creda)
Ov'è la balia, e la tira da parte,
E per saperne il certo usa grande arte.

Con larghi giri circondando prova
Or qua, or là di ritrovar la traccia;
E da principio nulla ne ritrova,
Con ogni diligenzia che ne faccia;
Ch'ella che non avea tal cosa nova,
Stava negando con immobil faccia;
E come bene instrutta, più d'un mese
Tra il dubbio e'l certo il suo patron sospese.

Quanto dovea parergli il dubbio buono, Se pensava il dolor ch' avría del certo? Poi ch' indarno provò con priego e dono, Che dalla balia il ver gli fosse aperto, Nè toccò tasto ove sentisse suono Altro che falso; come uom ben esperto Aspettò che discordia vi venisse; Ch' ove femmine son, son liti e risse.

E come egli aspettò, così gli avvenne;
Ch'al primo sdegno che tra loro nacque,
Senza suo ricercar la balia venne
Il tutto a ricontargli, e nulla tacque.
Lungo a dir fora ciò che 'l cor sostenne,
Come la mente consternata giacque
Del giudice meschin che su si oppresso,
Che stette per uscir suor di se stesso:

E si dispose al fin dall'ira vinto
Morir, ma prima uccider la sua moglie;
E che d'ambedue i sangui un ferro tinto
Levasse lei di biasmo, e se di doglie.
Nella città se ne ritorna spinto
Da così furibonde e cieche voglie;
Indi alla villa un suo fidato manda,
E, quanto eseguir debba, gli comanda.

Comanda al servo, ch'alla moglie Argia
Torni alla villa, e in nome suo le dica
Ch'egli è da febbre oppresso così ria,
Che di trovarlo vivo avrà fatica;
Si che, senza aspettar più compagnia,
Venir debba con lui, s'ella gli è amica;
(Verrà; sa ben, che non farà parola)
E che tra via le seghi egli la gola.

A chiamar la patrona andò il famiglio,
Per far di lei quanto il signor commesse.
Dato prima al suo cane ella di piglio,
Montò a cavallo, ed a cammin si messe.
L'avea il cane avvisata del periglio,
Ma che d'andar per questo ella non stesse;
Ch'avea ben disegnato e provveduto
Onde nel gran bisogno avrebbe aiuto.

Levato il servo del cammino s'era;

E per diverse e solitarie strade

A studio capitò su una riviera
Che d'Apennino in questo fiume cade;
Ov'era bosco e selva oscura e nera,
Lungi da villa, e lungi da cittade.
Gli parve loco tacito, e disposto
Per l'effetto crudel che gli fu imposto.

Trasse la spada, e alla padrona disse
Quanto commesso il suo signor gli avea;
Si che chiedesse, prima che morisse,
Perdono a Dio d'ogni sua colpa rea.
Non ti so dir com'ella si coprisse:
Quando il servo ferirla si credea,
Più non la vide, e molto d'ognintorno
L'andò cercando, e al fin restò con scorno.

127

Torna al patron con gran vergogna ed onta,
Tutto attonito in faccia e sbigottito;
E l'insolito caso gli racconta,
Ch' egli non sa, come si sia seguito.
Ch' a suoi servigi abbia la moglie pronta
La fata Manto, non sapea il marito;
Che la balia onde il resto avea saputo,
Questo, non so perchè, gli avea taciuto.

Non sa che far; che nè l'oltraggio grave
Vendicato ha, nè le sue pene ha sceme.

Quel ch'era una festuca, ora è una trave;
Tanto gli pesa, tanto al cor gli preme
L'error che sapean pochi, or sì aperto have,
Che senza indugio si palesi, teme.
Potea il primo celarsi; ma il secondo,
Pubblico in breve fia per tutto il mondo.

Conosce ben, che, poi che'l cor fellone
Avea scoperto il misero contra essa,
Ch'ella, per non tornargli in suggezione,
D'alcun potente in man si sarà messa;
Il qual se la terrà con irrisione
Ed ignominia del marito espressa;
E forse anco verrà d'alcuno in mano,
Che ne fia insieme adultero e ruffiano.

Si che, per rimediarvi, in fretta manda Intorno messi e lettere a cercarne. Chi'n quel loco, chi'n questo ne domanda Per Lombardia, senza città lasciarne. Poi va in persona, e non si lascia banda Ove o non vada o mandivi a spïarne: Nè mai può ritrovar capo nè via Di venire a notizia, che ne sia.

131

Al fin chiama quel servo a chi fu imposta
L' opra crudel che poi non ebbe effetto,
E fa che lo conduce ove nascosta
Se gli era Argia, si come gli avea detto;
Che forse in qualche macchia il di reposta,
La notte si ripara ad alcun tetto.
Lo guida il servo ove trovar si crede
La folta selva, e un gran palagio vede.

Fatto avea farsi alla sua fata intanto

La bella Argía con subito lavoro

D' alabastri un palagio per incanto,

Dentro e di fuor tutto fregiato d' oro.

Nè lingua dir, nè cor pensar può quanto

Avea beltà di fuor, dentro tesoro.

Quello ch'iersera sì ti parve bello,

Del mio signor, saria un tugurio a quello.

E di panni di razza, e di cortine
Tessute riccamente e a varie fogge,
Ornate eran le stalle e le cantine,
Non sale pur, non pur camere e logge;
Vasi d'oro e d'argento senza fine,
Gemme cavate, azzurre e verdi e rogge,
E formate in gran piatti e in coppe e in nappi,
E senza fin d'oro e di seta drappi.

Il giudice, si come io vi dicea,
Venne a questo palagio a dar di petto;
Quando ne una capanna si credea
Di ritrovar, ma solo il bosco schietto.
Per l'alta meraviglia che n'avea,
Esser si credea uscito d'intelletto:
Non sapea, se fosse ebbro, o se sognasse,
O pur se'l cervel scemo a volo andasse.

Vede innanzi alla porta uno Etrópo
Con naso e labbri grossi; e ben gli è avviso
Che non vedesse mai, prima nè dopo,
Un così sozzo e dispiacevol viso;
Poi di fattezze; qual si pinge Esopo,
D'attristar, se vi fosse, il paradiso;
Bisunto e sporco, e d'abito mendico;
Nè a mezzo ancor di sua bruttezza io dico.

Anselmo che non vede altro da cui
Possa saper di chi la casa sia,
A lui s'accosta, e ne domanda a lui;
Ed ei risponde: Questa casa è mia.
Il giudice è ben certo che colui
Lo beffi, e che gli dica la bugia:
Ma con scongiuri il Negro ad affermare
Che sua è la casa, e ch'altri non v'ha a fare;

E gli offerisce, se la vuol vedere,
Che dentro vada, e cerchi come voglia;
E se v'ha cosa che gli sia in piacere
O per se o per gli amici se la toglia.
Diede il cavallo al suo servo a tenere
Anselmo, e messe il piè dentro alla soglia;
E per sale e per camere condutto,
Da basso e d'alto andò mirando il tutto.

La forma, il sito, il ricco e bel lavoro
Va contemplando, e l'ornamento regio;
E spesso dice: Non potría quant'oro
È sotto il sol pagare il loco egregio.
A questo gli risponde il brutto Moro,
E dice: E questo ancor trova il suo pregio:
Se non d'oro o d'argento, non di meno
Pagar lo può quel che vi costa meno.

E gli fa la medesima richiesta
Ch'avea già Adonio alla sua moglie fatta.
Della brutta domanda e disonesta
Persona lo stimò bestiale e matta.
Per tre repulse e quattro egli non resta;
E tanti modi a persuaderlo adatta,
Sempre offerendo in merito il palagio,
Che fe' inchinalo al suo voler malvagio.

La moglie Argia che stava appresso ascosa,
Poi che lo vide nel suo error caduto,
Saltò fuora gridando: Ah degna cosa
Ch'io veggo di dottor saggio tenuto!
Trovato in si mal'opra e vizïosa,
Pensa se rosso far si deve e muto.
O terra, acciò ti si gittasse dentro,
Perchè allor non t'apristi insino al centro?

La donna in suo discarco, ed in vergogna
D'Anselmo, il capo gl'intronò di gridi,
Dicendo: Come te punir bisogna
Di quel che far con si vil uom ti vidi,
Se per segnir quel che natura agogna,
Me, vinta a' prieghi del mio amante, uccidi,
Ch'era bello e gentile; e un dono tale
Mi fe', ch'a quel nulla il palagio vale?

S' io ti parvi esser degna d'una morte,
Conosci che ne sei degno di cento:
E ben ch'in questo loco io sia sì forte,
Ch'io possa di te fare il mio talento;
Pure io non vo' pigliar di peggior sorte
Altra vendetta del tuo fallimento.
Di par l'avere e'l dar, marito, poni;
Fa, com'io a te, che tu a me ancor perdoni.

143

E sia la pace, e sia l'accordo fatto,
Ch'ogni passato error vada in oblio;
Nè ch'in parole io possa mai nè in atto
Ricordarti il tuo error, nè a me tu il mio.
Al marito ne parve aver buon patto,
Nè dimostrossi al perdonar restio.
Così a pace e concordia ritornaro,
E sempre poi fu l'uno all'altro caro.

Così disse il nocchiero; e mosse a riso
Rinaldo al fin della sua istoria un poco;
E diventar gli fece a un tratto il viso,
Per l'onta del dottor, come di foco.
Rinaldo Argía molto lodò, ch' avviso
Ebbe d'alzare a quello augello un gioco
Ch'alla medesma rete fe' cascallo,
In che cadde ella, ma con minor fallo.

Poi che più in alto il sole il cammin prese, Fe' il paladino apparecchiar la mensa Ch'avea la notte il Mantuan cortese Provvista con larghissima dispensa. Fugge a sinistra intanto il bel paese, Ed a man destra la palude immensa: Viene e fuggesi Argenta e'l suo girone Col lito ove Santerno il capo pone.

Allora la Bastia, credo, non v'era,
Di che non troppo si vantar Spagnuoli
D'avervi su tenuta la bandiera;
Ma più da pianger n'hanno i Romagnuoli.
E quindi a Filo alla dritta riviera
Cacciano il legno, e fan parer che voli.
Lo volgon poi per una fossa morta,
Ch'a mezzodi presso a Ravenna il porta.

Ben che Rinaldo con pochi danari
Fosse sovente, pur n'avea si allora,
Che cortesia ne fece a' marinari,
Prima che li lasciasse alla buon'ora.
Quindi mutando bestie e cavallari,
A Rimino passò la sera ancora;
Nè in Montesiore aspetta il mattutino,
E quasi a par col sol giunge in Urbino.

Quivi non era Federico allora, Nè Lisabetta, nè 'l buon Guido v' era, Nè Francesco Maria, nè Leonora, Che con cortese forza e non altera Avesse astretto a far seco dimora Sì famoso guerrier più d'una sera; Come fèr già molti anni, ed oggi fanno A donne e a cavalier che di là vanno.

Poi che quivi alla briglia alcun nol prende, Smonța Rinaldo a Cagli alla via dritta. Pel monte che'l Metauro o il Gauno fende, Passa Apennino, e più non l'ha a man ritta; Passa gli Ombri e gli Etrusci, e a Roma scende; Da Roma ad Ostia; e quindi si tragitta Per mare alla cittade a cui commise Il pietoso figliuol l'ossa d'Anchise.

Muta ivi legno, e verso l'isoletta
Di Lipadusa fa ratto levarsi;
Quella che fu dai combattenti eletta,
Ed ove già stati erano a trovarsi.
Insta Rinaldo, e li nocchieri affretta,
Ch'a vela e a remi fan ciò che può farsi;
Ma i venti avversi, e per lui mal gagliardi,
Lo fecer, ma di poco, arrivar tardi.

161

Giunse, ch'a punto il principe d'Anglante
Fatta avea l'utile opra e gloriosa:
Avea Gradasso ucciso, ed Agramante,
Ma con dura vittoria e sanguinosa.
Morto n'era il figliuol di Monodante;
E di grave percossa e perigliosa
Stava Olivier languendo in sull'arena,
E del piè guasto avea martire e pena.

Tener non poté il conte asciutto il viso, Quando abbracciò Rinaldo, e che narrolli, Che gli era stato Brandimarte ucciso, Che tanta fede e tanto amor portolli. Nè men Rinaldo, quando si diviso Vide il capo all'amico, ebbe occhi molli: Poi quindi ad abbracciar si fu condotto Olivier che sedea col piede rotto.

La consolazion che seppe, tutta
Diè lor, benchè per se tor non la possa;
Che giunto si vedea quivi alle frutta,
Anzi poi che la mensa era rimossa.
Andaro i servi alla città distrutta,
E di Gradasso e d'Agramante l'ossa
Nelle ruine ascoser di Biserta,
E quivi divulgar la cosa certa.

Della vittoria ch'avea avuto Orlando, S'allegrò Astolfo e Sansonetto molto; Non si però, come avrian fatto, quando Non fosse a Brandimarte il lume tolto. Sentir lui morto il gaudio va scemando Sì, che non ponno asserenare il volto. Or chi sarà di lor, ch'annunzio voglia A Fiordiligi dar di si gran doglia?

La notte che precesse a questo giorno,
Fiordiligi sognò che quella vesta
Che, per mandarne Brandimarte adorno,
Avea trapunta e di sua man contesta,
Vedea per mezzo sparsa e d'ogn'intorno
Di goccie rosse, a guisa di tempesta:
Parea che di sua man così l'avesse
Ricamata ella, e poi se ne dogliesse.

156

E parea dir: Pur hammi il signor mio Commesso ch'io la faccia tutta nera: Or perchè dunque ricamata holl'io Contra sua voglia in si strana maniera? Di questo sogno fe' giudicio rio; Poi la novella giunse quella sera: Ma tanto Astolfo ascosa gliela tenne, Ch'a lei con Sansonetto se ne venne.

Tosto ch'entraro, e ch'ella loro il viso
Vide di gaudio in tal vittoria privo;
Senz'altro annunzio sa, senz'altro avviso,
Che Brandimarte suo non è più vivo.
Di ciò le resta il cor così conquiso,
E così gli occhi hanno la luce a schivo,
E così ognaltro senso se le serra,
Che come morta andar si lascia in terra.

Al tornar dello spirto, ella alle chiome Caccia le mani; ed alle belle gote, Indarno ripetendo il caro nome, Fa danno ed onta più che far lor puote: Straccia i capelli e sparge, e grida, come Donna talor, che'l demon rio percote; O come s' ode, che già a suon di corno Ménade corse, ed aggirossi intorno.

Or questo, or quel pregando va, che porto Le sia un coltel, sì che nel cor si fera: Or correr vuol là dove il legno in porto Dei duo signor defunti arrivato era; E dell'uno e dell'altro così morto Far crudo strazio, e vendetta acra e fiera: Or vuol passare il mare, e cercar tanto, Che possa al suo signor morire a canto.

Deh , perchė , Brandimarte , ti lasciai Senza me andare a tanta impresa? (disse) Vedendoti partir, non su più mai Che Fiordiligi tua non ti seguisse. T' avrei giovato, s' io veniva, assai, Ch' avrei tenute in te le luci fisse; E se Gradasso avessi dietro avuto, Con un sol grido io t'avrei dato aiuto.

O forse esser potrei stata si presta, Ch'entrando in mezzo il colpo t'avrei tolto; Fatto scudo t'avrei colla mia testa; Che morendo io, non era il danno molto. Ogni modo io morrò; nè fia di questa Dolente morte alcun profitto colto; Che, quando io fossi morta in tua difesa, Non potrei meglio aver la vita spesa.

Se pur ad aiutarti i duri fati
Avessi avuti, e tutto il cielo avverso;
Gli ultimi baci almeno io t'avrei dati,
Almen t'avrei di pianto il viso asperso;
E prima che cogli angeli beati
Fosse lo spirto al suo fattor converso,
Detto gli avrei: Va in pace, e la m'aspetta;
Ch' ovunque sei, son per seguirti in fretta.

E questo, Brandimarte, è questo il regno Di che pigliar lo scettro ora dovevi? Or così teco a Dammogire io vegno? Così nel real seggio mi ricevi? Ah Fortuna crudel, quanto disegno Mi rompi! oh che speranze oggi mi levi! Deh, che cesso io, poi ch'ho perduto questo Tanto mio ben, ch'io non perdo anco il resto?

Questo ed altro dicendo, in lei risorse
Il furor con tanto impeto, e la rabbia,
Ch'a stracciare il bel crin di nuovo corse,
Come il bel crin tutta la colpa n'abbia.
Le mani insieme si percosse e morse;
Nel sen si cacciò l'ugne e nelle labbia.
Ma torno a Orlando ed a' compagni, intanto
Ch' ella si strugge e si consuma in pianto.

Orlando col cognato che non poco
Bisogno avea di medico e di cura,
Ed altrettanto, perchè in degno loco
Avesse Brandimarte sepultura,
Verso il monte ne va, che fa col foco
Chiara la notte, e il di di fumo oscura.
Hanno propizio il vento, e a destra mano
Non è quel lito lor molto lontano.

Con fresco vento ch'in favor veniva,
Sciolser la fune al declinar del giorno,
Mostrando lor la taciturna Diva
La dritta via col luminoso corno;
E sorser l'altro di sopra la riva
Ch'amena giace ad Agrigento intorno.
Quivi Orlando ordinò per l'altra sera
Ciò ch'a funeral pompa bisogno era.

Poi che l'ordine suo vide eseguito,
Essendo omai del sole il lume spento,
Fra molta nobiltà ch' era allo'nvito
De' luoghi intorno corsa in Agrigento,
D' accesi torchi tutto ardendo 'l lito,
E di grida sonando e di lamento,
Tornò Orlando ove il corpo fu lasciato,
Che vivo e morto avea con fede amato.

Quivi Bardin di soma d'anni grave
Stava piangendo alla bara funébre,
Che pel gran pianto ch'avea fatto in nave,
Dovria gli occhi aver pianti e le palpebre.
Chiamando il ciel crudel, le stelle prave,
Ruggía, come un leon ch'abbia la febre.
Le mani erano intanto empie e ribelle
Ai crin canuti e alla rugosa pelle.

Levossi, al ritornar del paladino,
Maggiore il grido, e raddoppiossi il pianto.
Orlando, fatto al corpo più vicino,
Senza parlar stette a mirarlo alquanto,
Pallido, come colto al mattutino
È da sera il ligustro o il molle acanto;
E dopo un gran sospir, tenendo fisse
Sempre le luci in lui, così gli disse:

O forte, o caro, o mio fedel compagno,
Che qui sei morto, e so che vivi in cielo,
E d'una vita v'hai fatto guadagno,
Che non ti può mai tor caldo ne gielo;
Perdonami, se ben vedi ch' io piagno;
Perche d'esser rimaso mi querelo,
E ch' a tanta letizia io non son teco;
Non già perche qua giù tu non sia meco.

Solo senza te son; nê cosa in terra
Senza te posso aver più, che mi piaccia:
Se teco era in tempesta e teco in guerra,
Perchè non anco in ozio ed in bonaccia?
Ben grande è'l mio fallir, poi che mi serra
Di questo fango uscir per la tua traccia.
Se negli affanni teco fui, perch' ora
Non sono a parte del guadagno ancora?

Tu guadagnato, e perdita ho fatto io:
Sol tu all'acquisto, io non son solo al danno.
Partecipe fatto è del dolor mio
L'Italia, il regno Franco e l'Alemanno.
Oh quanto, quanto il mio signore e zio,
Oh quanto i paladin da doler s'hanno!
Quanto l'Imperio e la cristiana Chiesa,
Che perduto han la sua maggior difesa!

Oh quanto si torrà per la tua morte Di terrore a nimici e di spavento! Oh quanto Paganía sarà più forte! Quanto animo n'avrà, quanto ardimento! Oh come star ne dee la tua consorte! Sin qui ne veggo il pianto, e'l grido sento: So che m'accusa, e forse odio mi porta, Che per me teco ogni sua speme è morta.

Ma, Fiordiligi, almen resti un conforto
A noi che siam di Brandimarte privi;
Ch'invidiar lui con tanta gloria morto
Denno tutti i guerrier ch'oggi son vivi.
Quei Decj, e quel nel roman foro absorto,
Quel si lodato Codro dagli Argivi,
Non con più altrui profitto e più suo onore
A morte si donàr, del tuo signore.

175

Queste parole ed altre dicea Orlando.
Intanto i bigi, i bianchi, i neri frati,
E tutti gli altri chierci seguitando
Andavan con lungo ordine accoppiati,
Per l'alma del defunto Dio pregando,
Che gli donasse requie tra' beati.
Lumi innanzi e per mezzo e d'ognintorno,
Mutata aver parean la notte in giorno.

176

Levan la bara, ed a portarla fòro
Messi a vicenda conti e cavalieri.
Purpurea seta la copría, che d'oro
E di gran perle avea compassi altieri:
Di nom men bello e signoril lavoro
Avean gemmati e splendidi origlieri;
E giacea quivi il cavalier con vesta
Di color pare, e d'un lavor contesta.

Trecento agli altri eran passati innanti,
De' più poveri tolti della Terra,
Parimente vestiti tutti quanti
Di panni negri, e lunghi sin a terra.
Cento paggi seguian sopra altrettanti
Grossi cavalli e tutti buoni a guerra;
E i cavalli coi paggi ivano il suolo
Radendo col lor abito di duolo.

Ariosto Vol. V.

Molte bandiere innanzi, e molte dietro,
Che di diverse insegne eran dipinte,
Spiegate accompagnavano il ferétro;
Le quai già tolte a mille schiere vinte,
E guadagnate a Cesare ed a Pietro
Avean le forze ch'or giaceano estinte.
Scudi v'erano molti, che di degni
Guerrieri a chi fur tolti, aveano i segni.

Venían cento e cent'altri a diversi usi
Dell'esequie ordinati; ed avean questi,
Come anco il resto, accesi torchi; e chiusi,
Più che vestiti, eran di nere vesti.
Poi seguia Orlando, e ad or ad or suffusi
Di lacrime avea gli occhi e rossi e mesti;
Né più lieto di lui Rinaldo venne:
Il piè Olivier, che rotto avea, ritenne.

Lungo sarà, s' io vi vo' dire in versi
Le cerimonie, e raccontarvi tutti
I dispensati manti oscuri e persi,
Gli accesi torchi che vi furon strutti.
Quindi alla chiesa cattedral conversi,
Dovunque andar, non lasciaro occhi asciutti:
Si bel, si buon, si giovene a pietade
Mosse ogni sesso, ogni ordine, ogni etade.

Fu posto in chiesa; e poi che dalle donne Di lacrime e di pianti inutil opra, E che dai sacerdoti ebbe eleisonne E gli altri santi detti avuto sopra; In una arca il serbar su due colonne: E quella vuole Orlando, che si copra Di ricco drappo d'or, sin che reposto In un sepolcro sia di maggior costo.

Orlando di Sicilia non si parte,
Che manda a trovar porfidi e alabastri.
Fece fare il disegno, e di quell'arte
Inarrar con gran premio i miglior mastri.
Fe' le lastre, venendo in questa parte,
Poi drizzar Fiordiligi, e i gran pilastri:
Che quivi, essendo Orlando già partito,
Si fe' portar dall'africano lito.

183

E vedendo le lacrime indefesse,
Ed ostinati a uscir sempre i sospiri;
Nė, per far sempre dire ufficj e messe,
Mai satisfar potendo a' suoi disiri;
Di non partirsi quindi in cor si messe,
Fin che del corpo l'anima non spiri:
E nel sepolcro fe' fare una cella,
E vi si chiuse, e fe' sua vita in quella.

Oltre che messi e lettere le mande,
Vi va in persona Orlando per levarla.
Se viene in Francia, con pension ben grande
Compagna vuol di Galerana farla:
Quando tornare al padre anco domande,
Sin alla Lizza vuole accompagnarla:
Edificar le vuole un monastero,
Quando servire a Dio faccia pensiero.

Stava ella nel sepolero, e quivi attrita
Da penitenzia, orando giorno e notte,
Non durò lunga età, che di sua vita
Dalla Parca le fur le fila rotte.
Già fatto avean dall'isola partita,
Ove i Ciclopi avean l'antique grotte,
I tre guerrier di Francia, affluti e mesti,
Che'l quarto lor compagno a dietro resti.

Non volean senza medico levarsi,
Che d'Olivier s'avesse a pigliar cura;
La qual, perchè a principio mal pigliarsi
Potè, fatt' era faticosa e dura:
E quello udíano in modo lamentarsi,
Che del suo caso avean tutti paura.
Tra lor di ciò parlando, al nocchier nacque
Un pensiero, e lo disse, e a tutti piacque.

Disse ch' era di là poco lontano
In un solingo scoglio uno eremita
A cui ricorso mai non s' era in vano,
O fosse per consiglio o per aita;
E facea alcuno effetto soprumano,
Dar lume a ciechi, e tornar morti a vita,
Fermare il vento ad un segno di croce,
E far tranquillo il mar, quando è più atroce;

E che non denno dubitare, andando
A ritrovar quell' uomo a Dio si caro,
Che lor non renda Olivier sano, quando
Fatto ha di sua virtù segno più chiaro.
Questo consiglio si piacque ad Orlando,
Che verso il santo loco si drizzaro;
Nè mai piegando dal cammin la prora,
Vider lo scoglio al sorger dell'aurora.

Scorgendo il legno uomini in acqua dotti,
Sicuramente s'accostaro a quello.
Quivi aiutando servi e galeotti,
Declinano il marchese nel battello:
E per le spumose onde fur condotti
Nel duro scoglio, ed indi al santo ostello;
Al santo ostello, a quel vecchio medesmo,
Per le cui mani ebbe Ruggier battesmo.

Il servo del signor del Paradiso,
Raccolse Orlando ed i compagni suoi;
E benedilli con giocondo viso,
E de'lor casi dimandolli poi;
Ben che di lor venuta avuto avviso
Avesse prima dai celesti eroi.
Orlando gli rispose esser venuto
Per ritrovare al suo Oliviero aiuto;

Ch' era, pugnando per la sè di Cristo,
A periglioso termine ridutto.
Levógli il santo ogni sospetto tristo,
E gli promise di sanarlo in tutto.
Nè d'unguento trovandosi provvisto,
Nè d'altra umana medicina instrutto,
Andò alla chiesa, ed orò al Salvatore;
Ed indi uscì con gran baldanza suore:

E in nome delle eterne tre persone,
Padre e Figliuolo e Spirto santo, diede
Ad Olivier la sua benedizione.
Oh virtù che dà Cristo a chi gli crede!
Cacciò dal cavaliero ogni passione,
E ritornògli a sanitade il piede,
Più fermo e più espedito che mai fosse:
E presente Sobrino a ciò trovosse.

Giunto Sobrin delle sue piaghe a tanto,
Che star peggio ogni giorno se ne sente;
Tosto che vede del monaco santo
Il miracolo grande ed evidente,
Si dispon di lasciar Macon da canto,
E Cristo confessar vivo e potente:
E domanda con cor di fede attrito,
D'iniziarsi al nostro sacro rito.

Così l' uom giusto lo battezza, ed anco Gli rende, orando, ogni vigor primiero. Orlando e gli altri cavalier non manco Di tal conversion letizia fèro, Che di veder che liberato e franco Del periglioso mal fosse Oliviero. Maggior gaudio degli altri Ruggier ebbe; E molto in fede e in devozione accrebbe.

Era Ruggier dal di che giunse a nuoto
Su questo scoglio, poi statovi ognora.
Fra quei guerrieri il vecchiarel devoto
Sta dolcemente, e li conforta ed ora
A voler, schivi di pantano e loto,
Mondi passar per questa morta gora
Ch' ha nome vita, che si piace a' sciocchi;
Ed alla via del ciel sempre aver gli occhi.

Orlando un suo mandò sul legno, e trarne
Fece pane e buon vin, cacio e presciutti;
E all' uom di Dio, ch' ogni sapor di starne
Pose in oblio, poi ch' avvezzossi a' frutti,
Per carità mangiar fecero carne,
E ber del vino, e far quel che fer tutti.
Poi ch' alla mensa consolati foro,
Di molte cose ragionar tra loro.

E come accade nel parlar sovente, Ch'una cosa vien l'altra dimostrando; Ruggier riconosciuto finalmente Fu da Rinaldo, da Olivier, da Orlando Per quel Ruggiero in arme si eccellente, Il cui valor s'accorda ognun lodando: Nè Rinaldo l'avea raffigurato Per quel che provò già nello steccato.

Ben l'avea il re Sobrin riconosciuto,
Tosto che 'l vide col vecchio apparire;
Ma volse innanzi star tacito e muto,
Che porsi in avventura di fallire.
Poi ch'a notizia agli altri fu venuto,
Che questo era Ruggier di cui l'ardire,
La cortesia, e'l valore alto e profondo
Si facea nominar per tutto il mondo;

E sapendosi già, ch' era Cristiano;
Tutti con lieta e con serena faccia
Vengono a lui: chi gli tocca la mano,
E chi lo bacia, e chi lo stringe e abbraccia.
Sopra gli altri il signor di Mont'Albano
D'accarezzarlo e fargli onor procaccia:
Perch'esso più degli altri, io'l serbo a dire
Nell'altro Canto, se'l vorrete udire.

Fine del Canto Quarantesimoterzo.

# C'ANTO XLIII.

#### VARIE LEZIONI

Tratte dal Canto XXXIX. delle edizioni degli anni 1516. e 1521.

#### STANZA I.

v. 1. O execrabile ec.

#### STANZA 2.

v. 5. E non può non aver la maggior cura v. 6. . . . . . . . . . . veneno v. 7. D'unir ec.

### STANZA 3.

*	v. 1. Alcun rompere exerciti, e in le porte v. 2. Per forza intrar ec. v. 3. E por primo si vede il petto ec. v. 4. Ultimo trarre ec. v. 7. Altri in altre arti, e chiari studi industri v. 7. Altri di altre arti e chiari studi industri v. 8. Son per te oscuri che seriano illustri.
	v. o. oon per te oscur ene seruno unistri.
	STANZA 4.
	v. 4. Io veggio ec. v. 5. Veggio ec. v. 8 si da in preda.
	STANZA 5.
	v. 2 me intendo io  STANZA 6.
	v. 2 s'appressassi v. 3. Pensò alquanto, e poi disse, i' serei folle v. 4. Se quel ch'io non vorrei trovar cercassi v. 6. Lascian star mia credenza come stassi
	STANZA 7.
٠	v. 3. Io non so se mi sia saggio nè stolto v. 3. Io non so s'io mi sia saggio nè stolto v. 5 me sia tolto v. 6. Non ho sete e non puo' che ec.

#### STANZA 8.

- v. 3. Da la leticia ec.
- v. 7. Cade da gaudii e risi in pianti ec.
- v. 8. Donde ec.

## STANZA 9.

- . fiume di pianto
- v. 5. Et udì, poi che ec.
- v. 6. Dir maledetto sia chi mi suase

#### STANZA 10.

v. 6. Che'l mio mal veggi e te ne dogli meco v. 7. E te diro ec.

#### STANZA 11.

- v. 4. . . . . . . . . . . da Bermaco v. 8. . . . . . . . e facultade umile.

#### S 2! ANZA 12.

v. 7. Ch'io vi seppi ec.

## STANZA 14.

- v. 2. Non sia al la matre, ch'a lui per mercede
- v. 6. E dove più solingo il luoco vede
- \* v. 6. E dove niù solingo il luogo vede

#### STANZA 16.

- v. 2. Hanno i passati secoli sì adorni
- v. 3. Che ancor la fama ec.
- v. 4. E vive e viverà per tutti i giorni
- v. 5. Ma molte ancor ch' in l'avenir pudiche
- v. 6 Faranno Italia bella e suoi contorni
- v. 8. Come le otto che vedi ec.

### STANZA 17.

- v. 5. Li lati campi oltra le belle mura
- v. 6. Non men li pescarecci che li asciutti

#### STANZA 18.

- v. 3. Di riccami e trappunti sapea quanto
- v. 4. Già la dotta Minerva ne sapea

### STANZA 19.

- v. 1. Col grande ingegno ec.
- v. 2. Ch'amabil la facea sino alli sassi
- v. 3. Era giunto uno amor ec.
- v. 4. Che par che a rimembrarla ec..

## STANZA 20.

- v. 4. . . . . . . . v. 6. . . . . . . . e te dirò in che modo
- . . . . . te lodo

### STANZA 21.

- v. 4. Firmava il Sol ec.
- v. 8. Sanza alta ec.

#### STANZA 22.

v. 7. Che adrieto ec.

### STANZA 23.

v. 7. Cercai con questa scusa e fece ogni opra v. 8. Di levarmi tal stimulo disopra,

### STANZA 24.

v. 3. E mi puote ec.

v. 5. E con un spron ec.

### STANZA 25.

v. 1. Ma che te sia ec.

### STANZA 26.

v. 2. Fa ch'odan le cittadi e li villaggi

v. 4. Dà commodo alli amanti e alli messaggi

#### STANZA 27.

- v. 2. L'incantatrice, sin che ec.
- v. 3. . . . . . . . . expressa
- v. 4. Provar e veder voglia a paragone
- v. 5. Ora poniamo ec.
- v. 7. Come posso di lei poi farme certo
- v. 8. Che di punizion sia degna o merto?

### STANZA 29.

	v.	I.	N	an	zi	che	p	ari	ta	ec.			
*	v.	ı.	N	an	zi	che	p	arl	i e	c.			
												ritruov <b>a</b>	
	v.	5.							$e^{j}$	ср <b>е</b>	rie	nza nuova	
	v.	7.	$C^{\prime}$	ie	se	tи	$n\epsilon$	n	lo	me	olli	ec.	
	v.	Š.	D'	00	ni	ma	rit	0 1	viù	fe.	lice	e ec.	

#### STANZA 30.

v. 6. Per un mese o per dui ec.

### STANZA 31.

v. 5. Come ch'io non possea dui di ec. v. 7. Vuo' ec.

### STANZA 32.

v. 3. La cui iuridizion de qui

#### STANZA 33.

v. 3. Che drieto ec. v. 5. Vide la donna mia nel primo occorso v. 6. Tal che nel cor gli ne restò il sugello

### STANZA 34.

v. 7. . . . . nè so ben dirte come

# STANZA 35.

01/1/12/1 Jo.
v. 2. D'esser partito ed itone in ec. v. 3 tutto formato v. 4 l'abito il sembiante v. 8. Che mai mandasson l'Indi o li Eritrei.
STANZA 36.
v. 3. È madonna ritruovo ec. v. 5. Limiei prieghi le expono, indi'l malvagio v. 6. Stimulo di mal far nanti le arreco v. 7. Li rubin li diamanti e li smeraldi v. 8. Che mosso avrian tutti li cor più saldi.
STANZA 37.
v. 2 devea v. 3. E la commoditade le prepono v. 4. (he per l'absenzia del marito avea v. 5. E le raccordo ec. v. 6. Stato amante di lei, come sapea
STANZA 39.
v. 3 gelo v. 7 devesse farsi
STANZA 40.
v. 6. Quando tu avessi ch'el mio ec. v. 8 guote.

### STANZA 41.

- v. 1. La vergogna fu assai, ma più fu il sdegno \* v. 1 È la vergogna molta, ma più il sdegno y. 2. Ch'ebbe da me veder ec. v. 3. Che si multiplicò senza ritegno v. 5. E fuggirse da me fece dissegno v. 6. E ne l'ora che'l Sol del cielo smonta v. 7. Al fiume corse, ed in sottil barchetta
  v. 7. Al fiume corre, ed in sottil barchetta
  v. 8. Si fe calar ec.

# STANZA 42.

v. 1. E la mattina appresentosse inante \* v. 1. E la mattina se appresenta inante

# STANZA 43.

v. 4. . . . . e non ritruovo luoco v. 7. . . . . . . serei morto

# STANZA 44.

- v. 2 . . . . . . sotto'l mio tetto \* v. 2. . . . . . . sotto il mio tetto v. 3. Ch'a tutti questo vase ec.
  - v. 4. Non ne truovo ec.

### STANZA 45.

- v. i. . . . . cercar oltra la meta
- v. 2. Che a l'uom cercar de la sua donna lece
- v. 3. Mi tol d'aver mai più vita quieta

v. 4. Se ben campassi anco otto lustri o diece

v. 6. Ma non durò, che poco util le fece

## STANZA 46.

v. 3. Dove ec.

v. 7. E si slungò da noi tanto paese

### STANZA 48.

v. 3. Non è gran fatto, nè prima ne quinta v. 4 Non è che rompa fede in si gran lutta

\* v. 4. E de le donne prese in si gran lutta

v. 5. E via più salda mente ancora è spinta

v. 8. Han traditi patroni ec.

## STANZA 49.

v. 1. Non devevi ec.

v. 3. Non sai che contra l'or nè duri marmi

v. 4. Ne durissimo ec.

v. 6. Ch'ella d'aversi così tosto resa

v. 7. Se t'avesse altro tanto ella ec.

#### STANZA 50.

v. 2. . . . . . e dimandò dormire

v. 4. D'un'ora o due dinanzi al di partire

v. 6. . . . . . . non lo lascia ire

v. 7. El signor de là dentro ec.

#### STANZA 51.

v. 7. · · · · · · · vuo'che vada

#### STANZA 52.

v. 2. E poi che molte e molte grazie rese v. 3. Al gentil cavallier, la dove in l'acque \* v. 3. Poi senza indugia, tà dove ne l'acque v. 7. . . . . . . . leve e snello

#### STANZA 53.

- v. 2. El cavallier de Francia ec.
- v. 8. Dove ec.

# STANZA 54.

- v. 1. De le dua ec.
- . . celestro
- v. 5. Che votando de sior ec.
- v. 7. Quando il capo alle rocche de Tealdo v. 8. Per salutar Ferrara alzò Rinaldo.

#### STANZA 55.

- v. 2. Di cui già contemplando Malagigi
- v. 3. Per tutto il ciel le stelle erranti e fisse
- v. 4. E costrigendo aerii spirti e stigi
- \* v. 4. E constringendo acrii spirti e stigi
  - v. 5. Ne li futuri secoli predisse
- v. 6. Che per virtù de'tuoi signori ligi v. 7. Saliria ancor l'immortal gloria tanto
- \* v. 7. Salirà ancor la immortal gloria tanto
  - v. 8. Ch'avresti in tutta Italia il pregio e il vanto.

Nell'edizioni degli anni 1516. e 1521. mancano le quattro seguenti Stanze.

### STANZA 60.

v. 1 raccordando v. 4. Di che con lui spesso parlar solea v. 7. Debbian tanto fiorir ec. v. 8. Di bei costumi e liberali studi?
STANZA 61.
v. 1 de sì piccol borgo v. 2 de si gran bellezza v. 4 de ricchezza v. 7. De cavallieri, e donne, onore, e pregi v. 8. Di tuoi signori, e cittadini egregi.
STANZA 62.
v. 2. Di tuoi principi il senno e la Iusticia v. 4. Ti tegna in abbondanzia ed in leticia v. 6 malicia v. 8. Più presto che ec.
STANZA 63.
v. 3. Che con maggior al logoro ec. v. 4 del patron risponde v. 7. San Georgio a drieto, a drieto s'allontana v. 8 e de Giabana.

### STANZA 64.

v. 2. Un altro drieto ec.

### STANZA 65.

v.	3.	Che	de d	Juan	ti ave	a	experti	ec.
v.	4.	Che	bea	del	vaso	e	il petto	ec.
					a a anta			

v. 7. Riuscendo accertavo ec.

v. 8. . . . . . . . ero io.

#### STANZA 66.

v. 4. Poco il meglio seria ec.

v. 6. Quel de Clarice ec.

v. 7. Šerebbe por mille ec.

\* v. 7. Poner seria mille ec.

v. 8. Che perder se può molto acquistar poco.

#### STANZA 68.

v. 1. La summa fu del suo ragionamento v. 3. . . . . . . . l'experimento v. 8. . . . . . . . . il fuoco ardente.

# STANZA 69.

v. 1. El nocchier gli dicea ben ec.

v. 2. Che non devea assalir con si gran doni

v. 3. La donna sua, che contrastar a questi

v. 4. Colpi, non son tutti li petti ec.

v. 8. . . . . . condennata a morte.

### STANZA 70.

- v. 1. Devea ec. v. 5. Così sapea l'exempio egli come ec.
- v. 7. . . . . . . . . che 'l stagno e la palude v. 8. Del rifrenato Menzio ec.

### STANZA 71.

- v. 6. Se ne ragiona in le contrade extrane
- v. 8. Che volentiera ec.

### STANZA 72.

- v. 1. El nocchier ec.
- v. 2. Terra, uno Anselmo ec.
- v. 5. E de nobil ec.

## STANZA 73.

- . . liggiadria
- v. 3. E forse molto più, ch'alli riposi
- v. 4. Ch'al stato del Dottor non convenia

# STANZA 74.

v. 2. Era d'antiqua e generosa gente

### STANZA 75.

- v. 4. Quanto può fare un ec.
- v. 6. Non seriu ec.
- v. 7. , . . . . . . . dui verni

### STANZA 76.

- v. 3. Rimase sola, tosto che privata
- v. 4. Fu de fagiani, starne, e coturnici
- v. 6. Restò direto, e quasi ec.
- v. 8. D'andar dove non fusse ec.

### STANZA 77.

- v. 3. E con suspiri ec.
- v. 4. Lungo'l stagno ch'intorno i muri fascia

### STANZA 78.

- v. 6. Vide intrare una serpe così antica
- v. 7. Che più lunga e più grossa ec.

### STANZA 79.

v. 1. E che non si volea quindi partire

#### STANZA 80.

- v. 4. . . . . . nè altrimente offesa
- v 8. . . . . appresso il settimo anno.

### STANZA 81.

- v. 1. Nè per absenzia mai, nè per strettezza
- v. 5. Gli è forza al fin ec.

#### STANZA 82.

v. 8. Per non partirse, al sin ec.

#### STANZA 83.

v. 2. A dever supportar ec.
v. 4. E vedutone ec.
v. 5. Di gelosia e timor ec.
v. 7. . . . . . . . . che giovar più crede

# STANZA 84.

v. 8. A far ec.

#### STANZA 85.

- v. 1. Con queste cerca ec.
- v. 2. Di suoder ch'ella ec.
- v. 5. E giura che più presto oscuro ec.
- v. 7. . . . . e che morir più presto
- v. 8. Vorria che aver solo un pensier di questo.

#### STANZA 86.

v. 1. . . . . . . e suoi scongiuri

# STANZA 87.

- v. 1. Dielli pregando de vedere ec.
- v. 6. El ciel ec.

#### STANZA 88.

- v. 5. . . . . . . . . . excuse
  v. 5. . . . . . . . . . al fin concluse
- \* v. 6. Tosto che avesse il piè fuor de la soglia v. 7. Non da beltà nè lunghi prieghi indotta
  - v. 8. Ma da guadagno e gran prezzo corrotta.

# STANZA 89.

v. 1. Giunto al timor ec. v. 2. El minacciar de li superni ec. v. 3 tu poi far stima v. 5 E sopra ogni molestia che ec. v. 7. È lo saper che vinta ec.
STANZA 90.
v. 2. Da non lassarla in tanto error ec. v. 6. ('he n' avea summa ec. v. 7. Kendite e frutti de possessione
STANZA 91.
v. 5 vuo' poi v. 7 me sie rimasa
STANZA 92.
v. 1. Pregolla ancor, che mentre staria absente v. 1. Pregolla ancor che fin che non lo sente v. 2. Non fesse mai ne la ec. v. 2. Tornar, non faccia in la città dimora
STANZA 93.
v. 3. E de lacrime ec. v. 7 suspizion ec.

## STANZA 94.

- v. 1. Troppo serà se voglio ec.
- fu detto
- v. 4. Tolse licenzià, e si parti in effetto
- v. 5. E ben sentissi veramente ec.
- v. 6. Volse ec.
- v. 7. Ella il segui quanto seguir lo puote
- v. 8. Con li occhi che rigavano le guote.

## STANZA 96.

- in l'apparir del giorno
- v. 5. In signoril sembianti ec.

# STANZA 97.

- v. 1. Se ben non mi connosci cavalliero
- v. 4. Scende d'amendue ec.
- v. 8. Contare odito ec.

### STANZA 98.

v. 4. Semo capaci ec.

# STANZA 99.

- v. 1. El vedersi ec.
- v. 4. Tal che biastemmia ec.
- v. 8. Stiano a periglio ec.

#### STANZA 100.

- v. 2. · · · · che n'aven faccia
- v. 4. Chiunque vede noi ne fere e caccia
- v. 5. Se non troviano ec.
- v. 6. Sentimo ec.
- v. 7. Meglio seria ec.
- v. 8. E stroppiate ec.

### STANZA 101.

- v. 1. L'obbligo ch'i't'ho ec.
- v. 2. Da te, passando in questa riva amena
- v. 3. Di mano fui d'un fier villano tolta v. 4. Che gran travaglio m'avea dato e pena
- v. 5. . . . . . io non andavo asciolta
- v. 6. Che non portassi rotto e capo e schiena
- v. 7. E ben che morta non fussi rimasta
  - . . sciancata o storta
  - v. 8. So ben che ne sarei sciancata e guasta,

#### STANZA 102.

- v. 1. Perchè li giorni ec.
- v. 3. Il ciel, ch'in li altri tempi ec.
- v. 4. Niega obedirne, e prive sian ec.
- v. 5. In li altri tempi ec.
- v. 7. . . . . . . . . . . luoco v. 8. Rovisce il giaccio, e si congela il fuoco
- \* v. S. S'infiamma il giaccio ec.

## STANZA 103.

v. 6. Non rimenesti ec.

# STANZA 104.

v. v.	7.	Io voglio ora che absente il marito ode Vadi la donna a ritrovar, che adesso
v.	8.	Sta fuor in villa, ed io ti sarò appresso
		STANZA 106.
v. v.	5. 7·	Di pel lungo e più bianco che armeline Così traffigurato intraro in via
		STANZA 107.
v.	3.	De li lavoratori ec. E cominciò suonar ec il grido a la patrona vanne
		STANZA 108.
	2. 3.	de estrane
		STANZA 109.
v. v.	1. 5.	S'avesti ec. disire
v.	7.	(Rispose) non saria giusta mercede
v.	8.	Per comperar di questo cane un piede.
V.	გ.	A comperar di questo cane un piede.

# STANZA 110.

v. 7. Suggiungendo ec.

#### STANZA 111.

- v. 2. De ch'io ec.
- v. 4. Liggiadra ec.
- v. 6. Per oro non ec.

#### STANZA 112.

- v. 2. Le dà, ch'alla patrona ec.
- v. 4. Che di pagar diece ec.
- v. 5. . l'ambasciata
- v. 6. Poi la conforta assai che ec
- v. 7. D'acquistare il bel can, quando acquistarlo

#### STANZA 113.

v. 6. . . . . di raro avenir suole

#### STANZA 115.

- v. 1. De la puttana balia li conforti
- v. 2. Li prieghi ec.
- v. 3. El veder che guadagno se le ec.
- v. 5. El sperar ec.
- v. 8. . . . . . . a l'amator si diede.

### STANZA 116.

In vece di questa Stanza nell'edizioni degli anni 1516, e 1521, leggonsi le due seguenti.

E tanto se gli diede, ed egli tanto
De superchio ne tolse, e notte, e giorno
Parendogli avanzarlosi, per quanto
Bramarà poi se fa il Dottor ritorno
Ch'in men de quattro mesi in doglia e in pianto
Volti li risi, e le allegrezze forno
Ne cadde infermo, e fu il suo mal sì rio
Che non ne sorse mai fin che morio.

Per la morte de Adonio non si tolse
Da la giovane mai però la Fatu
Le pose amore, e tanto le ne volse
Che sempre star con lei si fu ubligata
Per tutti i segni il Sol prima si volse
Che al giudice licenzia fusse data
Alfin tornò, ma pien di gran suspetto
Per quel che già l'astrologo avea detto.

### STANZA 117.

v. 3. Se la sua bella donna inganno e dolo

v. 5. El sito ec.

v. 6. E luoco a tutti li pianeti diede

#### STANZA 118.

v. 2. S'avea ad altrui la donna messa in preda v. 4. . . . . io vuo' ec.

v 7. E con la Balia si tira in disparte

### STANZA 119.

v. 2. . . . . de ritrovar ec. v. 8. . . . . . . suspese

#### STANZA 120.

- v. 1. Quanto devea parerli il dubio buono
- v. 3. Poi che con gran promesse ed alcun dono
- v. 4. Si fu intorno alla Balia in vano experto
- \* v. 4. Che de la Balia il ver gli fusse aperto
- v. 5. Nè toccar puote ove ec \* v. 5. Nè toccar può dove si senta suono
  - v. 6. Altro che falso, ebbe alcun di sofferto
- \* v. 6. . . . . . . . . . . experto
  v. 7. Tanto che ira e discordia intervenisse
  - v. 8. Che ove femine son, son lite e risse.

#### STANZA 121.

- v. 1. E come egli aspettava così avenne
- v. 2. Perche al primo coruccio che vi nacque
- v. 3. Senza altrui ricercar ec.
- v. 7. Del giudice mischin ec.

#### STANZA 122.

- v. 1. E se dispose ec.
- v. 5. Che d'ainendue li sangui ec.
- v. 5. Se ne ritorna in la città, suspinto
- v. 8. E quando exequir debbia gli commanda,

#### STANZA 123.

v. 6. Venir debbia ec.

# STANZA 124.

	v. 1. Per obedirgli va il fedel famiglio
¥	v. 1. Per obedirgli va il fedel famiglio v. 1. A ritrovar la donna va il famiglio
	v. 2. Parla alla donna, e seco in via si mette
¥	v. 2. Ella fa quel che Anselmo le commette
	v. 3. Partendo diede al cane ella de piglio
*	v. 3. Ma partendosi al cane da di piglio
	v. 4 Che senza quello una ora mai non stette
*	v. 4. E su l'arcion dinanzi se lo mette
	v. 5. Il can l'uvea avisata del periglio
	v. 6. Ne per questo timor ella ristette
*	v. 6. Ne per questo d'andar più una ora stette
	v. 8. Donde ec.

### STANZA 125.

V. 2			е	disusate	strade
v. 5. Dove ec.	,				
v. 7. Gli parve	luoce	o ec.			

## STANZ 1 126.

v. 1. . . . . e alla patrona disse

# STANZA 128.

v. 6. Che presto presto si palesi ec.

### STANZA 129.

		Che per non gli tornar in suggezione
v.	4.	si serà messa
v.	5.	Che con publica infamia e irrisione
v.	6.	Se la terrà per concubina expressa

# STANZA 130.

v. 1. Sì che per proveder subito a questo v. 2. Ne va in persona, e manda altri a cer carne	/' <del>-</del>
v. 3. Munda a Reggio, a Cremona, a Bre scia presto	3-
v. 4 lassarne v. 5. Cerca Romagna, ambe le Marche, il resto	e
v. 6. D'Italia, e fa per tutto dimandarne	
STANZA 131.	
v. 5 el di reposta	
STANZA 132.	
v. 4. Drento ec. v. 6 drento tesoro v. 8 seria un tugurio a quello	) <b>.</b>
<b>S</b> TANZA 133.	
v. 1. Di tapeti, e di razzi e di cortine v. 2. Tessute e riccamate a varie foggie v. 5. V'erano e vasi d'oro, e ne le fine v. 5. Vasi d'oro e d'ariento senza fine v. 6. Gemme cavati, azurre e verdi e roggie v. 7. Senza fin dico e piatti e coppe e napp v. 7. E formate in gran piatti e coppe e napp v. 8. E sanza fin d'oro e di seta i drappi.	i

### STANZA 134.

v. t. El giudice (sì come io ti dicea)
v 2. Venne in questo ec.
v. 4 el bosco ec.
v. 5. De l'alta ec.
v. 6. Pareagli esser uscito ec.
v. 7. Non sapea se sognassi o se fusse ebro
* v. 7. Non sapea se fusse ebro ec.
v. 7. Ivon super se juste en ec.
v. 8. O se pur era a volo ito el cerebro.
0-12-1-25
STANZA 135.
v. 1. Nanzi a la porta vede uno etiopo v. 2. Con naso e labri grossi, ed ègli aviso v. 5. Poi de fattezze qual si pigne Esopo v. 6. D'attristar se vi fusse ec. v. 7. Bisunto e sporco o ec. v. 8 i' dico.
STANZA 136.
v. 3. A lui s'accosta, e ne dimanda lui v. 5. El giudice ec. v. 7 affirmare
STANZA 137.
v. 2. Che drento ec.

v. 5. El caval diede al servo ec.

v. 6. Anselmo, e mise el piè drento a la soglia

## STANZA 138.

v. 4 el luoco egregio v. 6 truova ec. v. 7. Ben che nol possa oro pagar non men	
STANZA 139.	
v. 3. De la brutta dimanda ec. v. 5. Per tre repulse o quattro ec. v. 6 a suaderlo adatta v. 7 el palagio	
STANZA 140.	
v. 1 presso ascosa v. 4. Ch'io veggio ec. v. 8 sin al centro?	
STANZA 141.	
v. 7. Ch'oltra che bello fu , dono mi fece v. 8. Che val di tal palagi e diece e diece.	
STANZA 142.	
v. 3. E ben che in questo luoco ec. v. 4 el mio talento v. 5. Pur i'non vuo' ec. v. 7. Ma che di par l'aver e il dar si pona v. 8. E come io a te, tu così a me perdona.	•

### STANZA 143.

- v. 1. E sia la pace e il puntamento fatto
- \* v. 1. E sia la pace sia l'accordo ec.

v. 4. Raccordarti'l tuo ec.

\*\* v. 5. 11 marito ne parve aver buon patto

Così ha il 1532; e noi seguimmo la lezione del 1516 e del 1521., senz' accorgerci della variazione.

### STANZA 144.

- v. 4. Pel scorno del Dottor ec.
- v. 8. In che ella cadde ma ec.

# STANZA 145.

v. 5 Fuggia ec.

v. 7. Venne, e fuggisse Argenta e il suo Girone

### STANZA 146.

- v. 5. Quindi a filo diritta la riviera
- v. 6. Caccia il legnetto, e fa parer ec.
- v. 7. Poi lo rasegna ad una ec.
- v. 8. Ch'a mezo di nanzi a ec.

## STANZA 147.

- v. 1. . . . . . . . . . . denari
- v. 2. Fusse ec.
- v. 4. . . . . . . . bonora

### STANZA 148.

v. 8. A donne e cavallier ec.

### STANZA 149.

v. 3. E da la foce che'l Metauro fende v. 5. Passa l'Ombri e l'Etrusci ec. v. 6. . . . . . . . . si traghitta v. 8. El pietoso ec.

#### STANZA 150.

v. 2. . . . . . . . . presto levarsi. v. 6. Ch'a vela e remi ec.

#### STANZA 151.

v. 7. . . . . . languendo su l'arena

### STANZA 152.

v. 1. Tener non puote ec.

#### STANZA 153.

v. 2. . . . . . . . . tuor non la possa v. 6. E vi portar de li Re morti l'ossa

v. 7. E in le ruine ec.

### STANZA 154.

v. 3. Non però sì come ec.

v. 4. Non fusse a Brandimarte il spirar tolto

v. 7. Or chi serà di lor ch'annonzio ec.

v. 5. . . . . .

#### STANZA 155.

. . . e d'ognintorno

		STANZA 157.
v.	2.	Tosto ch'intraro ec. Dopo tanta vittoria, vide privo D'ogni letizia, sa senza altro aviso
		STANZA 158.
ν. ν. ν.	2. 3. 4.	Al ritornar del spirto ec. Cacciò le mani ed alle belle guote E ripetendo indarno il caro nome Fece onta e danno lor più che far puote Stracciò i capelli e sparse, e gridò come
		STANZA 159.
v.	5.	De li dui Re defunti ec. E far de l'uno , e l'altro ec. Straccio crudele e vendetta acre e fiera
		STANZA 160.
ψ. ψ. ψ.	4. 5. 7.	non te seguisse s'io venivo assai avesti drieto avuto

#### STANZA 161.

v. 2. Ch'intrando ec.

v. 7. Che quando io fussi ec.

#### STANZA 162.

adverso

v. 2. . . . . . . . . . . . . v. 6. Si fussi il spirto ec.

#### STANZA 163.

v. 2. Di che pigliare il scettro ora devevi? v. 6. . . . . . . che speranza oggi mi lievi

## STANZA 164.

v. 7. Sfogati donna, e grida, e stride, e piagni v. 8. Mentre io vuo dir del Conte e de' compagni.

#### STANZA 165.

- v. 1. Perchè il mal d'Oliviero avea non poco
- v. 2. Di medico bisogno e di gran cura
- v. 3. Ed altrotanto perchè in degno luoco
- v. 5. Verso il monte n'andar che fa col fuoce
- v. 6. Chiara la notte, il di ec.
- v. 7. V'hanno propicio ec.

### STANZA 167.

. . . exequito

v. 6. E de grida suonando ec.

v. 7. . . . . . . il corpo avea lassato

#### STANZA 168.

- v. 4. Devria li occhi ec.
- v. 7. Le mane ec. v. 8. Ai crin canuti alla ec.

### STANZA 169.

v. 6. È il ligustro la sera, o il molle acanto

\* v. 6. Il ligustro è da sera, o il molle acanto

v. 7. E dopo un gran suspir ec.

### STANZA 170.

v. 7. E ch'a tanta leticia ec.

v. 8. E non perchè ec.

### STANZA 171.

v. 3. Se teco ero ec.

. in l'ozio e in la bonaccia

v. 7. Se de li affanni ec.

#### STANZA 172.

v. 3. Participe ec.

v. S. Che perduto ha ec.

### STANZA 175.

v. 2. Di terrore a nemici ec.

. serà più forte

v. 5. O come ne de'star la tua ec.

v. 6. Sin qui ne veggio il pianto e il grido ec.

### STANZA 174.

v. 5. Quelli tre Decii, e quel nel foro absorto v. 8. A morte s'offeri del tuo ec.

### STANZA 175.

v. 7. Lumi in tanto per mezo ed ognintorno

### STANZA 176.

v. 4. E grosse perle ec.

v. 6. Avea gemmati e splendidi orilieri

Questa lezione è più chiara, e sorse l'unica vera.

### STANZA 177.

v. 1. Trecento a tutti eran ec.

v. 3. Che stati eran vestiti ec.

v. 5. . . . . . . . . . . altrotanti v. 7. E li cavalli e i paggi ec.

#### STANZA 178.

v. 1. . . . . . . . e più diriett v. 2. Che di diversi segni eran dipinte . . e più dirietro v. 3. Portavan gentiluomini al feretro v. 4. Che da Infedeli in più battaglie vinte v. 5. A l'Imperio di Cesare e di Pietro v. 6. . . . extinte

#### STANZA 179.

v. 2. De l'exequie ec.

#### STANZA 180.

v. 1. Lungo serà s'io vi vuo dir ec.

v. 3. Li dispensati ec.

#### STANZA 181.

v. 3. E da li sacerdoti ebbe il leisonne

. tra due colonne v. 5. . . . . . . . .

v. 6. Come Orlando ordinò, che se ricopra

#### STANZA 182.

v. 6. . . . . e li pilastri

#### STANZA 183.

. . i suspiri

#### STANZA 184.

v. 1. Orlando per voler quindi levarla

v. 2. Mandò poi messi, e vi tornò in persona

v. 3. Se viene in Francia vuol compagna farla

v. 4. Di Galerana, e pension darle buona

v. 5. E vuol sin alla Lizza accompagnarla

v. 6. Quando tornare al padre suo prepona

v. 7. . . . . . . . monastiero

#### STANZA 185.

- v. 1. Ella sta nel sepolero ec.
- v. 6. Dove ec.
- v. 7. Li tre ec.

### STANZA 186.

- v. 1. Non vollon senza ec.
- v. 2. Per il mal d'Olivier che era molesto
- v. 3. Quando a principio mal puotè curarsi
- \* v. 3. Quando a principio non potè curarsi
  v. 4. Per non aver chi fusse buono a questo
- \* v. 4. Per non aver altri rimedii a questo
  - v. 5. Non cessava Olivier di lamentarsi
  - v. 6. E facea ognun di se pietoso e mesto
  - v. 7. E di ciò ragionando al nocchier ec.

### STANZA 187.

- v. 1. Disse che era de lor poco ec.
- \* v. 1. Disse che era da lor poco ec.
  - v. 5. . . . . . . sopraumano

#### STANZA 188.

- v. 6. Che verso il santo luoco ec.
- v. 8. Videro il scoglio ec.

# STANZA 189.

	· ·
r ¥	v. 1 in l'acqua dotti v. 4. Poser suavemente nel battello v. 4. Declinaro il Marchese nel battello v. 5. Il Marchese stroppiato, e fur condota
	STANZA 190.
	v. 1. El servo ec. v. 2 e li compagni suoi v. 6. Avesse già da li celesti ec. v. 8 ad Oliviero aiuto STANZA 191.
	v. 3 suspetto tristo v. 5. Nè avendo unguento nè liquor provist v. 7. Intrò in la chiesa ec.
	STANZA 192.
	v. 3. Ad Olivier la benedizione v. 5. Cacciò dal cavallier la passione v. 7. · · · · · · expedito ec.

### STANZA 193.

v.	3.	Tosto che vide ec.
v.	4.	Il miraculo ec.
	ř	0' 1'

v. 5. Si dispose Macon poner da canto

v. 5 Si dispone Macon poner da canto

v. 7. E dimandò con cor di fè contrito

v. 7. E domanda con cor di fe contrito

v. 8. Iniciarsi al nostro ec.

### STANZA 194.

v.	I.	battizollo, ed anco
		Gli rese orando ec.
V.	4.	leticia fero
v.	6.	fusse Oliviero
v.	7.	Maggior gaudio Ruggier di utti n'ebbe
v.	8.	e divozione accrebbe.
v.	8.	E molto in fede, e in divozione accrebbe.
		STANZA 195.
		,
v.	4.	e exora
		STANZA 197.
		22
		excellente
	_	El cui ec.
V.	8.	Per quel che seco intrò sià nel steccato.

### STANZA 198.

v. 7. La cortesia il valor ec.

### STANZA 199.

v. 7. Perch'esso più de li altri vi diremo v. 8. Ne l'altro canto che serà l'estremo.

## ORLANDO FURIOSO

### CANTO QUARANTESIMOQUARTO.

#### ARGOMENTO.

Rinaldo mosso da sì gran valore
Di Ruggier, gli promette per consorte
Bradamante. Indi'l magno imperatore,
E seco tutto il fior della sua corte
Riceve con gran pompe e sommo onore
I paladin nell'onorate porte
Di Parigi, di cui Ruggier fa uscita,
Tirato per levar Leon di vita.

I

Spesso in poveri alberghi e in picciol tetti, Nelle calamitadi e nei disagi, Meglio s'aggiungon d'amicizia i petti, Che fra ricchezze invidiose ed agi Delle piene d'insidie e di sospetti Corti regali, e splendidi palagi, Ove la caritade è in tutto estinta, Nè si vede amicizia, se non finta.

Quindi avvien che tra principi e signori Patti e convenzion sono si frali. Fan lega oggi re, papi e imperatori, Doman saran nimici capitali: Perché, qual l'apparenze esteriori, Non hanno i cor, non han gli animi tali; Che, non mirando al torto più ch' al dritto, Attendon solamente al lor profitto.

Questi, quantunque d'amicizia poco Sieno capaci, perché non sta quella Ove per cose gravi, ove per gioco Mai senza finzïon non si favella; Pur, se talor gli ha tratti in umil loco Insieme una fortuna acerba e fella, In poco tempo vengono a notizia (Quel che in molto non fer) dell'amicizia.

Il santo vecchiarel nella sua stanza Giunger gli ospiti suoi con nodo forte Ad amor vero meglio ebbe possanza, Ch' altri non avría fatto in real corte. Fu questo poi di tal perseveranza, Che non si sciolse mai fin alla morte. Il vecchio li trovò tutti benigni, Candidi più nel cor, che di fuor cigni.

Trovolli tutti amabili e cortesi, Non della iniquità ch' io v' ho dipinta Di quei che mai non escono palesi, Ma sempre van con apparenza finta. Di quanto s' eran per a dietro offesi Ogni memoria fu tra loro estinta: E se d'un ventre fossero e d'un seme, Non si potriano amar più tutti insieme.

Sopra gli altri il signor di Mont'Albano Accarezzava e riveria Ruggiero; Si, perchè già l'avea coll'arme in mano Provato, quanto era animoso e fiero; Si per trovarlo affabile ed umano Più che mai fosse al mondo cavaliero: Ma molto più, che da diverse bande Si conoscea d'avergli obbligo grande.

Sapea che di gravissimo periglio
Egli avea liberato Ricciardetto,
Quando il re ispano gli fe' dar di piglio,
E colla figlia prendere nel letto;
E ch' avea tratto l' uno e l' altro figlio
Del duca Buovo, (com' io v' ho già detto)
Di man dei Saracini, e dei malvagi
Ch' eran col maganzese Bertolagi.

Questo debito a lui parea di sorte
Ch' ad amar lo stringeano e ad onorarlo;
E gli ne dolse e gli ne'ncrebbe forte,
Che prima non avea potuto farlo,
Quando era l' un nell'africana corte,
E l'altro alli servigi era di Carlo.
Or che fatto Cristian quivi lo trova,
Quel che non fece prima, or far gli giova.

Proferte senza fine, onore e festa
Fece a Ruggiero il Paladin cortese.
Il prudente eremita, come questa
Benivolenzia vide, adito prese:
Entrò dicendo: A fare altro non resta,
(E lo spero ottener senza contese)
Che come l'amicizia è tra voi fatta,
Tra voi sia ancora affinità contratta;

Acció che delle due progenie illustri
Che non han par di nobiltade al mondo,
Nasca un lignaggio che più chiaro lustri,
Che 'l chiaro sol, per quanto gira a tondo;
E come andran più innanzi ed anni e lustri,
Sarà più bello, e durerà (secondo
Che Dio m' inspira, acciò ch' a voi nol celi)
Fin che terran l' usato corso i cieli.

1 1

E seguitando il suo parlar più innante,
Fa il santo vecchio si, che persuade
Che Rinaldo a Ruggier dia Bradamante;
Benchè pregar nè l'un nè l'altro accade.
Loda Olivier col principe d'Anglante,
Che far si debba questa affinitade;
Il che speran ch'approvi Amone e Carlo,
E debba tutta Francia commendarlo.

10

Così dicean; ma non sapean ch'Amone, Con volontà del figlio di Pipino, N'avea dato in quei giorni intenzione All'imperator greco Costantino, Che gliele domandava per Leone Suo figlio e successor nel gran domino. Se n'era pel valor che n'avea inteso, Senza vederla, il giovinetto acceso.

13

Risposto gli avea Amon, che da se solo Non era per concludere altramente, Nè pria che ne parlasse col figliuolo Rinaldo, dalla corte allora assente; Il qual credea che vi verrebbe a volo, E che di grazia avria si gran parente: Pur, per molto rispetto che gli avea, Risolver senza lui non si volea.

Or Rinaldo lontan dal padre, quella Pratica imperial tutta ignorando, Quivi a Ruggier promette la sorella Di suo parere, e di parer d'Orlando E degli altri ch'avea seco alla cella, Ma sopra tutti l'eremita instando: E crede veramente, che piacere Debba ad Amon quel parentado avere.

Quel di e la notte, e del seguente giorno Steron gran parte col monaco saggio, Quasi obliando al legno far ritorno, Benchè il vento spirasse al lor viaggio. Ma i lor nocchieri a cui tanto soggiorno Increscea omai, mandàr più d'un messaggio, Che si gli stimolàr della partita, Ch'a forza li spiccàr dall'eremita.

Ruggier che stato era in esilio tanto,

Ne dallo scoglio avea mai mosso il piede,
Tolse licenzia da quel mastro santo
Ch'insegnata gli avea la vera fede.
La spada Orlando gli rimise a canto,
L'arme d'Ettorre, e il buon Frontin gli diede;
Si per mostrar del suo amor segno espresso,
Si per saper che dianzi erano d'esso.

E quantunque miglior nell'incantata
Spada ragione avesse il paladino
Che con pena e travaglio già levata
L'avea dal formidabile giardino,
Che non avea Ruggiero a cui donata
Dal ladro fu, che gli diè ancor Frontino;
Pur volentier gliele donò col resto
Dell'arme, tosto che ne fu richiesto.

Ariosto Vol. V. 15

Fur benedetti dal vecchio devoto. E sul navilio al fin si ritornaro. I remi all'acqua, e dier le vele al Noto, E fu lor si sereno il tempo e chiaro, Che non vi bisognò priego nè voto, Fin che nel porto di Marsilia entraro. Ma quivi stiano tanto, ch'io conduca Insieme Astolfo, il glorioso duca.

Poi che della vittoria Astolfo intese, Che sanguinosa e poco lieta s'ebbe; Vedendo che sicura dall'offese D'Africa oggimai Francia esser potrebbe; Pensò che I re de' Nubi in suo paese Coll' esercito suo rimanderebbe Per la strada medesima che tenne, Quando contra Biserta se ne venne.

20

L'armata che i Pagan roppe nell'onde, Già rimandata avea il figliuol d'Uggiero; Di cui, nuovo miracolo, le sponde ( Tosto che ne fu uscito il popol nero ) È le poppe e le prore mutò in fronde, E ritornolle al suo stato primiero: Poi venne il vento, e come cosa lieve Levolle in aria, e fe'sparire in breve.

Chi a piedi e chi in arcion tutte partita D'Africa fer le nubïane schiere. Ma prima Astolfo si chiamò infinita Grazia al Senápo, ed immortale avere; Che gli venne in persona a dare aita Con ogni sforzo ed ogni suo potere. Astolfo lor nell' uterino claustro A portar diede il fiero e torbido Austro. Negli utri, dico, il vento die lor chiuso,
Ch'uscir di mezzodi suol con tal rabbia,
Che muove a guisa d'onde, e leva in suso,
E ruota fin in ciel l'arida sabbia;
Acciò se lo portassero a lor uso,
Che per cammino a far danno non abbia;
E che poi, giunti nella lor regione,
Avessero a lassar fuor di prigione.

23

Scrive Turpino, come furo ai passi
Dell' alto Atlante, che i cavalli loro
Tutti in un tempo diventaron sassi;
Si che, come venir, se ne tornoro.
Ma tempo è omai, ch'Astolfo in Francia passi;
E così, poi che del paese Moro
Ebbe provvisto ai luoghi principali,
All' Ippogrifo suo fe' spiegar l' ali.

Volò in Sardigna in un batter di penne, E di Sardigna andò nel lito Corso; E quindi sopra il mar la strada tenne, Torcendo alquanto a man sinistra il morso. Nelle maremme all'ultimo ritenne Della ricca Provenza il leggier corso, Dove segui dell'Ippogrifo, quanto Gli disse già l'Evangelista santo.

25

Hagli commesso il santo Evangelista,
Che più, giunto in Provenza, non lo sproni;
E ch'all' impeto fier più non resista
Con sella e fren, ma libertà gli doni.
Già avea il più basso ciel che sempre acquista
Del perder nostro, al corno tolti i suoni;
Che muto era restato, non che roco,
Tosto ch' entrò il guerrier nel divin loco.

Venne Astolfo a Marsilia, e venne a punto Il di che v'era Orlando ed Oliviero E quel da Mont'Albano insieme giunto Col buon Sobrino e col miglior Ruggiero. La memoria del sozio lor defunto Vietò che i paladini non potero Insieme così a punto rallegrarsi, Come in tanta vittoria dovea farsi.

Carlo avea di Sicilia avuto avviso

Dei duo re morti, e di Sobrino preso,
E ch' era stato Brandimarte ucciso:
Poi di Ruggiero avea non meno inteso;
E ne stava col cor lieto e col viso
D'aver gittato intollerabil peso
Che gli fu sopra gli omeri si greve,
Che starà un pezzo pria che si rileve.

Per onorar costor ch' eran sostegno
Del santo Imperio, e la maggior colonna,
Carlo mandò la nobiltà del regno
Ad incontrarli fin sopra la Sonna.
Egli uscì poi col suo drappel più degno
Di re e di duci, e colla propria donna,
Fuor delle mura, in compagnia di belle
E ben ornate e nobili donzelle.

L'imperator con chiara e lieta fronte I paladini e gli amici e i parenti, La nobiltà, la plebe, fanno al conte Ed agli altri d'amor segni evidenti: Gridar s'ode Mongrana e Chiaramonte: Si tosto non finir gli abbracciamenti. Rinaldo e Orlando insieme ed Oliviero Al signor loro appresentàr Ruggiero;

E gli narrâr che di Ruggier di Risa
Era figliuol, di virtù uguale al padre.
Se sia animoso e forte, ed a che guisa
Sappia ferir, san dir le nostre squadre.
Con Bradamante in questo vien Marfisa,
Le due compagne nobili e leggiadre.
Ad abbracciar Ruggier vien la sorella;
Con più rispetto sta l'altra donzella.

3 г

L'imperator Ruggier sa risalire,
Ch'era per riverenzia sceso a piede,
E lo sa a par a par seco venire,
E di ciò ch'a onorarlo si richiede,
Un punto sol non lassa preterire.
Ben sapea che tornato era alla sede;
Che tosto che i guerrier suro all'asciutto,
Certificato avean Carlo del tutto.

52

Con pompa trïonfal, con festa grande
Tornaro insieme dentro alla cittade
Che di frondi verdeggia e di ghirlande:
Coperte a panni son tutte le strade;
Nembo d'erbe e di fior d'alto si spande,
E sopra e intorno ai vincitori cade,
Che da veroni e da finestre amene
Donne e donzelle gittano a man piene.

Al volgersi dei canti in varj lochi
Trovano archi e trofei subito fatti,
Che di Biserta le ruine e i fochi
Mostran dipinti, ed altri degni fatti:
Altrove palchi con diversi giochi,
E spettacoli e mimi e scenici atti;
Ed è per tutti i canti il titol vero
Scritto; Ai liberatori dell'Impero.

Fra il suon d'argute trombe, e di canore Pifare, e d'ogni musica armonía; Fra riso e plauso, giubilo e favore Del popolo ch'a pena vi capia, Smonto al palazzo il magno imperatore, Ove più giorni quella compagnia Con torniamenti, personaggi e farse, Danze e conviti attese a dilettarse.

Rinaldo un giorno al padre fe' sapere Che la sorella a Ruggier dar volea; Ch' in presenzia d'Orlando per mogliere, E d'Olivier, promessa gliel'avea; Li quali erano seco d'un parere, Che parentado far non si potea Per nobiltà di sangue, e per valore, Che fosse a questo par, non che migliore.

Ode Amone il figliuol con qualche sdegno, Che, senza conferirlo seco, gli osa La figlia maritar, ch'esso ha disegno Che del figliuol di Costantin sia sposa, Non di Ruggiero, il qual non ch'abbia regno, Ma non può al mondo dir: Questa è mia cosa; Nè sa, che nobiltà poco si prezza, E men virtù, se non v'è ancor ricchezza.

Ma più d'Amon la moglie Beatrice Biasma il figliuolo, e chiamalo arrogante; E in segreto e in palese contraddice, Che di Ruggier sia moglie Bradamante: A tutta sua possanza imperatrice Ha disegnato farla di Levante. Sta Rinaldo ostinato, che non vuole, Che manchi un iota delle sue parole.

La madre ch'aver crede alle sue voglie
La magnanima figlia, la conforta,
Che dica, che più tosto ch'esser moglie
D'un pover cavalier, vuole esser morta:
Nè mai più per figliuola la raccoglie,
Se questa ingiuria dal fratel sopporta;
Nieghi pur con audacia, e tenga saldo,
Che per sforzar non la sarà Rinaldo.

Sta Bradamante tacita, ne al detto

Della madre s'arrisca a contraddire;
Che l' ha in tal riverenzia e in tal rispetto,
Che non potría pensar non l'ubbidire.
Dall'altra parte terría gran difetto,
Se quel che non vuol far, volesse dire.
Non vuol, perche non può; che'l poco e'l molto
Poter di se disporre Amor le ha tolto.

40

Nè negar, nè mostrarsene contenta
S'ardisce; e sol sospira, e non risponde:
Poi quando è in luogo ch'altri non la senta,
Versan lacrime gli occhi a guisa d'onde;
E parte del dolor che la tormenta,
Sentir fa al petto ed alle chiome bionde;
Che l'un percote, e l'altro straccia e frange;
E così parla, e così seco piange:

Ahimè! vorrò quel che non vuol chi deve
Poter del voler mio più che poss'io?
Il voler di mia madre avrò in sì lieve
Stima, ch'io lo posponga al voler mio?
Deh! qual peccato puote esser sì grieve
A una donzella, qual biasmo si rio,
Come questo sarà, se, non volendo
Chi sempre ho da ubbidir, marito prendo?

Avrà, misera me! dunque possanza

La materna pietà, ch' io t'abbandoni,
O mio Ruggiero? e ch' a nova speranza,
A desir novo, a novo amor mi doni?
O pur la riverenzia e l'osservanza
Ch'ai buoni padri denuo i figli buoni,
Porrò da parte? e solo avrò rispetto
Al mio bene, al mio gaudio, al mio diletto?

So quanto, ahi lassa! debbo far; so quanto
Di buona figlia al debito conviensi:
Io 'l so; ma che mi val, se non può tanto
La ragion, che non possino più i sensi?
S'Amor la caccia e la fa star da canto,
Nè lassa ch'io disponga, nè ch'io pensi
Di me dispor, se non quanto a lui piaccia,
E sol, quanto egli detti, io dica e faccia?

Figlia d'Amone e di Beatrice sono,
E son, misera me! serva d'Amore.
Dai genitori miei trovar perdono
Spero e pietà, s'io caderò in errore:
Ma s'io offenderò Amor, chi sarà buono
A schivarmi con prieghi il suo furore,
Che sol voglia una di mie scuse udire,
E non mi faccia subito morire?

Ohime! con lunga ed ostinata prova
Ho cercato Ruggier trarre alla fede;
Ed hollo tratto al fin: ma che mi giova,
Se'l mio ben fare in util d'altri cede?
Così, ma non per se, l'ape rinnova
Il mele ogni anno, e mai non lo possiede.
Ma vo' prima morir, che mai sia vero,
Ch'io pigli altro marito, che Ruggiero.

S'io non sarò al mio padre ubbidiente,
Nè alla mia madre, io sarò al mio fratello
Che molto e molto è più di lor prudente,
Nè gli ha la troppa età tolto il cervello.
E a questo che Rinaldo vuol, consente
Orlando ancora; e per me ho questo e quello:
Li quali duo più onora il mondo e teme,
Che l'altra nostra gente tutta insieme.

Se questi il fior, se questi ognuno stima
La gloria e lo splendor di Chiaramonte;
Se sopra gli altri ognun gli alza e sublima
Più che non è del piede alta la fronte;
Perchè debbo voler, che di me prima
Amon disponga, che Rinaldo e'l conte?
Voler nol debbo, tanto men, che messa
In dubbio al Greco, e a Ruggier fui promessa.

Se la donna s'affligge è si tormenta,

Nè di Ruggier la mente è più quïeta;
Ch'ancor che di ciò nuova non si senta
Per la città, pur non è a lui segreta.
Seco di sua fortuna si lamenta,
La qual fruir tanto suo ben gli vieta,
Poi che ricchezze non gli ha date e regni,
Di che è stata si larga a mille indegni.

Di tutti gli altri beni, o che concede
Natura al mondo, o proprio studio acquista,
Aver tanta e tal parte egli si vede,
Qual e quanta altri aver mai s'abbia vista;
Ch'a sua bellezza ogni bellezza cede;
Ch'a sua possanza è raro chi resista:
Di magnanimità, di splendor regio
A nessun, più ch'a lui, si debbe il pregio.

Ma il volgo, nel cui arbitrio son gli onori, Che, come pare a lui, li leva e dona, (Ne dal nome del volgo voglio fuori, Eccetto l'uom prudente, trar persona; Che ne papi ne re ne imperatori Non ne trae scettro, mitra ne corona; Ma la prudenza, ma il giudizio buono; Grazie che dal ciel date a pochi sono)

Questo volgo (per dir quel ch'io vo' dire) Ch'altro non riverisce, che ricchezza, Ne vede cosa al mondo, che più ammire, E senza, nulla cura, e nulla apprezza; Sia quanto voglia la beltà, l'ardire, La possanza del corpo, la destrezza, La virtù , il senno , la bontà; è più in questo Di ch' ora vi ragiono, che nel resto. 52

Dicea Ruggier: Se pur è Amon disposto Che la figliuola imperatrice sia, Con Leon non concluda così tosto; Almen termine un anno anco mi dia; Ch'io spero intanto, che da me deposto Leon col padre dell'Imperio fia; E poi che tolto avrò lor le corone, Genero indegno non sarò d'Amone.

Ma se fa senza indugio, come ha detto, Suocero della figlia Costantino; S'alla promessa non avrà rispetto Di Rinaldo e d'Orlando suo cugino, Fattami innanzi al vecchio benedetto, Al marchese Oliviero, al re Sobrino; Che farò? vo' patir si grave torto? O, prima che patirlo, esser pur morto?

Deh che farò? farò dunque vendetta Contra il padre di lei di questo oltraggio? Non miro, ch' io non son per farlo in fretta, O s'in tentarlo io mi sia stolto o saggio: Ma voglio presuppor, ch'a morte io metta L'iniquo vecchio, e tutto il suo lignaggio: Questo non mi farà però contento; Anzi in tutto sarà contra al mio intento.

E su sempre il mio intento, ed è, che m'ami La bella donna, e non che mi sia odiosa: Ma, quando Amon l'uccida, o faccia o trami Cosa al fratello, o agli altri suoi dannosa; Non le do giusta causa, che mi chiami Nimico, e più non voglia essermi sposa? Che debbo dunque far? debbol patire? Ah non, per Dio: più tosto io vo'morire.

Anzi non vo'morir; ma vo'che muoia Con più ragion questo Leone Augusto, Venuto a disturbar tanta mia gioia; Io vo' che muoia egli e'l suo padre ingiusto. Elena bella all'amator di Troia Non costò si, nè a tempo più vetusto Proserpina a Piritoo, come voglio Ch' al padre e al figlio costi il mio cordoglio.

Può esser, vita mia, che non ti doglia Lasciare il tuo Ruggier per questo Greco? Potrà tuo padre sar che tu lo toglia, Ancor ch'avesse i tuoi fratelli seco? Ma sto in timor, ch'abbi più tosto voglia D'esser d'accordo con Amon, che meco; E che ti paia assai miglior partito Cesare aver, ch' un privato nom. marito.

Sarà possibil mai, che nome regio,
Titolo imperïal, grandezza e pompa,
Di Bradamante mia l'animo egregio,
Il gran valor, l'alta virtù corrompa?
Sì, ch'abbia da tenere in minor pregio
La data fede, e le promesse rompa;
Ne più tosto d'Amon farsi nimica,
Che quel che detto m'ha, sempre non dica?

Diceva queste ed altre cose molte
Ragionando fra se Ruggiero, e spesso
Le dicea in guisa, ch'erano raccolte
Da chi talor se gli trovava appresso;
Si che il tormento suo più di due volte
Era a colei per cui pativa, espresso;
A cui non dolea meno il sentir lui
Così doler, che i propri affanni sui.

Ma più d'ogni altro duol che le sia detto, Che tormenti Ruggier, di questo ha doglia, Ch'intende, che s'affligge per sospetto Ch'ella lui lasci, e che quel Greco voglia. Onde, acciò si conforti, e che del petto Questa credenza e questo error si toglia, Per una di sue fide cameriere Gli fe' queste parole un di sapere:

Ruggier, qual sempre fui, tal esser voglio
Fin alla morte, e più, se più si puote.
O siami Amor benigno, o m'usi orgoglio,
O me fortuna in alto, o in basso ruote;
Immobil son di vera fede scoglio
Che d'ogn'intorno il vento e il mar percuote:
Ne giammai per bonaccia ne per verno
Luogo mutai, ne muterò in eterno.

Scarpello si vedrà di piombo o lima
Formare in varie immagini diamante,
Prima che colpo di fortuna, o prima
Ch'ira d'Amor rompa il mio cor costante;
E si vedrà tornar verso la cima
Dell'alpe il fiume torbido e sonante,
Che per novi accidenti, o buoni o rei,
Faccino altro viaggio i pensier miei.
65

A voi, Ruggier, tutto il dominio ho dato Di me, che forse è più ch'altri non crede. So ben, ch'a novo principe giurato Non fu di questa mai la maggior fede. So che nè al mondo il più sicuro stato Di questo, re nè imperator possiede. Non vi bisogna far fossa nè torre, Per dubbio ch'altri a voi lo venga a torre;

Che, senza ch' assoldiate altra persona,
Non verrà assalto a cui non si resista.
Non è ricchezza ad espugnarmi buona;
Nè si vil prezzo un cor gentile acquista;
Nè nobiltà, nè altezza di corona,
Ch'al sciocco volgo abbagliar suol la vista;
Non beltà ch'in lieve animo può assai,
Vedrò, che più di voi mi piaccia mai.

Non avete a temer, ch'in forma nova Intagliare il mio cor mai più si possa: Si l'immagine vostra si ritrova Sculpita in lui, ch'esser non può rimossa. Che'l cor non ho di cera, è fatto prova; Che gli diè cento, non ch'una percossa, Amor, prima che scaglia ne levasse, Quando all'immagin vostra lo ritrasse.

Avorio, e gemma, ed ogni pietra dura
Che meglio dall'intaglio si difende,
Romper si può; ma non ch'altra figura
Prenda, che quella ch' una volta prende.
Non è il mio cor diverso alla natura
Del marmo, o d'altro ch'al ferro contende.
Prima esser può, che tutto Amor lo spezze,
Che lo possa sculpir d'altre bellezze.

Soggiunse a queste altre parole molte,
Piene d'amor, di fede e di conforto,
Da ritornarlo in vita mille volte,
Se stato mille volte fosse morto.
Ma quando più della tempesta tolte
Queste speranze esser credeano in porto,
Da un novo turbo impetuoso e scuro
Rispinte in mar, lungi dal lito, furo:

Però che Bradamante ch' eseguire
Vorría molto più ancor, che non ha detto,
Rivocando nel cor l'usato ardire,
E lasciando ir da parte ogni rispetto,
S' appresenta un di a Carlo, e dice: Sire,
S' a vostra maestade alcuno effetto
Io feci mai, che le paresse buono,
Contenta sia di non negarmi un dono.

E prima che più espresso io glielo chieggia, Sulla real sua fede mi prometta Farmene grazia; e vorrò poi, che veggia, Che sarà giusta la domanda e retta. Merta la tua virtù, che dar ti deggia Ciò che domandi, o giovane diletta, Rispose Carlo; e giuro, se ben parte Chiedi del regno mio, di contentarte. Il don ch' io bramo dall' altezza vostra, È che non lasci mai marito darme, Disse la damigella, se non mostra Che più di me sia valoroso in arme. Con qualunque mi vuol, prima o con giostra O con la spada in mano ho da provarme. Il primo che mi vinca, mi guadagni: Chi vinto sia, con altra s'accompagni.

Disse l'imperator con viso lieto,
Che la domanda era di lei ben degna;
E che stesse coll'animo quïeto,
Che farà a punto quanto ella disegna.
Non è questo parlar fatto in segreto
Sì, ch'a notizia altrui tosto non vegna;
E quel giorno medesimo alla vecchia
Beatrice e al vecchio Amon corre all'orecchia:

Li quali parimente arser di grande
Sdegno contra alla figlia, e di grand'ira;
Che vider ben con queste sue domande,
Ch'ella a Ruggier, più ch'a Leone, aspira:
E presti per vietar, che non si mande
Questo ad effetto, a ch'ella intende e mira,
La levaro con fraude della corte,
E la menaron seco a Rocca Forte.

Quest' era una fortezza ch' ad Amone Donato Carlo avea pochi di innante, Tra Perpignano assisa e Carcassone, In loco a ripa il mar, molto importante. Quivi la ritenean come in prigione, Con pensier di mandarla un di in Levante; Si ch' ogni modo, voglia ella o non voglia, Lasci Ruggier da parte, e Leon toglia.

La valorosa donna che non meno
Era modesta, ch'animosa e forte;
Ancor che posto guardia non l'aviéno,
Che potea entrare e uscir fuor delle porte;
Pur stava ubbidïente sotto il freno
Del padre; ma patir prigione e morte,
Ogni martire e crudeltà più tosto
Che mai lasciar Ruggier, s'avea proposto.

Rinaldo che si vide la sorella
Per astuzia d'Amon tolta di mano,
E che dispor non potrà più di quella,
E ch' a Ruggier l'avrà promessa in vano;
Si duol del padre, e contra a lui favella,
Posto il rispetto filial lontano.
Ma poco cura Amon di tai parole,
E di sua figlia a modo suo far vuole.

Ruggier che questo sente, ed ha timore
Di rimaner della sua donna privo,
E che l'abbia o per forza o per amore
Leon, se resta lungamente vivo;
Senza parlarne altrui si mette in core
Di far che muoia, e sia, d'Augusto, Divo;
E tor, se non l'inganna la sua speme,
Al padre e a lui la vita e'l regno insieme.

L'arme che fur già del troiano Ettorre,
E poi di Mandricardo, si riveste,
E fa la sella al buon Frontino porre,
E cimier muta, scudo e sopravveste.
A questa impresa non gli piacque torre
L'aquila bianca nel color celeste;
Ma un candido liocorno, come giglio,
Vuol nello scudo, e'l campo abbia vermiglio.

Sceglie de'suoi scudieri il più fedele,
E quel vuole e non altri in compagnia;
E gli fa commission, che non rivele
In alcun loco mai, che Ruggier sia.
Passa la Mosa e'l Reno, e passa de le
Contrade d'Ostericche, in Ungheria;
E lungo l'Istro per la destra riva
Tanto cavalca, ch' a Belgrado arriva.

Ove la Sava nel Danubio scende,
E verso il mar maggior con lui dà volta,
Vede gran gente in padiglioni e tende
Sotto l'insegne imperïal raccolta;
Che Costantino ricovrare intende
Quella città che i Bulgari gli han tolta.
Costantin v'è in persona, e'l figliuol seco
Con quanto può tutto l'Imperio greco.

Dentro a Belgrado, e suor per tutto il monte, E giù sin dove il siume il piè gli lava, L'esercito dei Bulgari gli è a sronte; E l'uno e l'altro a ber viene alla Sava. Sul siume il Greco per gittare il ponte, Il Bulgar per vietarlo armato stava, Quando Ruggier vi giunse, e zussa grande Attaccata trovò sra le due bande.

I Greci son quattro contr' uno, ed hanno
Navi coi ponti da gittar nell' onda;
E di voler fiero sembiante fanno
Passar per forza alla sinistra sponda.
Leone intanto, con occulto inganno
Dal fiume discostandosi, circonda
Molto paese, e poi vi torna, e getta
Nell' altra ripa i ponti, e passa in fretta:

Ariosto Vol. V. 16

E con gran gente, chi in arcion, chi a piede, Che non n'avea di ventimila un manco, Cavalcò lungo la riviera, e diede Con fiero assalto agl' inimici al fianco. L'imperator, tosto che'l figlio vede Sul fiume comparirsi al lato manco, Ponte aggiungendo a ponte, e nave a nave, Passa di la con quanto esercito have.

Il capo, il re de' Bulgari Vatrano, Animoso e prudente e pro guerriero, Di qua e di là s'affaticava in vano Per riparare a un impeto si fiero; Quando cingendol con robusta mano Leon, gli fe'cader sotto il destriero; E poi che dar prigion mai non si volse, Con mille spade la vita gli tolse.

I Bulgari sin qui fatto avean testa; Ma quando il lor signor si vider tolto, E crescer d'ogn' intorno la tempesta, Voltar le spalle ove avean prima il volto. Ruggier che misto vien fra i Greci, e questa Sconfitta vede, senza pensar molto, I Bulgari soccorrer si dispone, Perch'odia Costantino e più Leone.

Sprona Frontin che sembra al corso un vento, E innanzi a tutti i corridori passa; E tra la gente vien, che per spavento Al monte fugge, e la pianura lassa. Molti ne ferma, e fa voltare il mento Contra i nimici, e poi la lancia abbassa; E con si sier sembiante il destrier move, Che fin nel ciel Marte ne teme e Giove.

Dinanzi agli altri un cavaliero adocchia,
Che ricamato nel vestir vermiglio
Avea d'oro e di seta una pannocchia
Con tutto il gambo, che parea di miglio;
Nipote a Costantin per la sirocchia,
Ma che non gli era men caro, che figlio:
Gli spezza scudo e osbergo, come vetro;
E fa la lancia un palmo apparir dietro.

Lascia quel morto, e Balisarda stringe
Verso uno stuol che più si vede appresso;
E contra a questo e contra a quel si spinge,
Ed a chi tronco ed a chi il capo ha fesso:
A chi nel petto, a chi nel fianco tinge
Il brando, e a chi l'ha nella gola messo:
Taglia busti, anche, braccia, mani e spalle;
E il sangue, come un rio, corre alla valle.

Non è, visti quei colpi, chi gli faccia
Contrasto più; così n'è ognun smarrito;
Sì che si cangia subito la faccia
Della battaglia; che tornando ardito
Il petto volge, e ai Greci dà la caccia
Il Bulgaro che dianzi era fuggito:
In un momento ogni ordine disciolto
Si vede, e ogni stendardo a fuggir volto.

Leone Augusto s'un poggio eminente,
Vedendo i suoi fuggir, s'era ridutto;
E sbigottito e mesto ponea mente
(Perch' era in loco che scopriva il tutto)
Al cavalier ch' uccidea tanta gente,
Che per lui sol quel campo era distrutto;
E non può far, se ben n'è offeso tanto,
Che non lo lodi, e gli dia in arme il vanto.

go

Ben comprende all'insegne e sopravvesti,
All'arme luminose e ricche d'oro,
Che, quantunque il guerrier dia aiuto a questi
Nimici suoi, non sia però di loro.
Stupido mira i soprumani gesti,
E talor pensa che dal sommo coro
Sia per punire i Greci un agnol sceso,
Che tante e tante volte hanno Dio offeso.

91

E come uom d'alto e di sublime core,
Ove l'avrian molt'altri in odio avuto,
Egli s'innamorò del suo valore,
Nè veder fargli oltraggio avria voluto.
Gli sarebbe per un de'suoi che muore,
Vederne morir sei manco spiaciuto,
E perder anco parte del suo regno,
Che veder morto un cavalier si degno.

42

Come bambin, se ben la cara madre
Iraconda lo batte, e da se caccia,
Non ha ricorso alla sorella o al padre,
Ma a lei ritorna, e con dolcezza abbraccia:
Così Leon, se ben le prime squadre
Ruggier gli uccide, e l'altre gli minaccia,
Non lo può odiar; perch'all'amor più tira
L'alto valor, che quella offesa all'ira.

93

Ma se Leon Ruggiero anumira ed ama,
Mi par che duro cambio ne riporte;
Che Ruggiero odia lui, nè cosa brama
Più che di dargli di sua man la morte.
Molto cogli occhi il cerca, ed alcun chiama,
Che gliele mostri; ma la buona sorte,
E la prudenza dell' esperto Greco
Non lasciò mai, che s'affrontasse seco.

Leone, acciò che la sua gente affatto
Non fosse uccisa, fe' sonar raccolta;
Ed all'imperatore un messo ratto
A pregarlo mandò, che desse volta,
E ripassasse il fiume; e che buon patto
N'avrebbe, se la via non gli era tolta:

N'avrebbe, se la via non gli era tolta: Ed esso con non molti che raccolse, Al ponte ond'era entrato, i passi volse.

Molti in poter de' Bulgari restaro
Per tutto il monte, e sin al fiume uccisi;
E vi restavan tutti, se'l riparo
Non gli avesse del rio tosto divisi.
Molti cadder dai ponti, e s'affogaro;
E molti, senza mai volgere i visi,
Quindi lontano iro a trovar il guado;
E molti fur prigion tratti in Belgrado.

Finita la battaglia di quel giorno,
Nella qual, poi che il lor signor fu estinto,
Danno i Bulgari avríano avuto e scorno,
Se per lor non avesse il guerrier vinto,
Il buon guerrier che'l candido liocorno
Nello scudo vermiglio avea dipinto;
A lui si trasson tutti, da cui questa
Vittoria conoscean, con gioia e festa.

Uno il saluta, un altro se gl'inchina,
Altri la mano, altri gli bacia il piede:
Ognun, quanto più può, se gli avvicina,
E beato si tien chi appresso il vede,
E più chi'l tocca; che toccar divina
E sopra natural cosa si crede.
Lo pregan tutti, e vanno al ciel le grida,
Che sia lor re, lor capitan, lor guida.

Ruggier rispose lor, che capitano

E re sarà, quel che fia lor più a grado;
Ma nè a baston nè a scettro ha da por mano,
Nè per quel giorno entrar vuole in Belgrado:
Che, prima che si faccia più lontano
Leone Augusto, e che ripassi il guado,
Lo vuol seguir, nè torsi dalla traccia,
Fin che nol giunga, e che morir nol faccia;

Che mille miglia e più, per questo solo
Era venuto, e non per altro effetto.
Così senza indugiar lascia lo stuolo,
E si volge al cammin che gli vien detto,
Che verso il ponte fa Leone a volo,
Forse per dubbio che gli sia intercetto.
Gli va dietro per l'orma in tanta fretta,
Che'l suo scudier non chiama e non aspetta.

Leone ha nel suggir tanto vantaggio,
(Fuggir si può ben dir, più che ritrarse)
Che trova aperto e libero il passaggio;
Poi rompe il ponte, e lascia le navi arse.
Non v'arriva Ruggier, ch'ascoso il raggio
Era del sol, nè sa dove alloggiarse.
Cavalca innanzi, che lucea la luna,
Nè mai trova castel nè villa alcuna.

Perchè non sa dove si por, cammina
Tutta la notte, nè d'arcion mai scende.
Nello spuntar del novo sol vicina
A man sinistra una città comprende;
Ove di star tutto quel di destina,
Acciò l'ingiuria al suo Frontino emende,
A cui, senza posarlo o trargli briglia,
La notte fatto avea far tante miglia.

Ungiardo era signor di quella terra, Suddito e caro a Costantino molto; Ove avea per cagion di quella guerra Da cavallo e da pie buon numer tolto. Quivi ove altrui l'entrata non si serra, Entra Ruggiero; e v'è si ben raccolto, Che non gli accade di passar più avante Per aver miglior loco e più abbondante.

Nel medesimo albergo in sulla sera Un cavalier di Romania alloggiosse, Che si trovò nella battaglia fiera, Quando Ruggier pei Bulgari si mosse, Ed a pena di man fuggito gli era, Ma spaventato più ch'altri mai fosse; Si ch'ancor triema, e pargli ancora intorno Avere il cavalier dal l'ocorno.

Conosce, tosto che lo scudo vede, Che'l cavalier che quella insegna porta, È quel che la sconfitta ai Greci diede, Per le cui mani è tanta gente morta. Corre al palazzo, et udienzia chiede, Per dire a quel signor cosa ch'importa; E subito intromesso dice quanto Io nu riserbo a dir nell'altro Canto.

Fine del Canto Quarantesimoquarto.

## CANTO XLIV.

#### VARIE LEZIONI

Tratte dal Canto XL. delle edizioni degli anni 1516. e 1521., alla Stanza 12. e seguenti.

## STANZA 1.

v. 1 piccol tetti v. 3. Meglio si giungon d'amicizia ec. v. 4. Ch'in le ricchezze ec. v. 5 suspetti v. 7. Dove la caritade è in tutto extinta	V. V.
STANZA 2.	
v. 1. Quindi avien che de principi ec.	Ų
v. 5 suspetti v. 7. Dove la caritade è in tutto extinta  STANZA 2.  v. 1. Quindi avien che de principi ec. v. 4. Diman seran nemici ec.	ψ. Ψ.

## STANZA 3.

v. 4. Mai senza fizzion ec. v. 5 huoco
STANZA 4.
v. 1. El Santo Vecchio in l'umile sua stanza
STANZA 5.
v. 6 extinta v. 7 fussero e d'un seme
STANZA 6.
v. 2 reveria Ruggiero v. 4. Provato quanto era ottimo guerriero v. 6. Più che mai fusse ec.
STANZA 7.
v. 3. Quando l'uom che mandato avea Mar- siglio
v. 4. Lo ritrovò con Fiordispina in letto v. 6. De duca ec. v. 7. De man de Saracini ec.
STANZA 8.
v. 3 ne increbbe forte v. 4. Che già più di non fu opportuno a farlo v. 5. Quando l'un stava in l'Africana corte

#### STANZA 10.

v. 6. Serà ec.

#### STANZA 11.

- v. 5. Questo Oliviero e'l principe d'Anglante v. 6. Commenda assai, e come in lor contrade
- \* v. 6. Che far si debbia questa affinitade
  - v. 7. Tornati sien speran ch' Amone e Carlo
- \* v. 7. Il che speran che Amone approvi e Carlo v. 8. Debbiano e tutta Francia commendarlo.
- \* v. 8. E debbia tutta Francia ec.

Mancano nelle edizioni degli anni 1516. e 1521. le Stanze corrispondenti alle 12. 13. e 14. dell'edizione dell'anno 1532.

### STANZA 15.

- v. 4. Benchè spirasse il vento al lor viaggio
- v. 5. Ma li nocchieri ec.
- v. 6. Increscea ormai ec.

### STANZA 16.

- v. I. . . . . . exilio tanto
- v. 2. E rilegato in sì stretto confine
- \* v. 2. Nè fuor del scoglio avea mai posto il piede
  - v. 3. Tolse licenzia dal maestro santo
  - v. 4. Che l'avea instrutto in sacre discipline
- \* v. 4. Che insegnato gli avea ec.

#### VARIE LEZIONI.

v.	5.				•		gli	rim	ett	e a canto
v.	6.	$\boldsymbol{E}$	gl	i fa	dar	$F_{i}$	ront	ino	$\boldsymbol{e}$	e a canto l'arme finc
v.	7.		•		•			•	•	expresso

## STANZA 17.

		E ben ch'aves			
V.	2.	Assai miglior	ragione	il palae	dino

v. 7. Pur non men volentier che l'altro arnese

v. 7. Pur volentier gli la donò ec.

v. 8. Alla prima domanda gli la rese.

### STANZA 18.

v. 3. Li remi a l'acque, e der le vele al Noto

v. 4. E sì gli fu sereno ec.

v. 5. Che non gli bisognò ec.

. . intraro v. 6. . .

v. 7. Ma qui si stiano ec.

v. S. A loro Astolfo ec.

# STANZA 19.

v. 1. Astolfo poi che la vittoria intese

v. 2. Ch'Orlando avea de li nemici avuta

v. 2. Ch'Orlando sanguinosa in l'isola ebbe

v. 3. Conoscendo ogginai che da l'offese v. 4. D'Africa Francia esser potrebbe tuta

v. 5. Penso di rimandar in suo paese

\* v. 5. Pensò ch'el Re di Nubi ec.

v. 6. La negra gente dietro a lui venuta \* v. 6. Con l'exercito ec.

#### STANZA 20.

- v. 1. L'armata ch' Agramante ruppe in l'onde
- v. 2. Dudone avea già rimandata a drieto
- v. 3. E con miracol grande prore e sponde
- v. 4. Tosto ch'uscito ne fu il popul lieto v. 5. Furon vedute riformarsi in fronde

- v. 6. Quali ne'rami lor fur per adrieto v. 8. Le levò in aria e fe sparire in breve.

#### STANZA 21.

- v. 1. Chi a piedi e chi a caval tutte partita
- v. 7. Diè loro Astolfo in l'uterino claustro
- v. 8. Da portar seco il fiero e turbido Austro.

### STANZA 22.

- v. 1. Dico che in l'utri gli diè il vento chiuso
- v. 3. . . . . . . . . lieva in suso v. 4. E ruota sino al ciel l'arrida ec.
- v. 6. Che per camin far lor danno ec.
- v. 7. Il qual poi giunti in la lor regione
- \* v. 7. Lo qual poi giunti ec. v. 8. Avessero a lasciar fuor di pregione.

#### STANZA 23.

- v. 1. Scrive Turpin, che come furo a i passi
- v. 2. De l'alto Atlante li cavalli loro
- v. 4. Si che pedoni in Nubia ritornoro
- v. 7. . . . . . . luochi principali

## STANZA 24.

v. 1. Vola in Sardigna ec.

v. 6. De la Greca Marsiglia el leggier corso

v. 7. Dove exequì ec.

### STANZA 25.

- v. 2. Che come torni al lito di Provenza
- \* v. 2. Che non più là del lito d'Arli il sproni
  - v. 3. Poi che lasciata avrà l'Africa trista
  - v. 4. All'Ippogrifo suo doni licenza
  - v. 5. Era in l'ultimo ciel, che sempre acquista
  - v. 6. De'nostri danni, già rimaso senza
- \* v. 6. . . . . . tolto i suoni
  - v. 7. Virtù il suo corno, che divenne roco
- v. 8. Tosto che si trovò nel divin luoco.
  \* v. 8. Tosto ch'intrò Ruggier nel divin loco.
- Egli è forza di leggere, in iscambio del verso posto nell'edizione dell'anno 1532.
- \*\* v. 8. Tosto ch'entrò Ruggier nel divin loco come segue
  - v. 8. Tosto ch'entrò'l guerrier nel divin loco;

altrimenti manca il senso, parlando l'Autore d'Astolfo, e non di Ruggiero.

#### STANZA 26.

- v. 3. E il cavallier da Montalbano giunto
- v. 5. . . . . . Socio lor defunto v. 8. . . . . devea farsi.

## STANZA 27.

- v. 2. De dui Re ec.
- v. 6 Parendogli d'aver gettato un peso
- \* v. 6. Parendoli d'aver gittato un peso v. 7. Che si senti su li omeri si grieve

  - v. 8. Che gli par ch'ancor ben non si rilieve.

### STANZA 28.

- v. 4. Ad incontrarli sin in ripa a Sonna
- v. 5. L'uscì poi lor con lo drapel più degno
- v. 6. De li Re incontra, e con la propria donna
- v. 7. Più d'una lega, in compagnia di belle
- \* v. 7. Fuor de le mura, e in compagnia ec.

## STANZA 29.

- v. 2. E poi l'Imperatrice e tutto il resto
- v. 3. Del gaudio interno fa vedere al Conte v. 3. Del gaudio interno fan vedere al Conte v. 4. Ed a compagni, segno manifesto

  - v. 6. Li abbracciamenti non finir sì presto
  - v. 7. Rinaldo Orlando ec.

#### STANZA 31.

- v. 2. Ch'era per reverenzia ec.
- v. 5. . . . '. . . non lascia preterire v. 7. Ch'immantinente che fu Orlando al sciutto
- v. S. Certificato Carlo avea del tutto.

#### STANZA 32.

- v. 2. Tornano insieme ec.
- v. 3. Che di fronde ec.
- v. 5. Nembo de lieti fior d'alto si spande
- v. 8. . . . gettano a man piene.

### STANZA 33.

- v. 1. Al voltar de li canti in varii luochi
- v. 4. Tengon depinti, e li altri degni fatti
- \* v. 4. Tengon dipinti, e li altri ec. v. 7. Ed è scritto per tutto il titul vero
  - v. 8. Alli liberatori de l'Impero.

## STANZA 34.

- v. 1. Fra suon di argute ec.
- v. 6. Dove ec.
- v. 7. Con torniamenti e personaggi ec.

## STANZA 35.

- v. 1. Rinaldo intanto avea fatto sapere
- v. 2. Al padre Amone, a tutto il suo lignaggio \* v. 2. Al padre Amone, e a tutto ec.
  - - v. 3. E prima a Carlo, senza il cui parere
    - v. 4. Non seria stato a far tal cosa saggio
    - v. 5. Ch'avea a Ruggier, se adessi era piacere
    - v. 6. Bradamante promessa in maritaggio
    - v. 7. Consenti ognuno, ognun laudò la cosa
  - v. 8. Così fu Bradamante a Ruggier sposa.

# ORLANDO FURIOSO

CANTO QUARANTESIMQUINTO.

#### ARGOMENTO.

Ruggier fatto è prigion di Teodora;

E poscia da Leon n' è liberato.

Per lui, del merto in ricompensa, ancora

Vince la donna onde avea il cor piagato.

Tanta è nel fin la doglia che l'accora,

Che morir si risolve disperato.

Marfisa intanto con forte coraggio

Va innanzi a Carlo, e sturba il maritaggio.

1

Quanto più sull'instabil rota vedi
Di fortuna ire in alto il miser uomo,
Tanto più tosto hai da vedergli i piedi
Ove ora ha il capo, e far cadendo il tomo.
Di questo esempio è Policrate, e il re di
Lidia, e Dionigi, ed altri ch'io non nomo;
Che ruinati son dalla suprema
Gloria in un di nella miseria estrema.

Cost all'incontro, quanto più depresso,
Quanto è più l'uom di questa rota al fondo,
Tanto a quel punto più si trova appresso,
Ch'ha da salir, se de girarsi in tondo.
Alcun sul ceppo quasi il capo ha messo,
Che l'altro giorno ha dato legge al mondo.
Servio e Mario e Ventidio l'hanno mostro
Al tempo antico, e il re Luigi al nostro;

Il re Luigi, suocero del figlio
Del Duca mio; che rotto a Santo Albino,
E giunto al suo nimico nell'artiglio,
A restar senza capo fu vicino.
Scorse di questo anco maggior periglio
Non molto innanzi il gran Mattía Corvino.
Poi l'un, de' Franchi, passato quel punto,
L'altro al regno degli Ungari fu assunto.

Si vede per gli esempi di che piene
Sono l'antiche e le moderne istorie,
Che'l ben va dietro al male, e'l male al bene,
E fin son l'un dell'altro e biasmi e glorie;
E che fidarsi all'uom non si conviene
In suo tesor, suo regno e sue vittorie;
Nè disperarsi per fortuna avversa,
Che sempre la sua rota in giro versa.

Ruggier per la vittoria ch' avea avuto
Di Leone, e del padre imperatore,
In tanta confidenzia era venuto
Di sua fortuna e di suo gran valore,
Che senza compagnia, senz' altro aiuto,
Di poter egli sol gli dava il core
Fra cento a piè e a cavallo armate squadre
Uccider di sua mano il figlio e il padre.

Ariosto Vol. V.

Ma quella che non vuol, che si prometta
Alcun di lei, gli mostrò in pochi giorni,
Come tosto alzi, e tosto al basso metta,
E tosto avversa, e tosto amica torni.
Lo fe' conoscer quivi da chi in fretta
A procacciargli andò disagi e scorni;
Dal cavalier che nella pugna fiera
Di man fuggito a gran fatica gli era.

Costni fece ad Ungiardo saper, come
Ouivi il guerrier ch' avea le genti rotte
Di Costantino e per molt'anni dome,
Stato era il giorno, e vi staria la notte;
E che Fortuna presa per le cliome,
Senza che più travagli o che più lotte,
Darà al suo re, se fa costui prigione;
Ch'a' Bulgari, lui preso, il giogo pone.

Ungiardo dalla gente che, fuggita
Dalla hattaglia, a lui s'era ridutta,
(Ch'a parte a parte v'arrivò infinita,
Perch'al ponte passar non potea tutta)
Sapea come la strage era seguita,
Che la metà de' Grcci avea distrutta;
E come un cavalier solo era stato,
Ch'un campo rotto, e l'altro avea salvato:

E che sia da se stesso senza caccia
Venuto a dar del capo nella rete,
Si meraviglia, e mostra che gli piaccia,
Con viso e gesti e con parole liete.
Aspetta, che Ruggier dormendo giaccia;
Poi manda le sue genti chete chete,
Es fa il buon cavalier ch'alcun sospetto
Di questo non avea, prender nel letto.

Accusato Ruggier dal proprio scudo,
Nella città di Novengrado resta
Prigion d'Ungiardo, il più d'ogni altro crudo,
Che fa di ciò meravigliosa festa.
E che può far Ruggier, poich' egli è nudo,
Ed è legato già, quando si desta?
Ungiardo un suo corrier spaccia a staffetta
A dar la nuova a Costantino in fretta.

1 I

Avea levato Costantin la notte
Dalle ripe di Sava ogni sua schiera;
E seco a Beleticche avea ridotte,
Che città del cognato Androfilo era,
Padre di quello a cui forate e rotte,
Come se state fossino di cera,
Al primo incontro l'arme avea il gagliardo
Cavalier, or prigion del fiero Ungiardo.

12

Quivi fortificar facea le mura
L'imperatore, e riparar le porte;
Che de' Bulgari ben non s'assicura,
Che colla guida d'un guerrier si forte
Non gli faccino peggio che paura,
E'l resto ponghin di sua gente a morte.
Or che l'ode prigion, nè quelli teme,
Nè se con lor sia il mondo tutto insieme.

ĊI

L'imperator nuota in un mar di latte,
Nè per letizia sa quel che si faccia.
Ben son le genti bulgare disfatte,
Dice con lieta e con sicura faccia.
Come della vittoria, chi combatte,
Se troncasse al nimico ambe le braccia,
Certo saría; così n'è certo, e gode
L'imperator, poi che 'l guerrier preso ode,

,

Non ha minor cagion di rallegrarsi
Del padre il figlio; ch' oltre che si spera
Di racquistar Belgrado, e soggingarsi
Ogni contrada che de' Bulgari era;
Disegna anco il guerriero amico farsi
Con benefici, e seco averlo in schiera.
Nè Rinaldo nè Orlando a Carlo Magno
Ha da invidiar, se gli è costui compagno.

Da questa voglia è ben diversa quella
Di feodora a chi'l figliuolo uccise
Ruggier coll'asta che dalla mammella
Passò alle spalle, e un palmo fuor si mise.
A Costautin del quale era sorella,
Costei si gittò a' piedi, e gli conquise
E intenerigli il cor d'alta pietade
Con largo pianto che nel sen le cade.

16

Io non mi leverò da questi piedi,
Diss' ella, signor miò, se del fellone
Ch' uccise 'il mio figliuol, non mi concedi
Di vendicare, or che l'abbiam prigione.
Oltre che stato t'è nipote, vedi
Quanto t'amò, vedi quant' opre buone
Ha per te fatto, e vedi s'avrai torto
Di non lo vendicar di chi l'ha morto.

Vedi che per pietà del nostro duolo
Ha Dio fatto levar dalla campagna
Questo crudele, e, come augello, a volo
A dar ce l'ha condotto nella ragna,
Acciò in ripa di Stige il mio figlinolo
Molto senza vendetta non rimagna.
Dammi costui, signore, e sii contento
Ch'io disacerbi il mio col suo tormento.

Così ben piange, e così ben si duole,
E così bene ed efficace parla;
Nè dai piedi levar mai se gli vuole,
(Benché tre volte e quattro per levarla
Usasse Costantino atti e parole)
Ch' egli è forzato al fin di contentarla:
E così comandò, che si facesse
Colui condurre, e in man di lei si desse.

E per non fare in ciò lunga dimora,
Condotto hanno il guerrier del liocorno,
E dato in mano alla crudel Teodora,
Che non vi fu intervallo più d'un giorno.
Il far che sia squartato vivo, e muora
Pubblicamente con obbrobrio e scorno,
Poca pena le pare, e studia e pensa
Altra trovarne inusitata e immensa.

La femmina crudel lo fece porre
Incatenato e mani e piedi e collo
Nel tenebroso fondo d' una torre,
Ove mai non entrò raggio d'Apollo.
Fuor ch' un poco di pan muffato, torre
Gli fe' ogni cibo, e senza ancor lassollo
Duo di talora; e lo diè in guardia a tale
Ch' era di lei più pronto a fargli male.

Oh! se d'Amon la valorosa e bella
Figlia, oh se la magnanima Marfisa
Avesse avuto di Ruggier novella,
Ch' in prigion tormentasse a questa guisa;
Per liberarlo saria questa e quella
Postasi al rischio di restarne uccisa;
Nè Bradamante avria, per dargli aiuto,
A Beatrice o Amon rispetto avuto.

Re Carlo intanto avendo la promessa
A costei fatta in mente, che consorte
Dar non le lascerà, che sia men d'essa
Al paragon dell'arme ardito e forte;
Questa sua volontà con trombe espressa
Non solamente fe'nella sua corte,
Ma in ogni terra al suo Imperio soggetta;
Onde la fama andò pel mondo in fretta.

Questa condizion contiene il bando:
Chi la figlia d'Amon per moglie vuole,
Star con lei debba a paragon del brando
Dall' apparire al tramontar del sole;
E fin a questo termine durando,
E non sia vinto, senz' altre parole
La donna da lui vinta esser s'intenda;
Nè possa ella negar, che non lo prenda;

E che l'eletta ella dell'arme dona,
Senza mirar chi sia di lor, che chiede.
E lo potea ben far, perch'era buona
Con tutte l'arme, o sia a cavallo o a piede.
Amon che contrastar colla Corona
Non può ne vuole, al fin sforzato cede;
E ritornare a Corte si consiglia,
Dopo molti discorsi, egli e la figlia.

Ancor che sdegno e collera la madre
Contra la figlia avea, pur per suo onore
Vesti le fece far ricche e leggiadre
A varie fogge, e di più d'un colore.
Bradamante alla Corte andò col padre;
E quando quivi non trovò il suo amore,
Più non le parve quella Corte, quella
Che le solea parer già così bella.

Come chi visto abbia, l'aprile o il maggio, Giardin di frondi e di bei fiori adorno, E lo rivegga poi che 'l sol il raggio All'Austro inchina, e lascia breve il giorno, Lo trova deserto, orrido e selvaggio: Così pare alla donna al suo ritorno, Che da Ruggier la Corte abbandonata Quella non sia, ch'avea al partir lasciata.

Domandar non ardisce, che ne sia,
Acciò di se non dia maggior sospetto:
Ma pon l'orecchia, e cerca tuttavia,
Che senza domandar le ne sia detto.
Si sa ch'egli è partito, ma che via
Pres'abbia, non fa alcun vero concetto;
Perchè partendo ad altri non fe' motto,
Ch'allo scudier che seco avea condotto.

Oh come ella sospira! oh come teme,
Sentendo, che se n'è come fuggito!
Oh come sopra ogni timor le preme,
Che per porla in oblio se ne sia gito!
Che vistosi Amon-contra, ed ogni speme
Perduta mai più d'esserle marito,
Si sia fatto da lei lontano, forse
Così sperando dal suo amor disciorse:

E che fatt'abbia ancor qualche disegno,
Per più tosto levarsela dal core,
D'andar cercando d'uno in altro regno
Donna per cui si scordi il primo amore;
Come si dice, che si suol d'un legno
Talor chiodo con chiodo cacciar fuore.
Novo pensier ch'a questo poi succede,
Le dipinge Ruggier pieno di fede;

E lei, che dato orecchie abbia, riprende,
A tanta iniqua suspizione e stolta:
E così l'un pensier Ruggier difende,
L'altro l'accusa: ed ella amenduo ascolta,
E quando a questo, e quando a quel s'apprende,
Nè risoluta a questo o a quel si volta.
Pur all'opinïon più tosto corre,
Che più le giova, e la contraria abborre.

E talor anco, che le torna a mente Quel che più volte il suo Ruggier le ha detto, Come di grave error, si duole e pente, Ch'avuto n'abbia gelosia e sospetto; E come fosse al suo Ruggier presente, Chiamasi in colpa, e se ne batte il petto. Ho fatto error, dice ella, e me n'avveggio; Ma chi n'è causa, è causa ancor di peggio.

'Amor n'è causa, che nel cor m'ha impresso La forma tua così leggiadra e bella; E posto ci ha l'ardir, l'ingegno appresso, E la virtù di che ciascun favella; Ch'impossibil mi par, ch'ove concesso Ne sia il veder, ch'ogni donna e donzella Non ne sia accesa, e che non usi ogni arte Di sciorti dal mio amore, e al suo legarte.

Deh avesse Amor così ne i pensier miei
Il tuo pensier, come ci ha il viso sculto!
Io son ben certa, che lo troverei
Palese tal, qual io lo stimo occulto;
E che si fuor di gelosia sarei,
Ch'ad or ad or non mi farebbe insulto;
E dove a pena or è da me respinta,
Rimarria morta, non che rotta e vinta.

Son simile all'avar ch' ha il cor si intento
Al suo tesoro, e si ve l'ha sepolto,
Che non ne può lontan viver contento,
Nè non sempre temer, che gli sia tolto.
Ruggiero, or può, ch'io non ti veggo e sento,
In me, più della speme, il timor molto,
Il qual benché bugiardo e vano io creda,
Non posso far di non mi dargli in preda.

55

Ma non apparirà il lume si tosto
Agli occhi mici del tuo viso giocondo,
Contra ogni mia credenza a me nascosto,
Non so in qual parte, o Ruggier mio, del mondo;
Come il falso timor sarà deposto
Dalla vera speranza, e messo al fondo.
Deh torna a me, Ruggier, torna, e conforta
La speme che'l timor quasi m'ha morta!

Come al partir del sol si fa maggiore
L'ombra onde nasce poi vana paura;
E come all'apparir del suo splendore
Vien meno l'ombra, e'l timido assicura;
Così senza Ruggier sento timore;
Se Ruggier veggo, in me timor non dura.
Deh torna a me, Ruggier, deh torna prima
Che'l timor la speranza in tutto opprima!

Come la notte ogni fiammella è viva,
E riman spenta subito ch'aggiorna:
Così, quando il mio sol di se mi priva,
Mi leva incontra il rio timor le corna:
Ma non si tosto all'orizzonte arriva,
Che'l timor fugge, e la speranza torna.
Deh torna a me, deh torna, o caro lume,
E scaccia il rio timor che mi consume!

Se'l sol si scosta, e lascia i giorni brevi,
Quanto di bello avea la terra asconde;
Fremono i venti, e portan ghiacci e nevi,
Non canta augel, nè fior si vede o fronde:
Così, qualora avvien, che da me levi,
O mio bel sol, le tue luci gioconde,
Mille timori, e tutti iniqui, fanno
Un aspro verno in me più volte l'anno.

Deh torna a me, mio sol, torna, e rimena La desïata dolce primavera! Sgombra i ghiacci e le nevi, e rasserena La mente mia si nubilosa e nera. Qual Progne si lamenta, o Filomena Ch'a cercar esca ai figliolini ita era, E trova il nido voto; o qual si lagna Tortore ch'ha perduto la compagna:

Tal Bradamante si dolea; che tolto
Le fosse stato il suo Ruggier temea,
Di lacrime bagnando spesso il volto,
Ma più celatamente che potea.
Oli quanto, quanto si dorria più molto,
S'ella sapesse quel che non sapea,
Che con pena e con strazio il suo consorte
Era in prigion, dannato a crudel morte!

La crudeltà ch' usa l' iniqua vecchia
Contra il buon cavalier che preso tiene,
E che di dagli morte s'apparecchia
Con novi strazi e non usate pene,
La superna Bontà fa ch'all' orecchia
Del cortese figliuol di Cesar viene;
E che gli mette in cor, come l'aiute,
E non lasci perir tanta virtute.

Il cortese Leon che Ruggiero ama,
(Non che sappia però, che Ruggier sia)
Mosso da quel valor ch' unico chiama,
E che gli par che soprumano sia,
Molto fra se discorre, ordisce e trama,
E di salvarlo al fin trova la via,
In guisa che da lui la zia crudele
Offesa non si tenga, e si querele.

Parlò in secreto a chi tenea la chiave
Della prigione; e che volea, gli disse,
Vedere il cavalier, pria che si grave
Sentenzia, contra lui data, seguisse.
Giunta la notte, un suo fedel seco have
Audace e forte, ed atto a zuffe e a risse;
E fa, che 'l castellan, senz' altrui dire,
Ch' egli fosse Leon, gli viene aprire.

Il castellan, senza ch'alcun de'sui
Seco abbia, occultamente Leon mena
Col compagno alla torre ove ha colui
Che si serba all'estrema d'ogni pena.
Giunti là dentro, gettano ambedui
Al castellan che volge lor la schiena
Per aprir lo sportello, al collo un laccio,
E subito gli dan l'ultimo spaccio.

Apron la cataratta, onde sospeso
Al canape, ivi a tal bisogno posto,
Leon si cala, e in mano ha un torchio acceso,
Là dove era Ruggier dal sol nascosto.
Tutto legato, e s' una grata steso
Lo trova, all'acqua un palmo e men discosto.
L'avria in un mese, e in termine più corto
Per se, senz'altro aiuto, il luogo morto.

Leon Ruggier con gran pietade abbraccia,
E dice: Cavalier, la tua virtute
Indissolubilmente a te m'allaccia
Di volontaria eterna servitute,
E vuol, che più il tuo ben, che'l mio, mi piaccia,
Né curi per la tua la mia salute,
E che la tua amicizia al padre e a quanti
Parenti io m'abbia al mondo, io metta innanti.

Io son Leone, acciò tu intenda, figlio Di Costantin, che vengo a darti aiuto, Come vedi, in persona, con periglio, Se mai dal padre mio sarà saputo, D'esser cacciato, o con turbato ciglio Perpetuamente esser da lui veduto; Che per la gente la qual rotta e morta Da te gli fu a Belgrado, odio ti porta.

E seguitò, più cose altre dicendo
Da farlo ritornar da morte a vita;
E lo vien tuttavolta disciogliendo.
Ruggier gli dice: Io v'ho grazia infinita;
E questa vita ch' or mi date, intendo,
Che sempre mai vi sia restituita,
Che la vogliate rïavere, ed ogni
Volta che per voi spenderla bisogni.

Ruggier su tratto di quel loco oscuro,

E in vece sua morto il guardian rimase;
Nè conosciuto egli nè gli altri suro.

Leon menò Ruggiero alle sue case
Ove a star seco tacito e sicuro
Per quattro o per sei di gli persuase;
Che rïaver l'arme e'l destrier gagliardo
Gli saría intanto, che gli tolse Ungiardo.

**5**o

Ruggier fuggito, il suo guardian strozzato Si trova il giorno, e aperta la prigione. Chi quel, chi questo pensa, che sia stato; Nè parla ognun, nè però alcun s'appone. Ben di tutti gli altri uomini pensato Più tosto si saría, che di Leone; Che pare a molti, ch'avría causa avuto Di farne strazio, e non di dargli aiuto.

51

Riman di tanta cortesia Ruggiero
Confuso si, si pien di meraviglia,
E tramutato si da quel pensiero
Che quivi tratto l'avea tante miglia;
Che mettendo il secondo col primiero,
Né a questo quel, né questo a quel simiglia.
Il primo tutto era odio, ira e veneno;
Di pietade è il secondo e d'amor pieno.

52

Molto la notte, e molto il giorno pensa,
D'altro non cura, ed altro non disía,
Che dall'obbligazion che gli avea immensa,
Sciorsi con pari e maggior cortesia.
Gli par, se tutta sua vita dispensa
In lui servire, o breve o lunga sia,
E se s'espone a mille morti certe,
Non gli può tanto far, che più non merte.

53

Venuta quivi intanto era la nuova

Del bando ch' avea fatto il re di Francia;
Che chi vuol Bradamante, abbia a far prova
Con lei di forza, con spada e con lancia.
Questo udir a Leon si poco giova,
Che se gli vede impallidir la guancia;
Perché, come uom che le sue forze ha note,
Sa, ch'a lei pare in arme esser non puote.

Fra se discorre, e vede che supplire Può coll' ingegno, ove il vigor sia manco, Facendo con sue insegne comparire Questo guerrier di cui non sa il nome anco; Che di possanza giudica e d'ardire Poter star contra a qual si voglia Franco: E crede ben, s'a lui ne dà l'impresa, Che ne fia vinta Bradamante e presa.

Ma due cose ha da far; l'una, disporre Il cavalier, che questa impresa accetti; L'altra, nel campo in vece sua lui porre In modo che non sia chi ne sospetti. A se lo chiama, e'l caso gli discorre, E pregal poi con esficaci detti, Ch'egli sia quel ch' a questa pugna vegna Col nome altrui, sotto mentita insegna.

L'eloquenzia del Greco assai potea, Ma più dell'eloquenzia potea molto L'obbligo grande che Ruggier gli avea, Da mai non ne dover essere isciolto: Si che quantunque duro gli parea, E non possibil quasi; pur con volto, Più che con cor giocondo, gli rispose, Ch' era per far per lui tutte le cose.

Benché da fier dolor, tosto che questa Parola ha detta, il cor ferir si senta, Che giorno e notte e sempre lo molesta, Sempre l'affligge, e sempre lo tormenta, E vegga la sua morte manifesta; Pur non è mai per dir, che se ne penta; Che prima ch'a Leon non ubbidire, Mille volte, non ch' una, è per morire.

Ben certo è di morir; perchè, se lascia
La donna, ha da lasciar la vita ancora:
O che l'accorerà il duolo e l'ambascia;
O se'l duolo e l'ambascia non l'accora,
Con le man proprie squarcerà la fascia
Che cinge l'alma, e ne la trarrà fuora;
Ch'ogni altra cosa più facil gli fia,
Che poter lei veder, che sua non sia.

Gli é di morir disposto; ma che sorte
Di morte voglia far, non sa dir anco.
Pensa talor di fingersi men forte,
E porger nudo alla donzella il fianco;
Che non fu mai la più beata morte,
Che se per man di lei venisse manco.
Poi vede, se per lui resta, che moglie
Sia di Leon, che l'obbligo non scioglie;
60

Perché ha promesso contra Bradamante
Entrare in campo a singular battaglia,
Non simulare, e farme sol sembiante,
Si che Leon di lui poco si vaglia.
Dunque starà nel detto suo constante;
E benché or questo, or quel pensier l'assaglia,
Tutti gli scaccia, e solo a questo cede,
Il qual l'esorta a non mancar di fede.

Avea già fatto apparecchiar Leone,
Con licenzia del padre Costantino,
Arme e cavalli, e un numer di persone,
Qual gli convenne, e entrato era in cammino;
E seco avea Ruggiero a cui le buone
Arme avea fatto rendere e Frontino:
E tanto un giorno e un altro e un altro andaro,
Ch'in Francia ed a Parigi si trovaro.

Non volse entrar Leon nella cittate, E i padiglioni alla campagna tese; E se'il medesmo di per imbasciate, Che di sua giunta il re di Francia intese. L'ebbe il re caro; e gli fu più fiate, Donando e visitandolo, cortese. Della venuta sua la cagion disse Leone, e lo pregò che l'espedisse;

Ch' entrar facessé in campo la donzella Che marito non vuol di lei men forte: Quando venuto era per fare, o ch'ella Moglier gli fosse, o che gli desse morte. Carlo tolse l'assunto, e fece quella Comparir l'altro di fuor delle porte, Nello steccato che la notte sotto All' alte mura fu fatto di botto.

La notte ch'andò innanzi al terminato Giorno della battaglia, Ruggiero ebbe Simile a quella che suole il dannato Aver, che la mattina morir debbe. Eletto avea combatter tutto armato, Perch'esser conosciuto non vorrebbe; Né lancia né destriero adoprar volse; Ne, fuor che'l brando, arme d'offesa tolse.

Lancia non tolse; non perché temesse Di quella d'or, che fu dell'Argalia, E poi d'Astolfo a cui costei successe, Che far gli arcion votar sempre solía; Perché nessun, ch'ella tal forza avesse, O fosse fatta per negromanzia, Avea saputo, eccetto quel re solo, Che far la sece, e la donò al figliuolo.

Anzi Astolfo e la donna, che portata
L'aveano poi, credean che non l'incanto,
Ma la propria possanza fosse stata,
Che dato loro in giostra avesse il vanto;
E che con ogni altra asta ch'incontrata
Fosse da lor, farebbono altrettanto.
La cagion sola, che Ruggier non giostra,
È per non far del suo Frontino mostra:

Che lo potria la donna facilmente
Conoscer, se da lei fosse veduto;
Però che cavalcato, e lungamente
In Mont'Alban l' avea seco tenuto.
Ruggier che solo studia e solo ha mente,
Come da lei non sia riconosciuto;
Nè vuol Frontin, nè vuol cos' altra avere,
Che di far di se indizio abbia potere.

A questa impresa un'altra spada volle;
Che ben sapea che contro a Balisarda
Saría ogni osbergo, come pasta, molle;
Ch'alcuna tempra quel furor non tarda:
E tutto 'l taglio anco a quest'altra tolle
Con un martello, e la fa men gagliarda.
Con quest'arme Ruggiero al primo lampo
Ch'apparve all'orizzonte, entrò nel campo.

E, per parer Leon, le sopravveste
Che dianzi ebbe Leon, s'ha messe indosso;
E l'aquila dell'or colle due teste
Porta dipinta nello scudo rosso.
E facilmente si potean far queste
Finzion; ch'era ugualmente e grande e grosso
L'un come l'altro. Appresentossi l'uno;
L'altro non si lasciò veder d'alcuno.

Ariosto Vol. V.

Qual sulle mosse il barbaro si vede,
Che'l cenno del partir focoso attende,
Ne qua ne la poter fermare il piede,
Gonfiar le nare, e che l'orecchie tende:
Tal l'animosa donna che non crede,
Che questo sia Ruggier con chi contende,
Aspettando la tromba, par, che foco
Nelle vene abbia, e non ritrovi loco.

Qual talor, dopo il tuono, orrido vento
Subito segue, che sozzopra volve
L' ondoso mare, e leva in un momento
Da terra fin al ciel l'oscura polve;
Fuggon le fiere, e col pastor l'armento,
L'aria in grandine e in pioggia si risolve:
Udito il segno la donzella, tale
Stringe la spada, e'l suo Ruggiero assale.

Ma non più quercia antica, o grosso muro
Di ben fondata torre a Borea cede;
Nè più all'irato mar lo scoglio duro,
Che d'ogni intorno il di e la notte il fiede;
Che sotto l'arme il buon Ruggier sicuro,
Che già al troiano Ettór Vulcano diede,
Ceda all'odio e al furor che lo tempesta
Or ne' fianchi, or nel petto, or nella testa.

Quando di taglio la donzella, quando Mena di punta, e tutta intenta mira Ove cacciar tra ferro e ferro il brando, Sì che si sfoghi e disacerbi l'ira. Or da un lato, or da un altro il va tentando; Quando di qua, quando di là s'aggira; E si rode e si duol, che non le avvegna Mai fatta alcuna cosa che disegna.

Come chi assedia una città che forte
Sia di buon fianchi, e di muraglia grossa,
Spesso l'assalta, or vuol batter le porte,
Or l'alte torri, or atturar la fossa;
E pone indarno le sue genti a morte,
Nè via sa ritrovar, ch' entrar vi possa:
Così molto s'affanna e si travaglia,
Nè può la donna aprir piastra nè maglia.

Quando allo scudo e quando al buono elmetto, Quando all'osbergo fa gittar scintille Con colpi ch'alle braccia, al capo, al petto Mena dritti e riversi, e mille e mille, E spessi più, che sul sonante tetto La grandine far soglia delle ville. Ruggier sta sull'avviso, e si difende Con gran destrezza, e lei mai non offende.

Or si ferma, or volteggia, or si ritira,
E colla man spesso accompagna il piede:
Porge or lo scudo, ed or la spada gira
Ove girar la man nimica vede.
O lei non fere, o, se la fere, mira
Ferirla in parte ove men nuocer crede.
La donna, prima che quel di s'inchine,
Brama di dare alla battaglia fine.

Si ricordò del bando, e si ravvide
Del suo periglio, se non era presta;
Che, se in un di non prende o non uccide
Il suo domandator, presa ella resta.
Era già presso ai termini d'Alcide
Per attuffar nel mar Febo la testa,
Quando ella cominciò di sua possanza
A diffidarsi, e perder la speranza.

Quanto mancò più la speranza, crebbe
Tanto più l'ira, e raddoppiò le hotte;
Che pur quell'arme rompere vorrebbe,
Ch'in tutto un di non avea ancora rotte:
Come colui ch'al lavorio che debbe,
Sia stato lento, e già vegga esser notte;
S'assretta indarno, si travaglia e stanca,
Fin che la sorza a un tempo e il di gli manca.

O misera donzella, se costui
Tu conoscessi, a cui dar morte brami;
Se lo sapessi esser Ruggier da cui
Della tua vita pendono gli stami;
So ben, ch' uccider te, prima che lui,
Vorresti; che di te so, che più l'ami:
E quando lui Ruggiero esser saprai,
Di questi colpi ancor, so, ti dorrai.

Carlo e molt'altri seco, che Leone
Esser costui credeansi, e non Ruggiero;
Veduto, come in arme, al paragone
Di Bradamante, forte era e leggiero;
E, senza offender lei, con che ragione
Difender si sapea; mutan pensiero;
E dicon: Ben convengono ambedui;
Ch' egti è di lei ben degno, ella di lui.

Poi che Febo nel mar tutt' è nascoso,
Carlo, fatta partir quella battaglia,
Giudica, che la donna per suo sposo
Prenda Leon, nè ricusar lo vaglia.
Ruggier senza pigliar quivi riposo,
Senz' elmo trarsi, o alleggerirsi maglia,
Sopra un picciol ronzine torna in gran fretta
Ai padiglioni ove Leon l'aspetta.

83

Gittò Leone al cavalier le braccia
Due volte e più fraternamente al collo;
E poi, trattogli l'elmo dalla faccia,
Di qua e di là con grande amor baciollo.
Vo', disse, che di me sempre tu faccia
Come ti par; che mai trovar satollo
Non mi potrai, che me e lo stato mio
Spender tu possa ad ogni tuo disio.

84

Ne veggo ricompensa che mai questa
Obbligazion ch'io t'ho, possa disciorre;
E non, s'ancora io mi levi di testa
La mia corona, e a te la venga a porre.
Ruggier di cui la mente ange e molesta
Alto dolore, e che la vita abborre,
Poco risponde, e l'insegne gli rende,
Che n'avea avute, e'l suo liocorno prende:

85

E stanco dimostrandosi e svogliato,
Più tosto che potè, da lui levosse;
Ed al suo alloggiamento ritornato,
Poi che fu mezza notte, tutto armosse;
E sellato il destrier, senza commiato,
E senza che d'alcun sentito fosse,
Sopra vi salse, e si drizzò al cammino
Che più piacer gli parve al suo Frontino.

Frontino or per via dritta, or per via torta,
Quando per selve, e quando per campagna
Il suo signor tutta la notte porta,
Che non cessa un momento, che non piagna.
Chiama la morte, e in quella si conforta,
Che l'ostinata doglia sola fragna;
Nè vede altro che morte, che finire
Possa l'insopportabil suo martire.

Di chi mi debbo, oime! (dicea) dolere
Che così m'abbia a un punto ogni ben tolto?
Deh, s'io non vo'l'ingiuria sostenere
Senza vendetta, incontra a cui mi volto?
Fuor che me stesso, altri non so vedere,
Che m'abbia offeso ed in miseria volto.
Io m' ho dunque di me contra a me stesso
Da vendicar, ch'ho tutto il mal commesso.

Pur, quando io avessi fatto solamente A me l'ingiuria, a me forse potrei Donar perdon, se ben difficilmente; Anzi vo'dir, che far non lo vorrei: Or quanto, poi che Bradamante sente Meco l'ingiuria ugual, men lo farei? Quando bene a me ancora io perdonassi, Lei non convien ch'invendicata lassi.

Per vendicar lei dunque debbo e voglio
Ogni modo morir, né ciò mi pesa;
Ch'altra cosa non so, ch'al mio cordoglio,
Fuor che la morte, far possa difesa.
Ma sol, ch'allora io non mori, mi doglio,
Che fatto ancora io non le aveva offesa.
Ch me felice, s'io moriva allora,
Ch'era prigion della crudel Teodora!

QO

Se ben m' avesse ucciso, tormentato
Prima ad arbitrio di sua crudeltade,
Da Bradamante almeno avrei sperato
Di ritrovare al mio caso pietade.
Ma quando ella saprà, ch'avrò più amato
Leon di lei, e di mia volontade
Io me ne sia, perch' egli l'abbia, privo;
Avrà ragion d'odiarmi e morto e vivo.

Questo dicendo e molte altre parole
Che sospiri accompagnano e singulti,
Si trova all'apparir del novo sole
Fra scuri boschi, in luoghi strani e inculti;
E perchè è disperato, e morir vuole,
E, più che può, che'l suo morir s'occulti;
Questo luogo gli par molto nascosto,
Ed atto a far quant'ha di se disposto.

Entra nel folto bosco, ove più spesse
L' ombrose frasche e più intricate vede;
Ma Frontin prima al tutto sciolto messe
Da se lontano, e libertà gli diede.
O mio Frontin, gli disse, s' a me stesse
Di dare a' merti tuoi degna mercede,
Avresti a quel destrier da invidiar poco,
Che volò al cielo, e fra le stelle ha loco.

Cillaro, so, non fu, non fu Arïone
Di te miglior, ne merito più lode;
Ne alcun altro destrier di cui menzione
Fatta da'Greci o da' Latini s' ode.
Se ti fur par nell' altre parti buone,
Di questa so, ch'alcun di lor non gode,
Di potersi vantar, ch'avuto mai
Abbia il pregio e l'onor che tu avuto hai;

Poich' alla più che mai sia stata o sia
Donna gentile e valorosa e bella
Si caro stato sei, che ti nutria,
E di sua man ti ponea freno e sella.
Caro eri alla mia donna: ah perchè mia
La dirò più, se mia non è più quella?
S' io l'ho donata ad altri? Oime! che cesso
Di volger questa spada ora in me stesso?

Se Ruggier qui s'affligge e si tormenta, E le fere e gli augelli a pietà move; (Ch'altri non è, che queste gridi seuta, Nè vegga il pianto che nel sen gli piove) Non dovete pensar, che più contenta Bradamante in Parigi si ritrove, Poi che scusa non ha, che la difenda, O più l'indugi, che Leon non prenda.

Ella, prima ch'avere altro consorte,
Che'l suo Ruggier, vnol far ciò che può farsi;
Mancar del detto suo; Carlo e la Corte,
I parenti e gli amici inimicarsi;
E, quando altro non possa, al fin la morte
O col veneno o colla spada darsi;
Che le par meglio assai non esser viva,
Che, vivendo, restar di Ruggier priva.

Deh, Ruggier mio, dicea, dove sei gito?
Puote esser, che tu sia tanto discosto,
Che tu non abbi questo bando udito,
A nessun altro, fuor ch'a te, nascosto?
Se tu'l sapessi, io so, che comparito
Nessun altro saria di te più tosto.
Misera me! ch'altro pensar mi deggio,
Se non quel che pensar si possa peggio?

Come è, Ruggier, possibil, che tu solo Non abbi quel che tutto'l mondo ha inteso? Se inteso l'hai, nè sei venuto a volo, Come esser può, che non sii morto o preso? Ma chi sapesse il ver, questo figliuolo Di Costantin t'avrà alcun laccio teso; Il traditor t'avrà chiusa la via, Acciò prima di lui tu qui non sia.

Da Carlo impetrai grazia, ch'a nessuno
Men di me forte avessi ad esser data,
Con credenza, che tu fossi quell' uno
A cui star contra io non potessi armata.
Fuor che te solo, io non stimava alcuno:
Ma dell' audacia mia m' ha Dio pagata;
Poi che costui che mai più non fe' impresa
D' onore in vita sua, così m' ha presa:

Se però presa son, per non avere
Uccider lui ne prenderlo potuto;
Il che non mi par giusto; ne al parere
Mai son per star, ch' in questo ha Carlo avuto.
So ch' inconstante io mi farò tenere,
Se da quel ch' ho già detto, ora mi muto:
Ma ne la prima son ne la sezzaia,
La qual paruta sia inconstante, e paia.

Basti, che nel servar sede al mio amante D'ogni scoglio più salda mi ritrovi; E passi in questo di gran lunga quante Mai suro ai tempi antichi, o sieno ai novi. Che nel resto mi dicano incostante, Non curo, pur che l'incostanzia giovi: Purch'io non sia di costui torre astretta, Volubil, più che soglia, anco sia detta.

Queste parole ed altre ch'interrotte
Da sospiri e da pianti erano spesso,
Segui dicendo tutta quella notte
Ch'all'infelice giorno venne appresso.
Ma poi che dentro alle cimmerie grotte
Coll'ombre sue Notturno fu rimesso;
Il ciel ch'eternamente avea voluto
Farla di Ruggier moglie, le die aiuto.

105

Fe' la mattina la donzella altera
Marfisa innanzi a Carlo comparire,
Dicendo, ch' al fratel suo Ruggier era
Fatto gran torto, e nol volea patire,
Che gli fosse levata la mogliera,
Nè pure una parola gliene dire:
E contra chi si vuol di provar toglie,
Che Bradamante di Ruggiero è moglie;

E innanzi agli altri, a lei provar lo vuole, Quando pur di negarlo fosse ardita; Ch'in sua presenzia ella ha quelle parole Dette a Ruggier, che fa chi si marita; E colla cerimonia che si suole, Già si tra lor la cosa è stabilita, Che più di se non possono disporre, Nè l'un l'altro lasciar, per altri torre.

105

Marsisa, o'l vero o'l falso che dicesse,
Pur lo dicea, ben credo con pensiero,
Perchè Leon più tosto interrompesse
A dritto e a torto, che per dire il vero;
E che di volontade lo facesse
Di Bradamante; ch'a riaver Ruggiero,
Ed escluder Leon, nè la più onesta
Nè la più breve via vedea di questa.

Turbato il re di questa cosa molto
Bradamante chiamar fa immantinente;
E quanto di provar Marfisa ha tolto,
Le fa sapere, ed ecci Amon presente.
Tien Bradamante chino a terra il volto,
E confusa non niega nè consente,
In guisa che comprender di leggiero
Si può, che Marfisa abbia detto il vero.

Piace a Rinaldo, e piace a quel d'Anglante
Tal cosa udir, ch' esser potrà cagione,
Che'l parentado non andrà più innante,
Che già conchiuso aver credea Leone;
E pur Ruggier la bella Bradamante
Mal grado avrà dell' ostinato Amone;
E potran senza lite, e senza trarla
Di man per forza al padre, a Ruggier darla.

108

Che se tra lor queste parole stanno,

La cosa è ferma, e non andrà per terra.

Così atterran quel che promesso gli hanno,

Più onestamente, e senza nova guerra.

Questo è, diceva Amon, questo è un inganno

Contra me ordito; ma'l pensier vostro erra;

Ch' ancor che losse ver quanto voi finto

Tra voi v'avete, io non son però vinto.

Che presupposto (che ne ancor confesso, Ne vo' credere ancor) ch'abbia costei Scioccamente a Ruggier così promesso, Come voi dite, e Ruggiero abbia a lei; Quando e dove su questo? che più espresso, Più chiaro e piano intenderlo vorrei. Stato so, che non è, se non è stato Prima che Ruggier sosse battezzato.

Ma s'egli è stato innanzi, che cristiano
Fosse Ruggier, non vo'che me ne caglia;
Ch'essendo ella fedele, egli pagano,
Non crederò, che'l matrimonio vaglia.
Non si debbe per questo essere in vano
Posto al risco Leon della battaglia;
Nè il nostro imperator credo vogli anco
Venir del detto suo per questo manco.

III

Quel ch' or mi dite, era da dirmi, quando Era intera la cosa, ne ancor fatto A prieghi di costei Carlo avea il bando Che qui Leone alla battaglia ha tratto. Così contra Rinaldo e contra Orlando Amon dicea, per rompere il contratto Fra quei duo amanti; e Carlo stava a udire, Ne per l'un ne per l'altro volea dire.

112

Come si senton, s'Austro o Borea spira,
Per l'alte selve murmurar le fronde;
O come soglion, s'Eolo s'adira
Contra Nettuno, al lito fremer l'onde:
Così un rumor che corre, e che s'aggira,
E che per tutta Francia si diffonde,
Di questo dà da dire e da udir tanto,
Ch'ogni altra cosa è muta in ogni canto.

113

Chi parla per Ruggier, chi per Leone;
Ma la più parte è con Ruggiero in lega:
Son dieci e più per un che n'abbia Amone.
L'imperator nè qua nè là si piega;
Ma la causa rimette alla ragione,
Ed al suo parlamento la deléga.
Or vien Marfisa, poi ch'è differito
Lo sponsalizio, e pon nuovo partito;

E dice: Con ciò sia ch'esser non possa
D'altri costei, fin che'l fratel mio vive;
Se Leon la vuol pur, suo ardire e possa
Adopri si, che lui di vita prive:
E'chi manda di lor l'altro alla fossa,
Senza rivale al suo contento arrive.
Tosto Carlo a Leon fa intender questo,
Come anco intender gli avea fatto il resto.

115

Leon che, quando seco il cavaliero
Del l'iocorno sia, si tien sicuro
Di riportar vittoria di Ruggiero,
Nè gli abbia alcun assunto a parer duro;
Non sappiendo, che l'abbia il dolor fiero
Tratto nel bosco solitario e oscuro,
Ma che, per tornar tosto, uno o due miglia
Sia andato a spasso, il mal partito piglia.

011

Ben se ne pente in breve; che colui
Del qual più del dover si promettea,
Non comparve quel di, nè gli altri dui
Che lo seguîr, nè nuova se n'avea;
E tor questa battaglia senza lui
Contra Ruggier sicur non gli parea:
Mandò, per schivar dunque danno e scorno,
Per trovar il guerrier dal liocorno.

117

Per cittadi mandò, ville e castella,
D'appresso e da lontan, per ritrovarlo;
Nè contento di questo montò in sella
Egli in persona, e si pose a cercarlo.
Ma non n'avrebbe avuto già novella,
Nè l'avria avuta uomo di quei di Carlo,
Se non era Melissa che fe' quanto
Mi serbo a farvi udir nell'altro Canto.
Fine del Canto Quarantesimoquinto.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## ORLANDO FURIOSO

## CANTO QUARANTESIMOSESTO.

## ARGOMENTO.

Leon cerca Ruggier, lo trova; e intesa
La cagion che dolente il mena a morte,
Gli cede Bradamante: e così resa
È a lui la desïata sua consorte.
Fansi le nozze; e pon nova contesa
Al buon Ruggiero il re di Sarza forte.
Seco combatte; e'l re più d'altro altero
Ucciso è finalmente da Ruggiero.

I

Or, se mi mostra la mia carta il vero,
Non è lontano a discoprirsi il porto;
Si che nel lito i voti scioglier spero
A chi nel mar per tanta via m'ha scorto;
Ove, o di non tornar col legno intero,
O d'errar sempre, ebbi già il viso smorto.
Ma mi par di veder, ma veggo certo,
Veggo la terra, e veggo il lito aperto.

Sento venir per allegrezza un tuono
Che fremer l'aria, e rimbombar fa l'onde:
Odo di squille, odo di trombe un suono
Che l'alto popular grido confonde.
Or comincio a discernere chi sono
Questi ch'empion del porto ambe le sponde.
Par, che tutti s'allegrino, ch'io sia
Venuto a fin di così lunga via.

Oh di che belle e sagge donne veggio,
Oh di che cavalieri il lito adorno!
Oh di ch'amici a chi in eterno deggio
Per la letizia ch'han del mio ritorno!
Mamma e Ginevra, e l'altre da Correggio
Veggo del molo in su l'estremo corno:
Veronica da Gambera è con loro,
Sì grata a Febo e al santo aonio coro.

Veggo un' altra Ginevra, pur uscita
Del medesimo sangue, e Iulia seco;
Veggo Ippolita Sforza, e la notrita
Damigella Trivulzia al sacro speco;
Veggo te, Emilia Pia, te, Margherita,
Ch'Angela Borgia, e Grazïosa hai teco,
Con Ricciarda da Este: ecco le belle
Bianca e Dïana, e l'altre lor sorelle.

Ecco la bella, ma più saggia e onesta,
Barbara Turca, e la compagna è Laura.
Non vede il sol di più bontà di questa
Coppia dall' Indo all' estrema onda maura,
Ecco Ginevra che la Malatesta
Casa col suo valor si ingemma e inaura,
Che mai palagi imperiali o regi
Non ebbon più onorati e degni fregi.

S'a quella etade ella in Arimino era, Quando superbo della Gallia doma Cesar fu in dubbio, s'oltre alla riviera Dovea passando inimicarsi Roma; Crederò, che piegata ogni bandiera, E scarca di trofei la ricca soma, Tolto avria leggi e patti a voglia d'essa, Ne forse mai la libertade oppressa.

Del mio signor di Bozolo la moglie,
La madre, le sirocchie e le cugine,
E le Torelle con le Bentivoglie,
E le Visconte e le Pallavigine;
Ecco chi a quante oggi ne sono, toglie,
E a quante o greche o barbere o latine.
Ne furon mai, di quai la fama s'oda,
Di grazia e di beltà la prima loda,

Iulia Gonzaga che, dovunque il piede Volge, e dovunque i sereni occhi gira, Non pur ognaltra di beltà le cede, Ma, come scesa dal ciel Dea, l'ammira. La cognata è con lei, che di sua fede Non mosse mai, perchè l'avesse in ira Fortuna che le fe'lungo contrasto. Ecco Anna d'Aragon, luce del Vasto;

Anna bella, gentil, cortese e saggia,
Di castità, di fede e d'amor tempio.
La sorella è con lei, ch'ove ne irraggia
L'alta beltà, ne pate ognaltra scempio.
Ecco chi tolto ha dalla scura spiaggia
Di Stige, e fa con non più visto esempio,
Mal grado delle Parche e della Morte,
Splender nel ciel l'invitto suo consorte.

Le Ferraresi mie qui sono, e quelle
Della corte d'Urbino; e riconosco
Quelle di Mantua, e quante donne belle
Ha Lombardia, quante il paese tosco.
Il cavalier che tra lor viene, e ch'elle
Onoran si, s'io non ho l'occhio losco,
Dalla luce offuscato de' bei volti,
È'l gran lume aretin, l'Unico Accolti.

T I

Benedetto, il nipote, ecco la veggio,
Ch' ha purpureo il cappel, purpureo il manto,
Col cardinal di Mantua, e col Campeggio,
Gloria e splendor del consistorio santo:
E ciascun d'essi noto (o ch'io vaneggio)
Al viso e ai gesti rallegrarsi tanto
Del mio ritorno, che non facil parmi,
Ch'io possa mai di tanto obbligo trarmi.

Con lor Lattanzio, e Claudio Tolomei, E Paulo Pansa, e'l Dressino, e Latino Iuvenal parmi, e i Capilupi miei, E'l Sasso e'l Molza e Florïan Montino; E quel che per guidarci ai rivi ascrei Mostra piano e più breve altro cammino, Iulio Camillo; e par ch'anco io ci scerna Marc'Antonio Flaminio, il Sanga, il Berna.

Ecco Alessandro, il mio signor, Farnese.
Oh dotta compagnia che seco mena!
Fedro, Capella, Porzio, il bolognese
Filippo, il Volterrano, il Maddalena,
Blosio, Prerio, il Vida cremonese
D'alta facondia inessiccabil vena,
E Lascari e Musuro e Navagero,
E Andrea Marone, e'l monaco Severo.

Ariosto Vol. V. 19

Ecco altri duo Alessandri in quel drappello,
Dagli Orologi l'un, l'altro il Guarino.
Ecco Mario d'Olvito, ecco il flagello
De' principi, il divin Pietro Aretino.
Duo Ieronimi veggo, l'uno è quello
Di Veritade, e l'altro il Cittadino.
Veggo il Mainardo, veggo il Leoniceno,
Il Pannizzato, e Celio, e il Teocreno.

Là Bernardo Cappel, là veggo Pietro
Bembo che 'l puro e dolce idioma nostro,
Levato fuor del volgare uso tetro,
Quale esser dee ci ha col suo esempio mostro.
Guasparro Obizi è quel che gli vien dietro,
Ch'ammira e osserva il si ben speso inchiostro.
Io veggo il Fracastorio, il Bevazzano,
Trifon Gabriele, e il Tasso più lontano.

Veggo Niccolò Tiepoli, e con esso Niccolò Amanio in me affissar le ciglia; Anton Fulgoso ch'a vedermi appresso Al lito mostra gaudio e meraviglia. Il mio Valerio è quel che là s'è messo Fuor delle donne; e forse si consiglia Col Barignan ch'ha seco, come offeso Sempre da lor, non ne sia sempre acceso.

Veggo i sublimi e soprumani ingegni
Di sangue e d'amor giunti, il Pico e il Pio.
Colui che con lor viene, e da'più degni
Ha tanto onor, mai più non conobbi io;
Ma, se me ne fur dati veri segni,
È l'uom che di veder tanto desio,
Iacobo Sannazar ch'alle Camene
Lasciar fa i monti, ed abitar l'arene.

Ecco il dotto, il fedele, il diligente Secretario Pistofilo ch' insieme Cogli Acciaiuoli e coll'Angiar mio sente Piacer, che più del mar per me non teme. Annibal Malaguzzo, il mio parente, Veggo coll'Adoardo, che gran speine Mi dà, ch' ancor del mio nativo nido Udir farà da Calpe agli Indi il grido.

Fa Vittor Fausto, fa il Tancredi festa Di rivedermi, e la fanno altri cento. Veggo le donne e gli uomini di questa Mia ritornata ognun parer contento. Dunque a finir la breve via che resta, Non sia più indugio, or ch'ho propizio il vento; E torniamo a Melissa, e con che aita Salvò, diciamo, al buon Ruggier la vita.

Questa Melissa, come so, che detto
V'ho molte volte, avea sommo desire
Che Bradamante con Ruggier di stretto
Nodo s' avesse in matrimonio a unire;
E d'ambi il bene e il male avea si a petto,
Che d'ora in ora ne volea sentire.
Per questo spirti avea sempre per via,
Che, quando andava l'un, l'altro venia.

In preda del dolor tenace e forte
Ruggier tra le scure ombre vide posto,
Il qual di non gustar d'alcuna sorte
Mai più vivanda, fermo era e disposto,
E col digiun si volea dar la morte:
Ma fu l'aiuto di Melissa tosto;
Che, del suo albergo uscita, la via tenne
Ove in Leone ad incontrar si venne:

Il qual mandato l' uno all'altro appresso
Sua gente avea per tutti i luoghi intorno;
E poscia era in persona andato anch' esso
Per trovare il guerrier dal l'ocorno.
La saggia incantatrice la qual messo,
Freno e sella a uno spirto avea quel giorno,
E l'avea sotto in forma di ronzino,
Trovò questo figliuol di Costantino.

Se dell' animo è tal la nobiltate,

Qual fuor, signor, diss'ella, il viso mostra;

Se la cortesía dentro e la bontate

Ben corrisponde alla presenzia vostra;

Qualche conforto, qualche aiuto date

Al miglior cavalier dell' età nostra;

Che s' aiuto non ha tosto e conforto,

Non è molto lontano a restar morto.

Il miglior cavalier, che spada a lato,
E scudo in braccio mai portasse o porti;
Il più bello e gentil ch'al mondo stato
Mai sia di quanti ne son vivi o morti;
Sol per un'alta cortesia ch'ha usato,
Sta per morir, se non ha chi'l conforti.
Per Dio, signor, venite, e fate prova,
S'allo suo scampo alcun consiglio giova.

25

Nell'animo a Leon subito cade,
Che'l cavalier di chi costei ragiona,
Sia quel che per trovar fa le contrade
Cercare intorno, e cerca egli in persona;
Si ch' a lei dietro, che gli persuade
Si pietosa opra, in molta fretta sprona:
La qual lo trasse (e non fer gran cammino)
Ove alla morte era Ruggier vicino.

Lo ritrovâr, che senza cibo stato
Era tre giorni, e in modo lasso e vinto,
Ch'in piè a fatica si saria levato,
Per ricader, se ben non fosse spinto.
Giacea disteso in terra tutto armato,
Coll'elmo in testa, e della spada cinto,
E guancial dello scudo s'avea fatto,
In che'l bianco l'ocorno era ritratto.

Quivi pensando quanta ingiuria egli abbia
Fatto alla donna, e quanto ingrato, e quanto
Isconoscente le sia stato, arrabbia,
Non pur si duole, e se n'affligge tanto,
Che si morde le man, morde le labbia,
Sparge le guance di continuo pianto;
E per la fantasia che v'ha si fissa,
Nè Leon venir sente ne Melissa.

Né per questo interrompe il suo lamento, Nè cessano i sospir, nè il pianto cessa. Leon si ferma, e sta ad udire intento; Poi smonta del cavallo, e se gli appressa. Amore esser cagion di quel tormento Conosce ben; ma la persona espressa Non gli è, per cui sostien tanto martire; Ch'anco Ruggier non gliel ha fatto udire.

Più innanzi, e poi più innanzi i passi muta,
Tanto che se gli accosta a faccia a faccia;
E con fraterno affetto lo saluta,
E se gli china a lato, e al collo abbraccia.
Io non so quanto ben questa venuta
Di Leone improvvisa a Ruggier piaccia;
Che teme, che lo turbi e gli dia noia,
E se gli voglia oppor, perchè non moia.

Leon colle più dolci e più soavi
Parole, che sa dir, con quel più amore,
Che può mostrar, gli dice: Non ti gravi
D'aprirmi la cagion del tuo dolore;
Che pochi mali al mondo son si pravi,
Che l'uomo trar non se ne possa fuore,
Se la cagion si sa; nè debbe privo
Di speranza esser mai, fin che sia vivo.

Ben mi duol, che celar t'abbi voluto

Da me, che sai, s'io ti son vero amico,
Non sol di poi ch'io ti son si tenuto,
Che mai dal nodo tuo non mi districo,
Ma fin allora ch'avrei causa avuto
D'esserti sempre capital nimico;
E dei sperar, ch'io sia per darti aita
Coll'aver, cogli amici e colla vita.

Di meco conserir non ti rincresca
Il tuo dolore; e lasciami sar prova,
Se sorza, se lusinga, acciò tu n'esca,
Se gran tesor, s'arte, s'astuzia giova.
Poi quando l'opra mia non ti rïesca,
La morte sia, ch'al sin te ne rimova:
Ma nou voler venir prima a quest'atto,
Che ciò che si può sar, non abbi satto.

E seguito con si efficaci prieghi,
E con parlar si umano e si benigno,
Che non può far Ruggier, che non si pieghi,
Che ne di ferro ha il cor ne di macigno,
E vede, quando la risposta nieghi,
Che sarà discortese atto e maligno.
Risponde; ma due volte o tre s'incocca.
Prima il parlar, ch'uscir voglia di bocca.

Signor mio, disse al fin, quando saprai Colui ch'io son, (che son per dirtel ora) Mi rendo certo, che di me sarai Non men contento, e forse più, ch'io mora. Sappi, ch'io son colui che si in odio hai; Io son Ruggier ch'ebbi te in odio ancora; E che con intenzion di porti a morte, Già son più giorni, usci'di questa Corte;

Acciò per te non mi vedessi tolta
Bradamante, sentendo esser d'Amone
La volontade a tuo favor rivolta.

Ma perchè ordina l'uomo, e Dio dispone,
Venne il bisogno ove mi fe' la molta
Tua cortesia mutar d'opinione;
E non pur l'odio ch' io t' avea, deposi,
Ma fe' ch' esser tuo sempre io mi disposi.

36

Tu mi pregasti, non sapendo, ch' io
Fossi Ruggier, ch' io ti facessi avere
La donna; ch' altrettanto saría il mio
Cor fuor del corpo, o l'anima volere.
Se soddisfar più tosto al tuo disío,
Ch' al mio, ho voluto, t' ho fatto vedere.
Tua fatta è Bradamante; abbila in pace:
Molto più, che'l mio bene, il tuo mi piace.

Piaccia a te ancora, se privo di lei
Mi son, ch' insieme io sia di vita privo;
Che più tosto senz' anima potrei,
Che senza Bradamante restar vivo.
Appresso, per averla tu non sei
Mai legittimamente, finch'io vivo;
Che tra noi sponsalizio è già contratto;
Nè duo mariti ella può avere a un tratto.

Riman Leon si pien di meraviglia,
Quando Ruggiero esser costui gli è noto,
Che senza mover bocca o batter ciglia
O-mutar piè, come una statua, è immoto:
A statua, più ch'ad uomo, s'assimiglia,
Che nelle chiese alcun metta per voto.
Ben si gran cortesia questa gli pare,
Che non ha avuto e non avrà mai pare.

E, conosciutol per Ruggier, non solo
Non scema il ben che gli voleva pria;
Ma si l'accresce, che non men del duolo
Di Ruggiero egli, che Ruggier, patia.
Per questo, e per mostrarsi, che figliuolo
D'imperator meritamente sia,
Non vuol, se ben nel resto a Ruggier cede,
Ch'in cortesia gli metta innanzi il piede.

E dice: Se quel di, Ruggier, ch'offeso
Fu il campo mio dal valor tuo stupendo,
Ancor ch'io t'avea in odio, avessi inteso,
Che tu fossi Ruggier, come ora intendo;
Così la tua virtù m'avrebbe preso,
Come fece anco allor non lo sapendo;
E così spinto dal cor l'odio, e tosto
Questo amor ch'io ti porto, v'avria posto.

Che prima il nome di Ruggiero odiassi,
Ch' io sapessi, che tu fossi Ruggiero,
Non negherò; ma ch' or più innanzi passi
L' odio ch' io t'ebbi, t' esca del pensiero.
E se, quando di carcere io ti trassi,
N' avessi, come or n' ho, saputo il vero;
Il medesimo avrei fatto anco allora,
Ch' a benefizio tuo son per far ora.

E s'allor volentier fatto l'avrei,
Ch'io non t'era, come or sono, obbligato;
Quant'or più farlo debbo, che sarei,
Non lo facendo, il più d'ognaltro ingrato?
Poi che, negando il tuo voler, ti sei
Privo d'ogni tuo bene, e a me l'hai dato.
Ma te lo rendo, e più contento sono
Renderlo a te, ch'aver io avuto il dono.

Molto più a te, ch'a me, costei conviensi,
La qual, bench'io per li suoi merit'ani,
Non è però, s'altri l'avrà, ch'io pensi,
Come tu, al viver mio romper gli stami.
Non vo', che la tua morte mi dispensi,
Che possa, sciolto ch'ella avrà i legami
Che son del matrimonio ora fra voi,
Per legittima moglie averla io poi.

Non che di lei, ma restar privo voglio
Di ciò ch'ho al mondo, e della vita appresso,
Prima che s'oda mai, ch'abbia cordoglio
Per mia cagion tal cavaliero oppresso.
Della tua diffidenzia ben mi doglio;
Che tu che puoi non men, che di te stesso,
Di me dispor, più tosto abbi voluto
Morir di duol, che da me avere aiuto.

Queste parole ed altre soggiungendo,
Che tutte saría lungo riferire,
E sempre le ragion redarguendo,
Ch'in contrario Ruggier gli potea dire;
Fe' tanto, ch'al fin disse: Io mi ti rendo,
E contento sarò di non morire.
Ma quando ti sciorrò l'obbligo mai;
Che due volte la vita dato m'hai?

Cibo soave, e prezïoso vino
Melissa ivi portar fece in un tratto;
E confortò Ruggier ch' era vicino,
Non s' aiutando, a rimaner disfatto.
Sentito in questo tempo avea Frontino
Cavalli quivi, e v'era accorso ratto.
Leon pigliar dagli scudieri suoi
Lo fe' e sellare, ed a Ruggier dar poi;

Il qual con gran fatica, ancor ch' aiuto
Avesse da Leon, sopra vi salse;
Così quel vigor manco era venuto,
Che pochi giorni innanzi in modo valse,
Che vincer tutto un campo avea potuto,
E far quel che fe' poi con l'arme false.
Quindi partiti giunser, che più via
Non fer di mezza lega, a una badia:

Ove posaro il resto di quel giorno,
E l'altro appresso, e l'altro tutto intero
Tanto che 'l cavalier dal l'ocorno
Tornato fu nel suo vigor primiero.
Poi con Melissa e con Leon ritórno
Alla città real fece Ruggiero,
E vi trovò, che la passata sera
L'imbasceria de' Bulgari giunt' era.

Che quella nazïon la qual s'avea
Ruggiero eletto re, quivi a chiamarlo
Mandava questi suoi, che si credea
D'averlo in Francia appresso al magno Carlo:
Perché giurargli fedeltà volea,
E dar di se dominio, e coronarlo.
Lo scudier di Ruggier, che si ritrova
Con questa gente, ha di lui dato nuova.

5o

Della battaglia ha detto, ch' in favore
De' Bulgari a Belgrado egli avea fatta;
Ove Leon col padre imperatore
Vinto, e sua gente avea morta e disfatta:
E per questo l'avean fatto signore,
Messo da parte ogni uomo di sua schiatta;
E come a Novengrado era poi stato
Preso da Ungiardo, e a Teodora dato:

51

E che venuta, era la nuova certa,
Che 'l suo guardian s' era trovato ucciso,
E lui fuggito, e la prigione aperta;
Che poi ne fosse, non v'era altro avviso.
Entrò Ruggier per via molto coperta
Nella città, nè fu veduto in viso.
La seguente mattina egli e 'l compagno
Leone appresentossi a Carlo Magno.

S'appresentò Ruggier coll'augel d'oro,
Che nel campo vermiglio avea due teste;
E, come disegnato era fra loro,
Colle medesme insegne e sopravveste
Che, come dianzi nella pugna foro,
Eran tagliate ancor, forate e peste;
Si che tosto per quel fu conoscinto,
Ch'avea con Bradamante combattuto.

Con ricche vesti, e regalmente ornato
Leon senz'arme a par con lai venia;
E dinanzi e di dietro e d'ogni lato
Avea onorata e degna compagnia.
A Carlo s'inchinò, che già levato
Se gli era incontra; e avendo tuttavia
Ruggier per man, nel qual intente e fisse
Ognuno avea le luci, così disse:

Questo è il buon cavaliero il qual difeso S' è dal nascer del giorno al giorno estinto; E poi che Bradamante o morto o preso O fuor non l'ha dello steccato spinto, Magnanimo signor, se bene inteso Ha il vostro bando, è certo d'aver vinto, E d'aver lei per moglie guadagnata; E così viene, acciò che gli sia data.

Oltre che di ragion, per lo tenore
Del bando, non v'ha altr'uom da far disegno;
Se s'ha da meritarla per valore,
Qual cavalier più di costui n'è degno?
S'aver la dee chi più le porta amore,
Non è chi 'l passi o ch' arrivi al suo segno:
Ed è qui presto contra a chi s' oppone,
Per difender coll' arme sua ragione.

56

Carlo e tutta la Corte stupesatta,
Questo udendo, restò; ch' avea creduto,
Che Leon la battaglia avesse satta,
Non questo cavalier non conosciuto.
Marsisa che cogli altri quivi tratta
S' era ad udire, e ch' appena potuto
Avea tacer, sin che Leon sinisse
Il suo parlar, si sece innanzi, e disse:

57

Poi che non c'è Ruggier che la contesa Della moglier fra se e costui discioglia; Acciò per mancamento di difesa Così senza rumor non se gli toglia, Io che gli son sorella, questa impresa Piglio contra a ciascun, sia chi si voglia, Che dica aver ragione in Bradamante, O di merto a Ruggiero andare innante.

E con tant'ira e tanto sdegno espresse
Questo parlar, che molti ebber sospetto,
Che senza attender Carlo che le desse
Campo, ella avesse a far quivi l'effetto.
Or non parve a Leon, che più dovesse
Ruggier celarsi, e gli cavò l'elmetto;
E rivolto a Marfisa: Ecco lui pronto
A rendervi di se, disse, buon conto.

59

Quale il canuto Egeo rimase, quando Si fu alla mensa scelerata accorto, Che quello era il suo figlio, al quale, instando L'.iniqua moglie, avea il veneno porto; E poco più che fosse ito indugiando Di conoscer la spada, l'avria morto: Tal fu Marfisa, quando il cavaliero Ch'odiato avea, conobbe esser Ruggiero.

ρο

E corse senza indugio ad abbracciarlo,
Nè dispiccar se gli sapea dal collo.
Rinaldo, Orlando, e di lor prima Carlo
Di qua e di là con grand'amor baciollo.
Nè Dudon nè Olivier d'accarezzarlo,
Nè'l re Sobrin si può veder satollo.
Dei paladini e dei baron nessuno
Di far festa a Ruggier restò digiuno.

Leone, il qual sapea molto ben dire,
Finiti che si fur gli abbracciamenti,
Cominciò innanzi a Carlo a riferire,
Udendo tutti quei ch'eran presenti,
Come la gagliardía, come l'ardire
(Ancor che con gran danno di suc genti)
Di Ruggier ch'a Belgrado avea veduto,
Più d'ogni offesa avea di se potuto;

Si ch'essendo di poi preso e condutto
A colei ch'ogni strazio n'avría fatto,
Di prigione egli, mal grado di tutto
Il parentado suo, l'aveva tratto;
E come il buon Ruggier, per render frutto
E mercede a Leon del suo riscatto,
Fe' l'alta cortesia che sempre a quante
Ne furo o saran mai, passerà innante.

E seguendo narro di punto in punto
Ciò che per lui fatto Ruggiero avea;
E come poi da gran dolor compunto,
Che di lasciar la moglie gli premea,
S'era disposto di morire; e giunto
V'era vicin, se non si soccorrea;
E con si dolci affetti il tutto espresse,
Che quivi occhio non fu, ch'asciutto stesse.

Rivolse poi con si efficaci prieghi
Le sue parole all'ostinato Amone,
Che non sol che lo mova, che lo pieghi,
Che lo faccia mutar d'opinïone;
Ma fa ch'egli in persona andar non nieghi
A supplicar Ruggier, che gli perdone,
E per padre e per suocero l'accette;
E così Bradamante gli promette;

A cui la dove, della vita in forse,
Piangea i suoi casi in camera segreta,
Con lieti gridi in molta fretta corse
Per più d'un messo la novella lieta:
Onde il sangue ch'al cor, quando lo morse
Prima il dolor, fu tratto dalla pieta,
A questo annunzio il lasciò solo in guisa,
Che quasi il gaudio ha la donzella uccisa.

Ella riman d'ogni vigor sì vota,
Che di tenersi in piè non ha balía;
Ben che di quella forza ch'esser nota
Vi debbe, e di quel grande animo sia.
Non più di lei, chi a ceppo, a laccio, a rota
Sia condannato o ad altra morte ria,
E che già agli occhi abbia la benda negra,
Gridar sentendo grazia, si rallegra.

67

Si rallegra Mongrana e Chiaramonte,
Di nuovo nodo i dui raggiunti rami:
Altrettanto si duol Gano col conte
Auselmo, e con Falcon Gini e Ginami;
Ma pur coprendo sotto un'altra fronte
Van lor pensieri invidiosi e grami;
E occasione attendon di vendetta,
Come la volpe al varco il lepre aspetta.

Oltre che già Rinaldo e Orlando ucciso
Molti in più volte avean di quei malvagi;
Benche l'ingiurie fur con saggio avviso
Dal re acchetate, ed i comun disagi;
Avea di nuovo lor levato il riso
L'ucciso Pinabello e Bertolagi:
Ma pur la fellonia tenean coperta,
Dissimulando aver la cosa certa.

Gli imbasciatori bulgari che in Corte
Di Carlo eran venuti, come ho detto,
Con speme di trovare il guerrier forte
Del l'iocorno, al regno loro eletto;
Sentendol quivi, chiamar buona sorte
La lor, che dato avea alla speme effetto;
E riverenti ai piè se gli gittaro,
E che tornasse in Bulgheria il pregaro;

Ove in Adrianopoli servato
Gli era lo scettro e la real corona:
Ma venga egli a difendersi lo stato;
Ch'a danni lor di nuovo si ragiona,
Che più numer di gente apparecchiato
Ha Costantino, e torna anco in persona:
Ed essi, se'l suo re ponno aver seco,
Speran di torre a lui l'Imperio greco.

Ruggiero accettò il regno, e non contese
Ai preghi loro, e in Bulghería promesse
Di ritrovarsi dopo il terzo mese,
Quando fortuna altro di lui non fesse.
Leone Augusto che la cosa intese,
Disse a Ruggier, ch' alla sua fede stesse,
Che, poich' egli de' Bulgari ha il domino,
La pace è tra lor fatta e Costantino:

Nè da partir di Francia s' avrà in fretta,
Per esser capitan delle sue squadre;
Che d' ogni terra ch' abbiano suggetta,
Far la rinunzia gli farà dal padre.
Non è virtù che di Ruggier sia detta,
Ch'a mover si l'ambizzosa madre
Di Bradamante, e far, che'l genero ami,
Vaglia, come ora udir, che re si chiami.

Fansi le nozze splendide e reali,
Convenienti a chi cura ne piglia.
Carlo ne piglia cura, e le fa quali
Farebbe, maritando una sua figlia.
I merti della donna erano tali,
Oltre a quelli di tutta sua famiglia,
Ch'a quel signor non parria uscir del segno,
Se spendesse per lei mezzo il suo regno.

Libera Corte fa bandire intorno,
Ove sicuro ognun possa venire;
E campo franco sin al nono giorno
Concede a chi contese ha da partire.
Fe' alla campagna l'apparato adorno
Di rami intesti, e di bei fiori ordire,
D' oro e di seta poi, tanto giocondo,
Che'l più bel luogo mai non fu nel mondo.

Dentro a Parigi non saríano state
L'innumerabil genti peregrine,
Povere e ricche, e d'ogni qualitate,
Che v'eran, greche, barbare e latine.
Tanti signori, e imbascerie mandate
Di tutto 'l mondo, non aveano fine.
Erano in padiglion, tende e frascati
Con gran comodità tutti alloggiati.

Con eccellente e singulare ornato

La notte innanzi avea Melissa Maga
Il maritale albergo apparecchiato,
Di ch'era stata già gran tempo vaga.
Già molto tempo innanzi desiato
Questa copula avea quella presaga;
Dell'avvenir presaga sapea, quanta
Bontade uscir dovea dalla lor pianta.

Posto avea il genïal letto fecondo
In mezzo un padiglione amplo e capace,
Il più ricco, il più ornato, il più giocondo,
Che già mai fosse o per guerra o per pace,
O prima o dopo, teso in tutto'l mondo;
E tolto ella l'avea dal lito trace:
L'avea di sopra a Costantin levato,
Ch'a diporto sul mar s'era attendato.
Ariosto Vol. V. 20

Melissa di consenso di Leone,
O più tosto per dargli meraviglia,
E mostrargli dell'arte paragone,
Ch'al gran vermo infernal mette la briglia,
E che di lui, come a lei par, dispone,
E della a Dio nimica empia famiglia;
Fe' da Costantinopoli a Parigi
Portare il padiglion dai messi stigi.

Di sopra a Costantin ch' avea l'Impero
Di Grecia, lo levò da mezzo giorno,
Celle corde e col fusto, e coll' intero
Guernimento ch' avea dentro e d'intorno:
Lo fe' portar per l'aria, e di Ruggiero
Quivi lo fece alloggiamento adorno;
Poi, finite le nozze, anco tornollo
Miracolosamente onde levollo.

Eran degli anni appresso che duo milia,
Che fu quel ricco padiglion trapunto.
Una donzella della terra d'Ilia,
Ch' avea il furor profetico congiunto,
Con studio di gran tempo, e con vigilia
Lo fece di sua man di tutto punto.
Cassandra fu nomata, ed al fratello
Inclito Ettór fece un bel don di quello.

Il più cortese cavalier che mai
Dovea del ceppo uscir del suo germano,
(Ben che sapea, dalla radice assai
Che quel per molti rami era lontano)
Ritratto avea ne i bei ricami gai
D' oro e di varia seta, di sua mano.
L'ebbe, mentre che visse, Ettorre in pregio
Per chi lo fece, e pel lavoro egregio.

 $8_2$ 

Ma poi ch'a tradimento ebbe la morte, E fu'l popol troian da'Greci affitto; Che Sinon falso aperse lor le porte, E peggio seguitò, che non è scritto; Menelao ebbe il padiglione in sorte, Col quale a capitar venne in Egitto, Ove al re Proteo lo lasciò, se volse La moglie aver, che quel tiran gli tolse;

Elena nominata cra colei

Per cui lo padiglione a Proteo diede;
Che poi successe in man de' Tolomei,
Tanto che Cleopatra ne fu erede.
Dalle genti d'Agrippa tolto a lei
Nel mar leucadio fu con altre prede:
In man d'Augusto e di Tiberio venne,
E in Roma sin a Costantin si tenne:

Quel Costantin di cui doler si debbe
La bella Italia, fin che giri il cielo.
Costantin, poi che'l Tevero gl'increbbe,
Portò in Bizanzio il prezioso velo.
Da un altro Costantin Melissa l'ebbe.
Oro le corde, avorio era lo stelo;
Tutto trapunto con figure belle,
Più che mai con pennel facesse Apelle.

Quivi le Grazie in abito giocondo
Una regina aiutavano al parto.
Si bello infante n'apparia, che 'l mondo
Non ebbe un tal dal secol primo al quarto.
Vedeasi Giove, e Mercurio facondo,
Venere e Marte, che l'aveano sparto
A man piene e spargean d'eterei fiori,
Di dolce ambrosia e di celesti odori.

Ippolito diceva una scrittura
Sopra le fasce in lettere minute.
In età poi più ferma l'Avventura
L' avea per mano, e innanzi era Virtute.
Mostrava nuove genti la pittura
Con veste e chiome lunghe, che venute
A domandar da parte di Corvino
Erano al padre il tenero bambino.

Da Ercole partirsi riverente
Si vede, e dalla madre Leonora;
E venir sul Danubio ove la gente
Corre a vederlo, e come un Dio l'adora.
Vedesi il re degli Ungari prudente,
Che'l maturo sapere ammira e onora
In non matura età tenera e molle,
E sopra tutti i suoi baron l'estolle.

V'è, che negl'infantili e teneri anni
Lo scettro di Strigonia in man gli pone:
Sempre il fanciulto se gli vede a' panni,
Sia nel palagio, sia nel padiglione;
O contra Turchi, o contra gli Alemani.
Quel re possente faccia espedizione,
Ippolito gli è appresso, e fiso attende
A' magnanimi gesti, e virtù apprende.

Quivi si vede, come il sior dispensi
De'suoi primi anni in disciplina ed arte.
Fusco gli è appresso, che gli occulti sensi
Chiati gli espone dell'antiche carte.
Questo schivar, questo seguir conviensi,
Se immortal brami e glorsoso sarte,
Par, che gli dica; così avea ben sinti
I gesti lor chi già gli avea dipinti.

Poi cardinale appar, ma giovinetto,
Sedere in Vaticano a consistoro,
E con facondia aprir l'alto intelletto,
E far di se stupir tutto quel coro.
Qual fia dunque costui d'età perfetto?
Parean con meraviglia dir tra loro.
Oh se di Pietro mai gli tocca il manto,
Che fortunata età! che secol santo!

In altra parte i liberali spassi

Erano e i giochi del giovene illustre.
Or gli orsi affronta sugli alpini sassi,
Ora i cinghiali in valle ima e palustre:
Or su'n gianuetto par, che'l vento passi,
Seguendo o caprio, o cerva multilustre,
Che giunta par, che bipartita cada
In parti uguali a un sol colpo di spada.

Di filosofi altrove e di poeti
Si vede in mezzo un' onorata squadra.
Quel gli dipinge il corso de' pianeti,
Questi la terra, quello il ciel gli squadra:
Questi meste elegie, quel versi lieti,
Quel canta eroici, o qualche oda leggiadra.
Musici ascolta, e varj suoni altrove;
Né senza somma grazia un passo move.

In questa prima parte era dipinta
Del sublime garzon la puerizia
Cassandra l'altra avea tutta distinta
Di gesti di prudenza, di giustizia,
Di valor, di modestia, e della quinta
Che tien con lor strettissima amicizia,
Dico della virtù che dona e spende;
Delle qual tutte illuminato splende.

In questa parte il giovene si vede
Col duca sfortunato degl'Insubri,
Ch'ora in pace a consiglio con lui siede,
Or armato con lui spiega i colubri;
E sempre par d'una medesma fede,
O ne'felici tempi o nei lugubri:
Nella fuga lo segue, lo conforta
Nell'afflizion, gli è nel periglio scorta.

Si vede altrove a gran pensieri intento
Per salute d'Alfonso e di Ferrara;
Che va cercando per strano argumento,
E trova, e fa veder per cosa chiara
Al giustissimo frate il tradimento
Che gli usa la famiglia sua più cara;
E per questo si fa del nome erede,
Che Roma a Ciceron libera diede.

Vedesi altrove in arme relucente,
Ch'ad aiutar la Chiesa in fretta corre;
E con tumultuaria e poca gente
A un esercito instrutto si va opporre;
E solo il ritrovarsi egli presente
Tanto agli Ecclesïastici soccorre,
Che'l foco estingue pria ch'arder comince;
Si che può dir, che viene e vede e vince.

Vedesi altrove dalla patria riva
Pugnar incontra la più forte armata
Che contra Turchi o contra gente argiva
Da' Veneziani mai fosse mandata.
La rompe e vince, ed al fratel captiva
Colla gran preda l'ha tutta donata;
Nè per se vedi altro serbarsi lui,
Che l'onor sol, che non può dare altrui

Le donne e i cavalier mirano sisi,
Senza trarne construtto, le sigure;
Perchè non hanno appresso chi gli avvisi,
Che tutte quelle sien cose suture.
Prendon piacere a riguardare i visi
Belli e ben satti, e legger le scritture:
Sol Bradamante da Melissa instrutta
Gode tra se; che sa l'istoria tutta.

Ruggiero, ancor ch'a par di Bradamante Non ne sia dotto, pur gli torna a mente, Che fra i nipoti suoi gli solea Atlante

Commendar questo Ippolito sovente.
Chi potría in versi a pieno dir le tante
Cortesíe che fa Carlo ad ogni gente?
Di varj giochi è sempre festa grande,
E la mensa ognor piena di vivande.

100

Vedesi quivi chi è buon cavaliero;
Che vi son mille lance il giorno rotte;
Fansi battaglie a piedi ed a destriero,
Altre accoppiate, altre confuse in frotte.
Più degli altri valor mostra Ruggiero
Che vince sempre, e giostra il di e la notte;
E così in danza, in lotta ed in ogni opra
Sempre con molto onor resta di sopra.

101

L'ultimo di, nell'ora che'l solenne Convito era a gran festa incominciato; Che Carlo a man sinistra Ruggier tenne, E Bradamante avea dal destro lato; Di verso la campagna in fretta venne Contra le mense un cavaliero armato, Futto coperto egli e'l destrier di nero, Di gran persona, e di sembiante altero.

Quest' era il re d'Algier, che per lo scorno Che gli fe' sopra il ponte la donzella, Giurato avea di non porsi arme intorno, Nè stringer spada, nè montare in sella, Fin che non fosse un anno, un mese e un giorno Stato, come eremita, entro una cella. Così a quel tempo solean per se stessi Punirsi i cavalier di tali eccessi.

103

Se ben di Carlo in questo mezzo intese

E del re suo signore ogni successo;
Per non disdirsi non più l'arme prese,
Che se non pertenesse il fatto ad esso.
Ma poi che tutto l'anno e tutto 'l mese
Vede finito, e tutto 'l giorno appresso;
Con nuove arme e cavallo e spada e lancia
Alla Corte or ne vien quivi di Francia.

Senza smontar, senza chinar la testa,
E senza segno alcun di riverenzia,
Mostra Carlo sprezzar colla sua gesta,
E di tanti signor l'alta presenzia.
Meraviglioso e attonito ognun resta,
Che si pigli costui tanta licenzia.
Lasciano i cibi, e lascian le parole,
Per ascoltar ciò che'l guerrier dir vuole.

Poi che su a Carlo ed a Ruggiero a fronte, Con alta voce ed orgoglioso grido, Son, disse, il re di Sarza, Rodomonte, Che te, Ruggiero, alla battaglia ssido; E qui ti vo', prima che'l sol tramonte, Provar, ch' al tuo signor sei stato insido; E che non merti, che sei traditore, Fra questi cavalieri alcuno onore.

Benchè tua fellonía sì vegga aperta,
Perchè essendo Cristian non puoi negarla;
Pur per farla apparere anco più certa,
In questo campo vengoti a provarla;
E se persona hai qui, che faccia offerta
Di combatter per te, voglio accettarla.
Se non basta una, e quattro e sei n'accetto;
E a tutti manterrò quel ch'io t'ho detto.

Ruggiero a quel parlar ritto levosse,

E con licenzia rispose di Carlo,
Che mentiva egli, e qualunqu'altro fosse,
Che traditor volesse nominarlo;
Che sempre col suo re così portosse,
Che giustamente alcun non può biasmarlo;
E ch'era apparecchiato sostenere,
Che verso lui se'sempre il suo dovere:

E ch' a difender la sua causa era atto,
Senza torre in aiuto suo veruno;
E che sperava di mostrargli in fatto,
Ch'assai n'avrebbe e forse troppo d'uno.
Quivi Rinaldo, quivi Orlando tratto,
Quivi il Marchese, e'l figlio bianco e'l bruno,
Dudon, Marfisa, contra il Pagan fiero
S'eran per la difesa di Ruggiero;

Mostrando ch'essendo egli nuovo sposo,
Non dovea conturbar le proprie nozze.
Ruggier rispose lor: State in riposo;
Che per me foran queste scuse sozze.
L'arme che tolse al Tartaro famoso,
Vennero; e fur tutte le lunghe mozze.
Gli sproni il conte Orlando a Ruggier strinse,
E Carlo al fianco la spada gli cinse.

Bradamante e Marsisa la corazza
Posta gli aveano, e tutto l'altro arnese.
Tenne Astolso il destrier di buona razza,
Tenne la stassa il siglio del Danese.
Feron d'intorno sar subito piazza
Rinaldo, Namo, ed Olivier Marchese:
Cacciaro in fretta ognun dello steccato
A tal bisogni sempre apparecchiato.

111

Donne e donzelle con pallida faccia
Timide a guisa di colombe stanno,
Che da' granosi paschi ai nidi caccia
Rabbia de' venti che fremendo vanno
Con tuoni e lampi, e'l nero aer minaccia
Grandine e pioggia, e a' campi strage e danno:
Timide stanno per Ruggier; che male
A quel fiero Pagan lor parea uguale.

112

Così a tutta la plebe, e alla più parte
Dei cavalieri e dei baron parea;
Che di memoria ancor lor non si parte
Quel ch'in Parigi il Pagan fatto avea;
Che, solo, a ferro e a foco una gran parte
N'avea distrutta, e ancor vi rimanea,
E rimarrà per molti giorni il segno:
Nè maggior danno altronde ebbe quel regno.

Tremava, più ch'a tutti gli altri, il core A Bradamante; non ch'ella credesse, Che'l Saracin di forza, e del valore Che vien dal cor, più di Ruggier potesse; Nè che ragion che spesso dà l'onore A chi l'ha seco, Rodomonte avesse: Pur stare ella non può senza sospetto; Che di temere, amando, ha degno effetto.

Oh quanto volentier sopra se tolta
L'impresa avria di quella pugna incerta,
Ancor che rimaner di vita sciolta
Per quella fosse stata più che certa!
Avria eletto a morir più d'una volta,
Se può più d'una morte esser sofferta,
Più tosto che patir, che'l suo consorte
Si ponesse a pericol della morte.

1 i 5

Ma non sa ritrovar priego che vaglia,
Perche Ruggiero a lei l'impresa lassi.
A riguardare adunque la battaglia
Con mesto viso, e cor trepido stassi.
Quinci Ruggier, quindi il Pagan si scaglia,
E vengonsi a trovar coi ferri bassi.
Le lance all'incontrar parver di gielo,
I tronehi, augelli a salir verso il cielo.

116

La lancia del Pagan, che venne a corre
Lo scudo a mezzo, fe' debole effetto:
Tanto l'acciar che pel famoso Ettorre
Temprato avea Vulcano, era perfetto.
Ruggier la lancia parimente a porre
Gli andò allo scudo, e gliele passò netto;
Tutto che fosse appresso un palmo grosso,
Dentro e di fuor d'acciaro, e in mezzo d'osso.

E se non che la lancia non sostenne
Il grave scontro, e mancò al primo assalto,
E rotta in schegge e in tronchi aver le penne
Parve per l'aria, tanto volò in alto,
L'osbergo apria, (si furiosa venne)
Se fosse stato adamantino smalto,
E finia la battaglia; ma si roppe:
Posero in terra ambi i destrier le groppe.

Con briglia e sproni i cavalieri instando,
Risalir feron subito i destrieri;
E donde gittâr l'aste, preso il brando,
Si tornaro a ferir crudeli e fieri.
Di qua, di la con maestria girando
Gli animosi cavalli atti e leggieri,
Colle pungenti spade incominciaro
A tentar dove il ferro era più raro.

119

Non si trovò lo scoglio del serpente,
Che su si duro, al petto Rodomonte,
Nè di Nembrotte la spada tagliente,
Nè 'l solito elmo ebbe quel di alla fronte;
Che l' usate arme, quando su perdente
Contra la donna di Dordona al ponte,
Lasciato avea sospese ai sacri marmi,
Come di sopra avervi detto parmi.

120

Egli avea un'altra assai buona armatura,
Non come era la prima già perfetta:
Ma ne questa ne quella ne più dura
A Balisarda si sarebbe retta;
A cui non osta incanto ne fattura,
Ne finezza d'acciar ne tempra eletta.
Ruggier di qua, di là si ben lavora,
Ch'al Pagan l'arme in più d'un loco fora.

121

Quando si vide in tante parti rosse Il Pagan l'arme, e non poter schivare, Che la più parte di quelle percosse Non gli andasse la carne a ritrovare; A maggior rabbia, a più furor si mosse, Ch'a mezzo il verno il tempestoso mare. Getta lo scudo, e a tatto suo potere Sull'elmo di Ruggiero a due man fere.

Con quella estrema forza che percuote

La macchina ch' in Po sta su due navi,

E levata con uomini e con ruote
Cader si lascia sulle aguzze travi;
Fere il Pagan Ruggier, quanto più puote,
Con ambe man sopra ogni peso gravi;
Giova l'elmo incantato; che senza esso,
Lui col cavallo avría in un colpo fesso.

125

Ruggiero andò due volte a capo chino,
E per cadere e braccia e gambe aperse.
Raddoppia il fiero colpo il Saracino;
Che quel non abbia tempo a rïaverse:
Poi vien col terzo ancor; ma il brando fino
Si lungo martellar più non sofferse;
Che volò in pezzi, ed al crudel Pagano
Disarmata lasciò di se la mano.

124

Rodomonte per questo non s'arresta,
Ma s'avventa a Ruggier che nulla sente;
In tal modo intronata avea la testa,
In tal modo offuscata avea la mente.
Ma ben dal sonno il Saracin lo desta;
Gli cinge il collo col braccio possente,
E con tal nodo e tanta forza afferra,
Che dell'arcion lo svelle, e caccia in terra.

125

Non fu in terra si tosto, che risorse,
Via più che d'ira, di vergogna pieno;
Però che a Bradamante gli occhi torse,
E turbar vide il bel viso sereno.
Ella al cader di lui rimase in forse,
E fu la vita sua per venir meno.
Ruggiero ad emendar presto quell'onta
Stringe la spada, e col Pagan s'affronta.

Quel gli urta il destrier contra, ma Ruggiero Lo cansa accortamente, e si ritira; E nel passare al fren piglia il destriero Colla man manca, e intorno lo raggira; E colla destra intanto al cavaliero Ferire il fianco o il ventre o il petto mira; E di due punte fe' sentirgli angoscia, L'una nel fianco, e l'altra nella coscia.

127

Rodomonte ch'in mano ancor tenea
Il pome e l'elsa della spada rotta,
Ruggier sull'elmo in guisa percotea,
Che lo potea stordire all'altra botta.
Ma Ruggier ch'a ragion vincer dovea,
Gli prese il braccio, e tirò tanto allotta,
Aggiungendo alla destra l'altra mano,
Che fuor di sella al fin trasse il Pagano.

128

Sua forza o sua destrezza vuol, che cada Il Pagan si, ch'a Ruggier resti al paro: Vo'dir, che cadde in pié; che per la spada Ruggiero averne il meglio giudicaro. Ruggier cerca il Pagan tenere a bada Lungi da se, nè di accostarsi ha caro: Per lui non fa lasciar venirsi addosso Un corpo così grande e così grosso.

129

E insanguinargli pur tuttavia il fianco
Vede e la coscia e l'altre sue ferite.
Spera, che venga a poco a poco manco,
Si che al fin gli abbia a dar vinta la lite.
L'elsa e'l pome avea in mano il Pagan anco,
E con tutte le forze insieme unite
Da se scagliolli, e si Ruggier percosse,
Che stordito ne fu più che mai fosse.

Nella guancia dell'elmo, e nella spalla
Fu Ruggier colto, e si quel colpo sente,
Che tutto ne vacilla e ne traballa,
E ritto si sostien difficilmente.
Il Pagan vuole entrar, ma il piè gli falla,
Che per la coscia offesa era impotente:
E'l volersi affrettar più del potere
Con un ginocchio in terra il fa cadere.

Ruggier non perde il tempo, e di grande urto Lo percote nel petto e nella faccia; E sopra gli martella, e tien si curto, Che colla mano in terra anco lo caccia. Ma tanto fa il Pagan, ch'egli è risurto; Si stringe con Ruggier sì, che l'abbraccia:

L'uno e l'altro s'aggira, e scuote e preme, Arte aggiungendo alle sue forze estreme.

Di forza a Rodomonte una gran parte
La coscia e 'l fianco aperto aveano tolto.
Ruggiero avea destrezza, avea grande arte,
Era alla lotta esercitato molto:
Sente il vantaggio suo, ne se ne parte;
E donde il sangue uscir vede più sciolto,
E dove più ferito il Pagan vede,
Pon braccia e petto, e l'uno e l'altro piede.

Rodomonte pien d'ira e di dispetto
Ruggier nel collo e nelle spalle prende:
Or lo tira, or lo spinge, or sopra il petto
Sollevato da terra lo sospende;
Quinci e quindi lo ruota, e lo tien stretto,
E per farlo cader molto contende.
Ruggier sta in se raccolto, e mette in opra
Senno e valor per rimaner di sopra.

Tanto le prese andò mutando il franco
E buon Ruggier, che Rodomonte cinse:
Calcògli il petto sul sinistro fianco,
E con tutta sua forza ivi lo strinse.
La gamba destra a un tempo innanzi al manco
Ginocchio e all'altro attraversògli e spinse;
E dalla terra in alto sollevollo,
E con la testa in giù steso tornollo.

Del capo e delle schiene Rodomonte

La terra impresse, e tal fu la percossa,

Che dalle piaghe sue, come da fonte,

Lungi andò il sangue a far la terra rossa.

Ruggier ch'ha la Fortuna per la fronte,

Perchè levarsi il Saracin non possa,

L'una man col pugnal gli ha sopra gli occhi,

L'altra alla gola, al ventre gli ha i ginocchi.

Come talvolta, ove si cava l'oro
Là tra Pannoni o nelle mine ibere,
Se improvvisa ruina su coloro
Che vi condusse empia avarizia, fere,
Ne restano si oppressi, che può il loro
Spirto a pena, onde uscire, adito avere:
Così fu il Saracin non meno oppresso
Dal vincitor, tosto ch'in terra messo.

Alla vista dell'elmo gli appresenta

La punta del pugnal ch'avea già tratto;

E che si renda minacciando tenta,

E di lasciarlo vivo gli fa patto.

Ma quel che di morir manco paventa,

Che di mostrar viltade a un minimo atto,

Si torce e scuote, e per por lui di sotto

Mette ogni suo vigor, ne gli fa motto.

Come mastin sotto il feroce alano
Che fissi i denti nella gola gli abbia,
Molto s'affanna e si dibatte in vano
Con occhi ardenti, e con spumose labbia,
E non può uscire al predator di mano,
Che vince di vigor, non già di rabbia:
Così falla al Pagano ogni pensiero
D' uscir di sotto al vincitor Ruggiero.

159

Pur si torce e dibatte si, che viene
Ad espedirsi col braccio migliore,
E colla destra man che 'l pugnal tiene,
Che trasse anch'egli in quel contrasto fuore,
Tenta ferir Ruggier sotto le rene:
Ma il giovene s' accorse dell'errore
In che potea cader, per differire
Di far quell'empio Saracin morire.

E due e tre volte nell'orribil fronte,
Alzando, più ch'alzar si possa, il braccio,
Il ferro del pugnale a Rodomonte
Tutto nascose, e si levò d'impaccio.
Alla squallide ripe d'Acheronte,
Sciolta dal corpo più freddo che ghiaccio,
Bestemmiando fuggi l'alma sdegnosa,
Che fu si altiera al mondo e si orgogliosa.

Fine del Canto Quarantesimosesto, e del Poema.

#### CANTO XXXXVI.

#### VARIE LEZIONI

Tratte dal Canto XL. delle edizioni degli anni 1516. e 1521.

### STANZA I.

v.	5.	Dove o di non tornar col legno intiero
v	6	O sempre errar, già fui timido e smorto
v.	7.	veggio certo
v.	δ.	Veggio la terra veggio ec.

### STANZA 2.

v. 2. . . . e ribombar fa l'onde

#### STANZA 3.

v. 1. O di che belle e gentil ec.

v. 5. La bella Mamma e l'altre da Coreggio

v. 6. Veggio ec.

v. 7. Quella che scende con Ginevra al mare

v. 8. Veronica da Gambara mi pare.

### STANZA 4.

v. 1. Iulia e un'altra ec.

v. 2. Del medesimo sangue mi par seco

v. 3. Veggio ec.

v. 4. Trivulcia da le muse al sacro speco

v. 5. Veggio te Aemilia ec

v. 6. Ch'Angiola ec.

v. 8. Diana e Bianca e l'altre sue sorelle.

#### STANZA 5.

Questa e la seguente Stanza mancano alle ediz. degli anni 1516. e 1521.

### STANZA 7.

v. 2. La matre, le sorelle, e le ec.

v. 3. Gonzaghe, con Torelle, e Bentivoglic

v. 4. . . . . . . . . . . . Palavicine

v. 5. O bella compagnia che mi raccoglie

v. 6. Issabette, Lucie, Lucrezie, Ursine, v. 7. Caterine, Leonore, Alda, Alexandra,

\* v. 7. Caterine, Leonore, Alde, Alexandre, v. 8. Tadea, Nicola, Ippolita, e Cassandra.

\* v. 8. Tadee, Nicole, Ippolite, e Cassandre.

#### STANZA 8.

Questa e la seguente Stanza mancano alle ediz, degli anni 1516. e 1521.

#### STANZA 10.

v. 5. Il cavallier che tra lor veggio, che elle

v. 6. Onoran sì, mi par se non è losco

v. 7. L'occhio del mirar fiso in sì bei volti

\* v. 7. Del splendor offuscato de'bei volti v. 8. Il gran lume Aretin l'unico accolti.

#### STANZA 11.

Le Stanze 7. 8 9. 10. e 11. delle edizioni degli anni 1516. e 1521. contengono, con ordine diverso, una gran parte delle cose dette dal Poeta nelle Stanze 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. e 19. dell'edizione dell'anno 1532. A scansamento d'ogni confusione daremo qui intere le mentovate Stanze dell'edizioni degli anni 1516. e 1521.

#### STANZA 7.

v. 1. Mario Equicolo è quel che gli è più appresso

\* v. 1. Vego Nicolò Tiepoli e con esso
v. 2. Che stringe i labri e manda in su le ciglia
\* v. 2. Nicolò Amanio in me affissar le ciglia

v. 3. E fa con man di tutti i detti d'esso

\* v. 3. Mario d'Olvito che vedermi appresso

v. 4. Di stupor segno e d'alta maraviglia

- v. 5. El mio Valerio è quel che là s'è messo
- v. 6. Fuor de le donne, e forse si consiglia
- v. 7. Col Barignan c'ha seco, come offeso
- v. 8. Sempre da lor, non ne sia sempre acceso.

#### STANZA 8.

- v. 1. Ecco Alexandro il mio signor Farnese
- v. 2. O dotta compagnia che seco mena
- v. 3. Fedro, Capella, Porcio, il Bolognese
- v. 4. Filippo, il Volterano, il Madalena
- v. 5. Pierio, Blosio, il Bosso Cremonese
- \* v. 5. Pierio, Blosio, il Vida Cremonese
  - v. 6. D'alta facondia inexsiccabil vena
  - v. 7. E Lascari, e Mussuro, e Navagero
  - v. 8. Andrea Marone, il Monaco Severo:

### STINZA 9.

- v. 1. Veggio sublimi e sopraumani ingegni
- v. 2. Di sangue e d'amor giunti il Pico e il Pio
- v. 3. Colui che con lor viene, e da'più degni
- v. 4. Ha tanto onor, mai più non connobbi io
- v. 5. Ma se me ne fur dati veri segni
- v. 6. È l'uom che di veder tanto disio
- v. 7. Iacopo Sanazar che alle Camene
- v. 8. Lasciar fa i monti ed abitar l'arene.

#### STANZA 10.

- v. 1. Ecco Antonio Furgoso, ecco Latino
- \* v. 1. Ecco Antonio Fulgoso, ecco Latino
- v. 2. Iuvenale , e Pistofilo con lui \* v. 2. Iuvenale , e Pistofilo è con lui
- v. 3 I' veggio altri Alexandri, uno Guarino
- \* v. 3. I' vego altri Alexandri, l'un Guarino

- v. 4. Uno Orologi, e venir veggio dui
- \* v. 4. L'altro Orologi, e venir vego dui
  - v. 5. Ieronimi con loro, il cittadino
  - v. 6. E quel di verità, sacri ambidui
- v. 7. A Febo, e veggio al Leonico al lato \* v. 7. A Febo, e vego ec.
- - v. 8. Dresino, Floriano, e Panizato.

#### STANZA 11.

- v. 1. I' veggio al Sasso al mio Annibal far festa
- \* v. 1. Al Sasso al Molza al mio cugin far festa
  - v. 2 Di rivedermi, ed a cento altri e cento
- \* v. 2. Annibal vego, ed a cento altri e cento
  - v. 3. Veggio le donne e li nomini di questa
- \* v. 3. Veggo ec.
  - v. 4. Mia ritornata ognun parer contento
  - v. 5. Dunque a finir la breve via che resta
  - v. 6. Non sia più indugio or c'ho propicio il vento
  - v. 7. Tornando à dir de la compagna bella
- \* v. 7. Tornando a dir de la compagnia bella
  - v. 8. Ch'avea il santo Eremita alla sua cella.
- Le Stanze susseguenti dalla 20. fino alla 67. mancano alle edizioni degli anni 1516. e 1521.

### STANZA 67.

- v. 1. Mongrana si rallegra e Chiaramonte
- v. 2. Di nuovo groppo i dui rami raggiunti
- v. 3. Altrotanto s'attrista il fellon Conte
- v. 4. Gan di Maganza, e tutti i suoi congiunti
- v. 5. Ma difingendo van sotto altra fronte
- v. 6. Li animi lor di grande invidia punti

v. 7. E come volpe che la lepre aspetta

v. 8. Occasione aspettan di vendetta.

#### STANZA 68.

v. I. Oltra ec.

- v. 2. Avea in più volte assai di lor malvagi
- \* v. 2. Molti in più volte avean di lor malvagi
- v. 3. Benche sedate avea con saggio aviso
  - v. 4. Carlo l'ingiurie e li commun disagi
- \* v. 4. Dal Re acchetate e li comun disagi
  - v. 5. Di movo loro avea levato il riso
  - v. 7. Ma la lor fellonia ec.

Le Stanze 69. 70. 71. e 72. mancano alle edizioni degli anni 1516. e 1521.

### STANZA 73.

v. 5. Li merti ec.

v. 6. Oltra quelli ec.

v. 7. Ch'a quel signor non parea uscir ec.

v. 8. Spender per lei ciò che perviene al regno.

### STANZA 74.

o. 2. Dove ec.

v. 4. Conciede a chi contese han da partire

v. 6. Di rami intesti e frondi e siori ordire

v. 8. Che più bel luoco ec.

### STANZA 75.

non seriano state v. 5. Tanti signor e ambasciarie ec.

### STANZA 76.

v. 1. Con excellente e singular ec.

v. 5. Avea gran tempo inanzi ella bramato

v. 6. Giunger questi dui amanti, che presaga

v. 7. De le cose avenir, sapea di quanta

v. 8. Bontà, frutto usciria, de la lor pianta.

### STANZA 77.

v. 4. Che già mai fusse ec. v. 6. E Melissa l'avea ec.

v. 7. Di sopra'l capo a Constantin levato

### STANZA 78.

Questa Stanza manca all' edizioni degli anni 1516. e 1521.

### STANZA 79.

v. 1. Di sopra a Constantin ec.

v. 4. Guarnimento ec.

v. 5. Se lo porto per l'aria ec.

#### STANZA 81.

- v. 2. Devea ec.
- v. 5. Ritratto avea ne li riccami gai
- v. 8. E per ch'il fece ec.

### STANZA 82.

- v. 2. E fu popul ec.
- v. 7. Dove ec.

#### STANZA 83.

v. 8. E'n Roma sin a Constantin ec.

### STANZA 84.

- v. 1. Ouel Constantin ec.
- v. 3. Constantin ec.
- v. 5. Com'io v'ho detto indi Melissa l'ebbe
- \* v. 5. Da un altro Constantin Melissa ec.
  - v. 6. D'oro le corde avea, d'avorio il stelo
  - v. 7. Tutto trappunto era a figure belle

#### STANZA 86.

- v. 3. . . . . . la ventura
- v. 4. . . . e nanzi era virtute
- v. 5. Indi ritratte eran con molta cura
- v. 6. L'ambasciarie de l'Ungaro, venute
- v. 7. A dimandar ec.
- v. S. Al padre Ercole il tenero bambino.

# STANZA 87.

V.	I.	Si vede, e da la matre ec.
V.	2.	Si vede, e da la matre ec.
v.	3.	Si vede passar l'alpe, e che la gente
v.	7.	In immatura età ec.
v.	Ś.	E degnamente a grande imprese extolle.
	٠.	
		0 00
		STANZA 88.
v.	r.	Evi ch'in infantilli ec.
		Il scettro ec.
		Il fanciul sempre se gli vede ec.
v	5	l' Alemanni
	6	expedizione
7.	Ų.	<i>Expedition</i>
		STANZA 89.
v.	2.	De li primi anni ec.
v	4	Chiari gli expone ec.
v.	6	S' inniortal ec.
		Li gesti ec.
٧.	υ.	Li gesti ec.
		STANZA 90.
v.	7.	O se di Petro ec.
		STANZA 91.
V.	4.	Or e' cingiali ec.
U	6	moltilustre

# Leggesi dopo questa Stanza nelle edizioni degli anni 1516. e 1521. la seguente.

v. 1. Qua con molt'arte e con più forza lotta

v. 2. È con robusti gioveni s'afferra

v. 3. Par ch'abbattuti già n'abbia una frotta

v. 4. E s'apparecchi a poner l'altri in terra

v. 5. Là par ch'egli abbia più d'un'asta rotta v. 6. Armato in simulacro d'aspra guerra

v. 7. A piè e a cavallo con ogni arma destro

v. 8. Di tutti li altri e principe e maestro.

### STANZA 92.

v. 1. Altrove di filosofi e poeti

v. 4. Questo la terra, quel il ciel ec.

v. 5. Questo meste elegie, ec.

v. 6. . . . . . . . . liggiadra

v. 8. Nè senza summa ec.

### STANZA 93.

v. 4. De gesti, di prudenzia, e di iustizia

v. 5. Di modestia, e fortezza, e de la quinta

v. 6. Che da lor nasce e tien seco amicizia

v. 8. Che parimente in tutti irraggia e splende.

### STANZA 94.

v. 2. Col sfortunato Duca de l'Insubri

v. 3. Ora in pace ec.

v. 7. Gli è compagno in la fuga e ne l'exiglio

v. 8. Nel duol conforto, e scorta nel periglio.

### STANZA 95.

. pensier intento v. 3. Che va rimando per strano argumento

### STANZA 96.

- v. 4. A un exercito ec.
- v. 7. Che prima il fuoco tol ch'arder comince
- v. 8. . . . . che vene, e vede, e vince.

### STANZA 97.

- v. 4. . . . . . . . fusse mandata v. 6. La dà con ogni preda, ne servata
- v. 7. Si vede ch'altra cosa abbia per lui
- \* v. 7. Ne si vede che serbi altro per lui
  - v. 8. . . . . che non può d'arlo altrivi.

Leggesi nell'edizione dell'anno 1516. dopo questa Stanza la seguente.

- v. 1. Vedesi altrove che non pur conserva
- v. 2. Ferrara, ma'l dominio le proroga
- v. 5. Absente Alfonso, e quando la proterva
- v. 4. Barbarie intorno ogni città soggiuoga
- v. 5. Franca la tien fra tutta Italia serva
- v. 6. Ma quante armato e quante volte in toga
- v. 7. Ippolito si veggia a fatti degni
- v. 8. Lungo fora a cercar per tutti i segni

### STANZA 08.

v. 1. Le donne e cavallier ec.

v. 3. Perchè appresso non han chi loro avvisi

### STANZA 99.

v. 5. Chi potrà in versi ec.

#### STANZA 100.

. el di e la notte v. 6. .

#### STANZA 101.

v. 2. Convivio ec.

v. 6. Nanzi a le mense un cavallier ec.

v. 7. Tutto coperto egli e il caval a nero \* v. 7. Tutto coperto egli e il caval di nero

Mancano alle edizioni degli anni 1516. e 1521. le Stanze 102. e 103.

### STANZA 104.

. di reverenzia

v. 3. Mostrò ec.

#### STANZA 105.

- v. 5. E vuò provarti prima che tramonte
- v. 6. Questo sol d'oggi, che rebelle e infido v. 7. Al tuo Signor sei stato e traditore

  - v. 8. Ne questo merti ne alcun altro onore.

#### STANZA 106.

- v. 1. . . . . . . si veggia aperta
  v. 2. Ch' essendo or tu cristian non poi ec.
- v. 3. Acciò si possa anco saper più certa \* v. 3. Pur per farla apparer cosa più certa v. 7. S' una non basta accetto quattro e sei

  - v. 8. Provando lor che traditor tu sei.

### STANZA 107.

- v. 5. E che col Signor suo sempre portosse
- v. 6. In modo ch'a ragion non può ec.
- v. 8. D' aver in questo fatto il suo devere.

#### STANZA 108.

- v. 5. Quivi Rinaldo, e quivi Orlando tratto
- \* v. 5. Quivi Rinaldo, quivi Orlando è tratto v. 6. S'era, e Marsisa, ed Oliviero, e alcuno
- \* v. 6. Quivi il Marchese e il figliuol bianco e il bruno
  - v. 7. Altro guerrier, che contra il Pagan
  - v. 8. Volean tor la difesa di Ruggiero
- \* v. 8. Tutti per la difesa di Ruggiero.

#### STANZA 109.

$\varphi$ .	2.	Non	d	eve	a	ec.			
C.	6.						tutte	l'indugie	mozze

v. 7. Rinaldo e Orlando i sproni a Ruggier strinse

\* v. 7. Il Conte Orlando i sproni a Ruggier strinse

#### STANZA 110.

v.	3.	Tenne	Astolfo	il	caval	ec.
----	----	-------	---------	----	-------	-----

v. 5. Fece d'intorno ec.

v. 6. Il Duca Namo ec.

v. 7. . . . . ognun fuor del steccato

### STANZA 111.

v. 4. . . . . . che per l'aria vanno v. 5. . . . . e'l scur aer minaccia

### STANZA 112.

v. 2. De'cavallieri e principi parea

#### STANZA 113.

v. 7. Pur star non puote senza gran suspetto

### STANZA 114.

- v. 2. La cura avria ec.
- v. 4. Per quella fusse ec.
- v. 7. Più presto che ec.
- v. 8. Si ponesse al pericol ec.

#### STANZA 115.

v. 7. Le lancie al scontro parvero di gelo v. 8. Li tronchi ec.

#### STANZA 116.

- v. 2. A mezo il scudo, fe debile effetto
- v. 3. Perch' era il scudo del famoso ec.
- v. 4. Ch' avea fatto Vulcan tanto perfetto
- v. 6. Gli venne al scudo, e gli lo passò eo. v. 7. Tutto che fusse ec.

### STANZA 117.

- v. 2. L' orribil scontro ec.
- v. 3. E rotta in scheggie e tronchi ec.
- v. 5. L'usbergo avria ec. v. 6. Se fusse ec.
- v. 7. Passato ancor, ma nel più bel si roppe

#### STANZA 118.

- v. 3. E donde gettar ec.
- v. 6. . . . . . e liggieri

#### STANZA 119.

- v. 1. Non si trovava il scoglio di serpente
- v. 4. Nè'l solito elmo avea ec.
- v. 7. Lasciato avea suspeso ec.
- v. 8. Come disopra udiste in questi carmi.

#### STANZA 120.

- v. 2. Non come quella a gran pezzo perfetta
- v. 7. Ruggier di qua e di là ec.
- v. 8. . . . d'un luoco fora.

#### STANZA 121.

v. 7. Via getta il scudo ec.

#### STANZA 122.

- v. 1. Con quella forza che su i grossi travi
- \* v. 1. Con quella extrema forza che percuote
  - v. 2. Che'n fondo al Po si cacciano, percuote
  - v. 3. La macchina che posta in su due navi
  - v. 4. Mover veggian con uomini e con ruote
  - v. 5. Con ambedue le man valide e gravi
  - v. 6. Ferì il Pagan ec.
  - v. 7. Giovo l' elmo ec.

#### STANZA 123.

- v. 1. Ruggier andò due volte a testa china
- v. 3. Di nuovo il colpo il Saracin declina
- v. 4. Che non vuol ch' abbia ec.
- v. 5. Poi vien col terzo, ma la spada fina

### STANZA 124.

- v. 3. In tal modo intornata avea ec.
- v. 6. Nel collo il prende il Saracin possente
- v. 7. Lo prende in guisa e con tal nodo afferra

#### STANZA 125.

v.	ı.	Non fu sì	presto	in	terra	che	risorse
	C	Da la ma		- 1	f		

v. 6. De la sua vita, e fu per ec. v. 7. Ruggier per emendar ec.

### STANZA 126.

v. 1. Quel gli urta il caval contra ec. v. 2. . . . . . e se ritira

### STANZA 127.

v. 5. . . . . . . . . . devea

### STANZA 128.

v. 1. Sua sorte o sua destrezza ec.

v. 2. In guisa ch' a Ruggier rimanga al paro

v. 2. Il Pagan sì che a Ruggier resta al paro

v. 3. Vuo' ec.

v. 7. . . . . venirse adosso

### STANZA 129.

v. 1. E tuttavolta sanguinargli il sianco

v. 3. Spera che vegna ec.

v. 7. Da se scagliollo ec.

#### STANZA 130.

v. 5. El Pagan vuol intrar ec.

v. S. Con un genocchio in terra il fe cadero.

### STANZA 131.

v. 3 e si tien curto v. 7 e scuote preme v. 8 a le lor forze estreme.
STANZA 132.
v. 4 exercitato molto v. 5. Vede il vantaggio ec. v. 6. Mette più da quel lato ove più sciolto v. 6. Là donde il sangue uscir vede più sciolto v. 7. Di Rodomonte il sangue correr vede v. 7. Là dove più ferito il Pagan vede v. 8. Le braccia il petto e l'uno e l'altro piede.
STANZA 133.
v. 4. Sullevato da terra lo suspende
STANZA 134.
v. 2. El buon ec. v. 4 a mezo il strinse v. 6. Ginocchio e l'altro attraversolli ec. v. 7 su levollo
STANZA 135.
v. 8 i genocchi
STANZA 156.
v. 2. Là tra Pannoni o'n le fodine Ibere v. 7. Così non men fu'l Saracino oppresso

### STANZA 137.

v. 6. Che mostrar di viltade un ec.

#### STANZA 138.

v. 1. Come Lupo o mastin che'l fier alano v. 2. Ne la ringiosa canna azannato abbia

\* v. 2. Ne la rigniosa canna azannato abbia

### STANZA 139.

v. 2. Ad expedirsi ec.

#### STANZA 140.

. in la terribil fronte

v. 2. (Alzando quanto alzar più puote il braccio)
v. 6. Lasciando il corpo più freddo che giaccio
v. 6. Dal corpo sciolta più freddo che giaccio

v. 7. Biastemmiando

### I CINQUE CANTI

DI MESSER

# LODOVICO ARIOSTO

I QUALI SEGUONO

LA MATERIA DEL FURIOSO

Riscontrati colle edizioni degli anni 1545 e 1551.

I cinque Canti furono pubblicati la prima volta da Antonio Manuzio nell'anno 1545. sopra un MS datogli da M. Virginio Ariosto figlinolo dell'Autore. Noi seguiamo per lo più quel testo, ed ove sienvi variazioni, o giunte facemmo uso dell'edizione del Giolito impressa nell'anno 1551, per le cure di Lodovico Dolce, la quale credesi la più compiuta, ed è commendata dai critici.

## CANTO PRIMO.

#### ARGOMENTO.

Fan le Fate consiglio: indi è mandata
Alcina a ritrovar l'Invidia ria,
Che al gran traditor Gano addosso entrata
Verso Gerusalem lo mette in via.
Ma il vento il caccia ai regni della fata
Gloricia; ed ella per aria l'invia
Presso ad Alcina, e Alcina gli comanda
Quanto far deve, e alla sua nave il manda.

T

Corge tra il duro Scita, e l'Indo molle Un monte che col ciel quasi confina, E tanto sopra gli altri il giogo estolle, Ch'alla sua nulla altezza s'avvicina. Quivi sul più solingo e fiero colle, Cinto d'orrende balze e di ruina, Siede un tempio il più bello e meglio adorno. Che vegga il sol fra quanto gira intorno.

Cento braccia è d'altezza, dalla prima
Cornice misurando insin in terra;
Altre cento di là verso la cima
Della cupola d'or, ch'in alto il serra.
Di giro è dieci tanto, se l'estima
Di chi a grand'agio il misurò, non erra;
E un bel cristallo intero, chiaro e puro
Tutto lo cinge, e gli fa sponda e muro.

Ha cento facce, ha cento canti, e quelli
Hanno tra l'uno e l'altro uguale ampiezza;
Due colonne ogni spigolo, puntelli
Dell'alta fronte, e tutte una grossezza;
Di cui sono le basi e i capitelli
Di quel ricco metal che più s'apprezza;
Ed esse di smeraldo e di zaffiro,
Di diamante e rubin splendono in giro.

Gli altri ornamenti, chi m'ascolta o legge,
Può immaginar, senza ch'io'l canti o scriva.
Quivi Demogorgon che frena e regge
Le Fate, e dà lor forza, e le ne priva
Per osservata usanza, e antica legge,
Sempre ch'al lustro ogni quint'anno arriva,
Tutte chiama a consiglio, e dall'estreme
Parti del mondo le raguna insieme.

Quivi s'intende, si ragiona e tratta
Di ciò che ben o mal sia loro occorso.
A cui sia danno od altra ingiuria fatta,
Non vien consiglio manco ne soccorso.
Se contesa e tra lor, tosto s'adatta,
E tornar fassi a dietro ogni trascorso;
Si che si trovan sempre tutte unite
Contra ognaltro di fuor, con chi abbian lite.

Venuto l'anno e'l giorno che raccorre Si denno insieme al quinquennal consiglio, Chi dall'ibero, e chi dall'indo corre, Chi dall'ircano, e chi dal mar vermiglio. Senza frenar cavallo, e senza porre Giovenchi al giogo, e senza oprar naviglio, Dispregiando venían per l'aria oscura Ogni uso umano, ogni opra di natura.

Portate alcune in gran navi di vetro
Dalli demoni, cento volte e cento
Con mantici soffiar si facean dietro;
Che mai non fu per l'aria il maggior vento:
Altre, come al contrasto di san Pietro
Tentò in suo danno il mago fraudolento,
Veníano in collo agli angeli infernali;
Alcune, come Dedalo, avean l'ali.

Chi d'oro e chi d'argento e chi si fece
Di varie gemme una lettica adorna.
Portavano alcuna otto, alcuna diece
Dello stuol che sparir suol, quando aggiorna,
Ch'erano tutti più neri che pece,
Con piedi strani, e lunghe code e corna;
Pegasi, Griffi, ed altri uccei bizzarri
Molte traean sopra volanti carri.

Queste ch'or Fate, e dagli antichi foro
Già dette Ninfe, e Dee con più bel nome,
Di preziose genime, e di molto oro
Ornate per le vesti e per le chiome,
S'appresentàr all' alto concistoro
Con bella compagnia, con ricche some;
Studiando ognuna, ch'altra non l'avanzi
Di più ornamenti, o d'esser giunta innanzi.

Sola Morgana, come l'altre volte,
Né ben ornata v'arrivò ne in fretta:
Ma quando tutte l'altre eran raccolte,
E gia più d'una cosa aveano detta,
Mesta con chiome rabbuffate e sciolte
Al fin comparve squallida e negletta,
Nel medesmo vestir ch'ella avea, quando
Le dié la caccia, e poi la prese Orlando.

11

Con atti mesti il gran collegio inchina,
E si ripon nel luogo più di sotto;
E, come fissa in pensier alto, china
La fronte e gli occhi a terra, e non fa motto.
Tacendo l'altre di stupor, fu Alcina
Prima a parlar, ma non così di botto;
Ch'una o due volte gli occhi intorno volse,
E poi la lingua a tai parole sciolse:

12

Foi che da forza temeraria astretta
Non può senza pergiur costei dolerse,
Nè dimandar nè procacciar vendetta
Dell'onta ria che già più di sofferse;
Quel ch'ella non può far, far a noi spetta,
Che le occorrenze prospere e l'avverse
Convien ch'abbiam comuni, e si provveggia
Di vendicarla, ancor ch'ella nol chieggia.

13

Non accade, ch'io narri e come e quando, Perché la cosa a tutto il mondo è piana, E quante volte e in quanti modi Orlando Con comune onta offeso abbia Morgana, Dalla prima frata incominciando, Che'l drago e i tori uccise alla fontana, Fin che le tolse Zilïante il biondo, Ch'amava più di ciò ch'ella avea al mondo.

Dico di quel che non sapete sorse,

E s'alcuna lo sa, turte nol sanno:

Più che l'altre soll'io, perché m'occorse
Gire al suo lago quel medesimo anno.

Alcune sue (ma ben non se n'accorse
Morgana) raccontato il tutto m'hanno.

A me ch'a punto il so, sta ben ch'io'l dica;

Tanto più, che le son sorella e amica.

15

A me convien meglio chiarirvi quella
Parte che dianzi io vi dicea confusa.
Poi che Orlando ebbe presa mia sorella,
Rubata, afflitta, e in ogni via delusa,
Di tormentarla non cessò, fin ch'ella
Non gli fe' il giuramento il qual non s'usa
Tra noi mai violar; nè ci soccorre
Il dir, che forza altrui cel faccia torre.

10

Non é particolare, e non é sola
Di lei l'ingiuria, anzi appartiene a tutte:
E quando fosse ancora di lei sola,
Debbiamo unirci a vendicarla tutte,
E non lasciarla ingiurïata sola;
Che siam compagne, e siam sorelle tutte:
E quando anco ella il nieghi colla bocca,
Quel che 'l cor vuol, considerar ci tocca.

Se tolleriam l'ingiuria, oltra che segno
Mostriam di debolezza o di viltade;
Ed oltra che si tronca al nostro regno
Il nervo principal, la maiestade;
Facciam ch'osin di nuovo, e che disegno
Di farci peggio in altri animo cade.
Ma chi fa sua vendetta, oltra che offende
Chi offeso l'ha, da molti si difende.

E seguito parlando, e disponendo
Le Fate a vendicar il comun scorno:
Che s'io volessi il tutto ir raccogliendo,
Non avrei da far altro tutto un giorno.
Che non facesse questo, non contendo,
Per Morgana e per l'altre ch'avea intorno;
Ma ben dirò, che più il proprio interesse,
Che di Morgana o d'altre, la movesse.

Non potea Alcina levarsi dal core,
Che le fosse Ruggier così fuggito.
Non so, se da più sdegno o da più amore
Le fosse il cor la notte e'l di assalito.
E tanto era più grave il suo dolore;
Quanto men lo potea dir espedito;
Perchè del danno che patito avea,
Era la fata Logistilla rea.

20

Ne potuto ella avria, senza accusarla, Del ricevuto oltraggio far doglianza: Ma perch'ivi di liti non si parla, Che sian tra lor, ne se n'ha ricordanza; Parlò dell'onta di Morgana, e farla Vendicar procacciò con ogn'instanza: Che senza dir di se, ben vede, ch'ella Fa per se ancor, se fa per la sorella.

21

Ella dicea, che, come universale
Biasmo di lor son di Morgana l'onte,
Far se ne debbe ancor vendetta tale,
Che sol non abbia da patirne il Conte;
Ma che n'abbassi ognun che sotto l'ale
Dell'aquila superba alzi la fronte.
Propone ella cosi, così disegna,
Perche Ruggier di nuovo in sua man vegna.

Sapeva ben, che fatto era cristiano, Fatto barone e paladin di Carlo: Che se fosse, qual dianzi era, pagano, Miglior speranza avría di ricovrarlo. Ma poi che armato era di fede, in vano Senza l'aiuto altrui potría tentarlo; Che, se sola da se vuol fargli offesa, Gli vede appresso troppo gran difesa.

Per questo avea sier odio, acerbo isdegno, Inimicizia dura, e rabbia ardente Contra re Carlo e ogni baron del regno, Contra i popoli tutti di Ponente; Parendo a lei, che troppo al suo disegno Lor bontà sosse avversa e renitente: Ne sperar può, che mai Ruggier s'opprima, Se non distrugge Carlo o insieme o prima.

Odia l'imperator, odia il nipote Ch'era l'altra colonna a tener ritto; Si che tra lor Ruggier cader non puote, Nè da forza d'incanto essere afflitto. Parlato ch'ebbe Alcina, ne ancor vote Restâr d'udir l'orecchie altro delitto; Che Fallerina pianse il drago morto, E la distruzion dell' suo bell'orto.

Poi ch'ebbe acconciamente Fallerina Detto il suo danno, e chiestone vendetta; Entro l'arringo, e tennel Dragontina, Fin che tutt'ebbe la sua causa detta; E quivi raccontò l'alta rapina "Ch'Astolfo ed alcun altro di sua setta Fatto le avea dentro alle proprie case De' suoi prigion, si ch'un non vi rimase.

Poi l'Aquilina, e poi la Silvanella,
Poi la Montana, e poi quella dal Corso,
La Fata bianca, e la bruna sorella,
Ed una a cui tese le reti Borso,
Poi Griffonetta, e poi questa, e poi quella,
Che far di tutte io non potrei discorso,
Dolendo si venian, chi d'Oliviero,
Chi del figlio d'Amon, e chi d'Uggiero,

Chi di Dudone, e chi di Brandimarte,
Quand'era vivo, e chi di Carlo istesso.
Tutti, chi in una, e chi in un'altra parte,
Avean lor fatto danno e oltraggio espresso,
Rotti gl'incanti, e disprezzata l'arte
A cui natura e il ciel talora ha cesso.
A pena d'ogni cento trovasi una
Che non avesse avuto ingiuria alcuna.

Quelle che da dolersi per se stesse
Non hanno, si dell'altre il mal lor pesa,
Che non men che sia suo proprio interesse,
Si duol ciascuna, e se ne chiama offesa;
Non eran per patir, che si dicesse,
Che l'arte lor non possa far difesa
Contra le forze e gli animi arroganti
De' paladini, e cavalieri erranti.

Tutte per questo, eccettuando solo
Morgana ch' avea fatto il giuramento,
Che mai nè a viso aperto, nè con dolo
Procaccería ad Orlando nocumento;
Quante ne son fra l'uno e l'altro polo,
Fra quanto il sol riscalda, e affredda il vento,
Tutte approvâr quel ch'avea Alcina detto,
E tutte instâr, che se gli desse effetto.

Poi che Demogorgon, principe saggio
Del gran consiglio, udi tutto il lamento,
Disse: Se dunque è general l'oltraggio,
Alla vendetta general consento;
Che sia Orlando, sia Carlo, sia il lignaggio
Di Francia, sia tutto l'Imperio spento;
E non rimanga segno ne vestigi,
Nè pur si sappia dir: Qui fu Parigi.

Come nei casi perigliosi spesso

Roma e l'altre repubbliche fatt'hanno,
Ch'hanno il poter di molti a un solo cesso,
Che faccia si, che non patiscan danno:
Così quivi ad Alcina fu commesso,
Che pensasse qual forza o qual inganno
Si avesse a usar; ch'ognuna d'esse presta
Avria in aiuto ad ogni sua richiesta.

Come chi tardi i suoi denar dispensa,
Né d'ogni compra tosto si compiace,
Cerca tre volte e più tutta la Sensa,
E va mirando in ogni lato, e tace:
Si ferma al fin, dove ritrova immensa
Copia di quel ch'al suo bisogno face;
E quivi or questa, or quella cosa volve,
Cento ne piglia, e ancor non si risolve:

Questa mette da parte, e quella lassa, E quella che lasciò, di nuovo piglia, Poi la rifiuta, et ad un'altra passa, Muta e rimuta, e ad una al fin s'appiglia: Così d'alti pensieri una gran massa Rivolge Alcina, e lenta si consiglia: Per cento strade col pensier discorre, Nè sa vedere ancor dove si porre.

Dopo molto girar, si ferma al fine, E le par che l' Invidia esser dea quella Che l'alto Impero occidental ruine, Faccia ch'a punto sia come s'appella: Ma di chi dar più tosto l'intestine A roder debbia a questa peste fella, Non sa veder, nè che piaccia più al gusto Crede di lei, che'l cor di Gano ingiusto.

Stato era grande appresso a Carlo Gano
Un tempo sì, che alcun non gli iva al paro.
Poi con Astolfo quel di Mont'Albano,
Orlando e gli altri che virtù mostraro
Contra Marsilio e contra il re africano,
Fêr sì, che tanta altezza gli levaro:
Onde il meschin che di fumo e di vento
Tutto era gonfio, vivea mal contento.

Gano superbo, livido e maligno, Tutti i grandi appo Carlo odiava a morte: Non potea alcun veder, che senza ordigno

Non potea alcun veder, che senza ordigno, Senza opra sua si fosse acconcio in corte; Si ben con umil voce e falso ghigno Sapea finger bontade, ed ogni sorte Usar d'ipocrisia, che chi i costumi Suoi non sapea, gli porria a' piedi i lumi.

Poi quando si trovava appresso a Carlo,
(Che tempo fu, ch'era ogni giorno seco)
Rodea nascosamente, come tarlo,
Dava mazzate a questo e a quel da cieco:
Sì raro dicea il vero, e sì offuscarlo
Sapea, che da lui vinto era ogni Greco.
Giudicò Alcina, com'io dissi, degno
Cibo all'Invidia il cor di vizi pregno.

Fra i monti inaccessibili d'Imavo,
Che 'l ciel sembran tener sopra le spalle,
Fra le perpetue nevi e 'l ghiaccio ignavo
Discende una profonda e oscura valle:
Donde da un antro orribilmente cavo
All' inferno si va per dritto calle;
E questa è l'una delle sette porte
Che conducono al regno della Morte.

Le vie, l'entrate principal son sette,
Per cui l'anime van dritto all'inferno:
Altre ne son, ma torte, lunghe e strette,
Come quella di Tenaro e d'Averno.
Questa delle più usate una si mette,
Di che la infame Invidia have il governo.
A questo fondo orribile si cala
Subito Alcina, e non vi adopra scala.

S' accosta alla spelunca spaventosa,
E percote a gran colpo con un'asta
Quella ferrata porta, mezzo rosa
Da' tarli, e dalla ruggine più guasta.
L' Invidia che di carne venenosa
Allora si pascea d' una cerasta,
Levò la bocca alla percossa grande
Dalle amare e pestifere vivande:

E di cento ministri ch' avea intorno,
Mandò senza tardar uno alla porta;
Che, conosciuta Alcina, fa ritorno,
E di lei nuova indietro le rapporta.
Quella pigra si leva, e contra il giorno
Le viene incontra, e lascia l'aria morta;
Che'l nome delle Fate sin al fondo
Si fa temer del tenebroso mondo.

Ariosto Vol. V. 23

Tosto che vide Alcina così ornata
D' oro e di seta e di ricami gai;
Che riccamente era vestir usata,
Nè si lasciò non culta veder mai;
Con guardatura oscura e avvenenata
I lividi occhi alzò piena di guai;
E fèro il cor dolente manifesto
I sospiri ch' uscian dal petto mesto.

Pallido più che bosso e magro e afflitto,
Arido e secco ha il dispiacevol viso;
L'occhio che mirar mai non può diritto;
La bocca, dove mai non entra riso,
Se non quando alcun sente esser proscritto,
Del stato espulso, tormentato e ucciso;
Altrimenti non par, ch' unqua s'allegri:
Ha lunghi i denti, rugginosi e negri.

O degl' imperatori imperatrice,
Cominciò Alcina, o delli re regina,
O de' principi invitti domatrice,
O de' Persi e Macedoni ruina,
O del romano e greco orgoglio ultrice,
O gloria a cui null'altra s'avvicina,
Né sarà mai per appressarsi, s'anco
Il fasto levi all'alto Imperio franco:

Una vil gente che suggi da Troia
Sin all'alte paludi della Tana,
Dove ai vicini così venne a noia,
Che la spinser da se tosto lontana;
E quindi ancora in ripa alla Danoia
Cacciata su dall'aquila romana,
Ed indi al Reno, ove in discorso d'anni
Entrò con arte in Francia e con inganni;

Dove aiutando or questo, or quel vicino
Incontra agli altri, e poi con altro aiuto
Questi ch'ora gli avean dato il domino,
Scacciando, a parte a parte ha il tutto avuto;
Fin che il nome regal levò Pipino
Al suo signor poco all'incontro astuto;
Or Carlo suo figliuol l'Imperio regge,
E dà all'Europa e a tutto il mondo legge:

Puoi tu patir, che la già tante volte
Di terra in terra discacciata gente,
A cui le sedie or questi, or quelli han tolte,
Nè lasciato in riposo lungamente;
Puoi tu patir, ch' or signoreggi molte
Provincie, e freni omai tutto 'l Ponente;
E che dall' Indo all' onde maure estreme
La terra e il mar al suo gran nome treme?

Alle mortal grandezze un certo fine
Ha Dio prescritto, a cui si può salire;
Che, passandol, sarían come divine,
Il che natura o il ciel non può patire;
Ma vuol che giunto a quel poi si decline.
A quello è giunto Carlo, se tu mire.
Or questa ogni tua gloria antiqua passa,
Se tanta altezza per tua man s'abbassa.

E seguitò mostrando altra cagione
Ch'avea di farlo, e mostrò insieme il modo;
Però ch'avria un gran mezzo Ganellone,
D'ogni inganno capace e d'ogni frodo:
Poi le soggiunse, che d'obbligazione,
Facendol, le porrebbe al cor un nodo
In suoi servigi si tenace e forte,
Che non lo otria sciorre altro che morte.

Al detto della Fata brevemente
Diè l'Invidia risposta, che farebbe.
I suoi ministri ha separatamente,
Che ciascun sa per se quel che far debbe.
Tutti hanno impresa di tentar la gente;
Ognun guadagnar anime vorrebbe:
Stimula altri i signori, altri i plebei:
Chi fa li vecchi, e chi i fanciulli rei;

E chi li cortigiani, e chi gli amanti,
E chi li monachetti e i loro abati.
Quei che le donne tentano, son tanti,
Che sariano a fatica noverati.
Ella venir se li fe' tutti innanti,
E poi che ad un ad un gli ebbe mirati,
Stimò se sola a si importante effetto
Sufficiente, e ciascun altro inetto.

E de'suoi brutti serpi venenosi
Fatto una scelta, in Francia corre in fretta;
E giunger mira in tempo ch'ai focosi
Destrieri il fren la bionda Aurora metta,
Albr ch'i sogni men son fabulosi,
E nascer veritade se u'aspetta.
Con nuovo abito quivi e nuove larve
Al conte di Maganza in sogno apparve.

Le fantastiche forme seco tolto
L'Invidia avendo, apparve in sogno a Gano;
E gli fece veder tutto raccolto
In targa piazza il gran popol'cristiano,
Che gli occhi lieti avea fissi nel volto
D'Orlando e del signor di Mont'Albano,
Ch'in veste trïonfal, ciuti d'alloro
Sopra un carro venian di gemme e d'oro.

Tutta la nobiltà di Chiaramonte
Sopra bianchi destrier lor venia intorno.
Ognun di lauro coronar la fronte,
Ognun vedea di spoglie ostili adorno;
E la turba con voci a lodar pronte
Gli parea udir, che benediva il giorno
Che, per far Carlo a null' altro secondo,
La valorosa stirpe venne al mondo.

55

Poi di veder il popolo gli è avviso,
Che si rivolga a lui con grand' oltraggio,
E dir si senta molta ingiuria in viso,
E codardo nomar, senza coraggio;
E con batter di man, sibilo e riso
S' oda beffar con tutto il suo lignaggio;
Nè quei di Chiaramonte aver più loda,
Che li suoi biasmo, par che vegga et oda.

In questa vision l'Invidia il core
Con man gli tocca più fredda che neve,
E tanto spira in lui del suo furore,
Che'l petto più capir non può, nè deve.
Al cor pon delle serpi la peggiore,
Un' altra, onde l'udita si riceve,
La terza agli occhi; onde di ciò che pensa,
Di ciò che vede et ode, ha doglia immensa.

Dell'aureo albergo essendo il sol già uscito, Lasciò la visione e il sonno Gano, Tutto pien di dolor, dove sentito Toccar s'avea colla gelata mano. Ciò che vide dormendo, gli è scolpito Già nella mente, e non l'estima vano; Non false illusion, ma cose vere Gli par, che gli abbia Dio fatto vedere.

Da quell' ora il meschin mai più riposo Non ritrovò, non ritrovò più pace: Dall' occulto venen il cor gli è roso, Che notte e giorno sospirar lo face. Gli par, che liberale e grazioso Sia a tutti gli altri, ed a nessun tenace, Se non a' Maganzesi, il re di Francia; Fuor che la lor, premiata abbia ogni lancia.

Già fuor di tende, fuor di padiglioni
In Parigi tornata era la Corte,
Avendo Carlo i principi e baroni,
E tutti i forestier di miglior sorte
Fatto con gran proferte e ricchi doni
Contenti accompagnar fuor delle porte;
E tra' più arditi cavalier del mondo
Stava a goder il suo stato giocondo.

E come saggio padre di famiglia
La sera, dopo le fatiche, a mensa
Tra gli operari con ridenti ciglia
Le giuste parti a questo e a quel dispensa:
Così, poi che di Libia e di Castiglia
Spentasi intorno avea la face accensa,
Rendea a' signori e cavalieri merto
Di quanto in armi avean per lui sofferto.

A chi collane d'oro, a chi vasella
Dava d'argento, a chi gemme di pregio;
Cittadi aveano alcuni, altri castella:
Ordine alcun non fu, non fu collegio,
Borgo, villa, nè tempio, nè cappella,
Che non sentisse il beneficio regio:
E per dieci anni fe' tutte le genti
Ch'avean patito, dai tributi esenti.

A Rinaldo il governo di Guascogna Diede, e pension di molti mila franchi: Tre castella a Olivier dono in Borgogna, Che del suo antiquo stato erano a fianchi: Dono ad Astolfo in Piccardía Bologna: Non vi dirò ch'al suo nipote manchi: Diede al nipote principe d'Anglante Fiandra in governo, e dono Brugia e Gante;

E promise lo scettro e la corona,
Poi che n'avesse il re Marsilio spinto,
Del regno di Navarra e di Aragona,
La qual impresa allor era in procinto.
Ebbe la figlia d'Amon di Dordona
Da quello del fratel dono distinto:
Le die Carlo in dominio quel che darle
In governo solea, Marsilia ed Arle.

In somma ogni guerrier d'alta virtute,
Chi città, chi castella ebbe, e chi ville.
A Marfisa e a Ruggier fur provvedute
Larghe provvisioni a mille a mille.
Se dallo imperator le grazie avute
Tutte ho a notar, farò troppe postille.
Nissun, vi dico, o in comune o in privato,
Parti da lui, che non fosse premiato.

Nè feudi nominando nè livelli,
Fur senza obbligo alcun liberi i doni,
Acciò il non sciorre i canoni di quelli,
O non ne torre a' tempi investigioni,
Potesse li lor figli o li fratelli,
Gli eredi far cader di sue ragioni.
Liberi furo e veri doni e degni
D'un re che degno era d'imperio e regni.

Or sopra gli altri quei di Chiaramonte
Nei real doni avean tanto vantaggio,
Che sospirar facean di e notte il conte
Gan di Maganza, e tutto il suo lignaggio.
Come gli onori d'un fossero l'onte
Dell'altra parte, lor pungea il coraggio:
E questa invidia all'odio, e l'odio all'ira,
E l'ira al fine al tradimento il tira.

E perche d'astio e di veneno pregno
Potea nasconder mal il suo dispetto;
E non potea non dimostrar lo sdegno
Che contra il re per questo avea concetto;
E non men per fornir alcun disegno
Ch'in parte ordito, in parte avea nel petto,
Finse aver voto, e ne sparse la voce,
D'ire al Sepolcro, e al monte della Croce.

Ed era il suo pensiero ire in Levante
A ritrovar il calife d'Egitto,
Col re della Soría poco distante;
E più sicuro a bocca, che-per scritto,
Trattar con essi, che le terre sante
Dove Dio visse in carne e fu trafitto,
O per fraude o per forza dalle mani
Fosser tolte e dal scettro de'Cristiani.

Indi andar in Arabia avea disposto,

E far scender quei popoli all'acquisto
D'Africa, mentre Carlo era discosto,
E di gente il paese mal provvisto.
Già innanzi la partita avea composto,
Che Desiderio al vicario di Cristo,
Tassillo a Francia, e a Scozia e ad Inghilterra
Avesse il re di Dazia a romper guerra:

E che Marsilio armasse in Catalogna,
E scendesse in Provenza e in Acquamorta,
E con un altro esercito in Guascogna
Corresse a Mont'Alban fin sulla porta.
Egli Maganza, Basilea, Cologna,
Costanza, ed Aquisgrana che più importa,
Promettea far ribelle a Carlo, e in meno
D'un mese torgli ogni città del Reno.

Or fattasi fornir una galea
Di vettovaglia, d'armi e di compagni;
Poi che licenza dal re tolto avea,
Uscì del porto e dei sicuri stagni.
Restar a dietro, anzi fuggir parea
Il lito, ed occultar tutti i vivagni:
Indi l'Alpe a sinistra apparea lunge,
Ch' Italia in van da' Barbari disgiunge:

Indi i monti ligustici, e riviera
Che con aranci, e sempre verdi mirti,
Quasi avendo perpetua primavera,
Sparge per l'aria i bene olenti spirti.
Volendo il legno in porto ir una sera,
(In qual a punto io non saprei ben dirti)
Ebbe un vento da terra in modo all'orza,
Ch'in mezzo il mar lo fe' tornar per forza.

Il vento tra Maestro e Tramontana, Con timor grande, e con maggior periglio Tra l'Oriente e Mezzodi allontana Sei di, senza allentarsi unqua, il naviglio. Fermossi al fine ad una spiaggia strana, Tratto da forza, più che da consiglio, Dove un miglio discosto dall'arena, D'antique palme era una selva amena: Che per mezzo da un'acqua era partita
Di chiaro fiumicel, fresco e giocondo,
Che l'una e l'altra proda avea fiorita
Dei più soavi odor che siano al mondo.
Era di là dal bosco una salita
D'un picciol monticel quasi rotondo,
Si facile a montar, che prima il piede
D'aver salito, che salir, si vede.

D'odoriferi cedri era il bel colle
Con maestrevole ordine distinto;
La cui bell'ombra al sol si i raggi tolle,
Ch'al mezzodi dal rezzo è il calor vinto.
Ricco d'intagli, e di soave e molle
Getto di bronzo, e in parti assai dipinto,
Un lungo muro in cima lo circonda,
D'un alto e signoril palazzo sponda.

Gano che di natura era bramoso
Di cose nuove, e dal bisogno astretto,
Che già tutto il biscotto aveano roso,
De' suoi compagni avendo alcuno eletto,
Si mise a camminar pel bosco ombroso,
Tra via prendendo d'ascoltar diletto
Da rugiadosi rami d'arbuscelli
Il piacevol cantar de'vaghi augelli.

Tosto ch' egli dal mar si pose in via,
E fu scoperto dal luogo eminente,
Diversa e soavissima armonia
Dall' alta casa insino al lito sente.
Non molto va, che bella compagnia
Trova di donne, e dietro alcun sergente
Che palafreni voti avean con loro,
Altri di seta, altri guarniti d'oro;

Che con cortesi e belli inviti fenno
Gano salir, e chi venia con lui.
Con pochi passi fine alla via denno
Le donne e i cavalieri a dui a dui.
L'oro di Creso, l'artificio e'l senno
D'Alberto, di Bramanti o di Vitrui,
Non potrebbono far con tutto l'agio
Di ducent'anni un così bel palagio.

E dai demoni tutto in una notte
Lo sece sar Gloricia incantatrice,
Ch'avea l'esempio nelle idee incorrotte
D'un che Vulcano aver satto si dice;
Del qual restaro poi le mura rotte
Quel di che Lenno su dalla radice
Svelta, e gettata con Cipro e con Delo
Dai sigli della Terra incontra il cielo.

Tenea Gloricia splendida e gran corte,
Non men ricca d'Alcina o di Morgana;
Nè men d'esse era dotta in ogni sorte
D'incantamenti inusitata e strana;
Ma non com'esse pertinace e forte
Nell'altrui ingiurie, anzi cortese e umana;
Nè potea al mondo aver maggior diletto,
Che onorar questo e quel nel suo bel tetto.

Sempre ella tenea gente alla veletta,
A' porti, ed all'uscita delle strade;
Che con inviti i pellegrini alletta
Venir a lei da tutte le contrade.
Con gran splendor il suo palazzo accetta
Poveri e ricchi, e d'ogni qualitade;
E il cor de' vïandanti con tai modi
Nel suo amor lega d'insolubil nodi.

E come avea di accarezzar usanza,
E di dar a ciascun debito onore,
Fece accoglienza al conte di Maganza
Gloricia, quanto far potea maggiore;
E tanto più, che ben sapea ad instanza
D'Alcina esser qui giunto il traditore:
Ben sapeva ella, ch' avea Alcina ordito,
Che capitasse Gano a questo lito.

Ell' era stata in India al gran consiglio Dove l' alto esterminio fu concluso D'ogni guerriero ubbidiente al figlio Del re Pipino; e nissun era escluso, Eccetto il Maganzese il cui consiglio, Il cui favor stimar atto a quell'uso. Dunque a lui le accoglienze e' modi grati Che quivi gli altri avean, fur raddoppiati.

Gloricia Gano, com'era commesso
Da chi fatto l'avea cacciar dai venti,
Acciò quindi ad Alcina sia rimesso
Tra Sciti e gl'Indi ai suoi regni opulenti,
Fa la notte pigliar nel sonno oppresso,
E li compagni insieme e li sergenti.
Così far quivi agli altri non si suole:
Ma dar questo vantaggio a Gano vuole.

E benché, più che onor, biasmo si tegna Pigliar in casa sua chi'n lei si fida, Ed a Gloricia tanto men convegna, Che fa del suo splendor sparger le grida Pur non le par, che questo il suo onor spegna, Che torre al ladro, e uccider l'omicida, Tradir il traditor, ha degni esempi Ch'anco si pon lodar, secondo i tempi.

Quando dormía la notte più soave,
Gano e i compagni suoi tutti fur presi,
E serrati in un ceppo duro e grave,
L'un presso all'altro, trenta Maganzesi.
Gloricia in terra disegnò una nave
Capace e grande, con tutt'i suo' arnesi,
E fece li prigion legar in quella
Sotto la guardia d'una sua donzella.

Sparge le chiome, e qua e là si volve
Tre volte e più, fin che mirabilmente
La nave ivi dipinta nella polve
Da terra si levò tutta ugualmente.
La vela al vento la donzella sciolve,
Per incanto allor nata parimente;
E verso il ciel ne va, come per l'onda
Suol ir nocchier che l'aura abbia seconda.

Gano e i compagni, che per l'aria tratti
Da terra si vedean tanto lontani,
Com' assassini istranamente attratti
Nel lungo ceppo per piedi e per mani,
Tremando di paura, e stupefatti
Di maraviglia de'lor casi strani,
Volavan per Levante in si gran fretta,
Che non gli avrebbe giunti una saetta.

Lasciando Tolomaide e Berenice
E tutt'Africa dietro, e poi l'Egitto,
E la deserta Arabia e la felice,
Sopra il mar eritreo fecion tragitto.
Tra Persi e Medi, e la dove si dice
Battra, passan, tenendo il corso dritto
Tuttavia fra Oriente e Tramontana;
E lascian Casia a dietro e Sericana.

E si come veduti eran da molti,
Di se davano a molti maraviglia:
Facean tener levati al cielo i volti
Con occhi immoti e con arcate ciglia.
Vedendoli passar alcuni stolti
Da terra alti lo spazio di due miglia,
E non potendo ben scorgere i visi,
Ebbon di lor diversi e strani avvisi.

Alcuni immaginâr, che di Carone,
Lo nocchiero infernal, fusse la barca
Che d'anime dannate a perdizione
Alla via di Cocito andasse carca.
Altri diceano, d'altra opinione:
Questa è la santa nave ch'al ciel varca,
Che Pietro tol da Roma, acciò nell'onde
Di stupri e simonie non si profonde.

Ed altra cosa altri dicean dal vero
Molto diversa, e senza fin remota.
Passava in tanto il navilio leggiero
Per la contrada a' nostri poco nota,
Fra l'India avendo e Tartaria il sentiero,
Quella di città piena, e questa vota;
Fin che fu sopra la bella marina
Ch' ondeggia intorno all' isola d'Alcina.

Nella città d'Alcina, nel palagio,
Dentro alle logge la donzella pose
La nave, e tutti li prigioni ad agio,
E l'ambasciata di Gloricia espose.
Nei ceppi, come stavano, a disagio
Alcina in una torre al sole ascose
I Maganzesi, avendo riferite
Del dono a chi'l dono grazie infinite.

La sera fuor di carcere poi Gano
Fe' a se condurre, e a ragionar il messe
Dello stato di Francia e del romano,
Di quel che Orlando e che Ruggier facesse.
Ebbe l'astuto conte chiaro e piano,
Quanto la donna Carlo in odio avesse,
Ruggiero, Orlando e gli altri; e tosto prese
L'util partito, ed a salvarsi attese.

S'aver, donna, volete ognun nimico,
Disse, che della corte sia di Carlo,
Me in odio avrete ancora, che 'l mio antico
Seggio è tra' Franchi, e non potrei negarlo:
Ma se più tosto odiate chi gli è amico,
E di sua volontà vuol seguitarlo,
Me non avrete in odio, ch' io non l'amo,
Ma il danno e biasmo suo più di voi bramo.

E s'ebbe alcun mai da bramar vendetta
Di tiranno che gli abbia fatt' oltraggio,
Bramar di Carlo e di tutta sua setta
Vendetta, innanzi a tutti i sudditi, aggio;
Come di re da cui sempre negletta
La gloria fu di tutto il mio lignaggio,
E che, per sempre al cor tenermi un telo,
Con favor alza i miei nimici al cielo.

Il mio figliastro Orlando che mia morte
Procurò sempre, e ad altro non aspira,
Contra me mille volte ha fatto forte;
Per lui m'ha mille volte avuto in ira.
Rinaldo, Astolfo, ed ogni suo consorte
Di giorno in giorno a maggior grado tira;
Tal che sicuro per lor gran possanza,
Non che in corte non son, ma nè in Maganza.

Or per maggior mio scorno un fuggitivo
Del sfortunato figlio di Troiano,
Ruggier che m'ha un fratel di vita privo
Ed un nipote colla propria mano,
Tiene in più onor, che mai non fu Gradivo
Marte tenuto dal popol romano;
Tal che levato indi mi son con tutto
Il sangue mio, per non restar distrutto.

Se me, e quest'altri ch'avete qui meco,
Che sono il fior di casa da Pontiero,
Uccidete o dannate a carcer cieco,
Di perpetuo timor sciolto è l'Impero;
Ch'ogni nimico suo ch'abbia noi seco,
Per noi può entrar in Francia di leggiero;
Che ci avemo la parte in ogni terra,
Fortezze e porti e luoghi atti a far guerra.

E capaitò il parlar astuto e pieno
Di gran malizia, sempre mai toccando
Quel che vedea di gaudio empirle il seno,
Che le vuol dar Ruggier preso ed Orlando.
Alcina ascolta, e ben nota il veleno
Che l'Invidia in lui sparse, ir lavorando.
Comanda allora allora, che sia sciolto,
E sia con tutti i suoi di prigion tolto.

Volse, che poi le promettesse Gano
Con giuramenti stretti, e d'orror pieni,
Di non cessar, fin che legato in mano
Ruggier col suo figliastro non le meni:
Ma per poter non dargli impresa in vano,
Oltr' oro e gemme, e aiuti altri terreni,
Promise ella all'incontro di far quanto
Potea sopra natura oprar l'incanto.

E gli diè nella gemma d'uno anello
Un di quei spirti che chiamiam folletti,
Che gli obbedisca, e così possa avello
Com'un suo servitor de' più soggetti.
Vertunno è il nome, che in fiera, in uccello,
In uomo, in donna, e in tutti gli altri aspetti,
In un sasso, in un'erba, in una fonte
Mutar vedrete in un chinar di fronte.

103

Or perché Malagigi non aiuti,
Com' altre volte ha fatto, i paladini,
Gli spiriti infernal tutti fe' muti,
I terrestri, gli aerj ed i marini,
Eccetto alcuni pochi ch' ha tenuti
Per uso suo, non franchi ne latini,
Ma di lingua dagli altri si rimota,
Ch'a nigromante alcun non era nota.

104

Quel ch'alla fata il traditor promise,
Promiser gli altri ancor, ch'eran con lui.
Fermato il patto, Gano si rimise
Nel fantastico legno con li sui.
Il vento, come Alcina gli commise,
Fra i lucidi Indi e li Cimmerj bui
Soffiando feri in guisa nell'antenna,
Ch'in aria alzò la nave, come penna.

105

Nè men che ratto, lo portò quïeto
Per la medesma via che venut'era,
Si che fra spazio di sett'ore lieto
Si ritrovò nella sua barca vera,
Di pan, di vin, di carne, e infin d'aceto
Fornita e d'insalata per la sera.
Fe' dar le vele al vento, e venne a filo
Ad imboccar sott'Alessandria il Nilo.

Ariosto Vol. V.

E già dall'armiraglio avendo avuto Salvocondotto, al Cairo andò diritto Con duo compagni in un legno minuto Segretamente, e in abito di Egitto. Dal calife per Gano conosciuto, Che molte volte innanzi s'avean scritto, Fa di carezze si pieno e d'onore, Che ne scoppiò quasi il ventoso core.

In questo mezzo che l'Invidia ascosa
Il traditor rodea, di chi io vi parlo,
Come l'altrui bontà fu da lui rosa
(Che poco dianzì il simigliavo a un tarlo)
Ira, odio, sdegno, amor facea angosciosa
Alcina, e un fier disio di strugger Carlo:
E quanto più credea di farlo in breve,
Tant' ogn' indugio le parea più greve.

Il conte di Pontier le avea narrato,
Che prima che di Francia si partisse,
Da lui fu Desiderio confortato
Per ambasciate e lettere che scrisse,
Che con Tedeschi ed Ungheri da un lato,
Che facil fora, che a sue genti unisse,
Saltasse in Francia; e che Marsilio ispano
Saltar faria dall' altro, e l'Aquitano:

E che quel glien avea dato speranza;
Poi venia iento a metterla in effetto,
O che tema di Carlo la possanza,
O sia mal di sua lega il nodo astretto.
Alcina che si muor di desïanza
Di por Francia e l'Impero in malo assetto,
Adopra ogni saper, ogni suo ingegno
Per dar colore a così bel disegno.

Ed è bisogno al fin, ch'ella ritrovi,
Per far muover di passo il Longobardo,
Sproni che siano aguzzi più che chiovi;
Tanto le par a questa impresa tardo:
E come fece far disegni novi
Dianzi l'Invidia a quel cocchin pagliardo;
Così spera trovar un'altra peste
Che'l pigro re della sua inerzia deste.

111

Conchiuse, che nessuna era meglio atta A stimularlo, e far più risentire, D' una che nacque, quando anco la matta Crudeltà nacque, e le Rapine e l'Ire. Che nome avesse, e come fosse fatta, Nell'altro Canto mi riserbo a dire; Dove farò, per quanto è in mio potere, Cose sentir maravigliose e vere.

Fine del Canto Primo.

## CANTO SECONDO.

## ARGOMENTO.

D'un signor trasformato nel Sospetto
Al tristo albergo va la fata Alcina;
E fallo a Desiderio entrar nel petto,
Ed armar dell'Imperio alla ruina.
Da carlo Orlando con grand'oste eletto
Passa l'Alpe, e all'Italia s'avvicina;
E mentre a Praga tien l'assedio Carlo,
Vien di Gerusalem Gano a trovarlo.

Ŧ

Pensar cosa miglior non si può al mondo D' un signor giusto, e in ogni parte buono; Che del debito suo non getti il pondo, Benchè talor ne vada curvo e prono; Che curi ed ame i popoli, secondo Che da' lor padri amati i figli sono, Che l' opre e le fatiche pei figliuoli Fan quasi sempre, e raro per se soli:

Ponga ai perigli ed alle cose strette
Il petto innanzi, e faccia agli altri schermo;
Che non sia il mercenario il qual non stette,
Poi che venir vide a se il lupo, fermo;
Ma si bene il pastor vero, che mette
La vita propria pel suo gregge infermo,
Il qual conosce le sue pecorelle
Ad una ad una, e lui conoscono elle.

Tal fu in terra Saturno, Ercole e Giove,
Bacco, Polluce, Osiri, e poi Quirino;
Che con giustizia e virtuose prove,
E. con soave e a tutti ugual domino
Fur degni in Grecia, in India, in Roma, e dove
Corse lor fama, aver onor divino;
Che riputar non si potrían defunti,
Ma a più degno governo in cielo assunti.

Quando il signor è buono, i sudditi anco
Fa buoni; ch'ognun imita chi regge;
E s'alcun pur riman col vizio, manco
Lo mostra fuor, o in parte lo corregge.
O beati li regni a chi un uom franco
E sciolto da ogni colpa abbia a dar legge!
Così infelici ancora e miserandi,
Ove un ingiusto, ove un crudel comandi!

Che sempre accresca, e più gravi la soma,
Come in Italia molti a' giorni nostri,
De'quali il biasmo, in questo e l'altro idioma
Faran sentir anco i futuri inchiostri;
Che migliori non son, che Gaio a Roma
O Neron fosse, o fosser gli altri mostri:
Ma se ne tace, perchè è sempre meglio
Lasciar i vivi, e dir del tempo veglio:

E dir qual sotto Fallari Agrigento,
Qual fu sotto i Dionigi Siracusa,
Qual Fere in man del suo tiran cruento;
Dai quali e senza colpa e senza accusa
La gente ogni di quasi a cento a cento
Era troncata, o in lungo esiglio esclusa.
Ma nè senza martír sono essi ancora,
Ch' al cor lor sta non minor pena ognora.

Sta lor la pena della qual si tacque
Il nome dianzi, e della qual dicea,
Che nacque, quando la brutt' Ira nacque,
La Crudeltade e la Rapina rea:
E quantunque in un ventre con lor giacque,
Di tormentarle mai non rimanea.
Or dirò il nome, ch'io non l'ho ancor detto;
Nomata questa pena era il Sospetto:

Il Sospetto, peggior di tutti i mali,
Spirto peggior d'ogni maligna peste
Che l'infelici menti de' mortali
Con velenoso stimolo moleste;
Non le povere o l'umili, ma quali
S'aggiran dentro alle superbe teste
Di questi scelerati che per opra
Di gran fortuna agli altri stan di sopra.

Beato chi lontan da questi affanni
Nuoce a nessun, perchè a nessun è odioso!
Infelici altrettanto e più i tiranni
A cui nè notte mai nè di riposo
Dà questa peste, e lor raccorda i danni
E morti date od in palese o ascoso!
Quinci dimostra, che timor sol d'uno
Han tutti gli altri, ed essi n'han d'ognuno.

Non v'incresca di starmi un poco a udire, Che non però dal mio sentier mi scosto; Anzi farò questo ch'or narro, uscire Dove poi vi parrà, che sia a proposto. Uno di questi, il qual prima a nudrire Usò la barba, per tener discosto Chi gli potea la vita a un colpo torre, Nel suo palazzo edificò una torre;

1 1

Che d'alte fosse cinta, e grosse mura,
Avea un sol ponte che si leva e cala.
Fuor ch'un balcon, non v'era altra apertura,
Ove a pena entra il giorno, e l'aria esala.
Quivi dormía la notte, ed era cura
Della moglier di mandar giù la seala.
Di quella entrata è un gran mastin custode,
Ch'altri mai, che lor due, non vede et ode.

12

Non ha nella moglier però si grande
Fede il meschin, che prima ch' a lei vada,
Quand' uno e quando un altro suo non mande
Che cerchi i luoglii onde a temer gli accada:
Ma ciò poco gli val, che le nefande
Man della donna, e la sua propria spada
Fèr d'infinito mal tarda vendetta;
E all'inferno volò il suo spirto in fretta.

 $\mathbf{C}\mathbf{I}$ 

E Radamanto, giudice del loco,

Tutto il cacciò sotto il bollente stagno;
Dove non pianse, e non gridò: I' mi cuoco,
Come gridava ognaltro suo compagno;
E la pena mostrò curar si poco,
Che disse il giustiziere: Io te la cagno:
Ei lo mandò nelle più oscure cave
Ov'è un martir, d'ogni martir più grave.

Né quivi parve ancor, che si dogliesse;
E domandato, disse la cagione,
Che, quando egli vivea, tanto l'oppresse,
E tal gli diè il Sospetto afflizione,
Che nel capo quel giorno se gli messe,
Che si fece signor contra ragione;
Che sol ora il pensar d'esserne fuore
Sentir non gli lasciava altro dolore.

Si consigliaro i saggi dell'inferno,
Come potesse aver degno tormento;
Che saría contra l'instituto eterno,
Se peccator là giù stesse contento;
E di nuovo mandarlo a state, e a verno
Concluso fu da tutto il parlamento;
E di nuovo al Sospetto in preda darlo,
Ch'entrasse in lui senza più mai lasciarlo.

Così di nuovo entrò il Sospetto in questa Alma, e di se e di lui fece tutt' uno; Come in ceppo salvatico s' innesta Pomo diverso, e 'l nespilo sul pruno; O di molti colori un color resta, Quando un pittor ne piglia di ciascuno Per imitar la carne, e ne riesce Un differente a tutti quei che mesce.

Di sospettoso che'l tiran fu in prima,
Or divenuto era il Sospetto istesso,
E, come Morte la ragion di prima
Avesse in lui, gli parea averla appresso.
Ma ritornando al mio parlar di prima,
Che per questo in oblio non l'avea messo,
Alcina se ne va dove sul tergo
D'un alto scoglio ha questo spirto albergo.

τ8

Lo scoglio ove'l Sospetto fa soggiorno, È dal mar alto da seicento braccia, Di rovinose balze cinto intorno, E da ogni canto di cader minaccia. Il più stretto sentier che vada al forno Là dove il Garfagnino il ferro caccia, La via Flaminia o l'Appia nomar voglio Verso quel che dal mar va sallo scoglio.

10

Prima che giunghi alla superna altezza,
Sette ponti ritrovi, e sette porte;
Tutte hanno con lor guardia una fortezza;
La settima dell'altre è la più forte.
Là dentro in grande affanno e in gran tristezza,
Che gli par sempre a' fianchi aver la Morte,
Il Sospetto meschin sempre s' annida;
Nessun vuol seco, e di nessun si fida.

20

Grida da' merli, e tien le guardie deste,
Nè mai riposa al sol, nè al cielo oscuro:
E ferro sopra ferro e ferro veste;
Quanto più s'arma, è tanto men sicuro.
Muta ed accresce or quelle cose, or queste
Alle porte, al serraglio, al fosso, al muro.
Per darne altrui, munizion gli avanza,
E non gli par, che mai n'abbia a bastanza.

Alcina che sapea ch' indi il Sospetto
Nè a prieghi nè a minacce vorria uscire,
E trarlone era forza al suo dispetto,
Tutto pensò ciò che potea seguire.
Avea seco arrecato a questo effetto
L'acqua del fiume che fa l' uom dormire,
Ed entrando invisibil nella rocca,
Con essa nelle tempie un poco il tocca.

Quel cadé addormentato; Alcina il prende, E scongiurando gli spirti infernali, Fa venir quivi un carro, e su vel stende, Che tiran duo serpenti ch'hanno l'ali: Poi verso Italia in tanta fretta scende, Che colla più non van di Giove i strali. La medesima notte è in Lombardia, In ripa di Ticin dentro a Pavia;

Là dove il re de' Longobardi allora
L' antiquo seggio, Desiderio, avea.
Nel ciel oriental sorgea l' aurora,
Quando perdè il vigor l'acqua letea.
Lasciò il sonno il Sospetto; e quel che fuora
E lontan dal castel suo si vedea,
Morto saría, se non fosse già morto;
Ma la fata ebbe presta al suo conforto.

Gli promesse ella indietro rimandarlo
Senza alcun danno; e in guisa gli promesse,
Che potè in qualche parte assicurarlo,
Non si però, ch'in tutto lo credesse:
Ma prima in Desiderio che di Carlo
Temea le forze, entrasse, gli commesse,
E che non se gli levi mai del seno,
Fin che tutto di se non l'abbia pieno.

Mentre su Carlo i giorni innanzi astretto
Dal re d'Africa a un tempo e da Marsiglio,
Il re de' Longobardi per negletto
E per perduto avendo posto il giglio,
Non curando nè papa nè interdetto,
Alla Romagna avea dato di piglio:
Po' entrando nella Marca, con battaglia
E Pesaro avea preso e Sinigaglia.

Indi sentendo, ch' era il foco spento,
Morto Agramante, e'l re Marsilio rotto,
Della temerità sua mal contento,
Si riputò a mal termine condotto.
Or viene Alcina, e accrescegli tormento;
Che fa'l rio spirto entrar in lui di botto,
Che notte e di l'affligge, crucia ed ange,
E più che sopra un sasso in letto il frange.

Gli par veder, che lassi il Reno e l' Erra
Il popol già troiano, e poi sicambro,
Ed apra l'Alpi, e scenda nella terra
Che riga il Po, l'Adda, il Ticino e l'Ambro.
Veder s'aspetta in casa sua la guerra,
E sua ruina più chiara che un ambro:
Nè più certo rimedio al suo mal trova,
Che contra Francia ogni vicin commova.

E come quel che gran tesori uniti
Avea d'esazioni e di rapine,
Ed avea i sacri argenti convertiti
In uso suo dalle cose divine;
Con doni e con proferte e gran partiti
Collegò molte nazion vicine,
Come già il conte di Pontier gli scrisse
Prima che dalla Corte si partisse.

Tutta avea Gano questa tela ordita,
Che'l Longobardo dovea tesser poi;
E quella poi non era oltre seguita,
E fin qui stava ne' principi suoi.
Or la mente d' un stimolo ferita
Piggior di quel che caccia asini e buoi,
Conchiuse, e fece nascer com' un fungo
Quel che più giorni avea menato in lango.

Fe' in pochi di, che Tassillone ch' era
Suo genero, e cugin del duca Namo,
Tutta la stirpe sua fuor di Bavera
Cacciò, senza lasciarvene un sol ramo.
Fe' similmente ribellar la fera
Sansogna, e ritornar a re Gordamo;
E trasse, per por Carlo in maggior briga,
Cogli Ungheri i Boemi in una liga;

E'l re di Dazia, e il re delle due Marche, Por tra la Frisa e il termine d'Olanda Tante fuste, galée, caracche e barche Per gir nell'Inghilterra e nell'Irlanda; Che per fuggir avean le some carche Molte terre da mar da quella banda. Da un'altra parte si sentiva il vecchio Nimico in Spagna far grande apparecchio.

Tutto segui ciò ch' avea ordito Gano Ch'era d' insidie e tradimenti il padre. Fu suscitato Unuldo l' aquitano A soldar genti fazïose e ladre. Mettendo terre a sacco, capitano Di ventura era detto dalle squadre; Nascosamente da Lupo aiutato, Da Bertolagi di Baiona nato.

Fèr queste nuove per diversi avvisi
Venute a Carlo abbandonar le feste,
E a donne e a cavalieri i giochi e risi,
E mutar le leggiadre in scure veste.
Da' saccheggiati popoli ed occisi
Per ferro, fiamme, oppressioni e peste
Le memorie percosse ad ora ad ora
Prometteano altro tanto, e peggio ancora.

O vita nostra di travaglio piena,
Come ogni tua allegrezza poco dura!
Il tuo gioir è come aria serena
Ch'alla fredda stagion troppo non dura.
Fu chiaro a terza il giorno, e a vespro mena
Subita pioggia, ed ogni cosa oscura.
Parea ai Franchi esser fuor d'ogni periglio,
Morto Agramante, e rotto il re Marsiglio:

35

Ed ecco un'altra volta, che'l ciel tuona
Da un'altra parte, e tutto arde de'lampi,
Sì che ogni speme i miseri abbandona
Di poter frutto cor delli lor campi.
E così avvien, ch'una novella buona
Mai più di venti o trenta di non campi;
Perchè vien dietro un'altra che l'uccide;
E piangerà doman l'uom ch'oggi ride.

Fer le cittadi uomini e donne errando
Con visi bassi, e d'allegrezza spenti
Andavan taciturni suspirando,
Né si sentíano ancor chiari lamenti:
Qual nelle case attonite avvien, quando
Mariti o figli, o più cari parenti
Si veggon travagliar nell'ore estreme,
Ch'infinito è il timor, poca è la speme;

E quella poca pur spegnere il gielo
Vuol della tema, e dentro il cor si caccia:
Ma come può d'un piccolin candelo
Fuoco scaldar dov'alta neve agghiaccia?
Chi leva a Dio, chi leva a'santi in cielo
Le palme giunte, e la smarrita faccia;
Pregandoli, che senza più martire
Basti il passato a disfogar lor ire.

Come che il popol timido per tema
Disperi, e perda il cor, e venga manco;
Nel magnanimo Carlo non iscema
L'ardir, ma cresce, e nei paladini anco:
Che la virtù di grande fa suprema,
Quanto travaglia più, l'animo franco;
E gloria ed immortal fama ne nasce,
Che me' d'ognaltro cibo il guerrier pasce.

Carlo a cui ritrovar difficilmente,

La terra e'l mar cercando a parte a parte,
Si potría par di santa e buona mente,
E d'ogni finzïon netta e d'ogni arte;
(E lasso ancor, oltre l'età presente,
Volgi l'antique e più famose carte)
A Dio raccomandò se, i figli e il stato,
Nè più curò, ch'esser di fede armato.

Né men saggio che buono, poich'avuto
Ebbe ricorso alla maggior possanza
Che non mancò nè mancherà d'aiuto
Ad alcun mai, che ponga in lei speranza;
Fece, che senza indugio provveduto
Fu a tutti i luoghi ov'era più importanza.
I capitani suoi per ogni terra
Mandò a far scelta d'uomini da guerra.

Non si sentiva allor questo rumore
De' tamburi, com' oggi, andar in volta,
Invitando la gente di più core,
O forse, per dir meglio, la più stolta,
Che per tre scudi, e per prezzo minore
Vada ne' luoghi ove la vita è tolta:
Stolta più tosto la dirò, che ardita,
Ch'a si vil prezzo venda la sua vita.

Alla vita l'onor s' ha da preporre;
Fuor che l'onor non altra cosa alcuna.
Prima che mai lasciarti l'onor torre,
Dei mille vite perdere, non ch'una.
Chi va per oro e vil guadagno a porre
La sua vita in arbitrio di fortuna,
Per minor prezzo crederò, che dia,
Se troverà chi compri, anco la mia.

O, com'io dissi, non sanno, che vaglia
La vita quei che si l'estiman poco;
O ch' han disegno innanzi alla battaglia,
Che 'l piè li salvi a più sicuro loco.
La mercenaria mal fida canaglia
Prezzàr gli antiqui imperatori poco:
Della lor nazïon più tosto venti
Volean, che cento di diverse genti.

Non era a quelli tempi alcun escluso
Che non portasse l'armi, e andasse in guerra,
Fuor che fanciul da sedici anni in giuso,
O quel che già l'estrema etade afferra.
Ma tal milizia solo era per uso
Di bisogno e d'onor della sua terra;
Sempre sua vita esercitando sotto
Buon capitani, in arme era ognun dotto.

Carlo per tutta Francia e per la Magna,
Per ogni terra a'suoi regni soggetta
Fa scriver gente, e poi la piglia e cagna
Secondo che gli par atta ed inetta:
Si che sa in pochi giorni alla campagna
Un esercito uscir di gente eletta,
Da far, che Marte sin su nel ciel treme,
Non che a nimici l'impeto non sceme.

Gli elmi, gli arnesi, le corazze e' scudi,
Che poco dianzi fur messi da parte,
E di lor fatte ampie officine ai studi
Dell' ingegnose aragne era gran parte;
Si che forse tornar in sugli incudi
Temeano, e farsi ordigni a più vil arte,
Or imbruniti fuor d'ogni timore
Godeano esser riposti al primo onore.

Sonan di qua, di la tanti martelli,
Che n'assorda del strepito ogni orecchia:
Quei batton piastre, e le rifanno; e quelli
Vanno acconciando l'armatura vecchia:
Altri le barde torna alli pennelli,
Coprirle altri di drappo s'apparecchia:
Chi cerca questa cosa, e chi ritrova
Quell'altra: altri racconcia, altri rinnova.

Poi che Carlo al tesor ruppe il serraglio, Ebbon da travagliar tutti i mestieri: Ma ne maggior ne più comun travaglio Era però, che di trovar destrieri; Che li disagi, e delle spade il taglio Tolto n'avean dalle decine i zeri; Quali si fosson, (che i buon eran rari) Come il sangue e la vita erano cari.

Carlo, oltra l'ordinario che solea
Aver d'uomini d'armi alle frontiere,
E della gente che a piè combattea,
Che per pace era usato anco tenere,
Dell'un canto e dall'altro fatto avea,
Che pieno era ogni cosa di bandiere.
Trenta sei mila armati in sugli arcioni,
E quattro tanto e più furo i pedoni.

5o

E per li molti esempi che già letto
De'capitani avea del tempo veglio,
Com' uom ch' amava sopra ogni diletto
D' udir istorie, e farne al viver speglio;
E più, perchè, vedutone l'effetto
Per propria esperïenzia, il sapea meglio;
Conobbe, al tempo la prestezza usata
Aver più volte la vittoria data:

5 r

E ch' era molto meglio, ch' egli andasse I nimici a trovar nella lor terra, E sopra li lor campi s'alloggiasse, E desse lor de' frutti della guerra; Che dentro alle confine gli aspettasse, Che l'Alpi e'l Pireneo fra dui mar serra. Fatta la mostra, i popoli divise In molte parti, e a' suoi capi il commise.

In quel tempo era in Francia il cardinale
Di santa Maria in Portico venuto
Per Leon terzo, e pel seggio papale
Contra Lombardi a domandargli aiuto;
Che mal era tra spada e pastorale,
E con gran disvantaggio combattuto.
L'imperador dunque il primier stendardo
Che fe'espedir, fu contra il Longobardo.

Era Carlo amator si della Chiesa,
Si d'essa protettor e di sue cose,
Che sempre l'augumento e la difesa,
Sempre l'util di quella al suo prepose.
Però dopo molt'altre questa impresa
Nome di Cristianissimo gli pose,
E dal santo Pastor meritamente
Sacrato imperador fu di Ponente.

Ariosto Vol. V. 25,

Mandò il nipote Orlando, e mandò fanti Seco e cavalli, e una gran schiera d'archi. Sabito Orlando a pigliar l'Alpi innanti Fece ir li suoi più d'armatura scarchi: Ma trovâr ch'i nimici vigilanti Avean prima di lor pigliato i varchi; E fur constretti d'aspettar il Conte Con tutto l'altro campo a piè del monte.

Orlando quei dall'armi più leggiere,
Quando pedoni, e quando gente equestre,
Cominciò alla sua giunta a far vedere
Or sulle manche, or sulle piagge destre,
E far fochi avvampar tutte le sere
Di qua e di là per quelle cime alpestre;
E di voler passar mostra ogni segno,
Fuorch' ove di passar forse ha disegno.

A Monginevra, a Monsenese avea,
E a tutti i monti ove la via più s'usa,
Provvisto il Longobardo, e vi tenea
Con fanti e cavalieri ogni via chiusa.
Sopra Saluzzo i monti difendea
Un suo figliuolo, ed esso quei di Susa.
Per tutti questi passi or basso, or alto
Orlando movea loro ogni di assalto.

Spesso fa dar all'armi, e mai non lassa
L'inimico posar ne di ne notte:
Ne però l'un su quel dell'altro passa
E ben si pon segnar pari le botte.
Ma sarebb'ita in lungo, e forse cassa
D'effetto sua fatica in quelle grotte,
Se non gli avesse la vittoria in mano
Fatta cader un nuovo caso strano.

Nel campo longobardo un giovane era, Signor di Villafranca a piè de' monti, Capitan degli armati alla leggiera, Che n' avea mille ad ogni impresa pronti; Di tanto ardir, d' audacia così fiera, Che sempre innanzi iva alle prime fronti; E sue degne opre non pur fra gli amici, Ma laude anco trovar dagl'inimici.

Era il suo nome Otton da Villafranca,
Di lucid'armi, e ricche vesti adorno,
Che la fida moglier, nomata Bianca,
In ricamar avea speso alcun giorno.
La destra parte era oro, era la manca
Argento, ed anco avea dentro e d'intorno
Quella d'argento, e questa in nodi d'oro
Le note incomincianti i nomi loro.

Avea un caval si snello e si gagliardo,
Che par non avea al mondo, ed era Corso,
Sparso di rosse macchie, il col leardo,
L'un fianco e l'altro, e dal ginocchio al dorso.
Men sicuro di lui parea e più tardo,
Volga alla china, o drizzi all'erta il corso,
Quell'animal che dalle balze cozza
Coi duri sassi, e lenta la camozza.

Su quel destrier Ottone or alto, or basso Correndo era per tutto in un momento, Quando lanciando un dardo, e quando un sasso; Che la persona sua ne valea cento. Or s'opponeva a questo, or a quel passo: Ne sol valea di forza e d'ardimento; Ma facea con la lingua e con la fronte Audaci mille cor, mille man pronte,

Poiché Fortuna a quella audacia arriso
Ebbe cinque o sei giorni, entrò in gran sdegno,
Che pur troppa baldanza l'era avviso
Ch' Otton pigliasse nel suo instabil regno;
Ch'avendo di lontano alcuno ucciso,
D'entrar nel stuol facesse anco disegno;
E gli ruppe in un tratto, come vetro,
Ogni speranza di tornar addietro.

Balduin con molt'altri gli la tolse,
Ch'a un stretto passo il colse per sciagura.
Il cavallo a voltar dietro gli colse
Dove i stinchi e le cosce hanno giuntura,
Sì che lo fe' prigion, volse o non volse;
Quantunque il cavalier senza paura,
Non si rendette mai fra la tempesta
Di mille colpi, fin ch' ebbe elmo in testa.

Perduto l'elmo, non fe' più contrasto,
Ma disse: Io mi vi rendo; e lasciò il brando,
Molto più del destrier che vedea guasto,
Che del maggior suo danno sospirando.
La presa di quest' uomo venne il basto,
Com'io vi dirò appresso, rassettando;
Sul qual fur poi le gravi some poste,
Ch' a Desiderio sì rupper le coste.

Lasciato a Villafranca avea la fida,
Casta, bella, gentil, diletta moglie,
Quando di quella schiera si fe' guida,
Seguendo più l'altrui, che le sue voglie.
Or restando prigion, n'andâr le grida
Là dove più poteano arrecar doglie;
Alla moglie n'andâr casta e fedele,
Che mandò al cielo i pianti e le querele:

Sparso la Fama avea, com'è sua usanza
Di sempre aggrandir cosa che rapporte,
Che Otton preso e ferito era non sanza
Grandissimo periglio della morte.
Perciò il figliuol del re, ch'avea la stanza
Vicino a lei con parte di sua corte,
Andò per visitarla e trar di pianto,
Se valesse il conforto però tanto.

Penticon (che quel nome avea il figliuolo Del re de' Longobardi) poi che venne A veder la beltà che prima solo Conoscendo per fama, minor tenne; Com' augel ch' entra nelle panie a volo, Nè può dal visco poi ritrar le penne, Si ritrovò nel cieco laccio preso, Che nel viso di lei stava ognor teso.

E dove era venuto a dar conforto,
Non si parti, che più bisogno n'ebber
Dal cammin dritto immantinente al torto
Voltò il disio che smisurato crebbe.
Or, non che preso, ma che fosse morto
Otton suo amico, intendere vorrebbe.
L'uom che pur dianzi con ragione amava,
Contra ragione or mortalmente odiava.

Né può d'un mutamento così iniquo Render la causa, o far scusa migliore, Che attribuirlo all'ordine che obliquo Da tutti gli umani ordini usa Amore; Di cui per legge, e per costume antiquo Gli effetti son d'ognaltro esempio fuore. Non potea Penticon al disio folle Far resistenza, o, se potea, non volle. E lasciandosi tutto in preda a quello,
Senza altra escusa, e senza altro rispetto
Cominciò a frequentar tanto il castello,
Ch'a tutto il mondo dar potea sospetto:
Indi fatto più audace, col più bello
Modo che seppe, a palesarle il petto,
A pregar, a promettere, a venire
A mezzi onde aver speri il suo disire.

La bella donna che non men pudica
Era, che bella, e non men saggia e accorta,
Prima che farsi oltre il dovere amica
Di si importuno amante, esser vuol morta.
Ma quegli, avvegna ch'ella sempre dica
Di non voler, però non si sconforta;
Ed è disposto di far altre prove,
Quando il pregar e proferir non giove.

Ella conosce ben di non potere

Mantener lungamente la contesa;
E stando quivi, se non vuol cadere,
Non può se non da morte esser difesa.
Ma questa suol fra l'aspre, orride e fiere
Condizion per ultima esser presa.
Quindi prima fuggir, e perder prima
Ciò ch'altro ha al mondo, che l'onor, fa stima.

Ma dove può ella andar, ch' ogni cittade
Che tra il mar, l'Alpi e l'Apennino siede,
Del padre dell' amante è in podestade,
Nè sicuro per lei luogo ci vede?
Passar l'Alpi non può, ch' ivi le strade
Chiude la gente, chi a caval, chi a piede.
Non ha il destrier che fe' alle Muse il fonte,
Nè il carro in che Medea fuggi Creonte.

Di questo fe' tra se lungo discorso,
Ne mai seppe pigliar util consiglio.
Ad un suo vecchio al fin ebbe ricorso,
Che amava Otton come signore e figlio.
Costui s' immaginò tosto il soccorso
Di trar l' afflitta donna di periglio;
E le propose per segreti calli
Salva ridurla alle città dei Galli.

Stato era cacciator tutta sua vita,

Ma molto più quand'eran gli anni in fiore;
Ed avea per quei monti ogni via trita,
Di qua errando e di là, dentro e di fuore.
Pur che non fosse nel partir sentita,
La condurrebbe salva al suo signore.
Solo si teme, che la prima mossa,
Occulta a Penticon esser non possa:

Che, non che un di, ma poche ore interpone,
Che non sia seco, e v' ha sempre messaggio.
Mentre va d' una in altra opinione
Come abbia a provveder il vecchio saggio,
Vede, che lei salvar, e con ragione
Otton può vendicar di tanto oltraggio,
Portar facendo al folle amante pena
Di quel desir ch'a tanto obbrobrio il mena.

Esorta lei, ch' anco duo di costante
Stia, fin che di là torni, ove andar vuole;
E, come saggia, intanto al sciocco amante
Prometta largamente, e dia parole.
Fatto il pensier, si parte in uno instante
Per una via ch' in uso esser non suole,
Con lunghi avvolgimenti, ma assai destra,
Quanto creder si può d'una via alpestra.

Tosto arrivò dove occupava il monte La gente del figliuol del re Pipino, E dimandò voler parlar col Conte, Ma la guardia il condusse a Balduino Che del campo tenea la prima fronte. Costui d'Orlando frate era uterino; Vo' dir ch' ambi eran nati d' una madre, Ma l'un Milon, l'altro avea Gano padre.

Il Maganzese, poi che di costui
Attentamente ebbe il parlar inteso,
Di liberar il signor suo, e per lui
Dargli il figliuol del re nimico preso;
Non lasciò, che parlasse al Conte in cui
Di virtù vera era un disio si acceso,
Che di ciò non saría stato contento,
Ch' aver gli parría odor di tradimento:

E dubitava non facesse Orlando
Quel che Fabrizio e che Camil già fèro;
Che l'uno a Pirro, e l'altro già assediando
Falisci, in mano i traditor lor diero.
Firse voler la notte occupar (quando
La strada avea imparata) un poggio altiero
Che si vedea all'incontro oltre la valle,
E i nimici assalir dietro a le spalle.

Con volontà d'Orlando in sulla sera
Baldovin se ne va con buona scorta
De' cavalieri armati alla leggiera,
E un fante ognun di lor dietro si porta.
La luna in mezzo il ciel, che ritonda era,
Vien lor mostrando ogni via dritta e torta.
Appresso a terza si trovar dal loco
Dove s' hanno a condur, lontani poco.

Si fermar quivi, e ricrear alquanto
Se ed i cavalli in una occulta piaggia;
Che seco vettovaglia aveano, quanto
Bastar potea per quella via selvaggia.
Il vecchio corre alla sua donna intanto,
E le divisa ciò ch' ordinato aggia.
A Villafranca Penticon rimena
Il suo desio, che 'l giorno spunta a pena.
83

La donna che dal di che le fu tolto
Il suo marito, andò sempre negletta;
Questo che spera di vederlo sciolto,
E far d'ogni sua ingiuria alta vendetta,
Ritrova i panni allegri; e il crine e'l volto,
Quanto più sa, per più piacer rassetta:
E fe' quel di quel che non fe' più innante,
Grata accoglienza al poco cauto amante.

E con onesta forza, la mattina,
E dolci preghi, a mangiar seco il tenne.
Il vecchio intanto a Baldovin cammina,
Ch'al venir ratto aver parve le penne.
Piglia tosto ogni uscita, indi declina
Ove il di si facea lieto e solenne;
E quivi, senza poter far difese,
E Penticone e de' suoi molti prese.

Lasciato avea chi subito al fratello

La vera causa del suo andar narrassi;
Ch'avea per prender Penticon, non quello
Monte occupar, volti la sera i passi;
Si che per l'orme sue verso il castello
Pregava, che col resto il seguitassi.
Benchè non piacque al Conte, che taciuto
Questo gli avesse, pur non negò aiuto:

E con tuti gli altri ordini si mosse,
Senza che tromba o che tambur s'udisse;
E perche inteso il suo partir non fosse,
Lasciò chi 'l foco insino al di nutrisse.
La presa del figliuol, non che percosse,
Ma al vecchio padre in modo il cor trafisse,
Che si levò dell'Alpi, e mezza rotta
Salvò a Chivasco ed a Vercei la frotta.

87

Nè a Vercei nè a Chivasco il paladino
Di voler dar l'assalto ebbe disegno;
Anzi i passi volgea dritto al Ticino,
Alla città che capo era del regno.
Desiderio, per chiudergli il cammino,
Lo va a trovar, ma non gli fa ritegno;
Ed è si inferior nel gran conflitto,
Che ne riman perpetuamente afflitto.

88

Quivi cadêr de'Longobardi tanti,
E tanta fu quivi la strage loro,
Che 'l loco della pugna gli abitanti
Mortara da poi sempre nominoro.
Ma prima che seguir questo più innanti,
Ritornar voglio agli altri gigli d'oro,
Che Carlo ai capitani raccomanda,
Ch'alle sue giuste imprese altrove manda.

Con dieci mila fanti, e settecento
Lance, e duo mila arcier andò Rinaldo
Verso Guascogna, per far mal contento
Di sua perfidia l'Aquitan ribaldo.
Bradamante e Ruggier che 'l reggimento
Avea del lito esposto al fiato caldo,
Ebbon di fanti non so quanti milia,
E legni armati a guardia di Marsilia.

QO

Come chi guardi il mar, così si pone
Chi a cavallo, chi a piè, che guardi il lito.
Olivier guardò Fiandra, Salamone
Bretagna, Piccardía Sansone ardito:
Dico per terra; ch' altra provvisione,
Altro esercito al mar fu statuito.
Con grossa armata cura ebbe Riccardo
Dalla foce del Reno al mar Piccardo.

E dal Piccardo al capo di Bretagna,
Avendo uomini e legni in abbondanza,
Usci Carlo col resto alla campagna,
E venne al Reno, e lo passò a Costanza;
Ed arrivò si presto nella Magna,
Che la fama al venir poco l'avanza:
Passò il Danubio, e si trovò in Bavera,
Che mosso Tassillone anco non s'era.

Tassillon de' Boemi e de' Sassóni
Esercito aspettando e d' Unghería,
Alle squadre di Francia e legioni
Tempo di prevenirli dato avía.
Carlo fermò ad Augusta i gonfaloni,
E mandò all' inimico ambascería,
A saper se volesse esperienza
Far di sua forza, o pur di sua clemenza.

Tassillon impaurito della presta
Giunta di Carlo ch' improvviso il colse,
Con tutto il stato se gli diè in podesta,
E Carlo umanamente lo raccolse:
Ma che rendesse alla prima richiesta
Il tolto a Namo ed a' consorti, volse;
E che lor d' ogni danno ed interesse
Ch'avean per questo avuto, soddisfesse.

E settecento lance per un anno,
E dieci mila fanti gli pagasse;
La qual gente volea, ch'allora a danno
Di Desiderio in Lombardía calasse.
Cogli statichi i Franchi se ne vanno;
E prima che'l passaggio altri vietasse,
(Che de' Boemi prossimi avean dubio)
Tornâr nell'altra ripa del Danubio:

E verso Praga in tanta fretta andaro,
Di nostra fede a quella età nimica,
(Ben che ne ancora a questa nostra ho chiaro,
Che le sia tutta la contrada amica)
Ch'a prima giunta i varchi le occuparo,
Cacciato e rotto con poca fasica
Re Cardorano, che mezzo in fiscasso
Quivi era accorso a divietar il passe.

Li Franceschi cacciàr fin sulle porte Di Praga, li Boemi in fuga e in rotta. Quella città di fosse e mura forte Salvò col suo signor la maggior frotta. Le diè Carlo l'assalto; ma la sorte Al suo disegno mal rispose allotta; Ch'a gran colpi di lance il popol fiero Fe' ritornar la gente dello Impero:

Che, mentre era diseso ed assalito
Da un lato il muro, il forte Cardorano
Di cui se si volesse un uom più ardito,
Si cercheria sorse pel mondo in vano,
Fuor d'una porta era d'un altro uscito,
Ed avea satto un bel menar di mano;
E dentro con prigioni e preda molta
Sua gente seco salva avea raccolta.

E fe', che Carlo andò più ritenuto,
Fd ebbe miglior guardia alle sue genti,
Avendo lor d' un sito provveduto
Da porvi più sicuri alloggiamenti,
Dove il fiume di Molta è ricevuto
Dall'acque d'Albi all'Océan correnti.
La barbara cittade in loco sede,
Che quinci un fiume, e quindi l'altro vede.

Tra le due ripe, alla città distanti
Un tirar d'arco, s'erano alloggiati,
Si che s'avean la città messa innanti,
Che gli altri fiumi avea dietro e dai lati.
Carlo, perche dai luoghi circonstanti
Non abbian vettovaglia gli assediati,
E perche il campo suo stia più sicuro,
Tra un fiume e l'altro in lungo tirò un muro;

Ch' era di fuor di travi e di testura
Di grossi legni, e dentro pien di terra.
E perchè non uscisson delle mura
Dal canto ove la doppia acqua li serra,
Sulle ripe di fuor ebbe gran cura
Di por nelle bastie genti da guerra,
Che con velette e ascolte a nissun' ora
Lassassino uomo entrar, o venir fuora.

Quindi una lega appresso era una antica Selva di tassi e di fronzuti cerri, Che mai sentito colpo d'inimica Secure non avea ne d'altri ferri. Quella mai non potesti fare aprica, Ne quando n'apri il di, ne quando il serri, Ne al solstizio, ne al tropico, ne mai, Febo, vi penetrar tuoi chiari rai.

Ne mai Dïana, ne mai Ninsa alcuna, Ne Pane mai, ne Satir, ne Sileno Si venne a ricrear all'ombra bruna Di questo bosco di spavento pieno: Ma scelerati spirti, ed importuna Religion quivi dominio avieno, Dove di sangue uman a Dei non noti Si sacean empj sacrisici e voti.

Quivi era fama, che Medea fuggendo
Dopo tanti inimici al fin Teseo
Che fu, con modo a ricontarlo orrendo,
Quasi ucciso per lei dal padre Egeo;
Ne più per tutto il mondo loco avendo,
Ove tornar, se non odioso reo;
In quelle allora inabitate parti
Venne, e portò le sue malefiche arti.

So, ch' alcun scrive, che la via non prese,
Quando fuggi dal suo figliastro audace,
Verso Boemia, ma andò nel paese
Che tra i Caspi e l'Oronte e Ircania giace,
E che'l nome di Media da lei scese;
Il che a negar non sarò pertinace:
Ma dirò ben, ch' anco in Boemia venne
O dopo o allora, e signoría vi tenne;

E fece in mezzo a questa selva oscura,
Dove il sito le parve esser più ameno,
La stanza sua di così grosse mura,
Che non verria per molti secol meno;
E per potervi star meglio sicura,
Di spirti intorno ogni arbor avea pieno,
Che rispingean con morti e con percosse
Chi d'ir nei suoi segreti ardito fosse.

E perche per virtù d'erbe e d'incanti Delle Fate una, ed immortal fatt'era, Tanto aspettò, che trionfar di quanti Nimici avea, vid'al fin morte fiera: Indi a grand'agio ripensando a tanti A quai fatt'avea notte innanzi sera, All'ingiurie sofferte, affanni e lutto Vid'esser stato Amor cagion di tutto.

107

E fatta omai per lunga età più saggia,
(Che van di par l'esperienze e gli anni)
Pensa per lo avvenir, come non caggia
Più negli error ch'avea passati, e danni;
E vede, quando Amor poter non v'aggia,
Ch'in lei ne ancor avran poter gli affanni;
E studia e pensa, e fa nuovi consigli,
Come di quel tiran fugga gli artigli.

Ma perchè, essendo della stirpe antica
Che già la irata Vener maledisse,
Vide, che non potea viver pudica,
Ed era forza che 'l destin seguisse;
Pensò come d'Amor ogni fatica,
Ogni amarezza, ogni dolor fuggisse;
Come gaudj e piacer, quanti vi sono,
Prender potesse, e quanto v'è di buono.

100

Cagion della sua pena l'era avviso,
Che fosse, com' avea visto l'effetto,
Il tener l'occhio tuttavia pur fiso,
E l'animo ostinato in uno oggetto:
Ma quando avesse l'amor suo diviso
Fra molti e molti, arderia manco il petto.
Se l'un fosse per trarla in pena e in noia,
Cento sarian per ritornarla in gioia.

Di quel paese poi fatta regina,
Che venne a lungo andar pieno e frequente,
Perchè ammirando ognun l'alta dottrina,
Le facea omaggio volontariamente;
Nuova religione e disciplina
Institut da ognaltra differente;
Che senza nominar marito o moglie,
Tutti empiano sossopra le lor voglie.

111

E delli dieci giorni aveva usanza
Di ragunarsi il popolo li sei,
Feminine e maschi tutti in una stanza,
Confusamente i nobili e plebei.
In questa dimandavan perdonanza
D' ogni gaudio intermesso alli lor Dei;
Ch' era a guisa d' un tempio fabbricata
Di varj marmi, e di molt' oro ornata.

112

Finita l'orazion, facean due stuoli,
Da un lato l'un, dall'altro l'altro sesso;
Indi levati i lumi, a corsi e a voli
Venían al nefandissimo complesso;
E meschiarsi le madri coi figliuoli,
Con le sorelle i frati accadea spesso.
E quella usanza ch'ebbe inizio allora,
Tra li Boemi par che duri ancora.

113

Deh perchè quando, o figlia del re Oeta, O d'Atene o di Media tu fuggisti, Deh perchè a far l'Italia nostra lieta Con si gioconda usanza, non venisti? Ogni mente per te saria quieta, Senza cordoglio, e senza pensier tristi; E quella gelosia che si tormenta Li nostri cor, saria cacciata e spenta.

Oh come, donne, miglior parte avreste
D'un dolce almo piacer, che non avete!
Dove voi digiunate, e senza feste
Fate vigilie in molta fame e sete;
Tal satolle e si fatte prendereste,
Che grasse vi vedrei più che non sete.
Ma bene io stolto a porre in voi disire
Da farvi, per gir là, da noi fuggire.

CII

Visse più d'una età, leggiadra e bella Regina di quei popoli Medea Ch'ad ogni suo piacer si rinnovella, E da se caccia ogni vecchiezza rea: E questo per virtù d'un bagno ch'ella Per incanto nel bosco fatto avea; Al qual, perche nissun altro s'accosti, Avea mille demonj a guardia posti.

Questa Fata del popolo boemme
Ebbe per tanti secoli governo,
Che'l tempo si potría segnar coll'emme,
E quasi credea ognun, che fosse eterno.
Ma poi che a partorir in Bettelemme
María venne il figliuol del Re superno,
Quivi regnare non poté o non volse,
E di vista degli uomini si tolse:

E nell'antiqua selva fra la torma
Delli demonj suoi tornò a celarsi,
Dove ogni ottavo di sua bella forma
In bruttissima serpe avea a mutarsi.
Per questa opinion vestigio ed orma
Di piede uman nissun potea trovarsi
Innanzi a questo di di ch' io vi parlo,
Che l'aurea fiamma alzò in Boemia Carlo.

Ariosto Vol. V.

L'imperador comanda, che dal piede
Taglin le piante a lor bisogno ed uso.
L'esercito non osa, perchè crede,
Da lunga fama e vano error deluso,
Che chi ferro alza contra il bosco, fiede
Se stesso, e more, e nell'inferno giuso
Visibilmente in carne e iu ossa è tratto,
O resta cieco o spiritato o attratto.

119

Carlo, fatta cantar una solenne
Messa dall'arcivescovo Turpino,
Entra nel bosco, ed alza una bipenne,
E ne percuote un olmo più vicino.
L'arbor che tanta forza non sostenne,
Che Carlo un colpo fe'da paladino
Cadde in duo tronchi, come fu percosso,
E sette palmi era d'intorno grosso.

120

Chi si ricorda il di di san Giovanni,
Che sotto Ercole o Borso era si allegro?
Che poi veduto non abbiam molt'anni,
Come ne ancora altro piacere intégro,
Di poi che cominciar gli assidui affanni
Dei quali è in tutta Italia ogni core egro;
Parlo del di che si facea contesa
Di saettar dinanzi alla sua chiesa;

121

Quel di innanzi alla chiesa del Battista
Si ponean tutti i sagittari in schiera;
Nè colpo uscia, fin ch'al bersaglio vista
La saetta del Principe non era:
Poi colla nobiltà la plebe mista,
L'aria di frecce a gara facea nera:
Così, ferito ch'ebbe il bosco Carlo,
Fu presto tutto il campo a seguitarlo.

Sotto il continuo suon di mille accette Trema la terra, e par che'l ciel rimbombi. Or quella pianta, or questa in terra mette Il capo, e rompe all'altre braccia e lombi. Fuggon da' nidi lor gusi e civette, Che vi son più che tortore o colombi; E con le code fra le gambe i lupi Lascian l'antiche insidie, i lochi cupi.

Per la molta bontà ch'era in effetto E vera in Carlo, non mendace e finta, Fu si la forza al diavol maladetto Dall' aiuto di Dio quivi rispinta, Ch' a lui non nocque, ne, per suo rispetto, A chi s'avea per lui la spada cinta: Si che mal grado dell'inferno tutto Alli demonj il nido era distrutto.

124

Un fremito qual suol dall'irate onde Del tempestoso mar venir a' lidi, Cotal si udi fra le turbate fronde Meschio di pianti e spaventosi gridi; Indi un vento per l'aria si diffonde, Che ben appar che Belzebu lo guidi: Ma ne per questo avvien, ch'al saldo e fermo Valor di Carlo abbia la selva schermo.

Cade l'eccelso pin, cade il funebre Cipresso, cade il venenoso tasso, Cade l'olmo atto a riparar, che l'ebre Viti non giaccian sempre a capo basso. Cadono, e fan cadendo le latebre Cedere agli occhi, ed alle gambe il passo. Piangon sopra le mura i Pagan stolti, Vedendo alli lor Dei li seggi tolti.

Alcun dentro ne gode, che n'aspetta
Di veder sopra a Carlo e tutti i Franchi
Scender dal ciel così dura vendetta,
Ch'a seppellirli il popolo si stanchi.
Com'è troncato un arbore, si getta
Nel fiume ch'alla selva bagna i fianchi;
E quello ubbidiente ai corni sopra
Lo porta al loco ov'è poi messo in opra.

In questo tempo avea l'iniquo Gano,
Per dar a Carlo in ogni parte briga,
Composto il re d'Arabia e il Soriano
Col calife d' Egitto in una liga;
E dopo il colpo, per celar la mano,
In guisa d' uom che conscrenza instiga,
Per voto a cui già s'obbligasse innanti,
Era andato al Sepolero ai luoghi santi.

Quivi da Sansonetto ricevuto
Che da Carlo in governo avea la terra,
Era stato alcun giorno, e poi venuto
Verso Costantinopoli per terra;
Dove certa notizia avendo avuto
Di Carlo che in Boemia facea guerra,
S'era voltato per la dritta via
Di Servia e di Belgrado in Ungheria.

Ritrovò, essendo già Filippo morto,
Avere il regno un figlio d'Ottacchiero,
Che, come l'avol dritto, così ei torto
Ebbe l'animo sempre dallo Impero.
Gano gli venne in tempo a dar conforto
Ch'era pel re di Francia in gran pensiero;
Del qual nimico discoperto s'era
Per la causa del duca di Bayiera:

E molto si dolea di Tassillone, Ch'avesse senza lui fatta la pace, Di che'l Boemme e l'Ungaro e il Sassone Restava in preda alla francesca face. Avea d'aiutar Praga intenzione, Ma dello assunto si vedea incapace. Impossibil gli par, che in così breve Tempo far possa quel ch' in ciò far deve.

Ma se lo assedio si potea produrre, Se potea andar in lungo ancora un mese, Tanta gente era certo di condurre, Oltre il soccorso che daria il paese, Che i gigli d'or nelle bandiere azzurre Onivi restar faría coli' altro arnese: Ma s' ora andasse, non farebbe effetto, Se non d'attizzar Carlo a più dispetto.

Gano promise, che farebbe ogni opra Che Praga ancor un mese si terrebbe; E poi che molto han ragionato sopra Quanto far ciascun d'essi in questo debbe; Parte Gano da Buda, e tra via adopra Lo 'ngegno che molt' atto a tradir ebbe. Va da Strigonia in Austria, indi si tiene A destra mano, ed in Boemia viene.

Il peregrino di Gerusalemme Con quanti avea condotti a' suoi servigi, Umilmente, senz' oro e senza gemme, Ma di panni vestiti grossi e bigi, Nel campo tolto al popolo boemme Baciò la mano al buon re di Parigi, Ch' avendolo raccolto nelle braccia, Di qua e di là gli ribaciò la faccia.

Era inclinato di natura molto

A Gano Carlo, e ne facea gran stima,

E poche cose fatte avría, che tolto
Il suo consiglio non avesse prima;

Com'ogni signor quasi in questo è stolto,

Che lascia il buono, ed il peggior sublima;

Nè, se non fuor del stato, o dato in preda

Degli inimici, par, che'l suo error veda.

Per non saper dal finto il vero amico
Scernere, in tale error misero incorre.
Di questo vi potrei, ch' ora vi dico,
Più d'un esempio innanzi agli occhi porre;
E senza ritornar al tempo antico,
N' avrei più d' uno a nostra età da torre:
Ma se più verso a questo Canto giungo,
Temo vi offenda il suo troppo esser lungo.

Fine del Canto Secondo.

## CANTO TERZO

## ARGOMENTO.

Sfidan Carlo a battaglia di steccato
Quei di Boemia: e messi e lettre false
Manda Gano a Ruggiero, ed al cognato
Rinaldo; onde di Carlo i regni assalse.
Prende Gan Bradamante, e nel suo stato
La conducea; ma sì d' Orlando valse
Il grande amor, che sciolta Bradamante;
Si manda il traditor legato innante.

1

D'ogni desir che tolga nostra mente Dal dritto corso, ed a traverso mande, Non credo, che si trovi il più possente Nè il più comun di quel dell'esser grande. Brama ognun d'esser primo, e molta gente Aver dietro e da lato, a cui comande; Nè mai gli par, che tanto gli altri avanzi, Che non disegni ancor salir più innanzi.

Se questa voglia in buona mente cade,
(Ch'in buona mente ha forza anco il desire)
L'uom studia, che virtù gli apra le strade,
Che sia guida e compagna al suo salire:
Ma se cade in ria mente (che son rade
Che dir buone possiam senza mentire)
Indi aspettar calunnie, insidie e morte,
Ed ogni mal si può di peggior sorte.

Gano non gli bastando, che maggiore Non avea alcuno in corte, eccetto Carlo', Era tanto insolente, che minore Lui vorria ancora, e avea disio di farlo; Ed or che soprannatural favore Si sentia da colei che potea darlo, Oltra il desir, avea speme e disegno Fra pochi giorni d'occupargli il regno.

E pur che fosse il suo desir successo,
Non saria dal fellon senza rispetto
(Che tra li primi suoi baroni messo
Carlo l'avea di luogo infimo e abbietto)
Stato ferro nè tosco pretermesso,
Nè scelerato alcun fatto nè detto;
E mille al giorno, non che un tradimento,
Ordito avria per conseguir suo intento.

Carlo tutto il successo della guerra
Narrò senza sospetto al Maganzese,
E gli mostrò, ch'avria in poter la terra,
Prima ch'a mezzo ancor fosse quel mese.
Questo nel petto il traditor non serra,
Ma tosto a Cardoran lo fa palese;
E per un suo gli manda a dar consiglio,
Come possa schifar tanto periglio.

Da quella volpe il re boemme instrutto,
Mandò un araldo in campo l'altro giorno,
Che così disse a Carlo, essendo tutto
Corso ad udir il popolo d'intorno:
Il mio signor dalla tua fama indutto,
O imperador d'ogni virtute adorno,
Per crudeltà non pensa nè avarizia,
Ch'abbi raccolto qui tanta milizia;

Ne che tu metta il fin di tua vittoria
In avergli la vita o il stato tolto,
Ma solo in aver vinto; che tal gloria
Più, che sua morte o che 'l suo aver, val molto;
Acciò che il nome tuo nella memoria
Del mondo viva, e mai non sia sepolto;
Che contra ogni ragion saresti degno,
Come tu sei, se sessi altro disegno.

Ma tu non guardi forse, che l'effetto
Tutto contrario appar a quel che brami.
Tu brami d'esser glorïoso detto,
E coll'effetto tuttavia t'infami.
Che tu sia entrato nel nostro distretto
Con cento mille armati, gloria chiami;
Ma quanto ella sia grande estimar dei,
Che noi siamo a fatica un contra sei.

Milzïade e Temistocle converse

A parlar in suo onor tutte le genti,
Perchè con pochi armati, questi Xerse,
Quel vinse Dario, in terra e in mar possenti.
Vincer pochi con molti mai tenerse
Non sentisti fra l'opere eccellenti.
S'in te è valor, pon giù il vantaggio, e poi
Vien alla prova, e vincine se puoi.

Da sol a sol la pugna t'offerisce,
Da dieci a dieci, o vuoi da cento a cento,
Il mio signor, e accresce e minuisce,
Secondo che accettar tu sei contento;
Con patto, che se Dio lui favorisce
Si, che tu resti o vinto o preso o spento,
Che tu gli abbi a rifar e danni e spese,
E tornar col tuo campo in tuo paese;

Nè chi la Francia e chi l'Imperio regge, Fino a cento anni lo guerreggi mai: Ma se tu vinci lui, torrà ogni legge Ch'imporre a senno tuo tu gli vorrai. Il buon pastor pon l'anima pel gregge. Essendo tu quel re di che fama hai, La tua persona o di pochi altri arrisca, Acciò così gran popol non perisca.

Così disse lo araldo; ne risposta
Lo imperador gli diede allora alcuna:
Ma dalla moltitudine si scosta,
E i consiglieri suoi seco raguna;
Che lor sentenzie sopra la proposta
Dell'araldo udir vuol ad una ad una:
Il primo fu Turpin, che consigliasse
Che l'invito del Barbaro accettasse,

Non già da sol a sol, ma in compagnia Di quattro o sei de'suoi guerrier più forti, Dei quali egli essere uno si offeria: Così Namo ed Uggier par, che conforti; E che fra dieci di la pugna sia, O, quanto può, che 'l termine più scorti; Perchè, successo che lor sia ben questo, Possano volger poi l'animo al resto.

Era in quei cavalier tanta arroganza
Pei fortunati antichi lor successi,
Che tutti in quella impresa con baldanza
Di restar vincitor si sarían messi.
Poi disse il suo parer quel di Maganza,
Che la pugna accettar pur si dovessi,
Ma non però venir a farla innante
Che Rinaldo ci fosse o quel d'Anglante,

Che ci fosse Olivier con ambi i figli,
Ruggier, ed alcun altro dei famosi;
Che, quando senza questi ella si pigli,
Foran di Carlo i casi perigliosi.
Tenete voi si privi di consigli
Gl'inimici, dicea, che fosser osi
Di domandar a par a par battaglia,
Se non han gente ch'al contrasto vaglia?

Se non ci intervenisse la corona Di Francia, non avrei tanti riguardi, Benchè nè senza ancor di scelta buona Si de'mancar in torre i più gagliardi: Ma dovendo venirci il re in persona, Come abbastanza potremo esser tardi A dargli con consiglio ben maturo Compagnia colla qual sia più sicuro?

Io non vi contraddico, che valenti
Cavalier qui non sian, come coloro
Che nominati v'ho per eccellenti;
Ma non sappiam così le prove loro.
Questo luogo non è da esperimenti
Di chi sia, al paragon, di rame o d'oro:
Vogliam di quei che cento volte esperti
Della virtude lor n'han fatti certi.

E seguitò mostrando con ragioni
Di più efficacia, ch'io non so ridire,
Che non doveano senza i dui campioni,
Lumi di Francia, a tal prova venire.
E la sua vinse l'altre opinioni,
Che la pugna si avesse a differire,
Fin che venisse a così gran bisogna
L'uno d'Italia, e l'altro di Guascogna.

Queste parole ed altre dicea Gano,
Per carità non già del suo signore,
Ma di vietar, che non gli andasse in mano
Quella città, studiava il traditore,
E tanto prolungar, che Cardorano
L'aiuto avesse, che attendea di fuore.
In somma il suo parer parve perfetto,
E fu per lo miglior di tutti eletto.

Che dieci guerrier fossero, si prese
Conclusion, pur come Gano volse;
E da' dieci di maggio al fin del mese
Di giugno, un lungo termine si tolse.
In questo mezzo si levar le offese,
E quello assedio tanto si disciolse,
Che Praga potea aver di molte cose
Che fossino alla vita bisognose.

Nuove intanto venían dell'apparecchio Che l' Ungaro facea d'armata grossa; Ma sempre Gano a Carlo era all'orecchio, Che dicea: Non temer che faceia mossa. Io lessi già in un libro molto vecchio, Nè l'autor par, che sovvenir mi possa, Ch'Alcina a Gano un'erba al partir diede, Che chi ne mangia, fa ch'ognun gli crede.

Quella mostrò nel monte Sina Dio
A Moisè suo, si che con essa poi
ll popol duro fece umile e pio,
E ubbidïente alli precetti suoi.
Poi la mostrò il Demonio a Macon rio,
A perdizion degli Afri e degli Eoi:
La tenea in bocca predicando, e valse
Ritrar chi udiva alle sue leggi false.

Gano avendo già in ordine l'orsoio,
Di si gran tela apparecchiò la trama;
E quel demon che d'uno in altro coio
Si sa mutar, a se dall'anel chiama.
Vertunno, disse, di disir mi moio
Di fornir quel che da me Alcina brama;
E pensando la via, veggio esser forza,
Che d'alcun ch'io dirò, tu pigli scorza.

E le parole seguitò, mostrando,
Che tramutar s'avea prima in Terigi,
Terigi che scudiero era d'Orlando,
Venuto da fanciul ai suoi servigi;
E dopo in altre facce, e seminando
Dovea gir sempre scandali e litigi.
Presa che di Terigi ebbe la forma,
Di quanto avesse a far tolse la norma.

Di sua mano le lettere si scrisse Credenzial, come dettògli Gano; Che con stupor vedendole, poi disse Orlando e Carlo, ch'eran di sua mano. Postovi il sigil sopra, dipartisse Vertunno, e col signor di Mont' Albano, Ch'era a campo a Morlante, ritrovosse Prima che giunto al fin quel giorno fosse.

Presso a Morlante avea Rinaldo, e sotto
Il vicin monte avuto aspra battaglia;
Ed in essa lo esercito avea rotto
Delli nemici, e morto, e messo a taglia.
Unuldo nella terra era ridotto,
E Rinaldo gli avea fatto serraglia,
Pien di speranza in uno assalto o dui
D' aver in suo poter la terra e lui.

Veduto il viso, ed il parlar udito,
Che di Terigi avean chiara sembianza,
Rinaldo fa carezze in infinito
Al messaggier del conte di Maganza.
Che sia d'Orlando, e quello avea sentito
Per fama, gli dimanda con instanza,
Come abbia a piè dell' Alpi, ed indi appresso
Vercelli in fuga il Longobardo messo.

Come presente alle battaglie stato
Fosse il demonio, gli facea risposta:
E la lettera intanto, che portato
Di credenza gli avea, gli ebbe in man posta.
Quel l'apre e legge; e lui per man pigliato,
Da chi lo possa udir seco discosta.
Vertunno, prima ch'altro incominciasse,
Di petto un'altra lettera si trasse.

Poi disse: Il cugin vostro mi commise, Ch'io vi facessi legger questa appresso. Rinaldo mira le note precise, Che gli paion di man di Carlo istesso, Il qual Orlando di Boemia avvise D'esser pentito senza fin, che messo Così potente esercito abbia in mano Dell'audace signor di Mont'Albano; 3о

Però che vinto Unuldo (come crede Che vincer debbia) e toltogli Guascogna, Egli d'Unuldo esser vorrà l'erede, Che crescer stato a Mont' Alban agogna; E la sospizion ch'ha della fede Di Rinaldo corrotta, non si sogna. In somma par, che sia disposto Carlo Per forza o per amor quindi levarlo:

Ma che prima tentar vuol per amore; Finger, ch' al maggior uopo lo dimande Per un dei dieci, il cui certo valore Abbatta a Cardoran l'orgoglio grande; E vuol per questo, che dia un successore All'esercito ch'ha da quelle bande; E che disegna mai più non gli porre Governo in man, se gli può questo torre.

Vuol, ch' Orlando gli scriva, ch' esso ancora Sarà in questa battaglia un degli eletti; E gl'insti, che, rimossa ogni dimora, Veduto il successor venire, affretti. Rinaldo, mentre legge, s'incolora Per ira in viso, e par che fuoco getti: Morde le labbia or l'uno, or l'altro, or geme, E più che 'l mar, quand' ha tempesta, freme,

Letta la carta, il spirto gli soggiunge, Pur da parte d'Orlando: Abbiate cura, Che se alla discoperta un di vi giunge, Vi farà Carlo peggio che paura; Però che tuttavia Gano lo punge, Che la corte di voi faccia sicura; La qual, si come dice egli, ogni volta Che voglia ve ne vien, sossopra è volta.

Al cugin vostro acerbamente duole, Che'l re tenga con voi questa maniera, Che cerchi a instanza di chi mal vi vuole, Far parer vostra sè men che sincera, E che più creda alle false parole D'un traditor, ch'a tanta prova vera Che si vede di voi: ma dagli ingrati Son le più volte questi modi usati:

Che quando l'avarizia li ritiene Di render premio a chi di premio è degno, Studian sar venir causa, e se non viene, La fingon, per la quale abbiano sdegno; E di esilio, di morte, o d'altre pene, In luogo di merce, fanno disegno, Per far parer, ch'un vostro error seguito Quel ben che far voleano, abbia impedito.

Orlando, perchė v'ama, e perchė aspetta Il medesmo di se fra pochi giorni, Che'l re in prigion, Gano instigando, il metta, O gli dia bando, o gli faccia altri scorni, (Che come contra voi, così lo alletta Contra esso ancor) senza far più soggiorni, Per me vi esorta a prender quel partito Ch' egli ha di tor per se già statuito:

Che di quel mal che senza causa teme, Facciate morir Carlo, come merta. Prendete accordo con Unuldo, e insieme Con lui venite a fargli guerra aperta. Vegga, se Gano e se'l suo iniquo seme Contra il valor e la possanza certa Di Chiaramonte, e l'una e l'altra lancia Tanto onorata, può disender Francia.

E seguitò dicendogli, che Orlando Prima favor occulto gli darebbe, Poscia in aiuto alla scoperta, quando Fosse il tempo, in persona gli verrebbe. Rinaldo avea grand'ira, ed attizzando Il fraudolente spirto si l'accrebbe, Ch'allora allora pensò armar le schiere, E levar contra Carlo le bandiere:

Poi differi fin che arrivasse il messo
Ch' alla pugna boemica il chiamasse,
E che sentisse comandarsi appresso,
Ch' in guardia altrui l'esercito lasciasse.
Quel che Gano gli avea quivi commesso,
Vertunno a fin con diligenzia trasse;
Poi con lettere nuove, e nuovo aspetto
Venne a Marsilia, e fece un altro effetto.

D'Arriguccio s'avea presa la faccia, Ch' era di Carlo un cavallaro antico. Egli scrive le lettere, egli spaccia Se stesso, e chiude egli in la bolgia il plico, L'insegna al petto, e il corno al fianco allaccia, E fu a Marsilia in men ch'io non lo dico; E le dettate lettere da Gano Pose a Ruggiero, ed alla moglie in mano.

Alla sorella di Ruggier, Marsisa,
Mostrò, che Carlo lo mandasse ancora,
Come a tutti tre insieme, e poi divisaMente a ciascun da Carlo scritto sora.
Sotto il nome del re Gano gli avvisa,
Che navighi Ruggier senza dimora
Ver le colonne che Tirintio sisse,
E sorga sopra la città d'Ulisse:
Ariosto Vol. V.

E Marsisa cogli altri da cavallo Si vada con Rinaldo a porre in schiera; Che vinto Unuldo, come senza sallo Vederlo vinto in pochi giorni spera, Vuol, ch'assalti Galizia e Portogallo, Nè l'impresa esser può se non leggiera; Che gli dà aiuto, passo e vettovaglia Alsonso d'Aragon, re di Biscaglia.

Appresso scrive all' animosa figlia
Del duca Amon, che stia sicuramente;
Che nè da terra nè da mar Marsiglia
Ha da temer di peregrina gente.
Se false o vere son, non si consiglia,
Nè si pensa alle lettere altrimente.
Ruggier va in Spagna, Marsisa a Morlante,
Resta a guardar Marsisia Bradamante.

L'imperadore intanto, che le frode
Non sa di Gano, e solo in esso ha fede,
Di tutti gli altri amici il parere ode,
Ma solamente a quel di Gano crede;
Nè cavalier, se non che Gano lode,
A far quella battaglia non richiede.
Con lui consiglia, chi si debba porre
Nei luoghi onde li due s' aveano a torre.

Quando Gano ha risposto; ognaltro chiude La bocca, ne si replica parola. In luogo di Rinaldo, egli conclude Che mandi Namo; e l'intenzion è sola Perche Rinaldo a cui le voglie crude L'ira facea, lo impicchi per la gola; Che penserà, che sol lo mandi Carlo Per levargli l'esercito, e pigliarlo.

Consiglia, che si lassi Balduino
A governar in Lombardia le squadre;
Il qual fratel d' Orlando era uterino,
Nato, com'ho già detto, d'una madre,
Cortese cavaliero e paladino,
E degno a cui non fosse Gano padre,
Per consiglio del qual Carlo lo elesse
Ch'all'imperio fraterno succedesse.

Li dieci eletti alla battaglia foro
Carlo, Orlando, Rinaldo, Uggier, Dudone,
Aquilante, Grifone, il padre loro,
E con Turpino il genero d'Amone.
Fatta la elezione di costoro,
Si spacciaro in diversa regione
Prima gli avvisi, e poi quei che ordinati
In luogo fur dei capitan chiamati.

Namo fu il primo, il qual correndo in posta Insieme coll' avviso era venuto. Già Rinaldo sua causa avea proposta, E dimandato alla sua gente aiuto; Che tanto in suo favor s'era disposta, Che dai maggiori al popolo minuto Tutti affatto volean prima morire, Che Rinaldo lasciar così tradire.

Tra Rinaldo ed Unuldo già fatt'era
Accordo ed amicizia, ma coperta.
Allo arrivar del duca di Baviera
Rinaldo che la fraude avea per certa,
Di sdegno arse e di collera si fiera,
Che tre volte la man pose a Fusberta,
Con voglia di chiavargliela nel petto;
Pur (non so già perchè) gli ebbe rispetto.

Ma spesso nominandol traditore,
E Carlo ingrato, e minacciandol molto,
Che lo faria impiccar in disonore
Di Carlo, lo raccolse con mal volto.
Namo a cui poco noto era l'errore
In che Vertunno avea Rinaldo involto,
Mirando ove dall'impeto era tratto,
Stava maraviglioso e stupefatto.

5ı

Ma magnanimamente gli rispose,
Che, traditor nomandolo, mentia.
Rinaldo, se non ch' uno s'interpose,
Alzò la mano, e percosso l'avria.
Prender lo fece, ed in prigion lo pose;
E tolto ch' ebbe Unuldo in compagnia,
Le ville, le cittadi e le castella
Dal re, per forza e per amor, rubella

E dovunque ritrovi resistenza,
O dà il guasto, o saccheggia, o mette a taglia.
Gli dà tutta Guascogna ubbidïenza,
E poche terre aspettan la battaglia.
Gan da Pontier, che n'ebbe intelligenza,
Che del tutto Vertunno lo ragguaglia,
Con lieto cor, ma con dolente viso
Fu il primo che ne diede a Carlo avviso.

53

Gano gli die l'avviso, e poi che'l varco, Come bramato avea, vide patente, Di potersi cacciar a dire incarco Ed ignominia del nimico absente, Sciolse la crudel lingua, e non su parco A mandar suor ciò che gli venne in mente, Dei salli di Rinaldo, poiche nacque, Che sece o pote sar, nessuno tacque.

Come si arruota, e non ritrova loco
Nė in ciel nė in terra un'agitata polve,
Come nel vase acqua che bolle al foco
Di qua, di là, di su, di giù si volve:
Cosi il pensier gira di Carlo, e poco
In questa parte o in quella si risolve.
Provvisïon già fatta nulla giova;
Tutta lasciar conviensi, e rifar nova.

Se padre a cui sempre giocondo e bello
Fu dimostrarsi al suo figliuol benigno;
Se lo vedesse incontra alzar coltello;
Fatto senza cagione empio e maligno;
Più maraviglia non avria di quello
Ch'ebbe Carlo, vedendo in corvo il cigno
Rinaldo esser mutato, e contra Francia
Volta senza cagion la buona lancia.

Quel ch' avverria a un nocchier che si trovasse Lontano in mar, e fremer l'onde intorno, Tornar di sopra, e andar le nubi basse Vedesse negre, ed oscurarsi il giorno; Che mentre a divietar s' apparecchiasse Di non aver dalla fortuna scorno, Il governo perdesse o simil cosa Alla salute sua più bisognosa:

Quel ch' avverrebbe a una cittade astretta Da'nimici crudel, privi di fede, Che d'alcun fresco oltraggio far vendetta Abbian giurato, e non aver mercede; Che, mentre la battaglia ultima aspetta, E all'ultima difesa si provvede, Vegga la munizion arsa e distrutta, In ch'avea posta sua speranza tutta:

Quel ch'avverría a ciascun che già credesse D' aver condotto un suo disir a segno, Dove col tempo la fatica avesse, L' aver posto, gli amici, ogni suo ingegno; E cosa nascer subito vedesse Pensata meno, e rompergli il disegno: Quel duol, quell'ira, quel dispetto grave A Carlo vien, come l'avviso n' have.

Or torna a Carlo il conte di Pontiero,
E gli dà un altro avviso di Marsiglia,
Ch' indi sciolta l' armata avea Ruggiero,
Per uscir fuor del stretto di Siviglia,
Nè ad alcun avea detto il suo pensiero:
E certo, poi che questa strada piglia,
Gli è manifesto, che voltando intorno
Si troverà sorto in Guascogna un giorno.

E della coniettura sua non erra;
Perché Marfisa ad un medesmo punto
Se n'era coi cavalli ita per terra,
Ed a Rinaldo avea potere aggiunto.
Or se Carlo temea di questa guerra,
Che Rinaldo lo fa restar consunto;
Quanto ha più da temer se questi dui
Di tal valor si son messi con lui?

Gano con molta instanza lo conforta, Che di Rinaldo levi la sorella, Prima che di Provenza e d'Acquamorta Seco gli faccia ogni città rubella, Ed al fratello apra quest'altra porta D'entrar in Francia sin nelle budella: Che ben deve pensar, ch'ella il partito Piglierà del fratello e del marito:

E che mandasse subito a Riccardo
Ch' avea l' armata in punto, anco gli disse,
Acciò che dal fiammingo e dal piccardo
Nell'atlantico mar ratto venisse;
Ed il rubello e truffator stendardo
Di Ruggier inimico perseguisse,
Che con tutte le navi s' avea senza
Sua commission levato di Provenza;

E che subito a Orlando paladino
Con diligenza vada una staffetta
Ad avvisarlo, come avea il cugino
Del perfido Aquitan preso la setta;
E ch' egli dia la gente a Balduino,
Ripassi l'Alpi, e a Francia corra in fretta,
E con lui meni tutta quella schiera
Che dianzi gli ha mandata di Baviera:

E che tra via faccia cavalli e fanti,
Quanti più può da tutte le contrade;
Non quelli sol, che gli verranno innanti,
Ma che constringa a darne ogni cittade,
Altre mille, altre il doppio, altre non tanti,
Come più e men avran la facultade;
E ch' egli dare il terzo gli volea
Di questi che in Boemia seco avea.

Carlo pensava chi d' Orlando in vece,

E chi degli altri duo poner dovea
Nella battaglia che da diece a diece
Dianzi promessa a Cardorano avea.
Come quel mulattiero in Soman fece,
Ch' avea il coltel perduto, e non volea,
Che si stringesse il fodro voto e secco,
E'n luogo del coltel rimise un stecco:

Così in luogo d'Orlando e di Ruggiero
E di Rinaldo, fu da Carlo eletto
Ottone, Avolio, e il frate Berlingiero;
Ch' Avino infermo era già un mese in letto.
Gli dà consiglio il conte di Pontiero,
Che di Giudea si chiami Sansonetto,
Per valer meglio, quando a tempo giugna,
Che i tre figli di Namo in questa pugna.

A danno lo dicea, non a profitto
Di Carlo, il traditor; perche all' offesa
Che di far in procinto ha il re d'Egitto,
Non sia in Ierusalem tanta difesa.
A Sansonetto fu subito scritto,
E dal corrier la via per Tracia presa;
Il qual, mutando bestie, si le punse,
Ch'in pochi giorni a Palestina giunse.

Di tor Marsilia si proferse Gano,
Senza che spada stringa, o abbassi lancia:
Vuol sol da Carlo una patente in mano
Da poter comandar per tutta Francia.
Nulla propone il fraudolente in vano:
Se giova o nuoce, Carlo non bilancia,
Nè ventila altrimenti alcun suo detto,
Ma subito lo vuol porre ad effetto.

Di quanto avea ordinato il Maganzese,
Andò l'avviso all' Ungaro e al Boemme,
Nelle Marche, in Sansogna si distese,
In Frisa, in Dazia, all'ultime maremme.
Gano de' suoi parenti seco prese,
Seco tornati di Ierusalemme;
E quindi se n' andò per tor la figlia
Del duca Amon, con frode, di Marsiglia.

Di Baviera in Suevia, ed indi senza
Indugio per Borgogna e Uernia sprona;
E molto declinando da Provenza,
Sparge il rumor d'andar verso Baiona:
Finge in un tratto di mutar sentenza,
E con molti pedoni entra in Narbona,
Che per Francia in gran fretta e per la Magna
Raccolti e tratti avea seco in campagna.

Giunge in Narbona all'oscurar del giorno,
E giunto sa serrar tutte le porte,
E pon le guardie ai ponti e ai passi intorno,
Che novella di se suor non si porte.
D'un corsar genovese (Oria od Adorno
Fosse, non so) quivi trovò a gran sorte
Quattro galée con che predando gía
Il mar di Spagna e quel di Barbería.

Gano, dato a ciascun debiti premi,
Sopra i navigli i suoi pedoni parte,
E come biancheggiar vide gli estremi
Termini d'Oriente, indi si parte,
E va quanto più può con vele e remi;
Ma tien l'astuto all'arrivar quest' arte,
Che non si scuopre a vista di Marsiglia,
Prima che 'l sol non scenda oltra Siviglia.

La figliuola d' Amon, che non sa ancora,
Che Rinaldo rubel sia dell'Impero,
Veduto il giglio che si Francia onora,
La croce bianca, e l'uccel bianco e il nero,
E poi Vertunno in sulla prima prora,
Ch'avea l'insegna e il viso di Ruggiero,
Senza timor, senz'armi corse di lito,
Credendosi ire in braccio al suo marito;

Il qual sia per alcun nuovo accidente
Tornato a lei con parte dell'armata.
Non dal marito, ma dal fraudolente
Gano si ritrovò ch'era abbracciata.
Come chi corre il fior volea, e il serpente
Trova, che'l punge, così disarmata,
E senza poter fargli altra difesa,
Dagl'inimici suoi si trovò presa.

Si trovò presa ella e la rocca insieme, Che non vi potè far difesa alcuna. Il popol che ciò sente, e peggio teme, Chi qua, chi là coll'armi si raguna. Il rumor s'ode, come il mar che freme Volto in furor da subita fortuna. Ma poi Gano parlandogli, e di Carlo Mostrando commission, fece acchetarlo.

Disegna il traditor, che di vita esca
La sua nimica, innanzi ch'altri il viete:
Poi muta voglia, non che gli n'incresca,
Nè del sangue di lei non abbia sete;
Ma spera poter meglio con tal esca
Rinaldo e Ruggier trarre alla sua rete;
E tolti alcuni seco con speranza
Di me'guardarla, andò verso Maganza.

Dui scudier della donna, ch' a tal guisa
Trar la vedean, montâr subito in sella;
E l'uno andò a Rinaldo ed a Marfisa
Verso Guascogna a darne la novella;
L'altro Orlando trovar prima s'avvisa,
Che'l campo non lontano avea da quella,
Da quella strada per la qual captiva
La sfortunata giovane veniva.

Orlando avendo in commissione avuto
Di dar altrui l'impresa de' Lombardi,
Ed a' Franceschi accorrere in aiuto
Contra Rinaldo e li fratei gagliardi;
Era già in ripa al Rodano venuto,
E fermati a Valenza avea i stendardi,
Dove da Carlo esercito aspettava,
Altro n'avea, ed altro n'assoldava.

Venne il scudiero, e gli narrò la froda
Ch' alla donna avea fatto il conte iniquo,
E ch'in Maganza, lungi dalla proda
Del fiume, la traea per calle obliquo.
Poi gli soggiunse: Non patir, che goda
D' aver quest'onta il tuo avversario antiquo
Fatta al tuo sangue; se ciò non ti preme,
Come potranno in te gli altri aver speme?
80

Di sdegno Orlando, ancor che giusto e pio, Fu per scoppiar, perchè volea celarlo, Come di Gano il novo oltraggio udio: E benchè fa pensier di seguitarlo, Pur se ne scusa, e mostrasi restio, Che far non vuol si grave ingiuria a Carlo, Per commission del qual sa, ch'avea Gano Posto in Marsilia e nella donna mano.

Così risponde, e tuttavia dirizza
A far di ciò il contrario ogni disegno;
Che l'onta si della cugina attizza,
Si accresce il foco dell'antiquo sdegno,
Che non trova per l'ira e per la stizza
Loco che 'l tegna, e non può stare al segno.
A pena aspettar può, che notte sia,
Per pigliar dietro al traditor la via.

Né Brigliador né Vaglientino prese,
Perché troppo ambi conosciuti furo,
Ma di pel bigio un gran corsier ascese,
Ch'avea il capo e le gambe e'l crine oscuro.
Lassò il quartiero, e l'altro usato arnese,
E tutto si vestì d'un color puro:
Partì la notte, e non fu chi sentisse,
Se non Terigi sol, che si partisse.

Gano per l'acque sestie, indi pel monte Alla man destra avea preso il cammino: Passò Druenza ed Issara, ove il fonte A men di quattro miglia era vicino; Che nel paese entrar volea del conte Macario di Losana, suo cugino; E per terre di Svizzeri andar poi, E per Lorena a' Maganzesi suoi.

Orlando venne accelerando il passo,
Ch'ogni via sapea quivi o breve o lunga:
E come cacciator ch'attenda al passo,
Ch'a ferire il cinghial nel spiedo giunga,
Si mise fra dui monti dietro un sasso.
Né molto Gano il suo venir prolunga,
Che dinanzi e di dietro e d'ambi i lati
Cinta la donna avea d'uomini armati.

Lassò di molta turba andare innante
Orlando, prima che mutasse loco:
Ma come vide giunger Bradamante,
Parve bombarda a cui sia dato il foco
Con sì fiero e terribile sembiante
L'assalto cominciò, per durar poco.
La prima lancia a Gano il petto afferra,
E ferito aspramente il mette a terra.

Passò lo scudo, la corazza e il petto;
E se l'asta nel scontro era più forte,
Gli saria dietro apparso il ferro netto,
Nè data fora mai più degna morte.
Pur giacer gli conviene a suo dispetto;
Nè quindi si può tor, ch'altri nol porte.
Orlando il lassa in terra, e più nol mira,
Volta il cavallo, e Durindana aggira.

Le braccia ad altri, ad altri il capo taglia,
Chi fin a' denti, e chi più basso fende,
Chi nella gola, e chi nella inguinaglia,
Chi forato nel petto in terra stende.
Non molto in lungo va quella battaglia,
Che tutta l' altra turba a fuggir prende.
Li caccia quasi Orlando mezza lega,
Indi ritorna, e la cugina slega,

La quale, eccetto l'elmo, il scudo e il brando, Tutto il resto dell'armi ritenea; Che Gano, per alzar sua gloria, quando Non più ch'una donzella presa avea, Pensò, avendola armata, ir dimostrando, Che'l medesimo onor se gli dovea, Ch'ad Ercole e Teséo gli antiqui denno Di quel ch'a Termodonte in Scizia fenno.

Orlando che non volse conosciuto

Esser d'alcun, indi accusato a Carlo,

E perciò con un scudo era venuto

D'un sol color, che fece in fretta farlo,

Andò là dove Gano era caduto,

E prima l'elmo, senza salutarlo,

E dopo il scudo la spada gli trasse,

E volse, che la donna se n'armasse.

Poi se n'andò fin che a Mattafellone,
Il buon destrier di Gan, prese la briglia,
E ritornando, fece nell'arcione
Salir d'Amon la liberata figlia;
Nè, per non dar di se cognizione,
Levò mai la visiera dalle ciglia;
Poi senza dir parola il freno volse,
E di lor vista in gran fretta si tolse.

Bradamante lo prega, che 'l suo nome
Le voglia dire, ed ottener nol puote.
Orlando in fretta il destrier sprona, e come
Corrier che vada a gara, lo percuote.
Va Bradamante a Gano, e per le chiome
Gli leva il capo, e due e tre volte il scuote,
Ed alza il brando nudo ad ogni crollo,
Con voglia di spiccar dal busto il collo.

Ma poi si avvide, che, lasciandol vivo,
Potria Marsilia aver per questo mezzo,
E gli faria bramar d'ogni agio privo,
Che di se fosse già polvere e lezzo.
Come ladro il legò, non che cattivo,
E col capo scoperto al sole e al rezzo
Per lunga strada or dietro sel condusse,
Or cacciò innanzi a gran colpi di busse.

Quella sera medesima veduto

Le venne quel scudier del quale io dissi,
Ch'andò a Valenza a dimandare aiuto,
Nè parve a lui, che Orlando lo esaudissi:
Indi era dietro all'orme egli venuto
Di Gano, per veder ciò che seguissi
Della sua donna, e per poter di quella
Ai fratelli portar poi la novella.

A costui diede la cavezza in mano,
Che pel collo, pei fianchi e per le braccia
Sopra un debol ronzin l'iniquo Gano
Traea legato a discoperta faccia.
Curar la piaga gli fe' da un villano
Che per bisogno in tal opre s'impaccia,
Il qual, stridendo Gano per l'ambascia,
Tutta l'empie di sal, e a pena fascia.

- =  $9^{\circ}$ 

Il Maganzese al collo un cerchio d'oro,
E prezïose anella aveva in dito,
Ed alla spada un cinto di lavoro
Molto ben fatto, e tutto d'or guarnito:
E queste cose e l'altre che trovoro
Di Gano aver del ricco e del polito,
La donna a Sinibaldo tutte diede,
Ch'era di maggior don degna sua fede.

A. Sinibaldo, che così nomato

Era il scudier, con l'altre anco concesse

La gemma in che Vertunno era incantato,

Ma non sapendo quanto ella gli desse;

Ne sapendolo ancora a chi fu dato,

Con l'altre anella in dito se lo messe;

Stimollo ed ebbe in prezzo, ma minore

Di quel ch'avria, sapendo il suo valore.

Pel Delfinato, indi per Linguadoca
Ne va, dove trovar spera il fratello
Ch' avea Guascogna, o ne restava poca
Omai, ridotta al suo voler ribello.
Come la volpe che gallina od oca,
O lupo che ne porti via l'agnello,
Per macchie o luoghi ove in perpetuo adugge
L'ombra le pallide erbe, ascoso fugge:

Ella così dalle città si scosta,
Quanto più può, nè dentro mura alloggia;
Ma dove trovi alcuna cosa posta
Fuor della gente, ivi si corca o appoggia.
Il giorno mangia e dorme e sta riposta;
La notte al cammin suo poi scende e poggia.
Le par mill'anni ogni ora che 'l ribaldo
S'indugi a dar prigion al suo Rinaldo.

Come animal salvatico ridotto

Pur dianzi in gabbia o in luogo chiuso e forte,

Corre di qua e di là, corre di sotto,

Corre di sopra, e non trova le porte;

Così Gano vedendosi condotto

Da' suoi nimici a manifesta morte,

Cercava col pensier tutti li modi

Che lo potesson trar fuor di tai nodi.

Pur la guardia gli lascia un di tant'agio,
Che dà dell'esser suo notizia a un oste,
E gli promette trarlo di disagio,
S'andar vuol a Baiona per le poste,
Ed a Lupo figliuol di Bertolagio
Far, che non sien le sue miserie ascoste;
Ch'in costui spera, tosto che lo intenda,
Ch'alli suoi casi alcun rimedio prenda.

L'oste più per speranza di guadagno,
Che per esser di mente si pietosa,
Salta a cavallo, e la sferza e'l calcagno
Adopra, e notte o di poco riposa.
Giunse, io non so s'io dica al Lupo o all' Agno;
So, ch'io l'ho da dir Agno in una cosa;
Ch'era di cor più timido che agnello,
Nel resto lupo insidioso e feilo.

Tosto che Lupo ha la novella udita,
Senza far il suo cor noto a persona,
Con cento cavalier della più ardita
Gente ch'avesse, usci fuor di Baiona;
E verso dove avea la strada uscita,
Che facea Bradamante, in fretta sprona,
Poi si nasconde in certe case guaste,
Ch' eran tra via, ma ch'a celarlo baste.

103

L'oste, quivi lasciando i Maganzesi,
Andò per trovar Gano e Bradamante,
Che dall'insidie e da li lacci tesi
Non pigliassero via troppo distante.
Non molto andò, che di lucenti arnesi
Guarnito un cavalier si vide innante,
Che cacciando il destrier più che di trotto
Parea da gran bisogno esser condotto.

Galoppandogli innanzi iva un valletto,
Due damigelle poi, poi veniva esso:
Le damigelle avean l'una l'elmetto,
La lancia e'l scudo all'altra era commesso.
Prima che giunga ove lor possa il petto
Vedere o'l viso, o più si faccia appresso,
L'oste all'incontro la figlia d'Amone
Vede venir col traditor prigione,

105

Poi vide il cavalier dalle donzelle,
Tosto ch'a Bradamante fu vicino,
Ire abbracciarla, ed accoglienze belle
Far l'uno all'altra a capo umile e chino;
E poi ch'una o due volte iterar quelle,
Volgersi e ritornar tutte a un cammino;
E chi pur dianzi in tal fretta venía
Lasciar per Bradamante la sua via.

Ariosto Vol. V. 28

Quest'era l'animosa sua Marsisa,
La qual non si sermò, tosto ch'intese
Della cognata presa, ed in che guisa,
E per ir in Maganza il cammin prese,
Certa di liberarla, pur ch'uccisa
Già non l'avesse il conte maganzese;
E, se morta era, sar quivi tai danni,
Che desse al mondo da parlar mill'anni.

L' oste giunse tra lor, e salutolle
Cortesemente, e mostro far l' usanza;
Che la sera albergar seco invitolle,
E finse, che non lungi era la stanza:
Poi mal accorto a Gano accennar volle,
E del vicino aiuto dar speranza;
Ma dal scudier che Gano avea legato,
Fu il misero veduto ed accusato.

108

Marsisa ch' avea l' ira e la man presta,
Lo ciusso nella gola, e l' avria morto,
Se non sacea la cosa manisesta,
Ch' avea per Gano ordita, ed il riporto:
Pur gli travolse in tal modo la testa,
Ch' andò poi, sin che visse, a capo torto.
Le chiome in fretta armâr, ch' eran scoperte,
Delle vicine insidie amendue certe.

Tolgon tra lor con ordine l'impresa,
Che Bradamante non s'abbia a partire,
Ma star del traditor alla difesa,
Ch' alcun nol seioglia nè faccia fuggire;
E che Marfisa attenda a fare offesa
A' Maganzesi, ucciderli e ferire.
Così ne van verso la casa rotta,
Deve i nimici ascosì erano in frotta.

L'altre donzelle, e i dui scudier restaro, Ch'eran senz'armi, non troppo lontano. Bradamante e Marfisa se n'andaro Verso gli agguati, avendo in mezzo Gano. Tosto che dritto il loco si trovaro, Saltò Marfisa con la lancia in mano Dentro alla porta, e messe un alto grido, Dicendo: Traditor, tutti vi uccido.

111

Come chi vespe o calabroni o pecchie Per follia va a turbar nelle lor cave, Se li sente per gli occhi e per l'orecchie Armati di puntura aspera e grave: Così fa il grido delle mura vecchie Del rotto albergo uscir le genti prave Con un strepito d'armi, e da ogni parte Tanto rumor, ch'avría da temer Marte

112

Marfisa che dovunque apparía il caso
Più periglioso, divenia più ardita,
Con la lancia mandò quattro all'occaso,
Che trovò stretti insieme in sull'uscita;
E col troncon ch' in man l'era rimaso,
Solo in tre colpi a tre tolse la vita.
Ma tornate ad udirmi un' altra volta
Quel che fe' poi ch'ebbe la spada tolta.

Fine del Canto Terzo.

## CANTO QUARTO.

## ARGOMENTO.

Taglia a pezzi Marfisa una gran banda
Che in soccorso venia del Maganzese.
L'armata di Ruggier colla normanda
Pugna: e Ruggier dalle sue navi accese
Nel mar si scaglia; e Alcina in gola il manda
D'una balena ove il barone inglese
Riconosce dolente. E a Praga intanto
S'apparecchia ai Francesi angoscia e pianto.

1

Donne mie care, il torto che mi fate,
Bene è il maggior che mai faceste altrui;
Che di me vi dolete, ed accusate,
Che ne i miei versi io dica mal di vui;
Che sopra tutti gli altri v'ho lodate,
Come quel che son vostro e sempre fui.
Jo v'ho offeso ignorante in un sol loco,
Vi lodo in tanti a studio, e mi val poco.

Questo non dico a tutte; che ne sono
Di quelle ancor, ch'hanno il giudicio dritto;
Che s'appigliano al più che ci è di buono,
E non a quel che per cianciare è scritto:
Dan facilmente a un leve error perdono,
Nè fan mortale un venïal delitto.
Pur s'una m'odia, ancor che m'amin cento,
Non mi par di restar però contento:

Che, com' io tutte riverisco ed amo,

E fo di voi, quanto si può far, stima;

Così ne che pur una m'odj bramo,

Sia d'alta sorte o mediocre o d'ima.

Voi pur mi date il torto, ed io mel chiamo;

Concedo, che v'ha offese la mia rima;

Ma per una ch'in biasmo vostro s'oda,

Son per farne udir mille in gloria e loda.

Occasion non mi verrà di dire
In vostro onor, che preterir mai lassi,
E mi sforzerò ancor farla venire,
Acciò il mondo empia, e fin nel ciel trapassis
E così spero vincer le vostr'ire,
Se non sarete più dure che sassi;
Pur se sarete anco ostinate poi,
La colpa non più in me sarà, ma in voi.

Io non lasciai per amor vostro troppo Gano allegrar di Bradamante presa; Che venir da Valenza di galoppo Feci il signor d'Anglante in sua difesa: Ed or costui che credea sciorre il groppo Di Gano, e far alle guerriere offesa, A vostro onor udite anco in che guisa Con tutti i suoi trattar fo da Marlisa.

Marsisa parve al stringer della spada
Una furia che uscisse dello inferno.
Gli usberghi e gli elmi, ovunque il colpo cada,
Più fragil son, che le cannucce il verno.
O che giù al petto, o almen che a'denti vada,
O che sparga cervella, o che triti ossa,
Convien, che uccida sempre ogni percossa.

Dui ne parti fra la cintura e l'anche,
Restâr le gambe in sella, e cadde il busto.
Dalla cima del capo un divise anche
Fin sull'arcion, ch'andò in dui pezzi giusto.
Tre ferì sulle spalle o destre o manche,
E tre volte uscì il colpo acre e robusto
Sotto la poppa dal contrario lato:
Dieci passò dall'uno all'altro lato.

Lungo saría voler tutti li colpi
Della spada crudel, dritti e riversi,
Quanti ne sveni, quanti snervi e spolpi,
Quanti ne tronchi e fenda, porre in versi.
Chi fia, che Lupo di viltade incolpi,
E gli altri in fuga appresso a lui conversi,
Poi che dal brando che gli uccide e strugge,
Difender non si può, se non chi fugge?

Creduto avea la figlia di Beatrice

D'esser venuta a far quivi battaglia,

E si ritrova giunta spettatrice

Di quanto in armi la cognata vaglia:

Che non è alcun del numero infelice,

Ch'a lei s'accosti pur, non che l'assaglia;

Che fan pur troppo, senza altri assalire,

Se pon, volgendo il dosso, indi fuggire.

D'ogni salute or disperato Gano
Di corvi, d'avoltor ben si vede esca;
Che, poi che questo aiuto è stato vano,
Altro non sa veder, che gli rïesca.
Lo trasser le cognate a Mont' Albano,
Che più che morte par, che gli rincresca;
E fin ch'altro di lui s' abbia a disporre,
Lo fan calar nel piè giù d'una torre.

11

Ruggiero intanto al suo viaggio intento,
Ch'ancor nulla sapea di questo caso,
Carcando or l'orza ed or la poggia, al vento
Facea le prore andar volte all'Occaso.
Ogni lito di Francia più di cento
Miglia lontano a dietro era rimaso:
Tutta la Spagna che non sa a ch'effetto
L'armata il suo mar solchi, è in gran sospetto.

12

La città nominata dall'antico
Barchino Annon tumultuar si vede,
Tarracona e Valenza, e il lito aprico
A cui l'Alano e il Goto il nome diede,
Cartagena, Almería, con ogni vico,
De' bellicosi Vandali già sede,
Malica, Saravigna, fin là dove
La strada al mar diede il figliuol di Giove.

ι3

Avea Ruggier lasciato poche miglia
Tariffa a dietro, e dalla destra sponda
Vede le Gade, e più lontan Siviglia,
E nelle poppe avea l'aura seconda;
Quando a un tratto di man con maraviglia
Un' isoletta uscir vide dell'onda.
Isola pare, ed era una balena
Che fuor del mar scopria tutta la schiena.

L'apparir del gran mostro che ben diece
Passi del mar con tutto il dosso usciva,
Correr all'armi i naviganti fece,
Ed a molti bramar d'essere a riva.
Saette e sassi e foco acceso in pece
Da tutto il stuolo in gran rumor veniva
Di timpani e di trombe, e tanti gridi,
Che facea il ciel, non che sonare i lidi.

Poco lor giova ir l'acqua e l'aer vano
Di percosse e di strepiti ferendo;
Che non si fa per questo più lontano,
Nè più si fa vicino il pesce orrendo.
Quanto un sasso gittar si può con mano,
Quel vien l'armata tuttavia seguendo.
Sempre le appar col smisurato fianco
Ora dal destro lato, ora dal manco.

Andar tre giorni ed altrettante notti,
Quanto il corso dal Stretto al Tago dura,
Che sempre di restar sommersi e rotti
Dal vivo e mobil scoglio ebbon paura.
Gli assalse il quarto di, che già condotti
Eran sopra Lisbona, un'altra cura;
Che scoperson l'armata di Riccardo,
Che contra lor venia dal mar piccardo.

Insieme si conobbero l'armate,
Tosto che l'una ebbe dell'altra vista.
Ruggier si crede, ch'ambe sian mandate,
Perché lor meno il Lusitan resista;
E non che, per zizzanie seminate
Da Gano, l'una l'altra abbia a far trista.
Non sa il meschin, che colui sia venuto
Per ruinarlo, e non per dargli aiuto.

Fa sugli arbori tutti e in ogni gabbia

E le bandiere stendere e i pennoni,
Dare ai tamburi, e gonfiar guance e labbia
A trombe, a corni, a pifari, a busoni.
Come allegrezza ed amicizia s'abbia
Quivi a mostrar, fa tutti i segni buoni.
Gittar sa in l'acqua i palischermi, e gente
A salutarlo manda umanamente.

Ma quel di Normandia, ch' assai diverso
Dal buon Ruggier ha in ogni parte il core,
Al suo vantaggio intento non fa verso
Lui segno alcun di gaudio ne d'amore;
Ma con disir di romperlo, e sommerso
Quivi lasciar, ne vien senza rumore;
E, scostandosi in mar, l'aura seconda
Si tolle in poppa, ove Ruggier l'ha in sponda.

Poi che vide Ruggiero assenzio al mele, Armi a' saluti, odio all' amore opporse, E che, ma tardi, del voler crudele Del capitan di Normandia s' accorse, Nè più poter montar sopra le vele Di lui, nè per fuggir di mezzo torse; Si volse, e diede a' suoi duri conforti, Ch' invendicati almen non fosser morti.

L'armata de' Normandi urta e fracassa Ciò che tra via, cacciando Borea, intoppa, E prore e sponde al mare aperte lassa, Da non le serrar poi chiovi nè stoppa; Ch'ogni sua nave al mezzo, ove è più bassa Vince dei Provenzal la maggior poppa. Ruggier col disvantaggio, che ciascuna Nave ha minor, ne sostien sei contr'una.

Il naviglio maggior d'ogni normando, Che nel castel da poppa avea Riccardo, Per l'alto un pezzo era venuto orzando, Come sull'ali il pellegrin gagliardo, Che, mentre va per l'aria volteggiando, Non leva mai dalla riviera il sguardo, E vista alzar la preda ch'egli attende, Come folgor dal ciel ratto giù scende.

23

Così Riccardo, poi che in mar si tenne
Alquanto largo, e vedut'ebbe il legno
Con che venía Ruggier, tutte l'antenne
Fece carcar fino all'estremo segno,
E si come era sopra vento, venne
Ad investire, e riusci il disegno;
Che tutto a un tempo fur l'ancore gravi
D'alto gittate ad attaccar le navi;

24

E correndo alle gomone in aita
Più d'una mano, i legni giunti furo.
Da pal di ferro intanto, e da infinita
Copia de' dardi era nissun sicuro;
Che dalle gagge ne cadea con trita
Calcina, e solfo acceso un nembo scuro.
Nè quei di sotto a ritrovar si vanno
Con minor crudeltà, con minor danno.

25

Quelli di Normandia, che di luogo alto, E di numero avean molto vantaggio, Nel legno di Ruggier fèro il mal salto Dal furor tratti, e dal lor gran coraggio: Ma tosto si pentir del folle assalto, Che non patendo il buon Ruggier l'oltraggio, Presto di lor con bel menar di mani Fe' squarci e tronchi, e gran pezzi da cani:

E via più a se valer la spada fece, Che 'l vantaggio del legno lor non valse, O perché contra quattro fosson diece; Con tanta forza e tanto ardir gli assalse. Fe' di negra parer rossa la pece, E rosseggiar intorno l'acque salse; Che da prora e da poppa e dalle sponde Molti a gran colpi fe' saltar nell'onde.

27

Fattosi piazza, e visto sul naviglio,
Che non era uom, se non de'suoi, rimaso,
Ad una scala corse a dar di piglio,
Per montar sopra quel di maggior vaso;
Ma veduto Riccardo il gran periglio
In che correr potea, provvide al caso.
Fu la provvision per lui sicura,
Ma mostrò di pochi altri tener cura.

28

Mentre i compagni difendeano il loco,
Andò agli schifi, e fe'gettargli all'acque.
Quattro o sei n'avvisò; ma il numer poco
Fu verso agli altri, a chi la cosa tacque.
Poi fe'in più parti al legno porre il foco
Ch'ivi non molto addormentato giacque,
Ma di Ruggier la nave accese ancora,
E dalle poppe andò sin alla prora.

Riccardo si salvò dentro ai battelli,
E seco alcuni suoi ch'ebbe più cari;
E sopra un legno si fe' por di quelli
Ch' in sua conserva avean solcati i mari:
Indi mandò tutti i minor vasselli
A trar i suoi dei salsi flutti amari;
Che per fuggir l'ardente Dio di Lenno
In braccio a Teti ed a Nettun si denno.

Ruggier non avea schiso ove salvarse,
Che, come ho detto, il suo mandato avea
A salutar Riccardo, ed allegrarse
Di quel di che doler più si dovea:
Nè all'altre navi sue, ch'erano sparse
Per tutto il mar, ricorso aver potea:
Si che, tardando un poco, ha da morire
Nel soco quivi, o in mar, se vuol suggire.

Vede in prua, vede in poppa e nelle sponde Crescer la fiamma, e per tutte le bande. Ben certo è di morir, ma si confonde, Se meglio sia nel foco o nel mar grande. Pur si risolve di morir nell'onde, Acciò la morte in lungo un poco mande: Così spicca un gran salto dalla nave In mezzo il mar, di tutte l'armi grave.

Qual suol vedersi in lucida onda e fresca Di tranquillo vivai' correr la lasca Al pan che getti il pescator, o all'esca Ch'in ramo alcun delle sue rive nasca: Tal la balena che per lunga tresca Segue Ruggier, perche di lui si pasca, Visto il salto, v'accorre, e senza noia Con un gran sorso d'acqua se lo ingoia.

Ruggier che s' era abbandonato, e al tutto Messo per morto, dal timor confuso Non s' avvide al cader, come condutto Fosse in quel luogo tenebroso e chiuso; Ma perché gli parea fetido e brutto, Esser spirto pensò di vita escluso, Il qual fosse dal Giudice superno Mandato in purgatorio o giù all' inferno.

Stava in gran tema del foco penace,
Di che avea nella nuova fe già inteso.
Era come una grotta ampla e capace
L'oscurissimo ventre ove era sceso.
Sente, che sotto i piedi arena giace,
Che cede, ovunque egli la calchi, al peso;
Brancolando le man, quanto può, stende
Dall' un lato e dall'altro, e nulla prende.

Si pone a Dio con umiltà di mente
De' suoi peccati a dimandar perdono,
Che non lo danni all'infelice gente
Di quei ch'al ciel mai per salir non sono.
Mentre che in ginocchion divotamente
Sta così orando al basso curvo e prono,
Un picciol lumicin d'una lucerna
Vide apparir lontan per la caverna.

36

Esser Caron lo giudicò da lunge,
Che venisse a portarlo all'altra riva;
S'avvide, poi che più vicin gli giunge,
Che senza barca a sciutto piè veniva.
La barba alla cintura si congiunge;
Le spalle il bianco crin tutto copriva;
Nella destra una rete avea a costume
Di pescator, nella sinistra un lume.

37

Ruggier lo vedea appresso, ed era in forse,
Se fosse uom vivo, o pur fantasma ed ombra.
Tosto che del splendor l'altro s' accorse,
Che fería l'armi, e si spargea per l'ombra,
Si trasse a dietro, e per fuggir si torse,
Come destrier che per cammino adombra:
Ma, poi che si mirâr l'un l'altro meglio,
Ruggier fu il primo a dimandar al veglio;

Dimmi, padre, s'io vivo o s'io son morto, S'io sono al mondo, o pur sono all'inferno. Questo so ben, ch'io fui dal mar absorto; Ma, se per ciò morissi, non discerno. Perchè mi veggo armato, mi conforto, Ch'io non sia spirto dal mio corpo esterno: Ma poi l'esser rinchiuso in questo fondo Fa, ch'io tema esser morto, e fuor del mondo.

Figliuol, rispose il vecchio, tu sei vivo,
Com' anch' io son; ma fora meglio molto
Esser di vita l'uno e l'altro privo,
Che nel mostro marin viver sepolto.
Tu sei d'Alcina, se non sai, captivo;
Ella t'ha il laccio teso, e al fin t'ha colto,
Come colse me ancora con parecchi
Altri che ci vedrai, giovani e vecchi.

Vedendoti qui dentro, non accade
Di darti cognizion chi Alcina sia;
Che se tu non avessi sua amistade
Avuta prima, ciò non t'avverría.
Iu India vedut' hai la quantitade
Delle conversion che questa ria
Ha fatto in fere, in fonti, in sassi, in piante
Dei cavalier di ch'ella è stata amante.

Quei che per nuovi successor men cari
Le vengono, muta ella in varie forme:
Ma quei che se ne finggon, che son rari,
Si come esserne un tu credo di apporme;
Quando giunger li può negli ampli mari,
(Però che mai non ne abbandona l'orme)
Li caccia in ventre a quest' orribil pesce
Donde mai vivo o morto alcun non esce.

Le Fate hanno tra lor tutta partita

E l'abitata e la deserta terra.

L'una nell'Indo può, l'altra nel Scita,
Questa può in Spagna, e quella in Inghilterra;
E nell'altrui ciascuna è proibita
Di metter mano, ed è punita chi erra;
Ma comune fra lor tutto il mare hanno,
E ponno a chi lor par quivi far danno.

Tu vederai, qua giù scendendo al basso,
Degl'infelici amanti i scuri avelli
De' quali è alcun si antico, che nel sasso
I nomi non si pon legger di quelli.
Qui crespo e curvo, qui debole e lasso
M' ha fatto il tempo, e tutti bianchi i velli;
Che, quando veuni, a pena uscian dal mento,
Com' oro, i peli ch' or vedi d'argento.

Quanti anni sien non saprei dir, ch' io scesi În queste d'ogni tempo oscure grotte; Che qui ne gli anni annoverar ne i mesi, Ne si può il di conoscer dalla notte. Duo vecchi ci trovai, dai quali intesi Quel da che fur le mie speranze rotte; Che più della mia età ci avean consunto; Ed io li giunsi a seppellire a punto.

E mi narrâr, che, quando giovenetti
Ci vennero, alcun' altri avean trovati,
Che similmente d'Alcina diletti,
Di poi qui presi e posti erano stati;
Si che, figliuol, non converrà, ch' aspetti
Riveder mai più gli uomini beati,
Ma con noi che tre eramo, ed ora teco
Siam quattro, starti in questo ventre cieco.

Ci rimasi io già solo, e poscia dui,
Poi da venti di in qua tre fatti eramo,
Ed oggi quattro, essendo tu con nui;
Ch' in tanto mal grand'avventura chiamo,
Che tu ci trovi compagnia con cui
Pianger possi il tuo stato oscuro e gramo;
E non abbi a provar l'affanno e'l duolo,
Che quel tempo io provai, che ci fui solo,

Come ad udir sta il misero il processo
De' falli suoi che l'han dannato a morte;
Cosi turbato, e col capo dimesso
Udia Ruggier la sua infelice sorte.
Rimedio altro non ci è, (soggiunse appresso
Il vecchio) che di oprar l'animo forte.
Meco verrai dove, secondo il loco,
L'industria e il tempo n'ha adagiati un poco,

Ma voglio provveder prima di cena,
Che qui sempre però non si digiuna.
Così dicendo Ruggier indi mena,
Cedendo al lume l'ombra e l'aria bruna,
Dove l'acqua per bocca alla balena
Entra, e nel ventre tutta si raguna.
Quivi con la sua rete il vecchio scese,
E di più forme pesci in copia prese.

Poi con la rete in collo, e il lume in mano
La via a Ruggier per strani groppi scorse:
Al salir ed al scendere la mano
Ai stretti passi anco talor gli porse.
Tratto ch'un miglio o più l'ebbe lontano,
Con li altri dui compagni al fin trovorse
In più capace luogo ove all'esempio
D'una moschea fatto era un picciol tempio.

Chiaro vi si vedea, come di giorno;
Per le spesse lucerne ch' eran poste
In mezzo e per li canti e d'ogn' intorno,
Fatte di nicchi di marine croste.
A dar lor l'oglio traboccava il corno;
Che non è quivi cosa che men coste,
Pei molti capidogli che divora,
E vivi ingoia il mostro ad ora ad ora.

10

Una stanza alla chiesa era vicina,
Di più famiglia, che la lor, capace;
Dove su bene asciutta alga marina
Nei canti alcun comodo letto giace.
Tengono in mezzo il foco la cucina;
Che fatto avea l'artefice sagace,
Che per lungo condutto di fuor esce
Il fumo ai luoghi onde sospira il pesce.

Tosto che pon Ruggier la dentro il piede,
Vi riconosce Astolfo paladino,
Che mal contento in un dei letti siede
Tra se piangendo il suo fiero destino.
Lo corre ad abbracciar, come lo vede:
Gli leva Astolfo incontro il viso chino;
E come lui Ruggier esser conosce,
Rinnova i pianti, e fa maggior l'angosce.

Poi che piangendo all' abbracciar più d'una E di due volte ritornati furo, L'un l'altro dimandò da qual fortuna Fosson dannati in quel gran ventre oscuro. Ruggier narrò quel ch'io v'ho già dell'una E l'altra armata detto, il caso oscuro; E di Riccardo senza fin si dolse; Astolfo poi così la lingua sciolse:

Ariosto Vol. V. 20

Dal mio peccato (che accusar non voglio
La mia fortura) questo mal mi avviene.
Tu di Riccardo, io sol di me mi doglio:
Tu pati a torto, io con ragion le pene.
Ma per aprirti chiaramente il foglio,
Si che l'istoria mia si vegga bene,
Tu dei saper, che non son molti mesi
Ch'andai di Francia a riveder mie' Inglesi.

Quivi per chiari e replicati avvisi
Essendo più che certo della guerra
Che il re di Danismarca, e i Dazi e i Frisi
Apparecchiato avean contra Inghilterra;
Ove il bisogno era maggior, mi misi,
Per lor vietar il dismontare in terra,
Den'ro un castel che fu per guardia sito
Di quella parte ov'è men forte il lito;
56

Che da quel canto il re mio padre Ottone
Temea, che fosse l'isola assalita.
Signor di quel castello era un barone
Ch'avea la moglie di beltà infinita;
La qual tosto ch'io vidi, ogni ragione,
Ogni onestà da me fece partita;
E tutto il mio voler, tutto il mio core
Diedi in poter del scelerato amore:

E senza aver all'onor mio riguardo,

(Che quivi ero signor, egli vassallo:
Che contra un debol, quanto è più gagliardo
Chi le forze usa, tauto è maggior fallo)
Poi che dei prieghi ire il rimedio tardo,
E vidi lei più dura che metallo,
All'insidie aguzzar prima l'ingegno,
Ed indi alla violenza ebbi il disegno.

E perché, come i modi miei non molto Erano onesti, così ancor ne ascosi; Fui dal marito in tal sospetto tolto, Che in lei guardar passò tutti i gelosi. Per questo non pensar, che'l desir stolto In me s'allenti, o che giammai riposi; Ed uso atti e parole in sua presenza, Da far romper a Giobbe la pazienza,

E perche aveva pur quivi rispetto
D' usar le forze alla scoperta seco,
Dov' era tanto popolo, in conspetto
De' prencipi e baron che v'eran meco;
Pur pensai di sforzarlo, ma l'effetto
Coprire, e lui far in vederlo cieco;
E mezzo a questo un cavalier trovai,
Il qual molt'era suo, ma mio più assai.

A prieghi miei costui gli fe' vedere,
Com' era mal accorto, e poco saggio
A tener, dov'io fossi, la mogliere,
Che sol studiava in procacciargli oltraggio;
E saria più laudabile parere,
Tosto che m'accadesse a far vïaggio
Da un loco a un altro, com'era mia usanza,
Di salvar quella in più sicura stanza.

Corre il tempo potea la prima volta
Che, per non ritornar la sera, andassi;
Che spesso aveva in uso andar in volta
Per riparar, per riveder i passi.
Gualtier (che così avea nome) l'ascolta;
Ilè vuol, ch'indarno il buon consiglio passi.
Pensa mandarla in Scozia ove di quella
Il padre era signor di più castella.

Quindi segretamente alcune some
Delle sue miglior cose in Scozia invia.
Io do la voce d'ir a Londra; e, come
Mi par il tempo, il di mi metto in via:
Ed ei con Cintia sua, (che così ha nome)
Senza sospetto di trovar tra via
Cosa ch'all'andar suo fosse molesta,
Del castello esce, ed entra in la foresta.

Con donne e con famigli disarmati

La via più dritta inverso Scozia prese.

Non molto andò, che si trovò in gli agguati,

Nell' insidie che i miei gli avean già tese.

Avev' io alcuni miei fedel mandati,

Che coi visi coperti in strano arnese

Gli furo addosso, e tolser la consorte,

E a lui di grazia fu campar da morte.

Quella portano in fretta entro una torre
Fuor della gente in loco assai rimoto,
Donde a me senza indugio un messo corre,
Il qual mi fa tutto il successo noto.
Io già avea detto di volermi torre
Dell'isola; e la causa di tal moto
Era, ch'udiva esser Rinaldo a Carlo
Fatto nemico, ed io volea aiutarlo.

Agli amici fo motto; e, come io voglia
Passar quel giorno, inverso il mar mi movo:
Poi mi nascondo, ed armi muto e spoglia,
E piglio a' miei servigi un scudier novo;
E per le selve ove meno ir si soglia,
Verso la torre ascosa via ritrovo;
E dove è più solinga e strana ed erma,
Incontro una donzella che mi ferma,

E dice: Astolfo, gioveratti poco
(Che mi chiamò per nome) andar di piatto;
Che ben sarai trovato, e a tempo e a loco
Ti punirà quella a chi ingiuria hai fatto.
Così dice; e ne va poi, come foco
Che si vede pel ciel discorrer ratto.
La vo'seguir, ma si corre, anzi vola,
Che replicar non posso una parola:

E se n'andò quel di medesimo anco
A ritrovar Gualtiero afflitto e mesto,
Che per dolor si battea il petto e'l fianco,
E gli fe' tutto il caso manifesto.
Non già, ch'alcun me lo dicesse, e manco
Che cogli occhi'l vedessi, io dico questo:
Ma così discorrendo colla mente,
Veggo che non puote essere altramente.

Conietturando similmente seppi Esser costei d'Alcina messaggiera; Che dal di ch'io mi sciolsi dai suoi ceppi, Sempre venuta insidiando m'era. Come ho detto, costei Gualtier pei greppi Pianger trovò di sua fortuna fiera; Nè chi offeso l'avea gli mostra solo, Ma il modo ancor di vendicar suo duolo:

E lo pon, come suol porre alla posta

ll mastro della caccia i spiedi e i cani;
E tanto fa, ch'un mio corrier ch'in posta

Mandava a Antona, gli fa andar in mani.
Io scrivea a un mio ch'ivi tenea a mia posta
Un legno, per portarmi agli Aquitani,
Il giorno ch'io volea, che fosse a punto
In certa spiaggia per levarmi giunto.

Ne in Antona volca ne in altro porto,
Per non lasciar conoscermi, imbarcarmi.
Del segno ancora io lo faceva accorto,
Col qual volca dal lito a lui mostrarmi;
Acciò stando sal mar tuttavia sorto,
Mandasse il palischermo indi a levarmi;
Ed all'incontro il segno che dovessi
Far egli a me, in la lettera gli espressi.

Ben fu Gualtier della ventura lieto,
Che si gli apria la strada alla vendetta.
Fe', che tornar non potè il messo, e cheto,
Dov'era un suo fratel, se n'andò in fretta;
E lo pregò, che gli armasse in segreto
Un legno di fedele gente eletta.
Avuto il legno, il buon Gualtiero corse
Al capo di Lusarte, e quivi sorse.

Vicino a questo mar sedea la rocca
Dove aspettava in parte assai selvaggia,
Si ch'apparir veggo lontan la cocca
Col segno da me dato in sulla gaggia.
Io d'altra parte quel ch'a me far tocca,
Gli mostro dalla torre e dalla spiaggia.
Manda Gualtier lo schifo, e me raccoglie,
Ed un seudier ch'ho meco, e la sua moglie.

Nè se, nè alcun de'suoi ch' io conoscessi,
Prima scopersi, che sul legno fui;
Ove lasciando a pena, ch'io dicessi,
Dio aiutami, pigliar mi fece ai sui
Che, come vespe e calabroni, spessi
Mi s'avventaro; e comandando lui,
In mar buttàrmi, ove già questa fera,
Come Alcina ordinò, nascosa s' era.

Così 'l peceato mio brutto e nefando,
Degno di questa e di più pena molta,
M' ha chiuso qui, onde di come e quando
Io n'abbia a uscir, ogni speranza è tolta,
Quella protezion tutta levando,
Che san Giovanni avea già di me tolta.
Poich' ebbe così detto, allentò il freno
Astolfo al pianto, e bagnò il viso e'l seno.

Ruggier che come lui non era immerso Si nel dolor, ma si sentía più sorto, Gli studiava, inducendogli alcun verso Della Scrittura, di trovar conforto. Non è, dicea, del Re dell'universo L'intenzion, che'l peccator sia morto; Ma che dal mar d'iniquitadi a riva Ritorni, salvo, e si converta e viva.

Cosa umana è a peccar; e pur si legge
Che sette volte il giorno il giusto cade;
E sempre a chi si pente e si corregge,
Ritorna a perdonar l'alta Bontade;
Anzi d'un peccator che fuor del gregge
Abbia errato, e poi torni a miglior strade
Maggior gloria è nel regno degli eletti,
Che di novantanove altri perfetti.

Per far nascer conforto, cotal seme
Il buon Ruggier venía spargendo quivi:
Poi ricordava, ch' altra volta insieme
D' Alcina in Oriente fur captivi;
E, come di là usciro, anco aver speme
Dovean d'uscir di questo carcer vivi.
S' allora io fui, dicea, degno d' aita,
Or ne son più, che son miglior di vita:

E seguito: Se quando nell'errore
Della dannata legge ero perduto,
E nell'ozio sommerso e nel fetore
Tutto d' Alcina, come animal bruto,
Mi liberò il mio sommo almo Fattore;
Perche sperar non debbo ora il suo aiuto,
Che per la fede essendo puro e netto
Di molte colpe, io so, che m' ha più accetto?

Creder non voglio, che 'l demonio rio,
Dal qual la forza di costei dipende,
Possa nuocere agli uomini che Dio
Per suoi conosce, e che per suoi difende.
Se vera fede avrai, se l'avrò anch' io,
Dio la vedrà, che i nostri cori intende:
E vedendola vera, abbi speranza
Che non avrà il demonio in noi possanza.

Astolfo, presa la parola, disse:

Questo ogni buon Cristian de' tener certo:

Non scese in terra Dio, nè con noi visse,

Nè in vita e in morte ha tanto mal sofferto,

Perchè il nimico suo di poi venisse

A riportar di sua fatica il merto.

Quel che sì ricco prezzo costò a lui,

Non lascerà sì facilmente altrui.

Non manchi in noi contrizione e fede, E di pregar con purità di mente; Che Dio non può mancarci di mercede; Egli lo disse; e il dir suo mai non mente: Scritto ha nel suo Evangelio: Chi in me crede, Uccide nel mio nome ogni serpente, Il venen bee senza che mal gli faccia, Sana gl'infermi, e li demonj scaccia.

E dice altrove: Quando con perfetta
Fede ad un monte a comandar tu vada:
Di qui ti leva, e dentro il mar ti getta;
Che'l monte piglierà nel mar la strada.
Ma, perché fede quasi morta è detta
Quella che sta senza fare opre a bada,
Procacciamo con buon' opre, che sia
Più grata a Dio la tua fede e la mia.

Proviam di trarre alla vera credenza
Quest'altri che son qui presi con nui;
Di che già fatto ho qualche esperïenza;
Ma poco un parer mio può contra dui.
Forse saremo a mutar lor sentenza
Meglio insieme tu ed io, ch'io sol non fui;
E se potiam questi al demonio torre,
Non ha qua dentro poi dove si porre.

E Dio, tutti vedendone sedeli
Pregar la sua clemenza, che n'aiute,
Dal sonte di pietà scender dai cieli
Farà qua dentro un siume di salute.
Così dicean; poi salmi, inni, e vangeli,
Orazion che a mente avean tenute,
Incominciaro i cavalier devoti,
E a por in opra i prieghi e i pianti e i voti.

Intanto gli altri dui con studio grande
Cercavan di far vezzi al novell'oste.
Di varj pesci varie le vivande
A rosto e lesso al foco erano poste.
Poco innanzi un navilio dalle bande
Di Vinegia, spezzato nelle coste,
La balena s'avea cacciato sotto,
E tratto in ventre in molti pezzi rotto:

E le botte e le casse e li fardelli
Tutti nel ventre ingordo erano entrati.
Li naviganti soli coi battelli
Ai legni di conserva eran campati;
Sì che v'è da far foco, e nei piattelli
Da condir buoni cibi e delicati
Con zucchero e con spezie; ed avean vini
E corsi e grechi, preziosi e fini.

Passavano pochi anni ch'una o due
Volte non si rompesson legni quivi;
Donde i prigion per le bisogne sue
Cibi traean da mantenersi vivi.
Poser la cena, come cotta fue.
S'avesson pane, o se ne fosson privi,
Non so dir certo; ben scrive Turpino,
Che sotto il gorgozzule era un molino;

Che coll'acque ch'entravan per la bocca
Del mostro, il grano macinava a scosse,
Il quale o in barca o in caravella o in cocca
Rotta là dentro ritrovato fosse.
D'una fontana similmente tocca,
Ch'a ridirla le guance mi fa rosse:
Lo scrive pure, ed il miracol copre,
Dicendo, ch'eran tutte magich'opre.

Non l'afferm'io per certo, ne lo niego:
Se pane ebbono o no, lo seppon essi.
Li dui Fedel de' dui Infedeli al prego
Fên punto ai salmi, e a tavola son messi.
Ma di Astolfo e Ruggier più non vi sego;
Dirovvi un' altra volta i lor successi;
Fin ch'io ritorno a rivederli, ponno
Cenare ad agio, e di poi fare un sonno.

Intanto Carlo alla battaglia intento,
Che'l re boemme aver dovea con lui,
Senza sospetto ignun, che tradimento,
Quel che non era in se, fosse in altrui,
Facea provar destrier, che cento e cento
N'avea d'eletti alli bisogni sui,
E li migliori a chi facea mestieri,
Largamente partia fra i suoi guerrieri.

Ne solo aver per se buona armatura,
Quanto più si potea forte e leggiera,
Ma trovarne ai compagni anco avea cura,
Che se mai lor ne fu bisogno, or n'era.
Seco gli usava alla fatica dura
Due frate ogni di, mattino e sera;
E seco in maneggiar arme e cavallo
Facea provarli, e non ferire in fallo.

Ma Cardoran che non ha alcun disegno
Di por lo stato a sorte d'una pugna,
Viene aguzzando tuttavia l'ingegno,
Sì come tronchi all'augel santo l'ugna.
Aspetta e spera d'Ungheria e dal regno
Delli Sassoni omai, ch'aiuto giugna.
La notte e il giorno intanto unqua non resta
Di far più forte or quella cosa, or questa:

E ridur si fa dentro a poco a poco
E vettovaglia e munizione e gente;
Che per la tregua in assediar quel loco;
L' esercito era fatto negligente;
E parea quasi ritornata in gioco
La guerra ch' a principio era si ardente;
E scemata di qui più d'una lancia
Contra Rinaldo era tornata in Francia.

Sansogna e Slesia ed Ungheria una bella E grossa armata insieme posta avea. La gente di Sansogna, e così quella Di Slesia i pedestri ordini movea. Venir con questi, e la più parte in sella, L'esercito dell' Ungar si vedea; Poi seguía un stuol di Traci e di Valacchi, Bulgari, Servïan, Russi e Polacchi.

Questi mandava il greco Costantino,
E per suo capitano un suo fratello,
Si come quel ch'a Carlo di Pipino
Portava iniqua invidia, ed odio fello,
Per esser fatto imperador latino,
Ed usurpargli il coronato augello.
Ben di lor mossa, e di lor porse in via
Avuto Carlo avea più d'una spia;

Ma, com' ho detto, Gano con diversi
Mezzi gli avea cacciato e fisso in mente,
Che si metteva insieme per doversi
Mandar verso Ellesponto quella gente,
E tragittarsi in Asia contra i l'ersi
Ch' avean presa Bitinia nuovamente;
E ch' era a petizion fatta ed instanza
Del greco imperator la ragunanza.

Né, ch' ella fosse alli suoi danni volta,
Prima senti, ch' era in Boemia entrata:
Si che ben si penti più d' una volta,
Che la sua più del terzo era scemata.
Già credendo aver vinto, quindi tolta
N'avea una parte, ed al nipote data.
Ma quel ch' oggi dir volsi, è qui finito;
Chi più ne brama, a udir domani invito.

Fine del Canto Quarto.

## CANTO QUINTO.

## ARGOMENTO.

Le due cognate il miser Carlo odiando,
Van per farlo morir di propria mano.
Malagigi i demonj scongiurando,
Da Vertunno gl' inganni ode di Gano.
Il campo di Rinaldo, e quel d' Orlando
Fan combattendo sanguinoso il piano.
Combatte Carlo al fin col re boemo,
E ne riman di gente e gloria scemo.

I

Un capitan che d'inclito e di saggio E di magno e d'invitto il nome merta, Non dico per ricchezze o per lignaggio, Ma perchè spesso abbia fortuna esperta; Non si suol mai fidar si nel vantaggio, Che la vittoria si prometta certa: Sta sempre in dubbio, ch'aver debbia cosa Da ripararsi il suo nimico ascosa. Sempre gli par veder qualche secreta
Fraude scoccar, ch'ogni suo onor confonda;
Che pur là dove è più tranquilla e queta,
Più perigliosa è l'acqua e più profonda.
Perciò non mai prosperità si lieta,
Nè tal baldanza a' suoi desir seconda,
Che lasciar voglia gli ordini e i ripari
Che faría avendo uomini e Dei contrari.

lo 'l dirò pur, se bene audace parlo,
Che quivi errò quel si lodato ingegno
Col qual paruto era più volte Carlo
Saggio e prudente, e più d'ognaltro degno;
Ma il vincer Cardorano, e vinto trarlo,
Glorioso spettacolo, al suo regno,
Quivi gli avea così occupati i sensi,
Ch'altro non è, che ascolti, vegga e pensi.

Ne si scema sua colpa, anzi augumenta, Quando di Gano il mal consiglio accusi. Per lui vuol dunque, ch'altri vegga o senta, Ed ei star tuttavia con gli occhi chiusi? Dunque l'alloppia Gano e lo addormenta, E tutti gli altri ha dai segreti esclusi? Ben saria il dritto, che tornasse il danno Solamente su quei che l'error fanno.

Ma pel contrario il popolo innocente, il cui parer non è chi ascolti o chieggia, È le più volte quel che solamente Patisce, quando il suo signor vaneggia. Carlo che non ha tempo, che di gente, Nè che d'altro ripar più si provveggia, Quella con diligenzia, che si trova, Tutta rivede, e gli ordini rinnova.

E come che passar possa la Molta
Sul ponte che v'è già fatto a man destra,
E sua gente negli ordini raccolta
Ritrarre ai monti ed alla strada alpestra,
E ver le terre Franche indi dar volta,
O dove creda aver la via più destra;
Pur ogni condizion dura ed estrema
Vuol patir prima, che mostrar, che tema.

Or quel muro ch' opposto avea alla terra
Tra un fiume e l'altro con si lungo tratto,
Fa, con crescer di fosse, e legne e terra,
Più forte assai, che non avea già fatto:
E con gente a bastanza i passi serra,
Acciò non, mentre attende ad altro fatto,
Questi di Praga, ritrovato il calle
Di venir fuor, l'assaltino alle spalle.

L'un nimico avea dietro, e l'altro a fronte, E vincer quello e questo, animo avea. L'esercito de'Barbari su al monte Passò l'Albi vicino ove sorgea. Carlo tenea sopra l'altr'acqua il ponte, Ch'uscia verso la selva di Medea; E quello alla sua gente che divise In tre battaglie, al destro fianco mise:

E così fece che 'l sinistro lato
Non men difeso era dall' altro fiume.
Si pose dietro l'argine e il steccato
Da non poter salir senza aver piume.
Il corno destro ad Olivier fu dato,
Del sangue di Borgogna inclito lume,
Che cento fanti avea per ogni fila,
Le file cento, con cavai sei mila.

Ebbe il Danese in guardia l'altro corno Con numer par di fanti e di cavalli. L'imperador di drappo azzurro adorno, Tutto trapunto a sior di gigli gialli, Reggea nel mezzo; e i paladini intorno, Duchi, marchesi e principi vassalli, E sette mila avea di gente equestre, E duplicato numero pedestre.

All' incontro il stuol Barbaro, diviso In tre battaglie, era venuto innanti, Men d'una lega appresso a questi assiso, E similmente avea i dui fiumi ai canti. Cento settanta mila era il preciso Numer, ch'un sol non de mancava a tanti; E in ogni banda con ugual porzioni Partiti i cavalli erano, e i pedoni.

Ogni squadra de' Barbari non manco Ivi quel giorno stata esser si crede, Che tutto insieme fosse il popol Franco, Quanto ve n'era, chi a caval, chi a piede. Ma tal ardir e tal valor, tal anco Ordine avean questi altri, e tanta sede Nel suo signor d'ingegno e di prudenza, Che ciascun valer quattro avea credenza.

Ma poi sentîr, che si trovâr in fatto, Che pur troppo era un sol, non che a bastanza; Ne di quella battaglia ebbono il patto Che lor promesso avea lor arroganza: E potea Carlo rimaner disfatto, Se Dio che salva chi in lui pon speranza, Non gli avesse al bisogno provveduto D'un improvviso e non sperato aiuto.

E non poteron si l'insidie astute,

L'arte e l'ingan del traditor crudele,
Che non potesse più chi per salute
Nostra morendo volse bere il fele.
Gano le ordi, ma al fin l'alta Virtute
Fece in danno di lui tesser le tele:
Lo fe' da Bradamante e da Marfisa
Metter prigione, e detto v'ho in che guisa.

Quelle gli avean gia ritrovato addosso
Lettere e contrassegni e una patente,
Per le quali apparea, che Gano mosso
Non s'era a tor Marsilia di sua mente,
Ma che venuto il male era dall'osso;
Carlo n'era cagion principalmente:
E vider scritto quel ch'in mar appresso
Per distrugger Ruggier s'era commesso:

E leggendo, Marsisa vi trovoro
E Ruggier traditori esser nomati,
Perche partiti dalle guardie loro
In savor di Rinaldo erano andati:
E per questo ribelli ai gigli d'oro
Eran per tutto il regno divulgati;
E Carlo avea lor dietro messo taglia,
Sperando averli in man senza battaglia.

Marfisa che sapea, ch'alcun errore
Ne suo ne del fratello era precorso,
Pel qual dovesse Carlo imperatore
Contr'essi in si grand'ira esser trascorso,
Di giusto sdegno in modo arse nel core,
Che, quanto ir si potea di maggior corso,
Correr pensò in Boemia, e uccider Carlo;
Che non potrian suoi paladin vietarlo:

Ariosto Vol. V.
30.

E ne parlò con Bradamante, e appresso
Col Selvaggio Guidon ch' ivi era allora;
Che Mont'Alban gli avea il fratel commesso,
Chè vi dovesse far tanta dimora,
Che Malagigi, come avea promesso,
Venisse; e l'aspettava d'ora in ora,
Per dar a lui la guardia del castello,
E poi tornar in campo al suo fratello.

Marsisa ne parlò, come vi dico,
Ai dui germani, e li trovò disposti,
Che s'abbia a trattar Carlo da nimico,
E sar che l'odio lor caro gli costi;
Che si meni con lor Gano il suo amico,
E che s'un par di sorche ambi sian posti;
E che si scanni, tronchi, tagli e senda
Qualunque d'essi la disesa prenda.

Guidon ch' andar con lor facea pensiero, Nè lasciar senza guardia Mont' Albano, Espedi allora allora un messaggiero Ch' andò a far fretta al frate di Viviano; E gli parve, che fosse quel scudiero Che tratto avea quivi legato Gano, Per narrar lui, che la figlia d'Amone Libera e sciolta, e Gano era prigione.

Sinibaldo il scudier calò del monte,

E verso Malagigi il cammin tenne;

E nol potendo aver in Agrismonte,

Più lontan per trovarlo ir gli convenne.

Ma il di seguente Alardo entrò nel ponte

Di Mont'Albano, e bene a tempo venne;

Che, lui posto in suo loco, entrò in cammino

Guidon senza aspettar più il suo cugino.

Egli e le donne, tolto i loro arnesi,
In Armaco e a Tolosa se ne vanno,
Due donzelle e tre paggi avendo presi
Col conte di Pontier, che legato hanno.
Lasciamli andar; che forse più cortesi,
Che non ne fan sembianti, al fin saranno:
Diciam del messo, il qual da Mont' Albano
Vien per trovar il frate di Viviano.

23

Non era in Agrismonte, ma in disparte
Tra certe grotte, inaccessibil quasi,
Dove immagini sacre, sacre carte,
Sacri altar, pietre sacre, e sacri vasi,
Ed altre cose appartenenti all'arte,
Delle quai si valea per vari casi,
In un ostello avea, ch'in cima un sasso
Non ammettea, se non con mani, il passo.

24

Sinibaldo che ben sapea il cammino
Che vi venne talor con Malagigi
Del qual da tener' anni piccolino
Fin a' più forti stato era a' servigi,
Giunse all' ostello, e trovò l'indovino
Ch' avea sdegno coi spirti aeri e stigi;
Che scongiurati avendoli due notti,
I lor silenzi ancor non avea rotti.

23

Malagigi volea saper, s' Orlando
Nimico di Rinaldo era venuto,
Si come in apparenza iva mostrando,
O pur gli era per dar secreto aiuto.
Perciò due notti i spirti scongiurando,
L' aria e l'inferno avea trovato muto.
Ora s'apparecchiava al ciel più scuro
Provar il terzo suo maggior scongiuro.

La causa che tenean lor voci chete,
Non sapeva egli, ed era nigromante;
E voi non nigromanti lo sapete,
Mercè che già ve l'ho narrato innante.
Quando contra l'Imperio ordi la rete
Alcina, s'ammutiro in un instante,
Eccetto pochi che serbati foro
Da quelle Fate alli servigi loro.

Malagigi al venir di Sinibaldo
Molto s' allegra udendo la novella,
Che sia di man del traditor ribaldo
In libertà la sua cugina bella,
E ch' in la gran fortezza di Rinaldo
Si trovi chiuso in potestà di quella;
E gli par quella notte un anno lunga,
Che veder Gano preso gli prolunga.

Perciò s'affretta colla terza prova
Di vincer la durezza dei demóni,
E con orrendo murmure rinnova
Preghi, minacce e gran scongiurazioni,
Possenti a far, che Belzebù si mova
Con le squadre infernali e legioni.
La terra e il cielo è pien di voci orrende;
Ma del confuso suon nulla s'intende.

Il mutabil Vertunno nell' anello
Che Sinibaldo avea, sendo nascosto,
(Sapete già, come fu tolto al fello
Gan di Maganza, e in altro dito posto;
Non che'l scudier virtù sapesse in quello,
Ma perché il vedea bello e di gran costo)
Vertunno a cui il parlar non fu interdetto,
Là si trovò con gli altri spirti astretto.

3o

E perché il scilinguagnolo avea rotto,
Narrò di Gano l'opera volpina,
Ch' a prender varie forme l'avea indotto,
Per por Rinaldo e i suoi tutti in ruina;
E gli narrò l'istoria motto a motto,
E da Gloricia cominciò e d'Alcina,
Fin che sul molo Bradamante ascesa
Per fraude fu colla sua terra presa.

31

Maravigliossi Malagigi, e lieto
Fu, ch' un spirto a se incognito gli avesse
A caso fatto intendere un secreto
Che saper d'alcun altro non potesse.
L' anel in ch'era chiuso il spirto inquieto,
Nel dito onde lo tolse, anco rimesse;
E la mattina andò verso Rinaldo
Pur colla compagnía di Sinibaldo.

 $5^{2}$ 

Rinaldo dava il guasto alla campagna
Delli Turoni, e la città premea;
Che costeggiando Arverni, e quei di Spagna
Col lito di Pittoni e di Bordea,
Se gli era il pian renduto e la montagna,
Nè fatto colpo mai di lancia avea:
Ma già per l'avvenir così non fia,
Poi ch' Orlando al contrasto gli venía.

Orlando amò Rinaldo, e gli fu sempre
A far piacer, e non oltraggio, pronto;
Ma questo amore è forza, che distempre
Il veder far del re si poco conto.Non sa trovar ragion per la qual tempre
L'ira ch'ha contra lui per questo conto
Cagion non gli può alcuna entrar nel core,
Che scusi il suo cugin di tanto errore.

Or se ne vien il Paladino innanti, Quanto più può verso Rinaldo in fretta; E seco ha cavalieri, arcieri e fanti, Varie nazion, ma tutta gente eletta. Sa Rinaldo, ch' ei vien, ne fa sembianti Quali far debbe chi'l nimico aspetta: Tanto sicur di quello si tenea, Ch' in nome suo detto'l demón gli avea.

Da campo a Torse, ove era, non si mosse, Ne curò d'alloggiarsi in miglior sito. E ver, che nel suo cor maravigliosse Che, dopo che Terigi era partito, Avvisato dal conte più non fosse, Per tramar quanto era tra loro ordito. Molto di ciò maravigliossi, e molto Ch'avesse il baston d'or contra se tolto;

E non gli avesse innanzi un dei malnati
Del scelerato sangue di Maganza
Mandato a castigar delli peccati
Indegni di trovar mai perdonanza.
Ma tal contrari non può far, che guati,
Fuor di quanto gli mostra, la fidanza;
Nè che per suo vantaggio se gli affronti
Dove vietar gli possa guadi o ponti.

Ben mostra far provvision, ma solo
Fa per dissimulare, e per coprire
L'accordo ch'aver crede col figliuolo
Del buon Milon, da non poter fallire.
Ma'l conte che non sa di Gano il dolo,
Fa le sue genti gli ordini seguire;
Nè questa ne altra cosa pretermette,
Ch'a valoroso capitan si spette.

Alla sua giunta tutti i passi tolle,
Che non venga a Rinaldo vettovaglia;
E di quanti ne prese, alcun non volle
Vivo serbar, ma impicca, e i capi taglia.
Quel donde più Rinaldo d'ira bolle,
E, che'l cugin fa pubblicar la taglia,
La qual sulla persona il re de'Franchi
Bandita gli ha di cento mila franchi:

Ed ha fatto anco pubblicar per bando,
Che'l re vuol perdonar a tutti quelli
Che verran nell'esercito d'Orlando,
E lasceran Rinaldo e li fratelli.
Rinaldo al fin si vien certificando,
Ch' Orlando esser non vuol de li ribelli;
E si conosce in somma esser tradito,
Ma quando non vi può prender partito.

Vede, che se non vien al fatto d'arme,
Ancor che nol può far con suo vantaggio,
Di fame sarà vinto, se non d'arme,
Ch'a lui nave ir non può nè carriaggio:
E teme appresso, che la gente d'arme
Un giorno non si levi a fargli oltraggio;
Che non è cosa che più presto chiame
A ribellarsi un campo, che la fame.

Mirava le sue genti, e gli parea,
Che di febbre sentissero ribrezzo;
Si la giunta d'Orlando ognun premea,
Ch'avean creduto dover star di mezzo.
Rinaldo, poi che forza lo traea,
Fece tutto il suo campo uscir del rezzo,
E cautamente in quattro schiere armato
Al conte il fe' veder fuor del steccato.

Già prima i fanti e i cavalieri avea
Con Unuldo partito e con Ivone.
Quei di Medoco il duca conducea
Con quei di Villanova e di Rione,
Da san Macario, l'Aspara e Bordea,
Selva Maggior. Caorsa e Talamone.

Selva Maggior, Caorsa e Talamone, E gli altri che dal mar fino in Rodonna Tra Cantello s'albergano e Garonna.

Usciti erano gli Auscj e li Tarbelli
Sotto i segni d'Unuldo alla campagna,
Li Conueni e li Ruteni, e quelli
Delle vallée che Dora e Niva bagna;
E gli altri che le ville e li castelli
Quasi voti lasciar della montagna
Che già Natura alzò per muro e sbarra
Al furore aquitano e di Navarra.

Rinaldo li Vassari e li Biturgi,
Gabali, Petrocori avea in governo,
E Pittoni, e Lemovici e Cadurgi,
Con quei che scesi eran dal monte Arverno;
E quei ch' avean tra dove, Loria, surgi,
E dove è meta al tuo viaggio eterno,
Le montagne lasciate e le maremme,
Con quei di Borgo, Blaia ed Angolemme.

Ed oltre a questi avea d'altro paese
E fanti e cavalier di buona sorte,
De'quai parte avea prima, e parte prese
Dal suo signor, quando parti di Corte;
Tutti all'onor di lui, tutti all'offese
De'suoi nimici pronti sino a morte.
Dato avea in guardia questo stuol gagliardo
A Ricciardetto ed al fratel Guicciardo.

Unuldo d'Aquitania era nel destro,
Ivo sul fiume avea il sinistro corno:
Della schiera di mezzo fu il maestro
Rinaldo che quel di molto era adorno
D' un ricco drappo di color cilestro,
Sparso di pecchie d' or dentro e d' intorno,
Che cacciate parean dal natio loco
Dall' ingrato villan con fumo e foco.

E perchè ad ogni incomodo occorresse,
(Che, non men ch'animoso, era discreto)
Contra quei della terra il fratel messe
Con buona gente, per far lor divieto,
Che mentre gli occhi e le man volte avesse
A quei dinanzi, non venisser drieto,
O venisser da' fianchi, e con gran scorno,
Oltre il danno, gli dessero il mal giorno.

Dall' altra parte il capitan d'Anglante Quelli medesimi ordini gli oppone: Fa lungo il fiume andar Teone innante, Figliuolo e capitan di Tassillone: Dà l'altro corno al conte di Brabante: Alla schiera di mezzo egli s'oppone. Bianca e vermiglia avea la sopravvesta, Ma di ricamo d'or tutta contesta.

Nell' un quartiero e l'altro la figura
D' un rilevato scoglio avea ritratta,
Che sembra dal mar cinto, e che non cura,
Che sempre il vento e l'onda lo combatta.
L' uno di qua, l'altro di là procura
Pigliar vantaggio, e le sue squadre adatta
Con tal rumor e strepito di trombe,
Che par, che triemi il mar, e'l ciel rimbombe.

Già l'uno e l'altro avea con efficace

Ed ornato sermon, chiaro e prudente,
Cercato d'animar e fare audace,
Quanto potuto avea più la sua gente.

Era d'ambi gli eserciti capace
Il campo, sino al mar largo e patente;
Che non s'era indugiato a questo giorno
A levar boschi, e far spianate intorno.

I corridori e l'arme più leggiere,
E quei che i colpi lor credono al vento,
Or lungi, or presso, intorno alle bandiere
Scorrono il pian con lungo avvolgimento;
Mentre gli uomini d'arme, e le gran schiere
Vengon de' fanti a passo uguale e lento,
Si che nè picca a picca, o piede a piede,
Se non quanto vuol l'ordine, procede.

L'un capitano e l'altro a chiuder mira
Dentro'l nimico, e poi venirgli a fianco.
Teon per questo il corno estende e gira,
Ed Ivo il simil fa dal lato manco.
Andar dall'altra parte non s'aspira,
Che l'acqua vi facea sicuro e franco.
A Rinaldo il sinistro, al Conte serra
Il destro corno il gran fiume dell'Erra.

L'un campo e l'altro venia stretto e chiuso Con suo vantaggio dritto ad affrontarsi. Tutte le lance con le punte in suso Poteano a due gran selve assimigliarsi, Le quai venisser, fuor d'ogni uman uso, Forse per magica arte ad incontrarsi: Cotali in Delo esser doveano, quando Andava per l'Egeo l'isola errando.

All'accostarsi, al ritener del passo,
All'abbassar dell'aste ad una guisa
Sembra cader l'orrida Ercinia al basso,
Che tutta a un tempo sia dal piè succisa:
Un fragor s'ode, un strepito, un fracasso,
Qual forse Italia udi, quando divisa
Fu dal monte Apennin quella gran costa
Che su Tifeo per soma eterna è imposta.

Al giunger degli eserciti si spande
Tutto 'l campo di sangue, e'l ciel di gridi.
A un volger d'occli in mezzo e dalle bande
Ogni cosa fu piena d'omicidi.
In gran confusion tornò quel grande
Ordine, e non è più chi regga o guidi,
O ch'oda o vegga; che conturba e involve,
Assorda e accieca il strepito e la polve.

A ciascuno a bastanza, a ciascun troppo Era d'aver di se medesmo cura. La fanteria fu per disciorre il groppo, Perduto 'l lume in quella nebbia oscura. Ma quelli da cavallo al fiero intoppo Già non ebl on la fronte così dura: Le prime squadre subito, e l'estreme Di qua e di là restar confuse insieme.

Le compagnie d'alcuni, che promesso
S'avean di star vicine, unite e strette,
E l'un l'altro in aiuto essersi appresso,
Nè si lasciar se non da morte astrette,
In modo si disciolser, che rimesso
Non fu più 'l stuol, fin che la pugna stette;
E di cento o di più, ch'erano stati,
Al dipartir non furo i duo trovati:

Che da una parte Orlando, e dall'altra era
Rinaldo entrato, e prima con la lancia
Forando petti, e più d'una gorgiera,
Più d'un capo, d'un fianco e d'una pancia;
Poi l'un con Durindana, e con la fera
Fusberta l'altro, i duo lumi di Francia,
A colpi, qual fece in Alfegra Marte,
Poneano in rotta e l'una e l'altra parte.

Come nei paschi tra Primaro e Filo,
Voltando in giù verso Volana a Goro,
Nei mesi che nel Po cangiato ha il Nilo
Il bianco uccel ch'a' serpi da martóro,
Veggiam, quando lo punge il fiero assilo,
Cavallo andare in volta, asino e toro:
Così veduto avreste quivi intorno
Le schiere andar senza pigliar soggiorno.

A Rinaldo parea, che distornando
Da quella pugna il cavalier di Brava,
Li suoi sarebbon vincitori, quando
Sol Durindana è, che gli affligge e grava.
Di lui parea il medesimo ad Orlando;
Che, se dalle sue genti il dilungava,
Facilmente alli Franchi e alli Germani
Cederíano i Pittoni e gli Aquitani.

Perciò l'un l'altro con gran studio e fretta, E con simil desir par, che procacci Di ritrovarsi, e dalla turba stretta Tirarse in parte ove non sia ch'impacci. Per vietargli il cammin nessun gli aspetta, Non è chi lor s'opponga, o che s'affacci; Ma in quella parte ove li veggon volti, Tutti le spalle dan, nissuno i volti.

Come da verde margine di fossa,
Dove trovato avean lieta pastura,
Le rane soglion far subita mossa,
E nell'acqua saltar fangosa e scura,
Se da vestigio uman l'erba percossa,
O strepito vicin lor fa paura:
Così le squadre la campagna aperta
A Durindana cedono e a Fusberta.

Li duo cugin di lance provveduti,
(Che d'olmo l'un, l'altro l'avea di cerri)
S' andaro incontro, e i lor primi saluti
Furo abbassarsi alle visiere i ferri.
Li dui destrier che senton con ch'acuti
Sproni alli fianchi il suo ciascun afferri,
Si vanno a ritrovar con quella fretta
Che uccel di ramo, o vien dal ciel saetta.

Negli elmi si feriro a mezzo 'l campo
Sotto la vista al confinar dei scudi:
Sonàr come campane, e gittàr vampo,
Come talor sotto 'l martel gl'incudi.
Ad amendui le fatagion fur scampo,
Che non potero entrarvi i ferri crudi:
L'elmo d'Almonte, e l'elmo di Mambrino
Difese l'uno e l'altro paladino.

Il cerro e l'olmo andò, come se stato
Fosse di canne, in tronchi e in schegge rotto.
Messe le groppe Brigliador sul prato,
Ma, come un caprio snel, sorse di botto.
L'uno e l'altro col freno abbandonato,
Dove piacea al cavallo, era condotto,
Coi piedi sciolti e con aperte braccia,
Royerscio a dietro, e parea morto in faccia.

Poi che per la campagna ebbono corso
Di più di quattro miglia il spazio in volta,
Pur rivenne la mente al suo discorso,
E la memoria sparsa fu raccolta:
Tornò alla staffa il piè, la mano al morso;
E rassettati in sella dieder volta;
E con le spade ignude aspra tempesta
Portaro al petto, agli omeri e alla testa.

Tutto in un tempo d'un parlar mordente Rinaldo a ferir venne, e di Fusberta Al cavalier d'Anglante, e insiememente Gli dice, traditor, a voce aperta; E la testa che l'elmo rilucente Tenea difesa, gli fe' più che certa, Ch'a far colpo di spada di gran pondo Si ritrovava altro che Orlando al mondo.

Per l'aspro colpo il senator romano
Si piegò fin del suo destrier sul collo;
Ma tosto col parlare e con la mano
Ricompensò l'oltraggio, e vendicollo:
Gli fe risposta, che mentía; e viliano,
E disleal e traditor nomollo;
E la lingua e la mano a un tempo sciolse,
E quella il core, e questa l'elmo colse.

Multiplicavan le minaccé e l'ire,
Le parole d'oltraggio, e le percosse:
Nè l'un l'altro potea tanto mentire,
Che detto traditor più non gli fosse.
Poi che tre volte o quattro così dire
Si senti Orlando dal cugin, fermosse;
E pianamente domandollo, come
Gli dava, e per che causa cotal nome.

Con parole confuse gli rispose
Rinaldo che di collera ardea tutto;
Carlo, Orlando e Terigi insieme pose
In un fastel da non ne trar construtto;
Come si suol rispondere di cose
Donde quel che dimanda, è meglio instrutto.
Pian pian, fa, ch'io t'intenda, dicea Orlando,
Cugino; e cessi intanto l'ira e'l brando.

In questo tempo i cavalieri e i fanti
Per tutto il campo fanno aspra battaglia;
Nè si vede anco in mezzo, nè dai canti
Qual parte abbia vantaggio, e che più vaglia.
Le trombe, i gridi, i strepiti son tanti,
Che male i duo cugini alzar, che vaglia,
La voce ponno, e far sentir di fuore,
Perchè l' un l'altro chiami traditore.

Per questo fur d'accordo di ritrarsi,
E differir la pugna al nuovo sole;
Poi la mattina insieme ritrovarsi
Nel verde pian colle persone sole;
E qual fosse di lor certificarsi
Il traditor, con fatti e con parole.
Fatto l'accordo, dier subito volta,
E per tutto sonar fèro a raccolta.

Al dipartir vi fur pochi vantaggi,
Pur, s'alcun ve ne fu, Rinaldo l'ebbe;
Che, oltre che prigioni e carrïaggi
Vi guadagnasse, a grand' util gli accrebbe,
Che alloggiò dove aver da li villaggi
Copia di vettovaglie si potrebbe.
L'altra mattina, com'era ordinato,
Si trovò solo alla campagna armato.

### Qui mancano molte Stanze.

Scendono a basso a Basilea ed al Reno,
E van lungo le rive insino a Spira,
Lodando il ricco, e di cittadi pieno,
E bel paese ove il gran fiume gira.
Entrano quindi alla Germania in seno,
E son già a Norimbergo onde la mira
Lontan si può veder della montagna
Che la Boemia serra da Lamagna.

Venner, continuando il lor viaggio, Su'n monte onde vedean giù nella valle La pugna che Sassóni, Ungari e Traci Facean crudel contra i Francesi audaci:

E gli aveano a tal termine condotti,
Per esser tre, come io dicea, contr'uno;
E sì gli avean nell'antiguardia rotti,
Che senza volger volto fuggia ognuno:
Nè per fermargli i capitani dotti
Della milizia avean riparo alcuno;
Anzi i primi che'n fuga erano volti,
I secondi e i terzi ordini avean sciolti.

L'ardite donne con Guidone, e'nsieme Gli altri venuti seco a questa via Sul monte si fermâr, che dall'estreme Rive d'intorno tutto il pian scopría; Dove si Carlo e li suoi Franchi preme La gente di Sansogna e d'Unghería, E l'altre varie nazïoni miste Barbare e greche, ch'a pena resiste.

Con gran cavalleria russa e polacca
L'esercito di Slesia e di Sansogna
Guida Gordamo; e si fiero s'attacca
Colla gente di Fiandra e di Borgogna,
E si l'ha rotta, tempestata e fiacca
Al primo incontro, che fuggir bisogna:
Nè può Olivier fermarli, ch'è lor guida,
E prega in vano, e'n van minaccia e grida.

Or mentre questo, ed or quell'altro prende Nelle spalle, nel collo e nelle braccia, Volge per forza l'un, l'altro riprende, Che'l nemico veder non voglia in faccia; Gordamo di traverso a lui si stende, E s'un corsier ch'a tutta briglia caccia, Si coll'urto il percuote, e si l'afferra Colla gross'asta, che lo stende in terra.

Non lunge da Olivier era un Gherardo,
Ed un Anselmo; il primo è di sua schiatta,
Che di don Buoso nacque, ma bastardo;
Però avea il nome del vecchio da Fratta:
Il secondo Fiamingo, il cui stendardo
Seguía una schiera in sue contrade fatta.
Restar questi dui soli alle difese,
Fuggendo gli altri, del gentil marchese.
Ariosto Vol. V.
31

Ŗτ

Gherardo col caval d'Olivier venne,
E si volea accostar, perché montassi,
Ed Anselmo menando una bipenne
Gli andava innanzi, e disgombrava i passi;
Quando Gordamo alzò la spada, e fenne
Con un gran colpo i lor disegni cassi;
Che dalla fronte agli occhi a quello Anselmo
Divise il capo, e non gli valse l'elmo.

Tutto ad un tempo, o con poco intervallo Colla spada a due man menò Baraffa Venuto quivi con Gordamo, ed hallo Accompagnato il di sempre alla staffa; E le gambe troncò dietro al cavallo Dell'altro si, che parve una giraffa Ch' alto dinanzi, e basso a dietro resta; Sopra Gherardo ognun picchia e tempesta;

E tanto gli ne dan, che l'hanno morto
Prima ch'aiutar possa il suo parente.
Dolse a Olivier vedergli far quel torto,
Ma vendicar non lo potea altrimente;
Perche da terra a gran pena risorto
Avea da contrastar con troppa gente:
Pur quanto lungo il braccio era e la spada,
Dovunque andasse, si facea far strada.

E se non fosser stati si lontani
Da lui suoi cavalieri in fuga volti
Che fuggian come il cervo innanzi a' cani,
O la perdice agli sparvieri sciolti;
Tra lor per forza di piedi e di mani
Saria tornato, e gli avria ancor rivolti.
Ma che speme può aver, perche contenda,
Che forza e, ch'egli muoia, o che s'arrenda?

Ecco Gordamo senza alcun rispetto,
Ch' egli a cavallo, e ch' Olivier sia a piede,
Arresta un' altra lancia, e'n mezzo il petto
A tutta briglia il paladino fiede,
E lo riversa si, che dell'elmetto
Una percossa grande al terren diede:
Tosto ch' in terra fu, senti levarsi
L' elmo dal capo, e non potere aitarsi:

Che gli son più di venti addosso a un tratto Sulle gambe, sul petto e sulle braccia; E più di mille un cerchio gli hanno fatto; Altri il percuote, ed altri lo minaccia; Chi la spada di mano, chi gli ha tratto Dal collo il scudo, e chi l'altre arme slaccia. Al duca di Sansogna al fin si rende, Che lo manda prigione alle sue tende.

Se non tenea Olivier, quando avea ancora
L'arme e la spada, la sua gente in schiera,
Come fermarla, e come volgerl'ora
Potrà, che disarmato e prigion era?
Fuggesi l'antiguardia, ed apre e fora
L'altra battaglia, e l'urta in tal maniera,
Che confondendo ogni ordine, ogni metro,
Seco la volge, e seco porta indietro.

E perchè Praga è lor dopo le spalle,
I fiumi a canto, e gli Alemanni a fronte,
Non sanno ove trovar sicuro calle,
Se non a destra ov'era fatto il ponte:
E però a quella via sgombran la valle
Con li pedoni i cavalieri a monte;
Ma non rïesce, perchè già re Carlo
Preso avea il passo, e non volea lor darle.

Carlo che vede scompigliata e sciolta
Venir sua gente in fuga manifesta,
La via del ponte gli ha subito tolta,
Per che ritorni, o ch' ivi faccia testa;
Ne vi può far però ripar, che molta
L'arme abbandona, e di fuggir non resta;
E qualche un per la tema che l'affretta,
Lascia la ripa, e nel fiume si getta.

Altri s' affoga, altri notando passa,
Altri il corso dell' acqua in giro mena;
Chi salta in una barca, e'l caval lassa,
Chi lo fa notar dietro alla carena;
O dove un legno appare, ivi s' ammassa
La folta si, che di soverchio piena
O non si può levar, se non si scarca,
O nel fondo tra via cade la barca.

Non era minor calca in sull'entrata

Del ponte, che da Carlo era difesa:
E si cresce la gente spaventata,
A cui più d'ogni biasmo il morir pesa,
Che 'l re non pur con tutta quella armata
Che seco avea, ne perde la contesa;
Ma con molt'altri uomini e bestie a monte
Nel fiume è rovesciato giù del ponte.

Carlo nell'acqua giù dal ponte cade,
E non è chi si sermi a dargli aiuto;
Che sì a ciascun per se da sare accade,
Che poco conto d'altri ivi è tenuto.
Quivi la cortessa, la caritade,
Amor, rispetto, benesicio avuto,
O s'altro si può dire, è tutto messo
Da parte, e sol ciascun pensa a se stesso,

93'
Se si trovava sotto altro destriero
Carlo, che quel che si trovo quel giorno,
Restar potea nell'acqua di leggiero,
Nè mai più in Francia bella far ritorno.
Bianco era il buon caval, fuor ch'alcun nero
Pelo, che parean mosche, avea d'intorno
Il collo e i fianchi fin presso alla coda;
Da questo al fin fu ricondotto a proda.

Manca il Fine.

#### CANTO I.

#### VARIE LEZIONI.

#### STANZA I.

- L'edizione aldina, e qualche altra cominciano il Canto colla Stanza seguente:
  - v. 1. Ma prima che di questo altro vi dica,
  - v. 2. Siate, Signor, contento, ch'io vi mene,
  - v. 3. Che ben vi menerò senza fatica
  - v. 4. Là dove il Gange ha le dorate arene;
  - v. 5. E veder faccia una montagna aprica,
  - v. 6. Che quasi il ciel sopra le spalle tiene,
  - v. 7. Colgran tempio, nel quale ogni quint'anno
  - v. 8. L'immortal Fate a far consiglio vanno.
- Le seguenti Varie Lezioni sono tratte dall' edizione giolitina dell'anno 1551., discorde in più luoghi dalle giolitine precedenti, che spesso accordansi coll'aldina. Se qualche volta notasi la lezione aldina, se ne sa speciale ricordo.

STANZA 6.

- v. 2. Si denno insieme al general consiglio STANZA 7.
- v. 2 Dai fier Demoni, certo volte e cento
- v. 6. Tento in suo danno il Mago, onde fu spento

STANZA II.
v. 3. E come sissa in pensier alto inchina
STANZA 13
v. 7. Fin che le tolse poi Gigliante il biondo
STANZA 19.
v. 1. Levarsi Alcina non potea dal core
STANZA 29.
v. 4. Procaccierà ad Orlando nocumento STINZA 34.
v. 6. A roder debba ec.
STANZA 47.
v. 4. Ne lasciano in riposo lungamente
STANZA 48.
v. 7. Or questa la tua gloria antiqua passa
STANZA 49.
v. 3. Però ch'avrà un gran mezzo Ganellone
v. 6. Facendol le porrebbe al collo un nodo
v. 7. Stimula altri signori, altri plebei
STANZA 70.
v. 2 in Provenza, in Acquamorta
Stanza 70.
v. 7 arboscelli
STANZA 86.
v. 7. E fece li pregion ec.
STANZA 87.
v. 4 egualmente v. 5 solve
STANZA 91.
v. 5 openione
STANZA 93.
v. 5. Ne' ceppi ec.
STANZA 106.
v. 4. Secretamente ec.

#### CANTO II.

#### VARIE LEZIONE.

#### STANZA S.

Questa Stanza, e le altre fino alla 21. mancano all' edizione aldina. Esse comparvero nelle seguenti edizioni del Giolito, siccome pure quelle, che anderemo di mano in mano notando come aggiunte al testo primo de' V. Canti. Taluno le crede fattura del Dolce, correttore delle edizioni del Giolito, non scorgendovi per entro le originali bellezze, nè la buona lega dell'Autore. L'Aldina dice a questo luogo: Qui mancano parecchie Stanze dell' abitazione del Sospetto.

STANZA 32.

v. S. Di Bertolagi ec.

ST 4NZA 33.

v. 5. De' saccheggiati popoli ec: STANZA 36.

v. 3. . . . . . . sospirando STANZA 52.

v. 7. L'Imperator ec.

	VARIE LEZIONI.	409
	STANZA 53.	,
v. 8. Saci	rato Imperator ec. STANZA 54.	
v. 5. Ma	trovar, che i nemici e	c.
v. 1. Bale	STANZA 63. dovin ec.	
	STANZA 78.	Paldovino
v. 4	STANZA 79.	Daiaoving
· v., 6	desio si Stanza 81.	acceso
mancan	iza, e le seguenti fino no all'edizione aldina, la e qui mancano Stanze.	alla St. 88. a quale avvi-
41 0	STANZA 90.	mJ: :1 lita
V. 2, .	STANZA 100.	rai ii 1160
v. 6	STANZA 106.	erra
v. 8	STANZA 100. STANZA 110.	ı del tutto.
	STANZA 110. chè ammirando ogni ur	
	STANZA 113.	
v. 2. L'A	ldina legge	
Od	'Atene o di Media ti f	uggisti
e cost dove lezione	va leggersi nel testo, o e giolitina.	ove si pose la
v. 7	STANZA 114. 	. desire
v. 7. Qui	ivi regnare o non potè	, o non volse

#### STANZA 118.

v. 1. L'Imperator ec.

STANZA 125.

- v. 6. Cadere agli occhi, ed a le gambe il passo STANZA 128.
- v. 4. Verso Constantinopoli ec.

STANZA 129.

- V. 4. . . . . . . . . . . de lo Impero STANZA 131.
- v. 2. Se potea andar di lungo ancor un mese
- v. 4. Oltra il soccorso ec. STANZA 133.
- v. 8. Di qua, di là ec.

# CANTO III.

#### VARIE LEZIONI.

		STANZA 7.
v.	4.	Più che sua morte, o che suo aver val molto
		STANZA 12.
v.	2.	Lo Imperator ec.
•		STANZA 13.
w	z	Dei quali esser egli uno si offeria
v.	U.	Per quanto può ec.
		STANZA 17.
4.	8.	De la virtute lor ec.
		STANZA 24.
v.	4.	
	,	STANZA 33.
40	4.	
٧.	4.	
	^	STANZA 36.
₽.	8.	Ch'egli ha di tor di se già statuito.
		STANZA 40.
v.	2.	Ch'era di Carlo un cavalliero antico
		STANZA 42.
47	~	Che gli da aiuto, e passo es.
• •	7.	
		STANZA 44.
V.	I.	L'Imperatore ec.

STANZA 46.
. . . . . . . Baldovino

Questa Stanza, e la seguente mancano all'edizione aldina. In questa sono disposte con altr'ordine le Stanze 57. 58. 59. 60., come segue:

Or torna a Carlo il Conte di Pontiero E della coniettura sua non erra Quel che avverrebbe a una cittadea stretta Quel ch' avverria a ciascun, che già credesse

STANZA 58.

9. 2. . . . . . . desir a segno
STANZA 65.

Gli ultimi quattro versi di questa Stanza mancano all'Aldina.

STANZA 66.

v. 3. Ottone, Avorio e il fratel Berlingiero
STANZA 71.

v. 8. . . . . . . . . Barbaria.
STANZA 76.

v. 2. La sua inimica ec.
STANZA 87.

v. 3. . . . . . . . anguinaglia
STANZA 88.

v. 1. La quale eccetto l'elmo, scudo, e brando
STANZA 105.

y. 8. Lascia per Bradamante la sua via.

# CANTO IV.

#### VARIE LEZIONI.

		STANZA 16.
ø.	8.	del mar Picardo
		STANZA 19.
v.	5.	Ma con desir ec.
		STANZA 23.
ø.	7.	Che tutte a un tempo ec.
		STANZA 26.
v.	5.	Fe' di negra apparir rossa la pece
		STANZA 31.
v.	7.	E così spicca un salto da la nave
		STANZA 41.
v.	4.	Si come esser un tu ec.
	•	STANZA 45.
ø.	I.	giovinetti
		Da poi ec.
		STANZA 48.
v.	3.	Cost dicendo d'indi Ruggier mena
		STANZA 52.
v.	7.	E come ivi Ruggier ec.
		STANZA 53.
P.	4.	Fusson dannati entro quel ventre oscur

V. 7. E tutto il mio valor, tutto ec.
STANZA 58.

Questa, e le seguenti Stanze fino alla 74. mancano all'Aldina, la quale nota, che qui mancano parecchie Stanze.

V. 1. Non solo ec.

## CANTO V.

#### VARIE LEZIONI.

	•	STANZA 10.
v.	3.	L'Imperator ec.
		Reggeva al mezzo ec.
		E duplicato il numero ec.
		. STANZA II.
v.	5.	era al preciso
		STANZA 20.
v.	6.	Che tratto quivi avea legato Gano
		STANZA 22.
v.	8.	Vien trovar il fratel di Viviano.
		STANZA 27.
v.	5.	E ch'ei ne la fortezza di Rinaldo
v.	6.	in podestà di quella
		STANZA 31.
v.	3.	0
	_	STANZA 40.
V.	3.	Di fame saria vinto ec.
		STANZA 41.
V.	4.	
		STANZA 42.
()	~	fina a Padarna

### YARIE LEZIONI.

STANZA 49.
v. 8. Che par, che tremi il mar ec.
STANZA 51.
v. 2. E que', che ec.
STANZA 61.
v. 8 nessuno i volti
STANZA 69.
v. 1. Moltiplicavan ec.
STANZA 91.
v. 8. Nel siume è roversciato giù ec.
STANZA 92.
V. I

# INDICE

DELLE

### MATERIE DEL FURIOSO

Il più abbondante, e il più universale di tutti gli altri fino ad ora stampati.

Il primo numero indica il Canto, il secondo la Stanza. I numeri Romani accennano i cinque Canti aggiunti.

Abbadia, trovata da Rinaldo nella selva Calidonia nella Scozia 4 54 buona accoglienza ivi dal medesimo ricevuta 4 55.

Abbadie antiche: in esse abitava il silenzio 14 88.

Abito: vedi Costume.

Abrante, pretende Olimpia in isposa 9 25 viene da lei Accoucciso 9 41. A

Ariosto Vol. V.

Accoglimento fatto da Alcina a Ruggiero 7 9 da Logistilla a Ruggiero ed Astolfo 10 64 da Oberto ad Orlando 11 59 da Astolfo a Grifone ed Aquilante ec. 13 75 da un cavaliere a Grifone presso Damasco 17 22 da Aldigieri a Ricciardetto e Ruggiero 25 73 da Grifone, Aquilante ec. a Rinaldo e Guidone ec. e viceversa 31 40 ec. da S. Giovanni ad Astolfo ec. 34 60 da Cilandro e Tauacro ai forestieri 37 46 da Brandimarte a Fiordiligi 39 43 ec. da Orlando ed altri a Ruggiero presso all' Eremita 43 199 da Carlo ad Astolfo, Orlando ed altri 44 28 da Leone a Ruggiero 45 83: 46 38 da Gloricia a Gano I. 80 ec. da Marfisa a Bradamante III. 105.

Accorto, chi divien accorto alle spese altrui è felice

10 6.

Achille, invulnerabile 29 19 suo valore 33 28 invidiato da Alessandro perchè lodato da Omero 37 20 suo sdegno crudele contro Ettore 42 2 suoi Mirmidoni 31 56.

Acqua, che dal Sole percossa rimanda al tetto il tremulo lume: simil. 8 71 che bolle, e poi si raffredda simil. 10 12 che ingorgata rompe gl'impedimenti, e si diffonde simil. 18 154 che per uscire con maggior fretta da un vaso capovolto più s'intrica, e tarda simil. 23 113 che fa dormire, e di cui Alcina si serve per prendere il Sospetto II. 21 che bolle simil. III. 54 dov'è più tranquilla e più profonda simil. V. 2 del mare: vedi Mare ec.

Acrocerauno, promontorio saldo all'impeto marino si-

mil. 21 16.

Adonio, sua Novella 43 74.

Adria, diede il nome al Golfo di Venezia 3 40.

Adulazioni, in qual forma furono vedute da Astolfo nella Luna 34 77.

Afflici. è lodevol cosa il consolarli 10 14.

Afflizione: vedi Dolore.

Africa, bugiarda 29 18.

Agapito, Papa 3 27.

Agnella sınarrıta al sopraggiungere della notte simil. 8. 76.

Agnello rapito dal lupo simil. 11. 20.

Agramante, si prepara all'assedio di Parigi 12 70: 14
67 fa la rassegua del suo esercito 13 81: 14 11 ha un

esercito innumerabile 14 99 dà l'assalto a Parigi 14 109 assale una parte di Parigi, e si trova Carlo contro 15 6 va contro gl' Inglesi 16 75: 16 83 vien ab-- battuto da Rinaldo 16 84 combatte di nuovo con Rinaldo 18 40 è rotto da Cristiani e si ritira 18 158 viene assediato nel campo 24 108 ec. resta liberato da Rodomonte ed altri Saracini sopraggiunti 27 15 ec. assedia di nuovo Carlo in Parigi ivi, cerca di comporre le differenze insorte fra suoi campioni, ma in vano 27 45: 27 68: 27 81 ec. 30 19 ec. permette che Marfisa si vendichi di Brunello 27 04 ec. riceve in dono Brigliadoro da Ruggiero 30 75 il suo esercito è maltrattato dalle squadre di Rinaldo 32 51 si ritira in Arli 31 84 cerca riparare i danni della sconfitta 32 4 fa impiccar Brunello restituitogli da Marfisa 32 8 tiene consiglio per deliberare intorno al ritorno in Africa 38 37 fa una parlata a' suoi ivi, convien con Carlo di rimetter la somma della guerra in due guerrieri uno per parte 38 65 rompe il patto 39 6 vien disfatto da' Cristiani, e abbandonato da' suoi 39 9: 39 66 naviga verso l'Africa 39 73 vien battuto in mare da Dudone 39 81: 40 6 si dispera 40 35 si rifugge nell'Isola di Lipadusa 40 44 manda a disfidare Orlando e i suoi compagni 40 52 ec. combatte con Oliviero 41 46: 41 68: 41 71 poi con Brandimarte 41 91 resta ucciso da Orlando 42 8.

Agricalte, co' suoi alla rassegna d'Agramante 14 22 battuto da Rinaldo 16 8r fatto prigion di Dudone 40 7r

liberato da Ruggiero 41 6.

Ajuto, chi non implora ajuto nel bisogno è ostinato I 50 prestato a chi ne ha bisogno è atto lodevole 10 14 divino migliore di tutti 8 70.

Alano, cane: vedi Cane ec.

Alardo, parte con Rinaldo da Montalbano 30 94 viez battuto da Guidon Selvaggio 31 10 vien lasciato dallo stesso alla custodia di Montalbano V. 21.

Albero, il qual tronco dalle radici rigermoglia simil. 5

Albertazzo Primo Estense lodato 3 26.

— Secondo Estense lodato 3 29.

Alceste, amante di Lidia 34 16 suo valore 34 17 ec. avuta una ripulsa dal padre di Lidia gli muove aspra guerra 34 20 ec. dà a conoscere troppo il suo amore a Lidia 34 25 ec. restituisce nel primo suo stato il padre di lei colla morte del Re d'Armenia ec. 34 35 esposto da Lidia a vari cimenti pericolosissimi perchè perisca 34 38 sua afflizione e morte per l'ingratitudine di Lidia 34 43.

Alcide: vedi Ercole.

Alcina, sua Isola incantata 6 19 mostri di detta Isola 6 60 sno castello incantato 6 35 ubbidita da pesci 6 35 volubile nell'amare cangia gli amanti in varie forme 6 50 cangiò Astolfo in Mirto 6 51 sua città descritta 6 58: 6 70 ec. sue bellezze descritte 7 10 ec. innamora di se Ruggiero 7 16 sua bruttezza da Ruggiero scoperta 7 73 inseguisce Ruggiero 8 12: 10 48 vista da Logistilla fugge 10 53 accusa Orlando nel Concilio delle Fate I. 11 suo odio verso Ruggiero I. 19 eletta dal Concilio delle Fate a pensare, e dirigere una vendetta universale contro i Cristiani I. 31 sua città in Levante I. 93 congiura con Gano contro Carlo I. 94 gli dà Vertunno solletto in un anello I. 102 è impaziente di veder distrutto Carlo ec. I. 107 e 109 va alla Casa del Sospetto II. 17 lo prende per via d'incanti II. 21 lo caccia in petto al Re Desiderio, perchè lo muova a danni di Carlo II. 24 erba da lei data a Gano, perchè ognuno gli creda III. 21 imprigiona Ruggiero nel ventre della balena IV. 32 perseguita Astolfo, e lo fa prigione nella stessa balena IV. 66 ec.

Alda moglie di Albertazzo primo Estense nominata 3 27.
Aldigiero, di Chiaramonte sue virtù 25 72 raccoglie Ruggiero e Ricciardetto nel Castello d'Agrismonte 25 73 va con loro a liberar Malagigi e Viviano 25 95 sente da Malagigi la spiegazione delle scolture della fonte di Merlino 26 38 è gettato da cavallo da Mandricardo

26 38.

Aldobrandino, Estense difensore della Chiesa 3 35 ec. Aleria, porge ajuto a Guidone e ai suoi compagni per uscir d'Alessandria 20 74: 20 80: 20 95.

Alessandra, una delle femmine omicide, suoi amori con

Elbanio 20 30 ec.

Alessandria, città abitata dalle semmine omicide 19 57:

20 9 sua origine 20 58.

Alessandro Magno, che sciolse il nodo Gordiano 19 74 sua fortuna 26 47 invidiò ad Achille la penna d'Omero 37 20.

Alfeo

Alfeo medico, mago ed astrologo ucciso da Cloridano 18 174.

Alfonso Primo, Duca di Ferrara vincitor de' Veneziani nel Po 15 2 de' Papalini e degli Spagnuoli al Zaniolo 3 53: 14 3 sue lodi, e sue imprese 14 2: 3 51:

Secondo, Duca di Ferrara, sue lodi ed imprese 42

3: 43 59.

Allegrezza di Sacripante al ritrovar Angelica i 53 di Ruggiero nel ritrovar Bradamante, distrutto il Castel d'Atlante 4 42 del Re di Scozia quando Rinaldo difese la fama di Giuevra dalle accuse di Polinesso 5 90 d'Angelica al vedersi in dito l'anello incantato II 6 di Rodomonte al veder il messo di Doralice 18 32 di Zerbino liberato da Orlando, al veder Isabella estinta 23 62 ec. d'Isabella nel ritrovar Zerbino 23 67 degli amici di Ruggiero per la sua vittoria contro Mandricardo 30 68 di Gradasso nel sentir vicino Rinaldo a cui bramava di togliere Durindana e Bajardo 31 90 di Fiordiligi e Brandimarte nel ritrovarsi insieme in Africa 39 42 di Ungiardo e di Costantino fatto che hanno Ruggier prigione 45 o 13 di Bradamante alla nuova che Amone l'ha accordata in isposa a Ruggiero 46 65 succede alla tristezza e viceversa: vedi Bene. Di Carlo mutata in tristezza all'avviso delle mosse di varie Nazioni contro di lui II. 33 sulla terra dura poco II. 34. -

Almonio, ministro fedele di Zerbino nel ratto d'Isabella 13 17 è ingannato da Odorico, il quale gli toglie Isabella 13 22 conduce Odorico legato a Zerbino 24 16 sua vittoria avuta di Odorico in un duello 24 26 im-

picca Odorico 24 45.

Alpi, inutil riparo all' Italia dai Barbari I. 71.

Alzirdo, Re di Tramisene scontrato colle sue squadre da Orlando presso a Parigi 12 69 sfida arrogantemente Orlando, e resta ucciso 12 74 ec. sue genti distrutte da Orlando 12 76 ec. è atteso in vano alla rassegna d'A-

gramante 14 28.

Amante ingrato: vedi Lidia, Anassarete, Bireno, Origille, Polinesso: fedele e costante 6 14: 9 26: 9 33: 10 1: 22 1: 29 11: 43 22: 44 61: 44 74: 45 101 infedele 6 49: 10 4: 10 17: 15 101: 21 14: 22 1: 27 107: 30 72: 35 39 volubile 6 49: 10 9: 2) 1:

30 31: 30 72 prova diletto dal solo immaginarsi un bene 5 24 incantesmi ed artifici che usa per invaghir altri di se 8 1 che facilmente promette e manca di fede 10 5 che ama fin che non è corrisposto 10 7 di primo pelo è volubile e leggiero 10 9 di oggetto indegno dee piangere la sua disgrazia 16 3 benchè conosca il suo errore, pur è costretto seguir l'oggetto amato 16 4 donna di rado è fedele 22 I che ama senza speranza 25 49 a cui non è sì facile cangiar l'oggetto amato 26 70 formole che usa nell'esprimere i suoi affetti 29 8 che si allegra all' aprirglisi il chiavistello si-mil. 32 74 suoi sospiri e lagrime vedute da Astolfo nella Luna 34 75 niuno fra gli uomini è fedele 35 39 dee antepor al suo il bene di chi ama 38 4 agitato dalla speranza, e da timore nell' assenza dell' oggetto amato 45 28 vero teme 46 113.

Ambasciatore, non porta pena 24 109.
Ambizione, di Beatrice madre di Bradamante nel sentir che Ruggiero è fatto Re de' Bulgari 46 72 di Gano: vedi Gano: è una passione assai comune e forte III. 1 ne' buoni produce la virtù, ne' cattivi il vizio III. 2. Ameni luoghi, descritti V. Descrizioni di ameni luoghi.

America, sua scoperta 15 22.

Amicizia vera è assai rara 4 2 si conosce ne' bisogni 19 nelle Corti è finta 44 r si contrae meglio ne poveri alberghi ec. ivi.

Amici: vedi Grisone ed Aquilante, Medoro e Cloridano, Leone e Ruggiero, Orlando e Brandimarte, Fi-

landro.

Amone, padre di Bradamante avendola promessa a Leone, la nega a Ruggiero 44 36 stabilisce con Beatrice di lei madre di maudarla a Roccaforte 44 72 si pente, e chiede scusa a Ruggiero pregandolo ad accettarla per

isposa 46 64.

Amore, fa travedere 1 56 cangiato in odio 1 77: 5 21: 10 12: 11 68 ama la discordia ne' cuori 2 1 contrasta alcuna volta coll'onore 2 65: 25 1 finto 5 8 vedi Lidia: grande, perdona facilmente i falli della persona amata 6 10 novello scaccia l'antico 7 18 suo affanno cresce in tempo di notte 8 72 fa scordar la fedeltà al Principe, l'onore e se stesso 9 1 sul principio lusinga, poi ne progressi inganna 13 4 rompe i disegni degli amanti 13 20 disonorevole e obbrobrioso si tien segre-

to 15 103: 16 3 sue pene 16 1 non è che un' insania 24 1 unito al desio di lode sa gran contrasto ne' giovani 25 1 se spesso nuoce talor giova 25 2 si mitiga col viaggiare 28 47 è una febbre dell'animo 30 95 ingentilisce un cuor villano, ma non inselvatichisce un cuor gentile 32 93 mal seguito come veduto da Astolfo nella Luna 34 78 perseguita Rinaldo in figura di un mostro nella selva Ardenna 42 46 vien cacciato dallo sdegno 42 53 conjugale descritto 43 19 forza d'amore su la Ragione 44 43 sedele e costante: vedi Amante fedele e costante: ordine strano, che tiene amore II. 69 crudele : vedi Anassarete.

Anassarete punita per la sua crudeltà in amore 34 12.

Anchise, luogo del suo sepolcro 43 149.

Ancora smisurata con cui Orlando prende l'Orca marina

11 37.

Andronica, donna valorosa di Logistilla 10 52 accompagna Astolfo verso Occidente, e gli spiega molte cose di Geografia ec. 15 11 e seg.

Androsilo, cognato di Costantino perde il figlio in battaglia ucciso per mano di Ruggiero 44 86 riceve Co-

stantino in Beletiche 45 11.

Andropono, sacerdote gettato da Rodomonte giù da'merlì

di Parigi 14 124 ucciso da Cloridano 18 177.

Anello incantato, e contro gl'incanti posseduto da Brunello 3 65 difende Angelica dallo splendor dello Scudo incantato 10 107 dopo essere stato in varie mani ritorna in quelle di Angelica 11 3 ec.

- nel quale eravi un folletto dato da Alcina a Gano I. to2 passa nelle mani di Sinibaldo III. 96 IV. 29.

Ansiteatro di Alessandria 19 76.

Angelica, ritornata con Orlando in Ponenta gli vien tolta da Carlo 1 7 su promessa in premio a quel guerriero, che nella giornata de' Pirenei avrebbe mostrato. maggior valore 1 9: 1 46 fugge dopo la rotta de' Cristiani in quella battaglia I 10 incontra Rinaldo I 10 e Ferraù i 14 fugge da loro i 17: i 32 prende Sacripante per guida i 38 sua superbia i 48 odio, che ha verso Rinaldo 2 i i si trova coll' Eremita 2 12: 8 29 vien portata in mare dal cavallo indemoniato, e poi al lido inospite ec. 8 35 sua bellezza quanti accidenti produsse sulla Terra 8 62 vien condotta da Corsari per cibo all'Orca 8 64 resta liberata da Ruggiero 10 111 ricuricupera l'anello incantato 10 107 prove fatte con quell'anello 11 4 s' invola a Ruggiero 11 6 sua bellezza singolare 11 11 arriva al palazzo incantato di Atlante 12 25 si scuopre a Sacripante, ad Orlando, e a Ferraù, e poi si nasconde loro 12 28 prende la via d'Oriente 12 65 superba per l'anello riavuto 19 17 impietosita di Medoro gli medica la ferita 19 20 ec. s'invaghisce di lui 19 26 lo sposa 19 33 regala gli ospiti pastori, e parte con Medoro 19 40 incontra Orlando pazzo 29 58 gli si nasconde coll'anello 29 64 ritorna finalmente nell' India col suo Medoro 30 16.

Angelo, di Carlo porta le sue preci a Dio 14 73.

Michele d'ordine di Dio cerca il Silenzio tra Frati

Michele d'ordine di Dio cerca il Silenzio tra Frati 14 78 vi trova la Discordia 14 80 la manda tra i Saracini 14 85 trova il Silenzio alla casa del Sonno 14 94 lo conduce al campo di Rinaldo 14 95 accorcia miracolosamente alle truppe di Rinaldo la via 14 96 riconduce la Discordia al campo Saracino 27 37.

Animale, delle selve Nomadi, che ancor fuggendo minaccia simil. 18 22 gli animali timidi vanno insieme, gli audaci van soli 20 103 selvatico racchiuso in prigione, che cerca con ansietà l'uscita simil. III. 99.

Animo interno mal si conosce 5 8 inquieto non lascia

prender senno 8 71.

Annibale, di cui si vanta l'Africa 18 24 esempio di chi perde il suo, e si fida nel soccorso de' barbari 40 41.

d'Altaripa sue castella 23 4 suo dolore per la morte di Pinabello suo figlio 23 46 suo bando contro l'uccisor di suo figlio 23 47 crede alla falsa accusa contro Zerbino, e fattolo prendere, senza processo lo condanna a morte 23 50 sue inimicizie colla stirpe di Chiaramonte 23 57.

- Fiammingo soccorre Oliviero nella battaglia di Pra-

ga V. 81 ucciso da Gordano V. 82.

Anteo il quale caduto risorgea più fiero simil. 9 77 sua forza 18 24.

Antichi, andavano tutti alla guerra II. 44.

Antonino, Eliogabalo Imperat. mostro mandato da Dio a punizione de mortali 17 2.

Ape, che vuol mutar regno simil. 20 82 che fa il mele, ma non per se simil. 44 45.

Apelle, nominato con lode 28 4: 33 1.

Apollo, nato in Delo 33 29.

Apol-

Apparecchio di guerra: vedi Guerra ec.

Appennino, che vede due mari 4 11.

Appetito, vince la Ragione 16 4.

Aquita, la quale veduta la biscia dall' alto l'assale a tergo simil. 10 103 che rapisce il colombo simil. 11 20 non genera colombe 31 33 che leva in aria il pollo si-

mil. 27 89.

Aquilante, combatte con Orrilo 15 67 va in Gerusalemme con Astolfo e Grifone 15 92 cerca Grifone 18
73 trova Martano con Origille, e legati li conduce in Damasco 18 77 trova Grifone 18 87 è abbattuto da Astolfo 18 118 si riconcilia con Marfisa, e
riconesce Grifone 18 122 va in Cipro 18 136 vien
battuto dalla tempesta 18 141: 19 43 approda coi compagni ad Alessandria 19 54 fugge da quella città al
suono del corno d'Astolfo 20 92 naviga a Marsiglia 20
101 va al castello di Pinabello 20 104: 22 52 giura
di osservar la legge di quel castello ec. ivi, cade allo
splendore dello scudo incantato di Ruggiero 22 85 intende da Fiordiligi la pazzia di Orlando 31 42 va co i
compagni ad assalire i Mori 31 51.

Aquilina Fata, sue lamentanze nel gran consiglio delle

Fate I. 26.

Araldo, riceve Bradamante sua sorella in Montalbano 23 22.

Aratore, rimasto stordito da un sulmine simil. 1. 65.

Archibuso: vedi Artiglieria.

Archita, nella sua scuola stava il silenzio 14 88.

Arco fino, quanto più viene incurvato, con tanto maggior forza ritorna al suo stato primiero simil. 24 103.

Ardenna, selva, sua fonte cangia a chi vi bee l'amore in odio, e viceversa 1 78: 42 35: 42 60 avventure di Rinaldo in essa 42 45. ec.

Aretusa, sua fuga in Sicilia accennata 6 19.

Argalia, sua ombra apparsa a Ferraù nel mezzo di un fium- 1 25.

Argalisa, bestia cavalcata da Berlinghiero 18 44.

Argenta, Terra del Ferrarese dominata dagli Esteusi 3

Argento vivo, il qual caduto dall' alto si riunisce simil.

Argeo, marito di Gabrina 21 14 crede alle calunnie di lei lei contro Filandro 21 24 assale Filandro per vendicarsi e lo fa suo prigione 21 26 resta da lui ucciso in fallo per inganno di Gabrina 21 48.

Argia, lodata per la sua fedeltà al marito Polinice 37 19.

moglie di Anselmo Giudice sua novella 43 73.

Argonauti, nell' Isola di Lenno non trovaron che donne ec. 37 36.

Aria, grave e maligna di uno stagno descritta 18 136 serena che poco nell'inverno dura simil. II. 34: vedi

Arimano, Duca di Somorsedia alla rassegna di Rinaldo in Londra 10 81 è ricevuto in Parigi assediato 16 85

va contro Rodomonte entrato in Parigi 18 10.

Ariodante, amante di Ginevra corrisposto 5 16 ec. cerca far prova dell'amor di lei 5 41 disperato per le prove in contrario, che crede di averne 5 52 si getta in mare 5 57 si ritrova salvo, e ritorna a Ginevra 6 5 la difende dalle accuse di Lurcanio di lui fratello, e la sposa 6 9 ec. va con Rinaldo in Francia a difesa di Carlo 10 75 muove contro i Saracini 16 55 suo valore 16 59: 16 78 soccorre Zerbino 16 64 sue furie contro Dardinello uccisor di Lurcanio 18 56.

Arione, cavallo antico famoso 45 93.

Ariosto, Lodovico mandato Ambasciatore al Pontefice Giulio II. dal Duca di Ferrara 40 3 persone sue antiche nominate e lodate ec. 40 4: 46 3.

Armata, descritta, vedi Rassegna ec. navale, vedi Dudone, Ricciardo, Ruggiero, distrutta: vedi Agra-

mante, Carlo.

Armeniaco conte, sua inselice impresa sotto Alessandria della Paglia 33 22.

Armi, da chi vuol dominare non si pongano in mano a

chi più può 20 52.

Arpalice, famosa nell' armi lodata 20 1: 37 5.

Arpie, infeste al Senapo di Etiopia 33 107: 33 119 scacciate da Astolfo col corno incantato 33 125: 34 4 chiuse in una spelonca 34 46.

— che hanno infestata l'Italia 34 1. Arria, lodata fra le mogli fedeli 37 19.

Arrolare, i soldati per via d'ingaggiamento col denaro cosa biasimevole, e non usata anticamente II. 41.

Artemia, una delle più crudeli donne d'Alessandria ec. suo consiglio contro Elbanio 20 49.

Artemisia, lodata per la sua fedeltà al marito 37 18.

Artiglierie, descritte 9 28 ec. 11 25 usate da Cimosco: vedi Cimosco. Uso di esse biasimato, e pregiudizi da quelle apportati all'arte militare 9 91: 11 22 da chi rimesse in uso 11 23 da chi inventate 11 27 del Duca di Ferrara 25 14: vedi Bombarda.

Asino, vestito delle pelli del leone simil. 17 112 punto

dall' assillo simil. V. 59.

Aspectazione del popolo prima del cominciarsi una giostra descritta 19 93: 30 26.

Aspide, che sugge il canto per non ammollirsi simil. 32

Assalto, dato a Parigi dai Mori: vedi Parigi; dall' esercito di Rinaldo a quello de' Mori sotto Parigi 16 42 da Carlo e suoi cavalieri alle squadre di Marsiglio sotto Parigi 18 41 da Rinaldo ed altri suoi compagni al campo de' Mori sotto Parigi 31 50 ec. a Biserta dall'esercito di Astolfo ec. 40 14: vedi Battaglia.

Assedio di una città ben difesa simil. 45 75.
— di città descritto: vedi Parigi e Praga.

Astolfo, ritrovato da Ruggiero nell'isola di Alcina in forma di mirto 6 27 fu amante di Alcina 6 46 cangiato da lei in mirto 6 51 ricupera l'umana forma per opera di Melissa 8 16 si ritrova da Logistilla 10 64 doni prodigiosi di un corno, e di un libro incantato che da lei riceve nel partire 15 13 col corno caccia i ladroni e le fiere 15 39 col medesimo mette in fuga Caligorante 15 42: 15 53 lo conduce seco legato 15 61 ritrova a Damiata Aquilante e Grisone, che com-battono con Orrilo 15 66 combatte anch' egli con Orrilo 15 81 gli recide il capello fatale, e lo uccide 15 87 dona Caligorante a Sansonetto trovato in Gerusalemme 15 97 va con Sansonetto alla giostra in Damasco 18 96 sua lancia d'oro incantata 18 118 getta da cavallo Grifone ed Aquilante ivi è battuto dalla tempesta 18 141: 19 43 approda coi compagni ad Alessandria 19 54 riconosce in quella città il suo cugino Guidon Selvaggio 20 65 mette in fuga col corno le donne di quella città 20 87: 22 4 suoi viaggi a Londra e in Francia 22 7: 22 10 giunge al palazzo incantato di Atlante 22 13 scioglie l'incanto, e acquista l'ippogrifo 22 23 ec. consegna Rabicano, e la lancia d'oro a Bradamante 23 11 va in Etiopia sull'ippogriso

33 96 arriva alla capitale della Nubia 33 101 vien creduto dal Senapo uno spirito celeste 33 114 caccia col corno le arpie, che insestano la mensa al Senapo 33 119 34 4 trova la porta dell'Inferno 34 4 sente dall'ombra di Lidia le sciagure di lei 34 7 chiude le arpie in una spelonca 34 46 ascende nel Paradiso terrestre 34 48 vi è accolto da S. Giovanni Evangelista 34 54 viene dal medesimo condotto nel cerchio della Luna 34 68 vede colà cose mirabili, e poi ne parte col senno di Orlando in un' ampolla 38 23 restituisce la vista al Senapo, e da lui ottien gente per espugnar Biserta 38 24 imprigiona in un otre il vento Noto 38 20 cangia i sassi in cavalli 38 33 le frondi in navi 30 26 ritorna il senno ad Orlando 39 57 espugna Biserta 40 14 rimanda i Nubi al loro paese, e torna in Francia 44 23 riceve in premio da Carlo Bologna in Piccardia I. 62 vien trovato da Ruggiero nel corpo della balena IV. 52 suo amore verso Cintia IV. 57 perseguitato sempre da Alcina IV. 68 come divenisse di lei prigione nella balena IV. 73 confortato da Ruggiero IV. 75.

- Re de' Longobardi sua Novella 28 4 sua bellezza

ed alterigia ivi domato da Carlo 33 16.

Astore, il qual vedendosi venir contro qualche uccello si rallegra simil. 24 96.

Astrea, abita in Cielo 3 51.

Astrologia, arte fallace 18 174. Astuzia: vedi Stratagemma.

Atila, mandato da Dio a castigo degli uomini 17 3.

Atlante, Incantatore ruba la donna di Pinabello 2 38 suo castello incantato descritto 2 41 ec. 3 67: 47: 437 ec. combatte con Gradasso 2 41 suo scudo incantato 2 55 ruba tutte le donne belle, che ritrova 4 6 resta vinto da Bradamante 4 25 dissa il suo Castello 4 38 cerca giovar sempre a Ruggiero 4 45 sa capitar Ruggiero ad Alcina 7 44 gli si sa vedere in sembianza Bradamante 11 19 si mostra nell' aspetto di Angelica ad Orlando, e lo conduce nel suo Palazzo incantato 12 4 ec. suo Palazzo incantato, e varj errori in esso 12 8: 12 21: 13 49: 22 13 sugge dal medesimo palazzo al suono del corno di Astolso 22 22 suo palazzo da Astolso distrutto 22 23 morto scopre dal suo avello a Ruggiero, e Marsisa, che son fratelli 36 59.

Avarizia, come scolpita nella fonte di Merlino 26 31: 26 40: Personaggi grandi, che non furono avari mentovati 26 35: 26 43: 26 48 e seg. suo potere 43 1: 43 36: 43 48: 43 68: 43 138.

Avaro quale stima faccia della virtù 34 19 quando nasconde il tesero nou giova nè a se, nè ad altri 28 100

sue cure simil. 45 34.

Augelli, che a stormo fuggono il falcone simil. 25-12.
Augello grifagno, che combatte con Ruggiero 8-7 mostruoso mandato da Malagigi per disturbar la pugna tra Rinaldo, e Gradasso 33-84 che caduto nel vischio per disciorsi vie più s'intrica 23-105: II. 67.

Avvocati: vedi Curiali.

Avorio, asperso di grana simil. 10 98.

Aurora, descritta 4 68: 8 86: 10 20: 11 32: 12 68: 13 43: 17 129: 18 10: 18 103 18 188: 20 82: 23 52: 25 44: 25 93: 30 44: 31 36: 32 13: 33 65: 34 61: 37 86: 38 76: 43 54: 45 37: 46 29: 1. 52: 1. 57: II. 23.

Austro, chiuso in un otre da Astolfo 38 30 sua forza 44 21. Autorità, data ai loro Ministri dai Signori, come ve-

duta da Astolfo nella Luna 34 78. Autunno, descritto 9 7: 21 15.

Azzo, Estensi di questo nome menzionati, e lodati 3 32: 3 26: 3 29: 3 39.

#### B

Bacco, Tebe si vanta de' suoi natali 33 29 suo buon governo II. 3.

Bajardo, cavallo di Rinaldo trovato dal suo padrone r 32 lasciato in sua balia descritto 1 72 si lascia prendere da Angelica 1 75 sua cognizione ivi, e 1 76: 2 20 combatte con un uccello mostruoso mandato da Malagigi per disturbar la battaglia tra Rinaldo e Gradasso 33 84 e seg.

Balastro va contro Rinaldo, e Zerbino con Agramante 16 183 resta neciso da Lurcanio 18 45 veduto da Ruggiero fra i prigioni di Dudone 40 73 liberato da Rug-

giero 41 6.

Baldovino sa prigione Otton da Villafranca II. 63 sa sue prigione Penticone II. 84 è fratel uterino di Orlando e figlio di Gano III. 46.

Rale-

Balena che per incanto d'Alcina si fa veder ad Astolfo 6 37 e lo induce a salirla sopra, e lo trasporta con

Alcina 6 40.

- Altra Balena smisurata, mandata da Alcina per pigliar Ruggiero IV. 13 ingoja Ruggiero IV. 32 cose che erano nel suo ventre vedute da Ruggiero IV. 33 e seg.

Butisarda spada di Ruggiero 7 76 sua finezza, e forza 26 21: 41 75: 46 120: capitata in mano di Orlando

41 26.

Baliverzo va co' suoi soldati alla rassegna d' Agram. 14 24 è il più ribaldo tra' Saracini, ivi assale una porta di Parigi con Agram. 15 6 va col medesimo contro gl' Inglesi 16 75.

Balugante, capitano delle genti del Regno di Leone 14

12 incoraggisce i Saracini 18 42.

Bambino: vedi Fanciullo.

Bambirago, con Agramante va contro gl' Inglesi 16. 75 ucciso da Rimaldo 16 81 prigione di Dudone 40 71 liberato da Ruggiero 41 6.

Baraffa, compagno di Gordamo coll'ajuto de'suoi uc-

cide Gherardo V. 85.

Barbaro, cavallo: vedi Cavallo barbaro.

Bardino, balio di Brandimarte 39 40 suo pianto nella

morte di Brandimarte 43 168.

Baricondo, capo de' Maiorichini va alla rassegna d' Agramante 14 13 va contro gl' Inglesi sotto Parigi 16 67 resta ucciso dal Duca di Chiarenza 16 69.

Bastia, luogo del Ferrarese ripigliata agli Spagnuoli da

Alfonso Primo Duca di Ferrara 3 54. Batoldo, cavallo di Brandimarte 31 67.

Battaglia, suo apparecchio: vedi Guerra.

- seguita fra Orlando da una parte, e le squadre di Cimosco dall'altra 9 67 e seg. tra Ortando da una parte, e le squadre di Alzirdo, e Manilardo dall'altra 12 76 di Orlando contro i malandrini ec. 13 35 ec. fra l'esercito de' Saracini, e quello de' Cristiani 14 109 e seg. 15 3 e seg. 16 17 e seg. 17 5 e seg. 18 38 e seg. 18 146 e seg. 27 18 ec. 31 51 ec. 39 7 ec. tra Grifone da una parte, e il popolo di Damasco dall'altra 17 135: 18 3: 18 59: ec. tra Orlando, e le genti di Auselmo 23 58 tra lo stesso impazzito e pastori, e villani ec. 24 5 di Ruggiero contro il popolo accorso

a veder Ricciardetto condotto a morte 25 11 dello stesso con Aldigieri, Ricciardetto, Marfisa ed altri contro le genti di Gano per liberar Malagigi e Viviano 26 14 dello stesso contro le genti di Dudone 40 74 ec. fra l'esercito de' Bulgari, e quello di Costantino 44 80 ec. di Orlando colle genti di Gano per liberar Bradamante III. 85 di Marfisa contro le genti venute per liberar Gano IV. 6 tra l'esercito d'Orlando, e quello di Rinaldo V. 57 tra l'esercito di Carlo, e quello degli Ungheri in Boemia V. 76.

— Navale fra l'armata di Dudone, e quella di Agra-mante nel Mediterraneo 30 80: 40 6: fra l'armata di Riccardo, e quella di Ruggiero nell' Oceano IV. 19.

— Vedi Assalto. Assedio.

fra due o pochi guerrieri: vedi Duello.

Battaglie, loro esito è spesso contrario all'aspettazione 10 54.

Battesimo, conferito a Marfisa 38 22 ec. a Ruggiero 41 59 a Sebrino 43 193.

Beatrice, Estense moglie di Lodovico Moro lodata 13 62.

Estense Beata 13 64.

altre Estensi di simil nome: ivi.

— Madre di Bradamante 44 71 sua ambizione 46 72. Belidi, loro infedeltà ai mariti non oscurò la fama di

Ipermestra 22 2.

Bellezza, di donna descritta, cioè delle due donne apparse a Ruggiero nell'evitare Alcina 6 68 di Alcina 7 10 di Angelica, per cui tante vicende insorsero 8 62: 11 11: di Olimpia 10 11: 11 67 di Doralice 14 52 di Origille 15 101 di Lidia 34 15 di altra donna 42 18: 43 93 IV. 56.

- delle donne, accresce il delitto di chi le offende 5 3 delle medesime è cagion di ruina 8 42 è rara assai 13 1 in un reo quanto giovi presso alle donne 20 55 produce alterez a 28 4: 34 15: delle donne sotto qual forma veduja da Astolfo nella Luna 34 81 può assai

in un animo leggiero 44 64.

- d' uomo descritta: cioè di Zerbino 10 84 di Medoro 18 166 di Elbanio 20 37 d' Astolfo Re de Longobardi 28 4.

Belva : vedi Animale.

Bendedei, Timoteo lodato 42 92.

Bene

Bene, immaginato dagli amanti lor giova 5 24 pubblico deve auteporsi al privato 15 47 succede al male, e viceversa 45 4.

Benedetto, Santo osservava il silenzio 14 88.

Benefizi, acquistano gli animi 13 12 tornano a vantaggio di chi li fa 23 1 ricompensati: vedi Gratitudine. Mal ricompensati: vedi Ingratitudine.

Bentivogli, entrati in Bologna 33 39.

Berengario, sue imprese accennate 3 26: 33 19.

Berlinghiero, va contro Rodomonte 17 16: 18 8 ab-

battuto da Ferran 18 44.

Bertolagi, Maganzese tratta con Lanfusa di competar Malagigi, e Viviano 25 74 resta ucciso da Aldigiero, e Ricciardetto 26 13.

Bertoldo, Estense sue imprese accennate 3 29.

Biade, che ondeggiano al vento di Maggio simil. 16 68. Bianca, Fata conduce Grisone, ed Aquilante contro Orrilo 15 72 li tiene lontani dalla Francia 15 89 incanta l'armi a Grisone 17 70 suoi ricorsi nel Consiglio delle Fate I. 26.

— Moglie d'Otton da Villafranca II. 59 suo dolore per la prigionia del marito II. 65 sua fedeltà e pudi-

cizia II. 71.

Bireno, amante di Olimpia 9 23 liberato di prigione da Orlando, e restituito ad Olimpia 9 84 sua ingratitudine verso di lei 10 4 ec. l'abbandona in un' Isola 10 17 ec. perde lo Stato, ed è ucciso da Oberto 11 79.

Biscie, che stanno al sole dopo il verno, e sono peste

da un sasso caduto simil. 13 38.

Biserta, minacciata da' Nubi 38 35 assalita, e difesa 40 14 ec. presa 40 32.

Bisogno, a che induce l' uomo 43 90 vince l' ostinazione i 50.

Boemia, sua Religione II. 95.

Boi, allettati dal vino scesero in Italia 41 2.

Bombarda, che apre le squadre simil. 19 83 a cui sia dato fuoco simil. III. 85.

Bombarde in Padoa assai grosse 16 27.

Bonaccia, di mare: vedi Mare.

Borbone, Carlo di: sue imprese accennate 33 44.

Borea, che freme simil. 18 11 che soffia tra le canne, o stoppie simil 14 48.

Borgia

Borgia, Cesare: sue imprese 33 37.

Lucrezia moglie d'Alfonso primo Duca di Ferrara lodata 13 69.

Borso, Estense Duca di Ferrara lodato 3 45 suoi tempi

lieti 11 120.

Bottino, fatto da Ruggiero, Aldigiero, Ricciardetto, Marfisa e loro compagni de' carriaggi, de' Maganzesi, che menavan prigioni Malagigi, e Viviano 26 26.

Bracco, che cerca la preda simil. 17 31.

Bradamante, combatte con Sacripante 1 60 ama, e cerca Ruggiero 2 32 incontra Pinabello 2 34 il quale lasciala cader nella grotta di Merlino 2 70 ec. dove Melissa le rnostra le ombre de' suoi discendenti, e la gloria che doveva acquistarsi la Casa d' Este 3 ro ec. s' accompagna con Brunello 3 o e gli toglie l'anello incantato 4 15 combatte con Atlante 4 16 ritrova Ruggiero nel Castello di Atlante, e lo mette in libertà 4 40 lo perde di nuovo, e ritien seco Frontino 4 48 cerca Ruggiero 7 34 dà l'anello incantato a Melissa, perchè tolga Ruggiero ad Alcina 7 47 avendo atteso Ruggiero a Marsiglia in vano, lo cerca nel Palazzo di Atlaute, e vi si perde 13 45 ec. fugge dal detto palazzo al suono del corno d' Astolfo 22 20 trova Ruggiero, e va seco verso Vallombrosa 22 36 ode il periglio di Ricciardetto, e risolve di soccorrerlo 22 38 trova Pinabello al suo castello, e lo inseguisce 22 73 ec. lo uccide 22 96: 23 4: perde Ruggiero 22 98 riceve da Astolfo Rabicano, e la Lancia incantata 23 11: 32 48: si ritrova a caso a Mont' Albano 23 20 rimanda Frontino a Ruggiero 23 26 è similissima a Ricciardetto suo fratello nel sembiante 2) q: 25 20 accende di se Fiordispina 25 28 riceve da Ippalca novella del sno Ruggiero 30 75 ec. ha di lui gelosia per Marfisa 30 87: 31 6 lo attende con impazienza 32 10 sue smavie all'udir di lui male nuove 32 35 va al campo 32 49 incontra i tre Re collo scudo d'oro 32 50 ec. va alla Rocca di Tristano 32 69 abbatte i tre Re dello Scudo d'oro 32 79 difende Ulania, sì che non sia cacciata fuor della Rocca di Tristano 32 101 ec. suo sogno 33 60 atterra di movo i tre Re 33 69: 35 31: va in soccorso di Fiordiligi 35 38 getta di sella Rodomonte colla lancia incantata 35 48 manda Frontino a Ruggie-

ro, e lo sfida per mezzo di Fiordiligi 35 59 abbatte colla lancia incantata Serpentino, Grandonio, e Ferraù ec. 35 67 sa lo stesso di Marfisa per tre volte 36 20 incontra Ruggiero, e vuol ucciderlo, ma si trattiene 36 31 sfoga la sua collera contro i Mori 36 38 contende con Marfisa 36 46 si rappacifica con Marfisa, e Ruggiero, sentito il discorso dell'ombra d'Atlante 36 68 punisce Marganorre nunico delle donne 37 101 va con Marfisa al campo di Carlo 38 8 vien promessa dal padre a Leone figlio dell' Imperator Greco 44 12 incontra grandi contrasti nelle sue nozze con Ruggiero 44 36 sua riverenza alla madre 44 30 suoi nuovi dubbj della fede di Ruggiero 45 28 ec. combatte con Ruggiero creduto Leone, e resta vinta 45 70 finalmente losposa con molta solennità 46 73 vien premiata da Carlo per le fatiche sofferte nella guerra I. 63 vien fatta prigioniera da Gano in Mursiglia III. 73 è liberata da Orlando III. 87 fa prigione Gano III. 91: V. 14 cntra nella congiura di Marfisa contro Carlo V. 18.

Brandimarte, grande amico d'Orlando 8 86 va in traccia di lui 8 88 ama Fiordiligi 8 89 va al palazzo d'Atlante 12 11 fugge da quello al suono del corno d'Astolfo 22 20 ritrova la sua Fiordiligi al campo Cristiano 31 60 capita con essa al ponte di Rodomonte, e combatte con lui 31 65 riman suo prigione 31 75 è liberato da Astolfo in Africa 39 33 ritrova nuovamente Fiordiligi 30 38 è il primo a salte selle mura di Biserta nell'assalto 40 23 ec. combatte con Agramante in Lipadusa 41 46: 41 68 vien ferito a morte da Gradasso 41 100 ec. sua morte 42 12 funerali fattigli da

Orlando 43 168 e seg.

Branzardo, difende Liserta assalita da Astolfo, e dai Nuhi 38 35: 30 10 presa detta Città, si uccide di propria mano 40 35.

Briareo, sue molto braccia 6 66.

Brigliadoro, cavallo di Orlando 8 84 non ha paragone fuor che Bajardo 9 60 capita in mano di Mandeicardo 24 115 Suggiero lo vince a Mandricardo, e lo dona

ad Agramante 30 75 ec.

Bruna, Fata conduce Grifone, ed Aquilante contro Orrilo 15 72 cerea tenerli lontani dalla Francia 15 89 parte da essi 15 92 espone le sue doglianze contro i Paladini di Francia al Consiglio delle Fate 1 26.

Bru-

Brunello, suo anello incantato: vedi Anello incantato ec. sua figura descritta 3 72 vien legato da Bradamante che gli toglie l'anello 4 15 va alla rassegna d'Agramante a cui è caduto in disgrazia per l'anello perduto 14 19 suoi furti 27 72: 27 84: riconosciuto da Mar-fisa vien portato da essa ad una torre per esser impiccato 27 93 vien dalla medesima restituito ad Agramante 32 7 vien fatto impiccar da Agramante 32 8.

Bruttezza, di donna descritta: cioè d'Alcina 7 72 di

Gabrina 20 113: 20 116: 20 120: 23 94.

d'uomo: cioè di Brunello 3 72 di alcuni malandrini trovati da Orlando nella spelonca 13 33 di una per-

sona trovata da Anselmo Giudice 43 135.

Bucifaro, difende Biserta contro Astolfo 38 35: 39 19: rimane suo prigioniero 39 21 viene cambiato con Dudone 39 24 è ucciso da Oliviero 40 35.

Rue, il qual cade al macello simil. 9 42.

Bulgari, eleggono Ruggiero in loro Re 44 97: 46 48: 46 6g ec.

Buoni, differiscono da i malvagi in questo, che i primi resistono più alle tentazioni ec. 24 30.

Burrasca, di mare: vedi Mare.

# C

Caccia, di quadrupedi fatta da Norandino 17 28 mastro di essa, che pone alla posta e spiedi e cani simil.

IV. 69.

Cacciatore, che tende gli aguati alle fiere simil. 9 65 che aspetta il cignale collo spiedo simil. 9 73 che brama la lepre, che fugge, e ciò che ha, non cura simil. 10 7 Alpino, che pende in alto le teste, e le pelli delle fiere da lui prese simil. 15 50.

Cadavero, che appeso al vento si muove simil. 4 7. Caio, Caligola mandato da Dio per castigo degli uomi-

ni 17 1 mostro II. 5.

Cairo, sua grande popolazione 15 63.

Calai, persecutore insieme con Zete delle Arpie inseste a Fineo 34 3.

Calamidoro, oppresso dal peso di Trasone 16 63.

Calcagnini, Celio Iodato 42 90.

Caldo: vedi Estate.

Cali-

Calidonia, selva ricetto di Cavalieri erranti nella Scozia 4 51 Abbazia ivi trovata da Rinaldo: vedi Abbadia.

Caligola: vedi Caio Caligola.

Caligorante, gigente presso le foci del Nilo, sue crudeltà 15 43 ec. intimorito dal corno d'Astolfo resta preso nella rete propria 15 53 condotto per vari paesi da Astolfo 15 61 porta il carriaggio d'Astolfo, Grifone, ed Aquilante 15 94 vien donato da Astolfo a Sansonetto 15 97.

Camaldoli, sopra i suoi monti vedesi il Tirreno, e l'A-

driatico 4 11.

Cambise, infelice sorte incontrata dalle sue genti nelle arene dell'Africa 38 43.

Camilla, donna valorosa nell'armi lodata 20 1.

Camminare, a tentone descritto 28 63.

Cane, azzossato con altri cani simil. 2 5 sue arti nel dar la caccia alle Lepri, e alle Volpi simil. 8 33 che combatte con una mosca simil. 10 105 che ha smarrita la preda 12 36 che trova il bue morto già spolpato da i cani, e dagli augelli simil. 14 37 spinto addosso al Lupo simil. 17 88 che si accheta al presentarglisi del pane simil. 20 139 che assale il porco suo del gregge simil. 24 62 che morde il ciottolo scaghatogli contro dai viandante simil. 37 78 che ritenuto dal cacciatore non può insegur cogli altri la fiera simil. 39 10 massino sotto un aluno simil. 46 138.

Canna, di palude, che non resiste a Borea, o al fuo-

co simil. 14 48.

Cantelmo, Eccole decapitato dagli Schiavoni 36 7.

Capitano eccellente, non si fida mai troppo della vittoria V. r. ·

Capitolo di Monachi discorde nell'elezion degli Uffiziali 27 37.

Capello di Orrilo incantato: vedi Orrilo.

Capriola, la quale veduta la madre svenata dal Pardo

fugge simil 1 34.

Cardorano Re di Boemia rotto da Carlo sotto Praga II. 95 suo volore II. 97 difende Praga: ivi: propone a Carlo di finir la guerra con un numero pari di combattenti III. 6 e sag. fortifica e munisce Praga IV. 92. Carlo Magno, manda Rinaldo in Inghilterra a chiedere soccorso 2 25 suoi provvedimenti per sostener l'assal-

to di Parigi 14 66: 14 103 ec. sua preghiera a Dio 14 69 ec. va centro Rodomonte entrato in Parigi nel tempo dell'assalto 16 89 ec. 17 6 lo costringe a ritirarsi 17 13: 18 8 ec. assale Marsilio 18 41: 18 155 assedia i Saracini nel suo campo 24 108 ec. il suo esercito vien nuovamente assalito, ed è messo in rotta dai nemici animati da Rodomonte sopraggiunto co' suoi 27 18: 27 29: sua discesa, che doveva fare in Italia dipinta da Merlino nella sala della Rocca di Tristano 33 16 convien con Agramante di rimetter la somma della guerra in due guerrieri 38 65 finita la guerra si mostra liberale co' suoi campioni I. 59 si attrista alla nuova delle mosse di Desiderio, e de' suoi alleati contro di lui II. 33 sua virtà 2 39 si prepara a sostenere la guerra di Desiderio II. 40 ec. procura di prevenire i nemici II. 51 difensor della Chiesa e dichiarato Re Cristianissimo, e Imperator d'Occidente II. 53 va col suo esercito in Baviera II. 91 viene a patti con Tassilone II. oz rompe Cardorano sotto Praga II. o5 assedia quella città II. 96 distrugge la selva incantata vicina alla città medesinia II. 118 confida molto in Gano, e l'ama assai II. 133 ec. III. 3 : III. 44 accetta la proposta di Cardorano di decider la guerra con dieci soli guerrieri, secondo il consiglio di Gano III. 20 suo affanno intesa la ribellione di Rinaldo III. 54 e seg, si prepara alla batteglia con Cardorano IV. 90: V. 5 sua battaglia cogli Ungheri, Sassoni, Traci ec. in Boemia V. 76 suo esercito messo in fuga V. 77 caduto nel fiume vien ritratto a salvamento dal cavallo V. 94.

- d'Angiò: sue imprese accennate 33 20.

- Quinto Imperadore lodato 15 23.

Carro d'Elía accennato 34 68.

Cassandra, Padiglione da lei trapunto, e da Melissa apparecchiato per le nozze di Ruggiero, e Bradamante 46 77 ec.

Castello d'Alcina: vedi Alcina.

- d'Atlante : vedi Atlante.

- S. Augelo di Roma accennato 29 33.

Castità : vedi Pudicizia.

Castore, e Polluce loro fraterno amore accennato 3 50. Castore, che vedendo i cacciatori si strappa i genitali simil. 27 57.

Gavar

Cavalieri antichi eran cortesi ancora coi nemici 1 22: 36 10 erranti nella selva Calidonia 4 51 sono obbligati a difender altrui dalle calunnie 4 62 sono sempre

pronti ad ajutar gli altri 6 80.

Cavallo posto in sua balía descritto 1 72 ostinato, ed indocile descritto 2 6 ultimo a lasciar le mosse, e primo a giungere alla meta simil. 15 28 veloce 15 40: 26 130 difettoso d'occhi, e piedi cacciato fuori dell'armento simil. 20 64 ubbidiente al freno simil 20 133 è grande error il ferirlo ne' combattimenti 30 50 Barbero impaziente sulle mosse simil. 45 71 punto dal-

l'assillo simil. V. 59.

- di varie persone indicato, o descritto, cioè di Ruggiero: vedi Frontino: altro ricevuto dal medesimo nell' isola d'Alcina 6 76 di Orlando: vedi Brigliadoro e Valentino: dello stesso in luogo di Brigliadoro 9 60: III. 82 di Mandricardo donatogli da Marsiglio 14 34 di Morfisa in Alessandria 19 77 di Guidon Selvaggio in Alessandria 19 79 di Agramante 28 77 di Ottone da Villafranca II. 60 di Carlo sotto Praga V. 94 di Rinaldo: vedi Bajardo: di Astolfo: vedi Rabicano. Ippogrifo: di Brandinarte: vedi Batoldo. Altri cavalli antichi famosi: vedi Cillaro, Eto, Arione.

Cavallo . Marco Poeta lodato 42 91.

Cecità del Senapo: vedi Senapo.

Celti, Popoli scesi in Italia per amor del vino 41 2. Ceppo, che bolle, e risuona al fuoco simil. 6 27. Cerere in cerca di Proserpina descritta 12 I e seg. Cerro ferito, che porta ovunque la freccia simil. 16 3.

Cesore Giulio, sua liberalità, e clemenza 33 28 giunto al Rubicone 46 6.

Chiesa, descritta per simil. 3 7 Romana disesa da Carlo in ogni occasione II. 53.

Childiberto, sua infelice discesa in Italia accennata 33 15. Chioccia, cui viene dal nibi io rapito il pulcino simil. 2 39. Chirurgia è molto in pregio nell' India 19 21.

Cibo, caugiandosi spesso si raccende il gusto 13 80. Cicerone, chiamato dalla Repubblica Romana Padre, e liberatore della Patria 46 95.

Cielo di Primavera quando a un tempo piove e si vede il Sole descritto simil. 9 73 ec.

Cigno, figlio di Stenelo mutato in uccello dello stesso suo nome 3 34 fu invulnerabile 29 19.

Cilan-

Cilandro figlio di Marganorre, sua cortesia 37 46 condetto a morte dall'amore 37 48.

Cillaro cavallo antico famoso nominato 45 93.

Cimosco, chiede Olimpia per isposa di Abrante suo figlio 9 25 suo sdegno per la ripulsa avutane 9 27 sua forza, ed astuzia 9 28 artiglierie da lui usate 9 28: 9 74: 9 88 ec. stragi da lui fatte delle schiere del Co. d'Olanda 9 30 ec. ha nelle mani Olimpia 9 35 fa prigione Bireno 9 40 cerca di aver Orlando vivo nelle mani 9 64 il suo esercito è disfatto da Orlando 9 70 spara un' artiglieria centro Orlando, ma non lo coglie 9 74 rimane ucciso da Orlando 9 80 le sue artiglierie sono trasportate da Orlando altrove per disperderle 9 88 indi da lui gittate in mare 9 or.

Cintia, moglie di Gualtieri, sua bellezza IV. 56 amata da Astolfo IV. 56 sua fedeltà al marito IV. 57 condotta da lui in Iscozia vien rapita da Astolfo IV. 61 ec.

ritorna in mano di Gualtiero IV. 72.

Cipro, sua aria maligna presso a Famagosta 18 136.

Circe, suoi animali accennati 43 58.

Citerea comparsa sulla scena simil. 1 52.
Città, che sul più bello della difesa rimane colla munizione arsa, e distrutta simil. III. 57 assediata: vedi Assedio: presa: vedi Parigi, Biserta; descritta: vedi Damasco, Alcina, Dittea, Ferrara.

Clemenza: vedi Perdono.

Cleopatra, sua mensa 7 20 sua morte 10 56.

Clodione, sua donna 32 83 sua gelosía per essa 32 85 scortesía da lui usata a Tristano ivi ne vien castigato dal medesimo 32 86 legge imposta da Tristano alla sua Rocca 32 93.

Clodoveo, sue imprese accennate 33 14.

Cloridano, suo amore verso Dardinello 18 165 sua amicizia con Medoro 18 171: 19 4 va di notte nel campo di Carlo, e uccide Alfeo 18 175 nella stessa occasione uccide altri Soldati 18 177 ec. combatte solo co' soldati di Zerbino per salvar il cadavero di Dardinello, e vendicar Medoro, e resta morto 19 15.

Cloride, sua Favola 15 56.

Codro, sua morto per la salvezza del suo popolo 43 174.

Collera: vedi Ira.

Colombo, dall'aquila rapito simil. 11 20 colombe che portan lettere usitate nell'Egitto, e ne' luoghi circon-

vicini 15 90 colombi, che fuggono il rumor vicino simil. 20 92 che fuggono al rimbombo d' uno scoppio simil. 22 21 intimorni al minacciar del turbine simil. 46 111. Colombo Cristoforo, sua scoperta dell'America indicata 15 22.

Colonna Fabrizio, preso e serbato in vita in una battaglie da Alfonso Duca di Ferrara 14 4.

Prospero, sue imprese, e sue lodi 15 28: 33 49.

Vittoria, sue lodi 37 16 e seg.

Colori dell'armatura, e delle vesti che indicano le vicende de'gnerrieri 17 72 mescolati dal pittore per farne un diverso da tutti simil. II. 16.

Comacchio, sotto il dominio degli Estensi 3 41.

Comando ne' casi estremi fu messo in un solo I. 31.

Combattimento: vedi Battaglia. Duello.

Compratore, il qual sopra una Fiera sta in dubbio in-

torno alla scelta delle merci simil. I. 32.

Compossione di Ruggiero verso Angelica legata al sasso 10 97. di Medoro, e Cloridano verso Dardinello ucciso 18 167 di Zerbino verso Medoro 19 10 ec. di Zerbino verso Pinabello ucciso 23 39 di Orlando verso Sobrino, ed Oliviero dopo il combattimento in Lipadusa 42 17 e seg. del popolo verso Brandimarte nel tempo delle sue esequie 43 180.

Concetto di una cosa: vedi Opinione. Concorso di popolo: vedi Aspettazione.

Condannato, che sente leggersi il processo di sua condanna simil. IV. 47.

Confidenza: vedi Speranza.

Conforto dato da Lurcanio ad Ariodante disperato 5 53 dato da Ruggiero ad Astolfo nel ventre della Balena IV. 75.

Conginre da Astolfo vedute nella Luna ec. 34-79. Conigli che fuggono il vicin rumore simil. 20 92.

Consalvo Ferrante, sue imprese 33 35.

Consiglio cattivo di rado è dato in vano 21 48 delle donne è migliore all'improvviso, che pensato 27 1 umano spesso s' inganna 41 23 dato senza essere richiesto è temerità 41 42.

Consolazione: vedi Allegrezza. Conforto.

Constantino: vedi Costantino. Continenza: vedi Pudicizia.

Contratto fatto per timore è nullo 21 41.

Con-

Conversione a Dio di Dalinda 6 16 d' Isabella 24 86 di Marfisa 38 22 di Ruggiero 41 59 di Sobrino 43 193 di alcuni prigionieri nella Bilena all' esortazioni di Rug-

giero, e d'Astolfo IV. 83.

Corebo di Bilbao uno de' rapitori d' Isabella 13 17 la difende dagl' insulti di Odorico 13 25 resta vinto da Odorico 13 26 coll' ajuto d' Almonio prende Odorico, e lo conduce a Zerbino 24 16 moribondo per le ferite vien fatto medicare da Almonio 24 23 ec.

Corinna nominata fra le antiche donne illustri 20 1.

Cornacchia insegnita da un cane simil. 4 43.

Corno incantato dato da Logistilla ad Astolfo 15 14 adoperato dal medesimo mette in fuga ladroni e fiere 15 38 fuga Caligorante 15 53 le donne omicide di Alessandria 20 87 Atlante cogli altri tenuti da lui nel suo palazzo 22 20 e le Arpie dalla mensa del Senapo 33 119: 34 4.

Corone anorevoli degli antichi vedute da Astolfo nella Luna in forma di vesciche piene di tumulti 34 76.

Corte, difficilmente in essa si comprende chi sia fedele al suo signore 19 2 servizio delle Corti come veduto da Astolfo nella Luna 34 79 mali che sono in corte 44 1.

Cortese Ernando, sua scoperta di Paesi incogniti accen-

nata 15 27.

Cortesia vuolsi usar verso le donne 12 92 si trova ancor fra pastori 14 62 non paò non esser in un cuor gentile 36 1 de' cavalieri antichi: vedi Cavalieri: usata

ad alcuno: vedi Accoglimento.

Cortigiani, difficili a conoscersi nel cuore: vedi Corte.

Loro servitù come veduta da Astolfo nella Luna: vedi
Corte. Loro caratteri, e spezie varie 35 13: 35 20:

I. 36 non ponno render immortale il nome del lor
Signore 35 21.

Corvino Mattia, dopo un gran pericolo della vita assunto

al trono d' Ungheria 45 3.

Costantino Imperatore, suo dono fatto a S. Silvestro Papa, come veduto nella Lama da Astolfo 34 80.

--- Imperatore padre di Leone accamputo sotto Belgrado 44 70 sua pugna contro ai Bulgari ec. 44 80 ec. sconfitto da' Bulgari guidati da Ruggiero 44 84 si ritira 45 11.

Costanza in Amore: vedi Amante fedele.

Costanza Città di Cipro, e suo stagno, e Clima 18 136. Costume è difficile a mutarsi 36 1.

Crasso, suoi tesori indicati 38 2.

Creonte mandato da Dio in Tebe per castigo degli uomini 17 2.

Creso, suoi tesori accennati 38 2.

Creta si gloria della nascita di Giove 33 20.

Cristiana Religione: vedi Religione Cristiana.

Cristiani, invettiva contro di essi, perchè trascurano di ricuperar Terra Santa, e si distruggono piuttosto fra di loro 15 99: 17 73 ec.

Curiali e carte forensi ritrovate intorno alla Discordia

14 84.

Curiosità di sapere i fatti altrui sta nel cuor di tutti 2 36 del marito intorno alla fedeltà della moglie: vedi Marito: del popolo di veder qualche spettacolo: vedi Aspettazione.

Curzio, sua morte gloriosa accennata 43 174.

# D

Dafne è punita per la sua durezza verso Apollo 34 12. Dalinda liberata dalle mani de' Sicarj da Rinaldo 4 69 suo amore verso Polinesso 5 7: 5 47 tradita dal medesimo 5 71 convertita si rende monaca in Dazia 6 15. Damasco Città descritta 17 18 ec. feste e giostre ivi fatte

dal Re Norandino 17 20: 18 95: 18 132.

Damma pargoletta che fugge dal pardo, il qual le ucacise la madre simil. 1 34.

Dannati: vedi Inferno.

Dardinello va alla rassegna d'Agramante 14 27 muove contro gli Scozzesi sotto Parigi 16 54: 16 83 suo valore contro i nemici 18 47 uccide Guglielmo di Burnich 18 52 uccide Lurcanio 18 55 viene ucciso da Rinaldo 18 152 suo cadavero: vedi Cloridano.

Davalo March. Alfonso di Pescara, sue lodi 15 28:

33 33.

Alfonso March. del Vasto lodato 15 28: 33 24: 33 47.

Francesco di Pescara: lodi di Vittoria sua moglie 37 16.

Decj

Decj, loro gloriose morti per la Patria accennate 43 174. Deità del mare impaurite da Orlando nel pigliar l'Orca descritte 11 45.

Delitto non resta lungo tempo occulto 6 i per cagion d'amore quanto scusabile 24 30: 24 38.

Delizie di alcun paese ec.: vedi Descrizione di luogo ameno.

Delo Isola che si pregia della nascita di Apollo 33 29.

Demogorgone Principe delle Fate I. 4.

Demonio entrato in corpo al cavallo di Angelica: vedi Angelica. Conduce i migliori guerrieri in zinto di Agramante 27 13 non può contro chi è diseso dal Cielo IV. 79 varie sue operazioni : vedi Incanto.

Descrizione di luogo ameno trovato da Angelica fuggir Rinaldo i 35 ec. da Bradamante nel cercare Ruggiero 2 33 ec. da Ruggiero capitato sull' Ippogrifo nel paese di Alcina 6 20: 6 73 da Ruggiero nel Pacse di Logistilla 10 61 da Grifone in Dumasco 17 18 da Grifone, Marfisa, Sansonetto, ed altri in Palo 18 138 ec. da Astolfo nel Paradiso terrestre 34 49 da Ruggiero nello scoglio dell' Esemita 41 57 da Gano nel

paese di Gloricia I. 74 ec.

di luogo alpestre, e selvaggio trovato da Pinabello nel cercar la sua donna rapitagli 2 41 da Bradam, nell'uscir dalla grotta di Merlino 3 65 da Ruggiero nell' andar a Logistilla 8 10 da Angelica trasportata dal cavallo indemoniato 8 37 da Alcina dove abita il sospetto II. 17 ec. da Carlo vicino a Praga: vedi Praga. di un edifizio mirabile di Logistilla, in cui fu ac-

colto Astolfo, e Ruggiero 10 57 ec. di Atlente 12 7 ec. nel Paradiso terrestre vedeto da Astolfo 34 51 e seg. dove Rinaldo ricusò di far l'esperimento della fedeltà della moglie 42 73 ec. di Argía 43 132 delle

Fate in Levante I. 1.

Desiderio Re de' Longobardi vinto da Ruggiero Estense 3 25. invitato da Gano a muover guerra a Carlo I. 69: I. 108: II. 29: sua Sede in Pavia II. 23 invade la Romagna, e la Marca II. 25 vien preso dal sospetto de' Francesi II. 26 come acquistasse tesori II. 28 muove guerra a Carlo cogli alleati II. 30 vien battuto dall' esercito d' Orlaudo II. 87.

Destino non si può evitare 18 58: 27 26 nulla potrebbe,

se gli udmini fossero indovini 18 177.

Destrie-

Destriero: vedi Cavallo.

Detto non si può ritrarre 30 2.

Diana comparsa in iscena simil. 1 52 che spruzza Atteone simil. 11 58.

Dicilla donna virtuosa mandata da Logistilla in soccorso di Ruggiero 10 52.

Didone, suoi amori con Enea accennati 19 35 riputata impudica, perchè Virgilio non le fu amico 35 28 lodata 37 5 sua morte simil. 10 56.

Dio si muove per le orazioni 8 70 non mai vien pregato invano 14 74: II. 40 comanda a S. Michele, che mand la Discordia fra Saracini, e il silenzio fra gl' Inglesi 14 76 stanco di nostre colpe manda persone crudeli a governarci 17 1 protegge e salva l' innocenza 23 2 in lui solo è ogni speranza 24 89 quanto più ci ama tanto più si adira quand' è offeso 34 62 non vuol la morte, ma la conversione del peccatore IV. 75 ha patito in terra per salvarci IV. 80 ha promesso ajuto a chi prega, e non manca IV. 81 salva chi spera in lui V. 13.

Dionigi Re caduto in un giorno da una somma gloria

ad una somma miseria 45 1.

Discordia messa da Amore ne' cuori degli amanti 2 I fra le bestie di sesso diverso non si trova 5 I tra marito, e moglie si trova 5 2 da S. Michele vien ritrovata ne' monasteri 14 81 suo vestito ed ornamenti 14 83 circondata da Curiali, e cose forensi 14 84 lascia la Fraude in suo luego, e va al campo Saracino con la Superbia 18 26 s' accompagna per via colla Gelosia 18 28 attizza Rodomonte contro a Mandricardo 18 34 vinta dall' amore ch' essi portano a Doralice ad istanza di cui fanno tregua 24 114 accendo risse fra alcuni guerrieri 26 106 ec. ritorna colla sorella al suo monastero 26 122 ec. punita perciò da S. Michele, e ricondotta al campo Saracino 27 37 semina nuove liti fra i Saracini 27 40 riesce felicemente nel suo intento 27 100.

Disperato in faccia alla morte da lui cercata si pente, e la fugge 65: vedi Disperazione: fu di trovar una cosa,

se poi la trova, appena sel crede simil. 25 66.

Disperazione di Ariodante per l'infedeltà creduta in Ginevra 5 12 di Olimpia abbandonata da Bireno 10 26 di Alcina perduto Ruggiero 10 55 e seg. di Cleopatra, e Didone 10 56 di Bradam. inteso che Ruggiero ama Marfisa 32 44: 35 38: di Branzardo perduta Biserta

40

40 35 d'Agramante per l'istessa cagione 40 36 di Fiordiligi udita la morte di Brandimarte 43 159 di Ruggiero dopo aver rinunziata Bradamante a Leone

45 91 : 46 26.

Dolore, di Sacripante privo di Angelica I 39 e seg. di Ariodante al sentir Polinesso vantarsi dell'amor di Ginevra 5 40 dello stesso al vederne la prova 5 51 ec. di Ginevra alla novella della morte di Ariodante 5 59 ec. del padre di Ginevra per le accuse date a lei 5 66 ec. di Alcina sentita la fuga di Ruggiero da lei 8 12 di Angelica trovandosi in luogo solitario trasportata dal ronzino indemoniato, e abbandonata da tutti 8 38 ec. del popolo al condursi Angelica all' Orca marina 8 65 ec. di Orlando perduta Angelica 8 71 ec. di Olimpia abbandonata da Bireno 10 22 ec. di Alcina perduto Ruggiero 10 55 di Dorelice per timor di Mandricardo 14 49 ec. di Grifone intesa 'l' infedeltà d' Origille 15 103 di Norandino per avergli l'orco rubata Lucina 17 37: 17 59 di Filandro avendo ucciso per errore Argeo, e sposata a forza Gabrina 21 57 di una donna, per la condanna a morte di Ricciardetto 22 36 ec. di Bradam. in lontananza di Ruggiero 23 7 di Auselmo d' Altariva, e del suo' popolo per la morte di Pinabello 23 44 e seg. di Orlando al veder le memorie degli amori di Angelica e di Medoro, onde impazzisce 23 1c3 e seg. di Zerbino, e di Doralice nel doversi lasciare per la morte del primo 24 77 di Rodomonte posposto a Mandricardo da Doralice 27 117 d'Isabella dopo la morte di Zerbino 28 07 di Bradamante per non veder giun-gere Ruggiero 30 79 della medesima nell'aspettario 32 10 e seg. 33 19 e seg. di Alceste per l'ingratitudine di Lidia 34 43 di Marganorre per la morte di Cilandro, e Tanacro suoi figlinoli 37 76 ec. di Ruggiero, e di Bradamante per il combattimento, che doveva seguire tra Riualdo, e Ruggiero 38 68 e seg. 39 1 di Bradamaute nell'allontanarsi Ruggiero ec. 42 24 di Rinaldo all' intendere gli amori di Angelica e Medoro 42 40 e seg. di Fiordiligi udita la morte di Brandimarte 43 157 di Ruggiero dopo aver vinta Bradamante per Leone 45 84 e seg. di Bradamante per dover sposar Leone 45 95 ec. del popolo di Parigi all'annunzio di move mosse di guerra II. 33 ec. di Bianca moglie di Otton da Villafranca II. 65 ec. di Carlo per la ribellion di Rinaldo III. 54 di Ruggiero trovandosi nel ventre della balena IV. 47 di Astolfo nello stesso luogo IV. 52 di Gualtieri per la moghe toltagli da Astolfo IV. 67 IV. 74.

- toglio il sonno, e cresce nella notte 8. 72 se ha

dove sfogarsi è meno acerbo 42 28.

Domiziano, uno di que' Principi crudeli mandati per nostro castigo da Dio 17 2.

Doni, quanto possono in una donna 43 36: 43 68 fatti a' Signori, come da Astolfo veduti nella Luna 34 77.

Donna, quando è bella, è grave error l'offenderla 5 3 nascer tale è grande sciagura 8 58 senza amante è come vite senza palo 10 9 deesi usarle cortesia 12 92 amata. e bella che sta volontieri tra suoni, e balli, simil. 18 112 vecchia descrita 19 66: vedi Bruttezza ec. Donne antiche eccellenti nell'armi, e nelle muse 20 1 illustri del tempo dell' Ariosto mentovate, e lodate 20 3: 42 83: 46 3 ec. Quando studia diviene eccellente 20 2 avuta a noja è una gran soma 20 20 qual sia il maggior dispetto, che le si faccia 20 120 non ama donna 25 35 donne antiche erano cortesi 26 1 donne moderne sono avare 26 1 suoi consigli son migliori improvvisi. che meditati 27 1 biasimo delle donne 27 117: 27 135: 29 74 lodi delle donne 28 77: 37 1: IV. 1 ec. è facile a credere 34 14 bella e insieme altera 34 15 donne, che dovevan comandare agli uomini per legge stabilità nella rocca di Marganorre 37 115 e seg. bella, e dotta insieme descritta 43 18 doni quanto possano in lei 43 36: 43 68 indemoniata simil. 43 158.

Bella: vedi Bellezza di donna. Brutta: vedi Bruttezza di donna. Pudica: vedi Pudicizia. Infedele: vedi Infedeltà, ec. Astuta, e scaltra: vedi Stratagemma. Volubile: vedi Volubilità, ec. Ingrata: vedi Amante ingrato, ec. Perseguitata: vedi Marganorre, ec. irata, e vendicativa: vedi Marganorre, ec. Teodora, ec. Modesta: vedi Modestia, ec. Ambiziosa: Ambizione, ec. Costante: vedi Amante fedele, ec.

Superba: vedi Angelica, Lidia, Marsisa.

- Estensi: vedi Estensi donne, ec. Donne di Lenno: vedi Lenno, ec. Donne di Alessandria: vedi Alessandria, ec.

--- Vedi Femmina.

Doralice, destinata sposa a Rodomonte 14 40 sue bellezze lezze descritte 14 50 vien rapita da Mandricardo 14 53 si trova presente alla zuffa di Mandricardo con Orlando, 23 70 e seg. andando con Mandricardo scontra Gabrina, a cui levano dal cavallo la briglia ec. 23 34 ad istanza d' Isabella induce Mandricardo a far la pace con Zerbino 24 72 ricompone Rodomonte con Mandricardo 24 111 portata via da un cavallo indemoniato per incardo di Malagigi il quale così cercò di finir la pugna tra Rodomonte e Ricciardetto 26 128: 27 5 si dona a Mandricardo, e rifiuta Rodomonte 27 107 procura di pacificar Mandricardo con Ruggiero, ma indarno 30 31 è volubile in amore 30 72.

Doria, Andrea lodato 15 3o.

Dragontina Fata, sue querele esposte nel Consiglio delle Fate I. 25.

Drusilla, tolta al suo sposo da Tanacro 37 55 suo odio verso Tanacro 37 57 medita la vendetta, e finge amore 37 59 avvelena Tanacro 37 69 muore di veleno 37 75. Dudone, capitano con Astolfo nel prese d'Alcina 6 34: 6 41 fatto prigioniero da Rodomonte sotto Monaco, e ritenuto in Biserta 39 22 ec. cambiato da Astolfo con Buciforo suo prigione 39 23 ec. incontra Agramante con la sua armata navale 39 78 lo rompe 39 81 combatte con Ruggiero 40 75 fa pace col medesimo 41 6. Duello, descrizione delle sue cerimonie e riti 27 48.

- seguito fra Rinaldo eFerraù 1 16 fra Bradamante e Sacripante 1 60 tra Bradamante, ed Atlante 4 16 fra Orlando, e Ferraù 12 46 tra Guidon Selvaggio e Marfisa 19 92 tra Zerbino, e Marfisa 10 126 tra Zerbino ed Ermonde 21 7 tra Mandricardo, ed Orlando 23 82 tra Zerbino, é Mandricardo 24 60 tra Mandricardo e Rodomonie 24 97 fra Mandricardo e Viviano, poi Malagigi, Aldigiero e Ricciardetto 26 72 e seg. ec. fra lo stesso Mandricardo, e Marfisa 26 81 fra Ruggiero, e Rodomonte 26 116 fra Mandricardo e Marfisa 26 118 fra Gradasso, e Mandricardo 27 64 fra Ruggiero, e Mandricardo 27 64: 30 44 fra Rinaldo, e Guidon Selvaggio 31 13 fra Rinaldo, e Gradasso 33 79 fra Rinaldo e Ruggiero 38 74: 38 88 fra Orlando, e Gradasso 41 46: 41 68 fra Agramante, ed Oliviero 41 46: 41 68 fra Brandimarte, e Sobrino 41 46: 41 68 fra Bradamante e Ruggiero creduto Leone 45 64 fra Rodomonte e Ruggiero 46 115 fra Orlando, e Rinaldo

V. 63: vedi Lotta.

Durindana, spada d'Orlando 9 3 sua finezza 9 70: 12 79 la morte si compiace di lei 12 80 pretesa da Mandricardo 14 43: 23 78: 24 58 gettata per la foresta da Orlando impazzito 24 50 raccolta da Zerbino 24 57 tolta da Mandricardo 24 58.

## E

Ebrietà: vedi ubriachezza.

Ebuda, Isola spopolata dai mostri marini, e sua favola 8 51 i suoi abitatori rapiscono le donne altrui per darle a divorar all' Orca 9 12 detta Isola del pianto 10 93 vana religione de' suoi abitatori 11 46: vedi Orca.

Ecuba, forsennata simil. 10 34.

Edifizio notabile e singolare: vedi Descrizione d'un

edifizio ec.

Egeo, che riconobbe in tavola suo figlio simil. 46 59. Elbanio, capita nella Terra delle donne omicide 20 36 sue bellezze 20 37 suo amore con Alessaudra 20 39 e seg. ec.

Elemosine, che si lasciano dopo morte, come compar-

vero ad Astolfo nella Luna 34 80.

Elena, mise Europa, ed Asia sossopra 10 3 suo ratto costò molto al rapitora 44 56.

Eleonora d'Aragona, moglie d'Ercole Duca di Ferrara

lodata 13 68.

Elia, suoi seguaci erano dediti al silenzio 14 88 trovato da Astolfo nel Paradiso terrestre 34 59 suo carro 34 68. Eliogabalo: vedi Antonino.

Elisa: vedi Didone.

Encelado, fulminato, e cacciato sotto Etna 12 1.

Enea, e Didone loro amori accennati 19 35 sue imprese

nella guerra Trojana accennata 36 6.

Enoc, trovato nel Paradiso terrestre da Astolfo 34 59. Enrico Duca di Chiarenza, si trova alla mostra, che si fa sul Tamigi 10 78 assale i Mori 16 67.

Ercole, notte in cui su prodotto 32 11 Tehe si pregia della sua nascita 33 20 cimenti a' quali fu esposto dalla matrigna perchè perisse simil. 34 39 sua bontà nel

governare II. 3.

- Primo Estense Duca di Ferrara padre d'Ippolito Cardinale 1 3 sue lodi 3 46 suoi tempi lieti II. 120. - Secondo Estense Duca di Ferrara lodato 13 71.

Eremita descritto 2 12.

--- che persuade Astolfo a fuggir da Caligorante 15 42. - che conforta Isabella 24 87 la conduce ad un Monistero 24 92: 28 96 l'esorta a star ferma nel suo proponimento contro le persuasioni contrarie di Rodomonte 28 101: 29 4 vien maltrattato da Rodomonte

- che raccoglie Ruggiero naufrago sopra uno scoglio 41 52 sna correzione fatta a Ruggiero 41 53 sua vita 41 58 battezza Ruggiero 41 59 lo istruisce di molte cose spirituali, e spettanti alla sua discendenza 41 60 ec. prodigj da lui operati 43 187 ec. raccolse Orlando, Oliviero, Sobrino, ed altri nella sua cella 43 190 risana miracolosamente Oliviero 43 192 battezza Sobrino, e lo risana 43 194 vita menata da lui con detti guerrieri 43 196 : 44 4 ec. persuade Rinaldo a prometter Bradamante a Ruggiero 44 9 benedice que' guerrieri i quali si partono da lui 44 18.

Erifila, gigantessa dell' Isola d'Alcina 6 78 combatte

con Ruggiero, e resta vinta 7 6 ec.

Erittonio, che asconde i suoi brutti piedi simil. 37 27. Ermo Santo: sua luce indizio a' naviganti di vicina cal-

ma 19 50.

Ermonide di Olanda, si batte con Zerbino per togliergli Gabrina 21 6 rimane ferito a morte 21 10 racconta a Zerbino le scelleraggini di Gabrina 21 12 ec. muore 21 67.

Errare: vedi Peccare.

Esca: vedi Cibo.

Esequie, o sia funerali di Pinabello 23 46 ec. di Brandimarte 43 168 e seg.

Esercito: vedi Armata.

Esperienza, scopre il vero, ed erudisce i grossolani 29

23 va del pari cogli anni II. 107.

Estate, suo caldo nel mezzo giorno 8 29: 10 35 combattimento che fa il mastino colla mosca in questa stagione simil. 10 105.

Esto

Este, sua situazione 41 63 sua etimologia 41 65.

Estense famiglia, suo splendore 3 2: 44 10 sua origine 3 16: e seg. 41 63. Personaggi di essa mentovati, e lodati 3 24 e seg. Donne passate nella medesima lodate 3 27: 3 29: 13 66: ec.

- I soggetti particolari di questa famiglia sono ai loro

nomi proprj.

Età, con essa cresce l'esperienza II. 107.

Eto, cavallo del Sole 32 11.

Ettore, sua Madre assai vecchia 19 66 andato con Enea, per ardere le navi Greche simil. 36 6 uccisor di Patroclo, è ucciso da Achilie 42 2.

Eva, suo mancamento accennato 27 13.

Evadne, notata fra le mogli fedeli 37 19. Ezelino, sconfitto da Azzo I. Estense 3 32 mandato da Dio a castigo degli uomini 17 3.

## F

Fabio Massimo, sua prudenza 26 47.

Face: vedi Fiaccola.

Falanto, figlio di Clitennestra sua novella 20 13.

Falcone, il quale cala alla preda simil. 2 38: 2 50 che assale uno stormo d'augelli simil. 25 112 che rispondendo al grido del padrone, scende al logoro simil. 43 63 pellegrino, che scende dall'alto veduta la preda alzarsi simil. IV. 22.

Falerina Fata, sue querele portate nel gran Consiglio

delle Fate I. 24.

Fama, serba l'uomo in vita ancor dopo morte 7 41 accresce le cose nel passar di bocca in bocca 32 32 : 38 42: 40 27: II. 66 perduta in terra da alcuno sen va nella Luna 34 74.

Famagosta, suo clima 18 136.

Fame, in un'armata suscita ribellioni V. 40.

Famiglia, che fugge all'appiccarsi il fuoco alla sua Casa

simil 20 89.

Fanciullo, che ritrova putrido il frutto da lui riposto; e poi dimentico simil. 7 71 che sta volontieri tra fior? simil 18 112 che sebbene dalla madre battuto, ricorre a lei ne' bisogni simil. 44 92.

Fa-

Faraone sommerso 15 39.

Farufino Alessandro, sue imprese descritte 36 6.

Farurante, conduce i suoi alla rassegna d'Agram. 14 21 va contro gl'Inglesi sotto Parigi 16 75 è prigion di Dudone 40 71 vien liberato da Ruggiero 4 6.

Fate, sono immortali 10 56 loro tempio I. 1 loro Consiglio generale quinquennale I. 4 loro querele contro i Paladini I. 11: I. 24 mai non rompono il giuramento I. 15 loro nomi vari I. 24 e seg. congiurano contro i Paladini I. 29 hauno divisa fra loro la giurisdizione della Terra, e del Mare IV. 42.

Favore del popolo, goduto da Ruggiero 3o 53: 3o 68 de Principi sotto qual forma veduto nella Luna da

Astolfo 34 78.

Fede, data dagli amanti non merita credenza 10 5 quanto stringa 21 1 ec. è virtù maggior di tutte 32 38.

Fedeltà negli amanti: vedi Amante fedele, di suddito o di servo: vedi Corebo, Medoro, Cloridano: di moglie: vedi Mogli fedeli: fra gli amici: vedi Amici.

Felicità in amore : vedi Amante felice.

Femmina, fra le bestie non fa guerra ai maschi 5 r

non ama femina 25 35: vedi Donna.

Ferrara, în poter d'Azzo Estense 3 34 descritta; e lodata 35 6: 43 14: 43 32 ec. giuochi de' saettatori: ivi

usati anticamente simil. II. 120.

Ferran, combatte con Rinaldo in difesa d'Augelica 1 16 cerca l'elmo cadutogli nel fiume 1 24 rimproverato dall'ombra di Argalia 1 26 suo spavento per l'apparizione di detta ombra 1 29 giura di toglier l'elmo ad Orlando 1 30: 12 31 si perde nel palazzo di Atlante 12 11 si batte con Orlando 12 46 fatato nella persona, fuorchè nel bellico 12 48 trova l'elmo d'Orlando 12 59 va co'suoi alla rassegna d'Agramante 14 15 dà l'assalto agl' Inglesi sotto Parigi 16 71 incoraggisce i Saracini 18 42 vien battuto di sella da Bradamante 35 79.

Feste, fatte in Damasco da Norandino 17 20: 17 69: ec. in Parigi all'arrivo di Ruggiero 44 32 e nel suo matrimonio con Bradamante 46 99 nella stessa Città cangiate in tristezza all'annunzio di nuova guerra vi-

cina II. 33: vedi Giuochi.

Fetonte caduto nel Po 3 34 rimbombo nella sua caduta in detto fiume simil. 31 70.

Fiac-

Fiaccola, l'una accende l'altra in breve simil. 11 47 a cui manchi l'alimento simil. 24 85.

Fiamma: vedi Fuoco.

Fiammella, che nella notte è viva, e nel giorno è spenta simil. 45 37.

Fieramonte, va alla rassegna presso Londra 10 78 assale i Mori sotto Parigi 16 68 fa prigion Folicone 16 69.

Figli riverenti ai Genitori: vedi Genitori.

Figure d'argento, dimezzate pendenti alle immagini dei Santi per voto simil. 19 86 di persone: vedi Bellezza

ec. Bruttezza ec.

Filandro, fratello di Ermonide: sua origine 21 13 sua amicizia con Argeo 21 14 schiva l'amor di Gabrina moglie d'Argeo 21 16 è da lei calunniato presso Argeo 21 20 ingannato da Gabrina uccide Argeo, ed è costretto a sposar Gabrina 21 55 resta da lei avvelenato 21 59.

Finaburo, comparso alla rassegna d'Agramante 14 22

ucciso da Zerbino 18 45.

Finzione di un Cortigiano descritta I. 36.

Fiordiligi, amante di Brandimarte lo cerca fuor di Parigi 8 96: 24 54 arriva al ponte di Rodomonte 24 74: 29 43 le riesce di passarlo 29 49 con Grifone, ed Aquilante s'incontra in Rinaldo, ed altri 31 37 ecreca loro la nuova della pazzia d'Orlando 31 42 ectrova Brandimarte in Africa 39 38 suoi timori intorno all'esito della pugna in Lipadusa 41 32 suo dolore uditane la morte di Brandimarte 43 157 muore a canto del medesimo 43 183.

Fiordispina, sua Novella 25 28.

Fiore purpureo, che tagliato dal vomero cade languente simil. 18 153 che dopo la pioggia all'apparir del Sole si rallegra simil. 23 67 che nell'ardor estivo languendo, s'avviva al sentir la pioggia simil. 32 108.

Fiorentini, industri nel tesser le seta, e l'oro 11 75.

Fiume gonfio descritto 9 8: vedi Po.

Foco: vedi Fuoco.

Foglie, nell'autunno prive d'umore, e sollevate dal vento simil. 21 15 cangiate in navi da Astolfo 39 26. Folgore, caduto in una casa, del quale si cercano i ve-

stigj simil. 27 22.

Folicone d' Almeria comparisce alla rassegna d' Agramante mante 14 16 va contro gl' Inglesi sotto Parigi 16 67 riman prigione di Fieramonte 16 69.

Folletto, spirito dato da Alcina a Gano in un anello I.

102 : vedi Vertunno.

Folvo, lasciato da Agramante al governo dell'Africa

vien fatto prigione nella presa di Biserta 40 35.

Fonte di Merlino, e sue misteriose scolture descritte 26 30 che induce chi vi beve ad odiar se amar altrui, e

viceversa: vedi Ardenna.

Fortuna, non può contro Virtù 3 37 sua persecuzione 8 40 non cessa così presto quando la prende contro alcuno 8 50 sua forza 8 62 è necessaria alla virtù 16 46 può più di noi 23 30 dà la vittoria a chi vuole 24 26 innalza e deprime come fa il vento la polvere 33 50 sua volubilità 40 65: 45 1: 45 6: II. 63.

- di mare : vedi Tempesta.

Fortunato, quanto più ascende, tanto è più presso al-

l' estrema miseria 45 1.

Forza, usata contro i più deboli è maggior fallo IV. 57. Fragilità umana: vedi Peccare.

Francesco Primo, Re di Francia sue lodi 26 35: 26

43: 33 42 sua prigionia 33 53.

Francesi, danni da essi sofferti nella guerra contro i Saracini 14 1 loro guerre in Italia dipinte nella Sala della Rocca di Tristano 83 6 ec. sfortunati nelle guerre fatte in Italia 33 10.

Francia, suoi confini descritti II. 51.

Frati: vedi Monachi. Fraude: vedi Frode.

Fretta, nel far una cosa ritarda più l'operazione 10 114. Frode, non è lodevole nelle battaglie in luogo della virtù 6 67 spesso è compagna del silenzio 14 86 suo aspetto ed abito 14 87 suol esser bugiarda 1491 serve la Discordia 18 26.

Frondi: vedi Foglie.

Fronesia, donna di Logistilla 10 52.

Frontino, cavallo di Ruggiero 4 46 rimane presso Bradamante 4 48 restituito da Bradamante a Ruggiero 23 26 suo primiero padrone 27 71 passato in mano di Brandimarte 41 29 sua destrezza, e valore 41 80 sue lodi 45 92 posto in libertà da Ruggiero: ivi.

Frutto, già riposto dal fanciullo, e poi trovato putrido

simil. 7 71.

Fulgoso, Federico, sua obbiezione all' Ariosto, e ri-

sposta di questo 42 20.

Fulmine, che penetrato in un ripostiglio di polvere d'artiglieria cagiona gran ruina simil. 9 78 che spezza ciò, che incontra simil. 37 102.

Funerali: vedi Esequie.

Fuoco nascosto, che poi avvampa con grande incendio simil. 8 34 cacciato nelle spiche mature simil. 10 11 in mezzo alla steppia simil. 14 48 artifiziale usato nella difesa di Parigi 14 131 vedi Incendio.

Fusberta, spada di Rinaldo 2 10 sua forza 16 49.

G

Gabrina, trovata da Orlando nella spelenca de' Malandrini 12 92 sugge vedendo i malandimi appesi 13 42 incontra Maifisa 20 106 viene da lei piotetta, e soccorsa 20 109 metteggiata dalla denna di Pinabello 20 113 vien de Marfisa cruste colle vesti della donna di Pinabello 20 115 sue bruttezze 20 116: 20 120: 23 94 consegnata da Marfisa a Zerbino 20 128 per far dispetto a Zerbino gli dà notizie dublie, ed oscure d' Isabella 20 134 ec. sue iniquità raccontate da Ermonide di Olanda 21 12 e seg. sua infedeltà al marito Argeo 21 14 calunnia Filandro presso Argeo 21 20 la in maniera, che Filandro uccide Argeo in fallo 21 45 costringe Filandro a sposarla 21 55 ruba alcune spoglie del cadavero di Pinabello 23 41 calumnia Zerbino, come uccisor di Pinabello 23 48 fugge dopo liberato Zerbino, e s' incontra in Mandricardo, e Doralice 23 92 le vien tolta da essi la briglia al cavallo 23 94 consegnata da Zerbino ad Odorico per sue castigo 24 40 resta impiccata per meno di Odorico 24 45. Galerana, Orlando vuol darle a compagna Fiordiligi 43 184.

Ganimede, suo rapimento in Cielo accennato 4 47.

Gano e suoi parenti nimici di Bradamente, e del suo parentado 46 67 già favorito di Carlo I. 35 suo carattere, e suo contegno in corte: ivi, ec. suo segno della gloria di Chiaramonte I. 53 sua invidia a detta Casa I. 56: I. 66: I. 107 suo mal animo occulto verso

Carlo I. 95 gli ordisce il tradimento I. 67 e seg. suo viaggio per mare I. 71 giunge al paese della Fata Gloricia, e viene da lei accolto I. 73 ec. viene dalla medesima inviato ad Alcina I. 84 ec. suo viaggio per l'aria I. 87 I. 104 tratta con Alcina la distruzione di Carlo I. 94 riceve da lei un Folletto in un anello I. 102 prende commiato ad Alcina I. 104 viene accolto dal Calife d'Egitto I. 106 sua ambizione : ivi: compone la Lega fra il Re d' Arabia, ed il Calife di Egitto II. 127 ricevuto da Sansonetto in Terra Santa II. 28 istiga il Re d'Ungheria contro Carlo II. 129 è accolto da Carlo sotto Praga II. 133 sua grandezza in Corte, e sua ambizione III. 3: III. 44 ec. Comunica i disegni di Carlo a Cardorano III. 5 suo maligno consiglio dato a Carlo di differir la pugna con Cardorano III. 14 erba da lui avuta da Álcina per la quale ognuno gli crede III. 21 mette Rinaldo in disgrazia di Carlo III. 52 dà molti consigli perniziosi a Carlo, e confonde le cose III. 59 e seg. va in Marsiglia, ed imprigiona Bradamante III. 68 ec. vien abbattuto da Orlando III. 85 resta prigioniero di Bradamante III. 91: V. 14.

Gatto, il quale da prima scherza col sorcio preso, e

poi lo mangia simil. 4 22.

Gelosia va al campo Saracino colla Superbia 18 28 investe Rodomonte 18 33 provata da Orlando al veder le memorie degli amori di Angelica, e Medoro 23 103 da Rinaldo al sentire che Angelica era con Orlando 27 9 da Bradamante nell'intendere che Ruggiero andava in compagnia di Marfisa, e mostrava di amarla 30 87: 31 6: 32 1: 32 30: 32 61: 36 44 è la maggior amarezza che si provi in amore 31 1 provata da Glodione per la sua donna 32 85: 32 88 da Anselmo Giudice per la moglie 43 72 dal marito di Cintia per cagion di Astolfo IV. 58: vedi Gualtiero: vedi Sospetto.

Genitori quanto riveriti da Bradamante 44 39: 44 42.

Genova sua Riviera amena I. 72.

Genovesi fugati da Lodovico XII. Re di Francia 33 37. Gentilezza: vedi Cortesia.

Gerusalemme: vedi Cristiani.

Gherardo soccorre Oliviero nella battaglia di Praga V. 81 viene ucciso da Baraffa V. 83.

Giar.

Giardino veduto di maggio, e poi riveduto d'inverno simil. 45 26 descritto: vedi Descrizione di luogo ameno. Giasone traditor delle donne 34 14 non trovò in Lemo fuor che donne 37 36.

Gigante: vedi Caligorante, Guglielmo di Burnich,

Orano Re, Marganorre. Gigantessa: vedi Erifila.

Ginevra sua Novella 4 58: 5 16: 6 15 ec.

Giocondo, sua novella 28 3.

Giorno che nasce: vedi Aurora che muore: vedi Notte. Giostra: vedi Damasco, Duello.

Giosuè che fermò il Sole 32 11.

Giovane pensa poco all' avvenire 14 101 bello: vedi Bellezza d'uomo descritta.

Giovanni Santo Evangelista accoglie Astolfo nel terrestre Paradiso 34 54 lo conduce nel cerchio della Luna 34 68 lo istruisce di varie cose, e lo licenzia 38 24.

Giove, suo buon governo II. 3.

Amone adorato dai Garamanti 29 59.

Girifalco, il quale vede l'augello ec. simil. 4 46.

Ginda non pregiudicò la fama de' compagni 22 2.

Giudice dee ascoltar le parti prima di giudicare 18 r. Giudizio umano spesso s'inganna 1 7: 10 15: 15 104: 31 9 debbesi pronunziare sentite prima le parti 18 1.

— Universale di Dio accennato 3'11.

Giugurta esempio di chi lascia togliersi il proprio, e si confida nell'ajnto degli stranieri 40 41.

Giulio secondo Pontefice: suo esercito rotto dal Duca Alfonso di Ferrara 3 53: 14 3 sua lega contro i Veneziani 33 38.

--- Cesare: vedi Cesare.

Giuochi de' Saettatori usati in Ferrara sotto i Duchi Borso, ed Ercole nel di di S. Giovanni simil. II. 120: vedi Feste.

Giuramento fatto da Ferraù per la vita della propria madre 1 30 di Ariodante, e Polinesso sopra gli Evangelj 5 32 di Ruggiero per l'amata 6 31 degli amanti è vano 10 5 di Carlo, e d'Agramante di rimettere in un guerriero per parte la somma della guerra 38 82: 38 85 di Morgana ad Orlando di non offenderlo mai I. 12: I. 15: I. 29 di Gano ad Alcina di darle Ruggiero in mano I. 101.

Giustizia Divina è uguale alla pietà 17 1.

Glo-

Gloria ed Amore fan gran contrasto in cuor giovanile 25 1. Gloricia Fata suo paese I. 73. sno costume cortese I. 80 accoglie Gano I. 82 ec. lo manda legato ad Alcina a forza d'incanti I. 84.

Gonzaga Federico Duca di Mantova, sue imprese accen-

nate 33 45.

– Isabella moglie di Francesco Duca di Mantova sue lodi 13 59.

- Isabella moglie di Luigi detto Rodomonte lodata

- Luigi due di questo nome lodati 37 8.

Gordamo capitano delle truppe di Slesia, e Sassonia ec. abbatte Oliviero V. 79 uccide Auselmo di Fiandra V. 82 fa prigion Oliviero V. 87.

Gordiano nodo reciso da Alessandro simil. 19 74. Goti mandati da Dio in Italia per suo castigo 17 2.

Gradasso si ritrova al Castello di Atlante 2 45: 4 40 combatte con Atlante 2 48 è veduto nel palazzo del medesimo 12 11 libera Lucina dall'Orco 17 62 fuggo dal palazzo d'Atlante al suono del corno di Astolfo 22 20 va con Sacripante in soccorso di Agramante 27 14 fa strage de' Cristiani 27 18 muove lite a Mandricardo per aver Durindana 27 54 si batte seco 27 64 viene estratto a sorte per difender le sue ragioni Ruggiero 30 24 ec. ottiene Durindana per la vittoria di Ruggiero sopra Mandricardo 30 74 combatte con Rinaldo per conservar Durindana, ed ottener Bajardo 3r 95:33 78 trova Bajardo a caso, e lo prende 33 93 si trova in Lipadusa con Agramante 40 46 suo duello con Orlando 41 46: 41 68 uccide Brandimarte 41 101 resta morto per mano di Orlando 42 11: 43 151. Granchio, il quale uscendo al lido cammina all'indietro

simil. 11 32.

Grandezza, umana è limitata da Dio I. 48.

Gran Diavolo, pezzo d'artiglieria del Duca di Ferrara così detto simil. 25 14.

Grandine, che offende parte di Paese e parte no simil.

27 25 danni, che apporta simil. 30 51.

Grandonio, conduce gli Algarbi alla rassegna di Agramante 14 12 incoraggisce i Saracini 18 42 gettato in terra da Bradamante 35 71.

Gregorio Quinto Papa liberato da Ugo Estense 3 27. Grifone, combatte con Orrilo 19 67 intende male move di

Origille da lui amata 15 100 suo dolore 15 103 stabilisce di cercarla per vendicarsi 15 105 la trova con Martano 16 6 crede alle finzioni d'Origille, e va seco in Damasco insieme con Martano 16 12: 17 17 sue armi fatate 17 70 va alla giostra con Martano, e n'ha per lui vergogna 17 91 vince tutti nella giostra 17 93 esce di Damasco con Martano, ed Origille 17 107 questi gli rubano l'armi, il cavallo, ed altre cose 17 110 ritorna in Damasco ove lo credono Martano, e viene condotto per la Città sopra un carro ignominioso 17 131 sciolto ripiglia l'armi, e fa strage del popolo 17 135: 18 3: 18 59 è risarcito da Norandino con molti onori 18 64: 18 95 si batte con Astolfo e resta perdente 18 118 va con molti compagni in Cipro 18 136 approda in Alessandria battuto dalla tempesta 10 54 fugge di là al suono del corno d'Astolfo 20 92 naviga a Marsiglia 20 101 giunge al Castello di Pinabello 20 104 : 22 52 ivi giura di mantener il rito di Pinabello 22 53 rimane vinto dallo splendor dello Scudo di Ruggiero 22 85.

Grisonetta, fa le sue querele nel Consiglio delle Fate

I. 26.

Grotta di Merlino descritta 2 70: 3 6. Grue la quale s'alza da terra simil 2. 49.

Gualtiero, marito di Cintia: sua Novella IV. 56 è di lei geloso per Astolfo IV. 58 : vedi Cintia.

Guelfo, due soggetti di questo nome della casa Estense

nominati, e lodati 3 32.

Guerra, apparecchio di guerra fatto dal Re d'Inghilterra in soccorso di Carlo 8 25 da Agramante per l'assalto di Parigi 14 66 ec. dai Cristiani in Parigi essendo imminente l'assalto 14 100 ec. da Agramante in Arli dopo la sconfitta ec. 32 4 da Carlo ai rumori di guerra suscitati per opera di Gano II. 40 e seg. negli affari di guerra giova la prestezza II. 50.

- accaduta fra molte persone: vedi Battaglia, fra

due o poche persone: vedi Duello.

Guicciardo, parte da Montalbano con Rinaldo 30 94 vien battuto da Guidon Selvaggio 31 11: 32 4.

Guidon Selvaggio, ritrovato fra le feminine di Alessandria 19 78 combatte con Martisa, e resta del pari 19 92 racconta a lei i suoi casi 20 5 racconta alla medesima l'istoria delle feminine omicide 20 10 fugge da Alessandria

sandria al suon del corno d' Astolfo 20 02 naviga versó Marsiglia 20 101 va al Castello di Pinabello, e giura di osservar la Legge ivi imposta 20 104: 22 52 resta vinto dallo splender dello scudo di Ruggiero 22 85 getta a terra Ricciarcetto, ed altri 31 8 combatte con Ripaldo 31-13 ricenesce Binaldo per fratello 31-28 va seco a Parigi 31 37 congiura con Marfisa e Bradamante centre Carlo V. 18.

Guglielmo di Burrich Inglese di gigantesca statura ucciso

da Dardinello 18 52.

Gusto, si racquista col mutar cibo 13 80.

## T

Jaçopo della Marca, sue imprese accennate 33 23. learo padre di Eridano se gustar il vino a' mietitori con suo danno 41 2.

Idomeneo cacciato da' Cretesi 20 14. Jerusalemme: vedi Gerusalemme.

Ignominia di Grisone per la viltà di Martano 17 91:

Immaginazione del Bene: vedi Bene.

*Immagini* di mezza persona poste per voto agli altari simil. 19 86.

Immortalità suo tempio nella Luna 35 16,

Imparare a spese altrui giova 10 6.

Impressione dell' animo : vedi Opinione.

Incantesimi: vedi Alcina, Amante, e suoi incantesim? ec. Ardenna, e sua fontana, Atlante, Corno, Fate, Gloricia, Lancia, Malagigi, Medea, Melissa, Merlino, Magia, Orrilo, Fraga, e sua selva, Scudo, Vertunno.

Incendio: vedi Parigi.

Incostanza nell'amore: vedi Amante insedele, Amante volubile ec. della volontà umana descritta 29 1.

Infeceltà, tra gli amanti: vedi Amante infedele, Amante ingrato, Amante volubile; di moglie: vedi Gabrina, Argia moglie di Anselmo; di suddito: vedi Odorico. Intermo, sitibondo che dormendo sogna bere simil. 25 43 che per cangiar lato non trova ripeso simil. 28 90 che perduta la pazienza prorempe in imprecazioni simil. 30 2.

Inferno, una delle sue porie qual sia creduta 33 127: 34 4: I. 38 in esso non è redenzione 34 43 suoi dannati IV. 35.

Ingaggiare: vedi Arrolare.

Ingannatori, delle donne meritano grave supplicio 34 14.

Inghilterra, suo nome diverso 9 16.

Ingrato, il suo peccato è maggior di tutti 32 41 quando non vuole ricompensar i benefici finge, che sopraggiungano demeriti nel benefattore III 35 in Amore: vedi Amante ingrato, Amante infedele.

Ingresso solenne di alcun personaggio descritto 44 31.

Innesto di alcuna pianta simil. II. 16.

Innocente da Dio vien protetto 23 2: 23 53 spesso per altrui colpa soffre del male V. 5.

annul corpa some der male v. s.

Innocenzo Terzo di questo nome Pontefice soccorso da Aldobrandino Estense 3 35.

Inquietudine di animo: vedi Dolore: vedi Animo. Interno, dell'animo mal si può conoscere 5 8.

Inverno, descritto per simil. 45 38.

Invidia di Mandricardo al veder segni del valor di Orlando 14 36 ec. di alcuni ad Astolfo per la vittoria di Orrilo 15 88 di Gano ec.: vedi Gano, de' Maganzesi a quelli di Chiaramonte: vedi Maganzesi: sua abitazione descritta I. 38 sna potenza I. 44: I. 50.

Ipermestra, moglie fedele, sua sama non restò ofsesa

dalle sorelle 22 2.

Ippalca, confidente di Bradamante 23 18 va in cerca di Ruggiero per conseguargli Frontino 23 32 le vien tolto da Rodomoute 23 33 trova Ruggiero alla fonte di Merlino con altri, e lo conduce contro Rodomonte 26 54 ritorna a Bradamante con una lettera di Ruggiero 26 89 consegua a Bradamante la lettera, e le dà novella di Ruggiero, e Rodomonte 30 78.

Ippocrisia, lasciata dalla superbia in sua vece ne' mona-

sterj 18 27.

Ippogrifo, usato da Atlante 2 37 ec.: 4 4 ec.: 4 18 preso da Ruggiero 4 44: 6 16 per opera di Logistilla vien usato al freno 10 66 ritorna con Ruggiero in Ponente 10 68 fugge dalle mani di Ruggiero 11 13 trovato da Astolfo nel palazzo d'Atlante, e da lui adoperato 22 24 porta Astolfo in Etiopia 33 96 indi nel-l'Europa 44 23 vien posto in libertà 44 24.

Ippo

Ippolita, Ammazzone lodata pel valor nell' armi 25 32. Ippolito Estense Cardinale nominato, e lodato 1 3:3

56: 7 62: 35 4: 36 2: 40 1: 40 4: 46 85.

Ira di Rodomonte nell'uscir di Parigi ove sece molta strage 18 23 dello stesso sedatasi al comparir un messo della sua Doma 18 32 dello stesso contro Mandricardo al sentir che gli aveva presa Doralice 18 34 d' Orlando al veder le memorie degli amori di Angelica, e Medoro 23 129 ec. mali, che produce quando viuce la ragione 30 1 di Marfisa vedendosi vinta, ed insultata da Bradamante 36 20 di Bradamante contro Marfisa, e viceversa 36 46 e seg. non ha freno quando s'accende in favor di persona, che si ami 42 1 ec. di Orlando nell' udir, che Gano aveva fatto prigione Bradamante III. 80 di Marfisa contro Carlo V. 17 di Rinaldo credendo Orlando traditore V. 70: vedi Sdegno.

Iroldo, trovato nel castello d'Atlante 4 40 fugge al suo-

no del corno d'Astelfo 22 20.

Isabella, trovata da Orlando nella grotta de' malandrini 12 91 racconta al medesimo le sue sciagure 13 2 è amante di Zerbino 13 6 venne da lui rapita per mezzo di Odorico 13 12 battuta dalla tempesta si salva con Odorico al lido 13 18 si difende dagli assalti del medesimo 13 28 vien presa, e tratta da' malandrini alla spelonca 13 30 liberata, é condotta altrove da Orlando 13 43 ritrova Zerbino 23 67 incontrano Odorico preso, e legato 24 16 induce Doralice a trattar la pace tra Mandricardo, e Zerbino 24 72 vede morirsi Zerbino in braccio 24 85 suo dolore ivi: confortata da un Eremita stabilisce di darsi a Dio 24 89 capita in mano a Rodomonte 24 93: 28 95: 29 3 suo stratagemma per salvar la sua onestà dagl' insulti di Rodomonte 29 13 suo sepolero 29 31.

- Estense moglie di Francesco Gonzaga Signor di

Mantova lodata 13 59.

Islanda, detta Isola perduta 32 52. Isola, d'Alcina: vedi Alcina; del pianto: vedi Ebuda perduta: vedi Islanda, di Lipadusa: vedi Lipadusa.

Isoliero, capitano de' Navarresi 14 11 salva Brunello dalla forca preparatagli da Agramante 14 20 muore in battaglia contro gli Scozzesi sotto Parigi 16 54.

Isotta, amata da Tristano 32 89.

Italia, travagliata dagli esteri 17 76 suoi confini II. 73. Ingurta: vedi Giugurta.

Julio: vedi Giulio.

L

Lada, sua velocità nel corso accennata 33 28.

Ladri, loro operazioni come vedute da Astolfo nella Luna 34 79: vedi Usurpatore.

Lagdamia, sua fedeltà al marito 37 19.

Lamento, di qualche persona addolorata: vedi Dolore.
Lancia, d'oro incantata dall'Argalia riavuta da Astolfo
8 17 sua forza 18 118 vien cousegnata da Astolfo a
Bradamante, la quale fa mirabili cose con essa 23 11:
32 48: 45 65.

Larve notturne, che spariscono ec. simil. 12 60.

Lasca, di un vivajo, che corre all'esca simil. IV. 32. Latino, Fausto confidente d'Astolfo Re de' Longobardi 28 6.

Lavoratore, che lento nell' opera nell' accostarsi la notte s'affretta simil. 12 60.

Leggi, più rigorose per le donne, che per gli uomini

ne' mancamenti di senso 4 65.

Legno arido, che messo al fuoco strepita, e bolle simil. 6 27 umido, che appressato al fuoco suda simil. 6 32 che ben riscaldato ad un foffio solo s'acceude simil. 26 103.

Lenno, sue donne uccisero tutti gli nomini 37 36.

Leoncini, che all' esempio della madre assalgono il toro,

simil. 18 14.

Leone, the combatte col toro simil. 1 62 the va contro un torello veduto nel prato simil. 18 151 affamato the the entra in una stalla piena simil. 18 178 the tolto dal bue su le corna cerca far vendetta simil. 26 120 ferito, the s' infuria simil. 30 56 non genera la damma 31 33.

Leone Terzo Pontefice oppresso da i Longobardi chiede

soccorso a Carlo Magno II. 52.

Decimo Pont. esortato dal Poeta a difendere l'Italia 17 79.

Figlio di Costantino promesso sposo a Bradamaute 44 12 assalta Belgrado 44 79 usa cortesia a Ruggiero

suo nemico 44 gr: 45 41 libera il medesimo dalle mani di Teodora 45 42 ec. ottiene Bradamante in isposa per mezzo di Ruggiero 45 64 la cede a Ruggiero 46

Leonello, Estense Marchese di Ferrara lodato 3 45.

Leonetto, Duca di Lincastro comparso alla rassegna sul Tamigi 10 77 assale l'esercito di Spagna sotto Parigi 16 66.

Leoni, che vanno ad assalir capre simil. 16 51.

Leonora: vedi Eleonora.

Lepre, che vien cercata in ogni cespuglio simil. 12 87 è timida per natura 20 91 che si difende da i cani sciolti colla fuga simil. 25 17.

Lettera, amorosa scritta da Ruggiero a Bradamante 25 86. Letterati del tempo dell'Ariosto, e suoi amici nominati, e lodati 46 to ec.: vedi Poeti.

Levriero: vedi Cane.

Liberalità, di alcuni personaggi encomiata 26 34 ec. Libertà, se manchi, non giovano tutti gli altri beni 20 62.

Libidine, difficilmente collà ragione si frena 11 1. Libro, prodigioso dato da Logistilla ad Astolfo 15 13 insegna ad Astolfo la maniera di sar morire Orrilo 15

Lidia, sua ombra trovata da Astolfo alla porta dell'Inferno 34 7 racconta i suoi casi al medesimo 34 11 ec. sua ingratitudine ad Alceste suo amante ivi: fu bella, e insieme altera 34 15 dimandata al padre da Alceste e negatagli 34 18 sua crudeltà, ed alterigia verso Alceste 34 25 suoi inganni al medesimo usati 34 31: 34 37 ec. sua pena nell' Inferno 34 43.

Limosina: vedi Elemosine.

Lipadusa, Isola descritta 40 44: 40 55 suo stato al tempo del Fulgoso, obbiezione fatta dal medesimo all'Ariosto, e risposta di questo 42 20.

Lizza, descritta 27 48.

Lode, a se stesso non conviene 43 12 di varj personag-

gi: vedi i nomi lor propri. Lodovico Duodecimo Re di Francia sua presa di Milano ec. 33 34 dal pericolo di morte assunto al trono 45 2.

— il Moro, esempio di chi mal si fida nell'ajuto degli altri ec. 40 41.

Logi-

Logistilla, donna casta, sorella d'Alcina 6 43 suo regno 8 19 suoi pregi 10 45 vince Alcina, e racquista lo Stato 10 53 accoglie Ruggiero, e gl'insegna a reggere l'Ippogrifo 10 67 istruisce Astolfo nel partirsi da lei 15 10 gli fa vari doni 15 13.

Lombardia, descritta II. 27.

Longobardi, maudati da Dio per castigo dell'Italia 17 2: vedi Desiderio.

Lotta, tra Orlando, e Rodomonte 29 44 tra Orlando pazzo, e Astolfo, Brandimarte, Dudone, e Oliviero

39 49 tra Rodomonte e Ruggiero 46 131.

Lucina, sposa di Norandino 17 26 rapita al medesimo dall' Orco di Soria 17 32 veste le spoglie di becco per uscirgli di mano 17 53 vien conosciuto l'inganno dall' Orco, che la castiga 17 55 resta liberata da Gradasso, e Mandricardo 17 62 viene restituita a Norandino 17 66.

Lucrezia, Romana sua morte accennata 29 28.

Lugo, Terra della Romagna in poter degli Estensi 3 41. Luigi, di Borgogua, sua discesa in Italia accennata 33

Duodecimo Re di Francia: vedi Lodovico.

Lume, tremulo ripercosso dall'acqua simil. 8 71: vedi Fiaccola.

Luna, perchè detta triforme 18 183 ec. suoi paesi descritti 34 70.

Luogo ameno: vedi Descrizione di luogo ameno; deserto, e selvaggio: vedi Descrizione di luogo alpestre e selvaggio.

Lupa, che sugge al sentire i cani simil. 23 92.

Lupi, che assalgono capre, e montoni simil. 16 51.

Lupo, figliuolo di Bertolagio sua scioccaggine e fellonia III. 100 andato per liberar Gano vien battuto da Mar-

fisa III. 109: IV. 6 ec.

Lupo, animale di smisurata grandezza cavalcato da Erifila 7 4 che attende alla macchia il capriolo simil. 4 25 che rapisce l'agnello simil. 11 20 che non teme le agnelle simil. 12 74 che sa macello di capre, e montoni simil. 14 29 che trova il bue morto già spolpato dai cani, e dagli angelli simil. 14 37 che sa strage delle agnelle simil. 16 23 che sa strage del gregge sul Falanteo Galasso simil. 31 58 che andando alla tana si vede attraversar la via dal cacciatore, e dai cani, on-

de è costretto lasciar la preda simil. 37 95 che avendo rubato un agnello tugge per luoghi nascosti III. 97.

Lurcanio, accusa Ginevra al padre 4 58: 5 63 va in ajuto di Ariodante suo fratello 5 45 alla rassegna in Inghilterra 10 86 si unisce cou Zerbino 16 64: 16 78: 18 45 uccide alcuni guerrieri 18 54 viene ucciso da Dardinello 18 55.

## M

Macchina, che si adopera per piantar le travi in disesa

degli argini del Po simil. 46 122.

Madre, che vede il figlio, creduto già morto, ritornar dalla battaglia simil. 1 53 riverenza portata alla madre da Bradamante 44 39.

Maganzesi, nemici di que' di Chiaramonte: vedi Gano

Pinabello.

Magi, che schivano Erode nel ritorno simil. 10 69. Magia, inventata da Zoroastro 31 5 oggi è un' arté perduta 33 5 magie varie: vedi Incantesimi.

Magnanimo disprezza la morte 17 15. Malabuferso, mena le sue squadre alla rassegna d'Agra-

mante 14 22 assale una porta di Parigi 15 7.

Malagigi, prigioniero di Lanfusa con Viviano condotto ai Maganzesi 25 74 liberato da Marfisa, e dagli altri ch'erano con lei 26 10 spiega le allusioni delle scolture della fonte di Merlino 26 38 vien gettato a terra da Mandricardo 26 74 è perito nell'arte maga 26 128 manda un demonio in corpo al ronzino di Doralice per soccorrer Ricciardetto 26 128: 27 2 parte con Rinaldo da Montalbano, e va verso Parigi 30 94 credesi, che soccorresse Carlo nella battaglia, per via d'incanti 31 86 racconta a Rinaldo i casi di Angelica 42 30 sua grotta descritta V. 23 suoi incantesmi per supere se Orlando fosse nimico vero, o finto di Rinaldo V. 24.

Malandrini, trovati da Orlando in una grotia, ed ap-

pesi 12 86.

Malfattore, spesso si manifesta da se stesso 6 1: vedi Condannato.

Male, suol succeder al bene 45 4 non è mai sì grave, che s' abbia a disperarne il rimedio 46 30.

Man-

Mandricardo, va contro Orlando per vendicar Alzirdo, e Manilardo 14 32 ec. sbaraglia le guardie di Doralice 14 41 non porta spada per aver giurato di togliere Durindana ad Orlando 14 43: 23 78 innamorato di Doralice 14 53 se la rende henevola 14 57 ec. con Gradasso libera Lucina dall' Orco 17 62 trova Orlando, e combatte seco ec. 23 70 viene portato via dal cavallo senza freno 23 88 leva il freno al cavallo di Gabrina, e poi lo mette in fuga 23 94 combatte con Zerbino, e lo uccide 24 60 ec. si batte con Rodomonte 23 95 fa tregua col medesimo e va seco a Parigi 24 112 combatte con Viviano, Malagigi, Aldigiero, Ricciardetto, e Marfisa 26 71 ec. sfida Ruggiero per levargli l'insegna 26 98 si hatte con Ruggiero, e Marfisa 26 118 corre dietro a Doralice portata dal cavallo indemoniato 26 121 giunto all'esercito di Agramante assediato fa macello de' Cristiani 27 18 rinnova le sue contese con Rodomonte, e Ruggiero davanti ad Agramante 27 40 a lui tocca a sorte combatter il primo con Rodomonte 27 45 si batte prima con Gradasso per Durindana, e poi con Ruggiero 27 64 vien anteposto da Doralice a Rodomonte 27 107 non si piega alle di lei interposizioni per far pace con Ruggiero 30 31 combatte col medesimo 3o 45 resta morto 3o 64.

Manfredi, Re di Napoli acciso dal Re di Francia 33 20.
Manilardo, Re di Norizia messo in rotta da Orlando
12 69 è atteso invano alla rassegna d'Agramante 14 28
vien trovato prigione presso Dudone 40 71 è liberato

da Ruggiero 41 6.

Mantici, i quali a vicenda danno il fiato alla fornace 28 54.

Manto . Fata: vedi Mantova.

Mantova, suo nome, ed origine derivata da Manto 13

59: 43 -4: 43 97 descritta 37 8: 43 11.

Maraviglia, descritta di Bradamante al sentir, che Merlino avea preveduta la sua giunta alla grotta 3 13 del popolo a veder l'ippogrifo a volar per l'aria 4 3 di Leone al sentir, che Ruggiero era stato quello, il quale gli aveva guadagnata Bradamante 46 38.

Maraviglie, sette al mondo accennate 34 53.

Maron. Jacopo della ec.: vedi Jacopo.

Mare, in tempesta descritto 2 28: 13 15: 18 141: 19 43: 41 8 ec. suo flusso, e riflusso simil. 16 68 in bo-

nac-

naccia 18 74: 18 135 sue onde, che vanno, e tornano al lido simil 24 9 sua acqua, che assale un legno simil. 40 29 fremente simil. II. 124.

dell' Iudia: sua comunicazione coll'Oceano scoperta da moderni 15 18 ec. Rosso in cui fu sommerso Fa-

raone 15 39 Adriatico: vedi Adria.

Marsisa, va alla giostra in Damasco 18 99 suo costume 18 101: 18 112 vede in Damasco le sue armi perdute, e le prende 18 108 sbaraglia quel popolo 18 113 sua fama 18 125 dice sua ragione a Norandino 18 127 va in Cipro con alcuni compagni 18 136 soffre una tempesta di mare 18 141 ec. 19 43 approda ad Alessandria 19 54 vince nove guerrieri 19 82 suo usbergo incantato 19 84 combatte con Guidone 19 93 fa tregua seco 19 101 ec. ascolta da lui le sue vicende 20 5 intende l'origine delle donne d' Alessandria 20 9 fugge da quella città al suono del corno d' Astolfo 20 92 naviga in Francia 20 101 prende a proteggere Gabrina 20 106 la veste degli abiti tolti alla donna di Pinabello da lei battuto 20 115 vince Zerbino, e lo costringe a prender seco Gabrina 20 106 in compagnia con altri libera Malagigi, e Viviano 26 7: 26 14 sente da Malagigi la spiegazione delle scolture della fonte di Merlino 26 38 si fa vedere vestita da donna 26 69 si batte con Mandricardo 26 81 va con Mandricardo, e Rodomonte in difesa d' Agramante 26 87 si batte nuovamente con Mandricardo 26 118 va a Parigi per ritrovar Rodomonte, e Mandricardo 26 133: 27 15 fa macello dei Cristiani 27 23 rinnova le contese con Rodomonte 27 40 riconosce Brunello, che le rubò l'armi 27 86 lo porta ad una torre 27 93 va contro Bradamante 36 16 sua alterigia e vita casta 36 18 resta vinta da Bradamante 36 20 sua nuova contesa con la medesima 36 46 e poi con Ruggiero 36 51 sente da Atlante, che Ruggiero è suo Fratello 36 59 sua origine 36 70: 38 14 si ricompone con Ruggiero, e Bradamante 36 68 punisce Marganorre 37 100 stabilisce per legge nel Paese di Marganorre, che gli uomini sian soggetti alle donne 37 115 va con Bradamante dinanzi a Carlo 38 8 si fa batterzare 38 22 si oppone alle nozze di Bradamante con Leone 45 103 premiata da Carlo I 64 resta ingannata da Vertunno, e va in Guascogna III. 43 libera Bradamante presa da Gano

Gano III. 103 concia male un oste che l'aveva tradita III. 108 distrugge le genti di Lupo venute per liberar Gano di lei prigione III. 110: IV. 6 si ribella a Carlo V. 17.

Marganorre, suo castello e sua tirannia 37 38: 37 43 tien le donne separate dagli uomini 37 39 sua forza, e statura gigantesca 37 41 va nel tempio per assistere alle nozze di Tanacro suo figlio 37 68 suo dolore, e suo sdegno vedendo morto Tanacro avvelenato da Drusilla 37 76 infierisce contro le donne 37 79 sbandisce le donne da' suoi Stati 37 81 legge da lui promulgata contro le donne 37 82 vien preso da Marfisa, e consegnato alle donne 37 100 vien tormentato dalle donne 37 101 legge in favor delle donne fatta al suo Castello 37 115 muore precipitato da una torre 37 121.

Maria Vergine: invocazione di Lei fatta da Carlo 38 82. Mario, uno di que tiranni da Dio mandati per castigo

de' mortali 17 1 sue varie fortune 45 2.

Marito, discordia fra esso, e la moglie biasimata 5 2 non deve cercar troppo se la moglie è fedele 42 100:

43 6 se ognuno l'abbia tale 43 44.

Marsiglio, sen va co' suoi in ajuto di Agramante 12 71 vien assalito da Carlo 18 41 si ritira colle sue truppe dalla battaglia 18 156 consiglia Agramante a proseguir la guerra 38 41 se ne torna ne' suoi Stati per difen-

derli 39 74.

Martano, amante di Origille 15 102 andando con essa scontra Grifone 16 6 suoi costumi ivi: creduto da Grifone fratello d'Origille 16 14 va alla Giostra in Damasco con Grifone 17 71: 17 86 fugge con disonore dalla giostra 17 88 esce con Grifone, ed Origille 17 107 si veste dell'armi di Grifone, e riceve gli onori della vittoria 17 110 sfugge Grifone 17 129 viene scontrato da Aquilante 18 7 pretesto per salvarsi 18 82 vien fermato e condotto con Origille in Damasco 18 85 viene scopato dal boja 18 92.

Maschi, fra le bestie non fan guerra alle femmine 5 1. Massimino Imperatore mandato in castigo del genere

umano 17 2.

Mastino: vedi Cane.

Maestro, della Caccia: vedi Caccia.

Matalista, va colla sua schiera alla rassegna d'Agra-

mante 14 14 muove contro gl' Inglesi sotto Parigi 16 67 resta prigione 16 69.

Matilde, Contessa, moglie d'Albertazzo secondo Estense lodata 3 29.

Matrimonio, di Medoro, ed Angelica: vedi Medoro, di Ruggiero, e Bradamante: vedi Ruggiero, di Tanacro, e Drusilla: vedi Tanacro.

Mausoleo: vedi Sepolero.

Medea, varie favole intorno ad essa 3 52: II. 103.

Medico, il quale sebbene medicando offenda, vien ringraziato dall' infermo, che ricupera la sanità simil. 7

42 ignorante, e scellerato 21 59.

Medoro, suo amore, e fedeltà a Dardinello suo padrone 18 165 sua bellezza descritta 18 166 uccide alcuni Cristiani 18 179 resta ferito a morte 19 13 vien medicato da Angelica 19 22 amato da lei 19 26 la sposa 19 33 va con essa verso l' India 19 40 s'incontrano con Orlando pazzo 29 58 da cui vien ammazzato a Medoro il cavallo 29 63 va con Angelica nell' India, ed è fatto

Re nel di lei Regno 30 16.

Melissa, Maga nella grotta di Merlino mostra a Bradamante le immagini de' suoi discendenti 3 8 va per liberar Ruggiero dai lacci amorosi di Alcina 7 45 prende la forma di Atlante, e rampogna Ruggiero 7 51 gli si scopre 7 66 usa le arti di buona messaggiera d'amore 7 69 guida Bradamante al palazzo d'Atlante, istrutta avendola del modo di liberar Ruggiero 13 48 predice a Bradamante le glorie delle donne Estensi 13 57 promette a Bradamante d'impedire il duello fra Ruggiero e Rinaldo 38 73 si finge Rodomonte, e induce Agram. a rompere il patto con Carlo 39 4 sua scienza magica 43 21 suoi amori giovanili 43 20 procura che seguano le nozze di Ruggiero, e Bradamante 46 20 padiglione maraviglioso da essa trasportato a Parigi per dette nozze 46 77.

Menade, furibonda descritta 43 158.

Mensi, celebre per le sue Piramidi 15 61.

Mensa, sontuosa d'Alcina 7 19 prigionieri nella balena d' Alcina IV. 85.

Mercurio: vedi Argento vivo. Meriggio, estivo: vedi Estate.

Merlino, sua grotta descritta 2 70 parla dalla tomba a Bradamante 3 16 sua fonte con varie scolture rappresentanti i casi avvenire 26 30 fa dipingere in una sala le guerre de' Francesi in Italia 33 4.

Messaggiera d'amore: suoi artifizi 7 69. Mezenzio, uno di quelli che Dio fe'nascere a castigo degli uomini 17 2.

Mezzogiorno, estivo: vedi Estate.

Micene, luogo di crudeltà commesse 5 5.

Michele: vedi Angelo Michele.

Milano, acquistata da Ugo Estense 3 26 presa da' Francesi 33 44.

Milciade, lodato III 9.

Mina, accesa 14 131 simil. 27 24.

Miniera, in cui chi lavora sospende la terra, perchè non rovini simil. 11 38 dell'oro, che rovina d'improvviso simil 46 136.

Mirra, suoi amori accennati 25 36.

Misero crede facilmente ciò che vuole 1 56.

Modena, datasi ad Obizzo Estense 3 39.

Mogli, Fedeli nominate, e lodate 37 18: vedi Bianca, Cintia , quante siano tali : vedi Marito , Infedeli : vedi Argia, Belidi, Gabrina.

Momento, accade in un momento ciò, che si è deside-

rato invano gli anni interi 1 48.

Monachi, tra loro vien trovata da S. Michele la Discordia invece del Silenzio 14 80: vedi Discordia, ed Eremita.

Monetieri, loro opere come vedute da Astolfo nella

Luna 34 79.

Montana, Fata: sue querele nel consiglio delle Fate I. 26.

Morgana, Fata sorella d'Alcina 6 38 va al consilio delle Fate I. 10 ingiurie fattegli da Orlando I. 10: I. 15 suo giuramento di mai non nuocergli I. 12: I 29. Mormorio, che si sente per le selve, e per il mare al soffiar de venti simil. 45 112.

Mortali: vedi Uomo.

Mortara, fortezza onde sia detta II. 88.

Morte, volontaria è propria d'animo forte 4 36 è desi-derata dagl'infelici 11 56 si compiace del valor di Durindana 12 80 è un male in ogni guisa 14 47 vien disprezzata dal magnanimo 17 15.

Morti, è cosa vana il piangerli o 45.

Mosca

Mosca, la quale molesta il mastino nell'estate simil.

Mosche, che assaltano i vasi de' pastori, o le reliquie

delle mense simil. 14 109.

Moschino amante del vino vien gettato nella fossa da Rodomonte, e muore mal volontieri nell'acqua 14 124.

Mostri, dell' Isola d' Alcina: vedi Alcina: sua Isola

incantata: vedi Ebuda: vedi sdegno.

Mulattiero, che perduto il coltello mise uno stecco nel

fodero simil. III. 65.

Muro, di forte rocca sulle Alpi, che freme all'infuriar di Borea, e Garbino simil. 18 11 che nel giuoco delle cacce non cede ai colpi delle palle simil. 19 84 che non cede a Borea simil. 45 73.

## N

Nabuccodonosore punito da Dio 34 65.

Namo, ya contro Rodomonte in Parigi 17 16: 18 8 vien mandato da Carlo in Guascogna per succedere a Rinaldo nel comando III. 45: III. 48 è fatto prigione da Rinaldo III. 51.

Napoli, invasa da Carlo ottavo Re di Francia 33 24

sepolcro della Sirena 33 56.

Nastro purpureo tessuto su tela d'argento simil. 24 66. Natura, maestra più d'ogni altra possente 25 37 è avara nel dispensar la bellezza 32 88 inclina al male 36 1.

Nave, in mare col vento propizio simil. 4 50 che va a pigliar porto simil. 10 100 agitata da due venti simil. 21 53 che staccata a caso dalla ripa, va senza governo simil. 32 62 assalita dall'onde simil. 40 29.

Naufragio: vedi Mare in tempesta ec.

Negromanzia: vedi Magia.

Nembrotte, sue armi, e suo ardire accennato 14 113.

Nemico, in ogni età su crudelmente trattato 5 6 quanto è più forte, tanto chi perde è scusabile 24 32 giova molto il prevenirlo II. 50.

Nerone, mandato da Dio per castigo degli nomini 17 1 non sarebbe sì infamato, se avesse avuti gli Scrittori

amici 35 26.

Tibe-

Tiberio mandato da Dio a punizione degli uomini

Nestore, sua età e sapere accennato 33 28.

Nettuno: vedi Deità del mare.

Were, che scoperta dal Sole in luogo aprico si strugge simil. 19 29 disciolta allo spirar de' venti meridionali simil. 36 40.

Nibbio, che alla chioccia rapisce il pulcino simil. 2 39. Niccolo, Estense Marchese di Ferrara lodato 3 42.

Zoppo Estense Marchese di Ferrara lodato 3 40.

Nilo che assorda i vicini cadendo con gran rumore simil.

16 56.

Nireo, sua bellezza accennata 33 28.

Nobilia, senza ricchezza non si stima 44 36.

Nocchiero, che scioglie dal lido simil. 23 16 che vedendo il minaccioso flutto venirgli contro, vorrebbe essere all'asciutto simil. 41 74 il qual nel difendersi dalla tempesta perde il governo simil. III. 56.

Norandino, Re di Damasco, sue feste fatte in quella Città 17 20: 17 69 sue nozze con Lucina 17 26 ratto di essa commesso dall' Orco 17 37 suo stratagemma tentato per riaverla 17 37: 17 45: 17 60 intende che è libera, la cerca, e la ritrova 17 66 conosce l'ingiustizia fatta a Grisone nella giostra, 18 59 sa bandir nuova giostra in grazia del medesimo 18 95 rende l'armi a Marsisa 18 129.

Notajo: vedi Curiali.

Noto vento: vedi Austro.

Norte, descritta 2 58: 8 37: 8 79: 14 40: 14 61: 15 74: 20 144: 21 4: 21 50: 25 18: 25 51: 31 50: 32 63: 34 68: 45 36: 45 37: 15 78.

Nozze: vedi Matrimonio.

Nube, che d'improvviso ascende da una valle, e copre il Sole simil. 11 35: 32 100.

Nubj, Popoli condotti da Astolfo alla presa di Biserta 38 28: vedi Astolfo, e Senapo.

Numa, ristauratore dell'età dell'oro 3 18.

Nuotatore, descritto 41 22: 41 47.

Oberto, Re d'Ibernia accoglie Orlando 11 59 s' innamora d'Olimpia 11 66: 11 72 uccide Bireno, e lo spoglia de' suoi Stati 11 79 sposa Olimpia 11 89.

Obizzo Estense Marchese di Ferrara lodato 3 39.

Oblio ritrovato alia porta della casa del sonno 14 94.

Occasione, non è da trascurarsi 18 173.

Odio, si ssoga colla vendetta 9 45 brama vendetta 27 125 cangiato in amore: vedi Ardenna sua sonte ec.

Odoardo, d'Inghilterra, va alla rassegna di Rinaldo 10 82 entra in Parigi assediato 16 85 va contro Rodo-

monte 18 10.

Odore, rimane molto tempo in un vaso novello 13 71.
Odorico, rapisce Isabella per Zerbino 13 12 battuto
dalla tempesta si salva con Isabella al lido 13 18 si
accende di lei 13 20 manda Almonio alla Rocella 13
22 abbatte Corebo 13 26 insulta l'onor d'Isabella 13
28 preso, e legato da Almonio, e da Corebo incontra Zerbino, ed Isabella 24 16 è astretto a prender
Gabrina in compagnia per suo castigo 24 40 la impica contro la fede data 24 45 viene impicato da Almonio: ivi.

Oldrado, Duca di Glocestra alla rassegna d'Inghilterra 10 78 assale i Mori sotto Parigi 16 67 fa suo prigio-

niero Matalista 16 69.

Olimpia, racconta ad Orlando le sue avventure 9 22 amante di Bireno 9 23 richiesta, e negata ad Abrante per isposa 9 25 sposa Abrante a forza 9 40 l'uccide 9 41 cerca liberar Bireno dalla prigionia 9 48 lo ricupera per mezzo d'Orlando 9 84 ec. lo sposa 9 86 viene dal consorte abbandonata sopra una spiaggia 10 20 resta presa da corsari, ed esposta all'Orca marina 11 33: 11 55: 11 58 viene liberata da Orlando 11 59 amata da Oberto viene da lui condotta in Irlanda 11 77 morto Bireno sposa Oberto 11 79.

Olimpio della Serra musico eccellente morto nella batta-

glia sotto Parigi 16 71.

Olindro di Longavilla capita al castello di Tanacro 37 51 viene da lui ucciso per rapirgli Drusilla 37 55.

Oliviero, va contre Rodomonte in Parigi 17 16: 18 8 battuto da Rodomonte sul ponte vi lascia le armi, che

poi vengono trovate da Bradamante 35 53 prigioniero di Rodomonte 39 30 liberato da Astolfo, ed altri 39 33 uccide Buccifarro nell'assalto di Biserta 40 35 combatte con Agramante ed altri in Lipadusa 41 46: 41 68 è moribondo per le ferite 43 151 vien sanato da un Eremita 43 192 ritorna con i compagni in Francia 44 26 viene premiato da Carlo I. 62 vien mandato a difender la Fiandra II. 90 è battuto da Gordamo sotto Praga V. 80 divien suo prigioniero V. 87.

Ombra, che allo sparir del Sole cresce, e allo spuntar

di quello svanisce simil. 45 36.

Ombruno, ucciso a caso nella giostra di Damasco 17 87.

Onda: vedi Acqua, del mare: vedi Mare.

Onestà: vedi Pudicizia.

Onore, combatte con Amore nel cuor de'giovani 2 65 il perderlo è danno maggior di tutti 6 3 : 8 41 è più caro della vita 15 47 : II. 42 anteposto ad ogni altra cosa 38 3 chi lo perde una volta nol risarcisce mai 38 6 anteposto all'amore 40 68.

Onori, stanuo nell'arbitrio del volgo 44 50.

Opinione sinistra di una cosa la fa parer peggiore del vero 17 92.

Orano Re gigante alla mostra de' Saracini 14 17 sua statura 14 108 ucciso da Rinaldo 16 47.

Orazio, Coclite suo valore accennato 18 65.

Orazione giova ne' bisogni 8 70 fatta da Carlo prima dell' assedio di Parigi 14 69 da Medoro alla Luna per ritrovar il corpo del suo Re 18 184 dal Senapo ad Astolfo creduto un Angelo 33 114 dai Cristiani prima dell' assalto di Biserta 40 11 da Carlo nel prepararsi alla difesa contro Desiderio II. 37 da Ruggiero nel ventre della balena IV. 35: IV. 84.

Orca, dell' Isola d'Ebuda 8 57: 9 12 descritta 10 100 ec. vinta da Ruggiero collo scudo incantato 10 101

presa da Orlando, ed uccisa 11 34.

Orco di Soria descritto 17 79 piglia le genti di Norandino 17 32 sua grotta, sua compagnia, e suo gregge 17 33 mangia la carne umana 17 35 non mangia donne 17 40.

Origille, amata da Grifone lo tradisce 15 101 viene da Jui incontrata in Damasco con Martano 16 6 suoi costumi: ivi: si finge sorella di Martano suo drudo 16 12 unitamente con Martano toglie l'armatura a Grifone 17 110 vien fermata con Martano da Aquilante 18 79 vien

tenuta in carcere 18 93.

Orlando, ritorna in Ponente con Angelica, la quale gli vien tolta da Carlo 15: 17 contende con Rinaldo per Angelica 1 8 suo elmo famoso 1 80: 12 31 addolorato per la perdita della medesima 8 71 sua grande amicizia con Brandimarte 8 86 parte di notte da Parigi per cercare Angelica 8 86 sdegna uccidere i Saracini, che dormono 9 4 cerca Argelica : ivi: naviga all' Isola di Ebuda 9 15 ode le vicende di Olimpia 9 21 è nomo di poche parole 9 57 combatte colle genti di Ci-mosco 9 67 va a pericolo di esser ucciso dall'archibugio di Cimosco 9 75 uccide Cimosco e libera Bireno 9 80 rimette Olimpia nel suo Stato, e le rende il suo Bireno 9 86 getta in mare l'archibugio 9 84 prende l'Orca con uno stratagemma 11 36 sua gran foiza 11 41 libera Olimpia già esposta all' Crca 11 45 riceve insulti dagli abitatori di Ebuda 11 46 li disperde, ed uccide 11 51 incontra Oberto Re d'Ibernia 11 59 lo lascia con Olimpia, e torna in Francia 11 78 vede Angelica rapita da un guerriero 12 4 per raggiungerlo entra nel palazzo d'Atlante e vi si perde 12 9 incontra colà molti guerrieri 12 11 vien deluso da false immagini di Angelica 12 14 viene all'armi con Ferraù 12 46 ec. è fatato, ed invulnerabile per tutta la persona fuorchè sotto le piante 12 49: 24 10 il suo elmo famoso gli vien tolto da Angelica, e capita in mano di Ferrau 12 52 sbaraglia le squadre di Manilardo, e d' Alzirdo, il qual resta morto 12 75 trova Isabella nella spelonca de' Malandrini con Gabrina 12 91 fa strage di essi 12 37 conduce seco Isabella 13 43 salva Zerbino caduto in mano di Anselmo 23 53 la sua spada Durindana vien pretesa da Mandricardo 23 78 vien seco a battaglia 23 82 lascia Isabella con Zerbino 23 96 trova incisi negli alberi gli amori di Angelica, e Medoro 23 102 suo dolore per tale avvenimento 23 103 ec. impazzisce 23 132 varie pazzie da lui commesse 23 133: 24 4: 27 8 giunge al pente di Rodomonte 24 14: 29 39 sua lotta con Rodemente 29 44 maltratta due pastori, ed un asino ne' Pirenei 29 50 sua figura contraffatta 29 59 incontra Angelica, e corre per fermarla 29 61 schiaccia la testa al cavallo di Medoro 29 63 perde Angelica di vista mercè l'anello incantato, ch'ella

tiene 29 64 prende la di lei giumenta, e ne fa mal governo 29 68 altre sue pazzie 30 5 doni a lui fatti da Dio 34 63 castigato da Dio colla pazzia, e perchè 34 64 suo ingegno in un'ampolla preso da Astolfo nel cerchio della Luna 38 23 vien trovato in Africa 39 36 sua lotta con Astolfo, ed altri Paladini 39 49 ricupera il senno per mezzo de' medesimi 39 57 dà l'assalto a Biserta coll'esercito Cristiano 40 14 va in Lipadusa, e combatte con Gradasso, e con gli altri suoi compagni 41 46: 41 68 necide Agramante 42 8: 43 151 uccide Gradasso 42 11: 43 151 assiste ai funerali di Brandimarte 43 166 torna co' suoi compagni in Parigi, ed è accolto magnificamente da Carlo 44 28 rimunerato da Carlo finita la guerra I. 62 vien mandato contro i Longobardi II. 54 li vince II. 86 sua collera contro Gano per aver fatta prigioniera Bradamante III. 80 fa macello delle genti di Gano, e libera Bradamante III. 35 assedia Rinaldo nel campo V. 58 sua battaglia col medesimo V. 23.

Oro, donato: vedi Doni.

Orontea, sua novella 20 24.

Orrilo, ladrone di Damiata 15 65 per incanto non può morire 15 66 combatte con Grifone, ed Aquilante 15 67 suo capello incantato 15 79 combatte con Astolfo 15 81 gli vien reciso il capello da Astolfo 15 87 muore 15 87.

Orsa, la quale assalita difende i figli simil. 19 7.

Orso, condotto da Russi ec. che sdegna l'abbajar dei piccioli cani simil. 11 49 che caduto da un albero cerca svellerlo simil. 29 46.

Osiri, suo buon governo accennato II. 3.

Ostro: vedi Austro.

Ottone III. Imperatore concede in moglie sua figlia Alda

ad Albertazzo Estense 4 27.

da Villafranca: suo valore II. 58 suo cavallo singolare II. 60 resta prigione II. 63 sua moglie: vedi Bianca.

Otricoli o Ocricoli, luogo reso delizioso dal Tevere 14 38.

Ozio, compagno del sonno 14 93 degl' ignoranti, come veduto da Astolfo nella Luna 34 75.

Pace, non si stima se non da chi ha provato prima la guerra 31 2.

Padova, sue bombarde: vedi Bombarda.

Padre, di famiglia, che dopo le fatiche dispensa la cena ai suoi domestici simil. I. 60 che ama i figli simil. II. 1 che vede il figlio d'improvviso cangiato alzargli contro il coltello simil. III. 55: vedi Genitori.

Pafo, sue delizie accennate 18 137.

Palazzo, descritto: vedi Descrizione di un edifizio ec. Palestina, sua situazione descritta 15 93 tolta a Cristiani, e non ricuperata 17 75.

ni, e non ricuperata 17 75.

Palio rosso a cui corre il villano simil. 1 11.

Pantasilea, contro Achille simil. 26 81.

Paolo, Santo, sua conversione accennata 41 53.

Papavero, il quale è inferiore alla rosa simil. 13 70 che carco di soverchio umore abbassa il capo simil. 18 15.

Paradiso, terrestre descritto 34 48 e seg.

Parche, trovate da Astolfo nella Luna 34 88 ec.

Parde, che tornano, dopo cercati invano i cervi, e le capre simil. 39 69.

Pardo, che inseguisce le lepri simil. 8 7. Parere proprio: vedi Giudizio proprio.

Parete: vedi Muro.

Paride, suo giudizio, e suo ratto accemnato 11 70.

Parigi, suo assedio 8 69 sua situazione 14 104 illeso

Parigi, suo assedio 8 69 sua situazione 14 104 ilifeso dall'assalto de' Mori 14 110 sue case di legno incendiate 16 26: 16 87 distrutto da Rodomonte 16 85: 17 6.

Parrasio, Pittore nominato 33 1.

Pasife, suo amore abhominevole accennato 25 36.

Pastore, talor fra' pastori è cortesia 14 62 Nomade che vede il serpente uccisor de' suoi figli fuggirsene simil. 42 7 che ama, e conosce le pecorelle simil. II. 2.

Pastorella, che incontra una serpe simil. 1 11.

Patria, è dolce cosa 39 63.

Patrizio, Santo, suo pozzo famoso in Ibernia accenna-

to 10 92.

Patroclo, ucciso da Ettore, e vendicato da Achille 42 2.

Paura, di Angelica fuggendo Rinaldo 1 13: 1 33 di
Ferraù all' apparirgli l'ombra dell' Argalia 1 29 di

Ange-

Angelica al vedersi l'Orca marina venir contro 10 100 della gente faggita da Orlando 14 35 del popolo di Parigi per Rodomonte ec. 16 21 di Norandino all' avvicinarsi dell' Orco di Soria 17 48 de' Saracini al veder Rinaldo contro Dardinello 18 151 della Francia nelle risse de' guerrieri Saracini eccitate della Discordia, e dalla Superbia 27 101 di Augelica, incontrato Orlando pazzo 29 60 di Fiordiligi per il suo Brandimarte 41 32 di Rinaldo assalito dal mostro nella selva Ardenna 42 48 cagionata in alcuno dal Corno d'Astolfo: vedi Corno ec.

Pazzia, non fu veduta da Astolfo nella Luna, perchè tutta fra' mortali 34 81 di Orlando: vedi Orlando.

Peccare, è facile anche ai buoni quando lo stimolo è forte 24 30 è proprio degli uomini, e il perdonare è proprio di Dio 33 114: IV. 76.

Peccati, vengono puniti da Dio col mandar dei Tiranni

Pellegrino, spezie di falcone: vedi Falcone.

Penelope, non fu minor d'Ulisse perchè casta 13 60 tale su creduta, perchè Omero le su amico 35 27.

Pensieri vani della Terra vanno alla Luna 34 75.

Penticone, va con Desiderio suo padre contro Orlando II. 56 innamorato di Bianca moglie di Ottone da Villafranca II. 67 fatto prigione di Baldovino II. 84.

Pentimento: vedi Conversione.

Perdere, è tanto scusabile, quanto è forte il nemico 24 32 perdere il suo per acquistar l'altrui non è da saggio 38 52.

Perduta, Isola: vedi Islanda.

Perdute cose de' mortali si trovano nella Luna 34 73.

Pescara: vedi Davalo.

Pescatore di Volano, e sue arti simil. 9 65. Pesci, ubbidienti ad Alcina descritti 6 35. Piangere per i morti è cosa vana 9 45.

Pietà: vedi Compassione. Pigrizia, sta a fianco del sonno 14 93.

Pinabello, trovato da Bradamante 2 34 sua donna rapita da Atlante 2 37 ec. va al castello d'Atlante 2 41 cade abbagliato dallo scudo d'Atlante 2 55 suo odio colla Casa di Chiaramonte 2 66 getta Bradamante nella grotta di Merlino 2 70 incontra Marfisa con Gabrina 20 100 sua donna altera e bella: ivi vien battuto

tuto da Marfisa 20 113 gli viene spogliata da Marfisa la sua donna per vestirne Gabrina 20 115 legge da lui messa per questo al suo castello 22 47 fa giurare ad Aquilante, e a' suoi compagni di mantener tal legge 22 52 viene inseguito da Bradamante 22 73 ec. resta ucciso per mano della medesima 22 96: 23 4 suoi funerali 23 46.

Pino antico saldo all' impeto di Borea simil. 21 16. Pipino, tentò in vano di prender Venezia 33 17. Pirenei, loro situazione 4 11.

Piritoo, ucciso nel tentare il ratto di Proserpina 44 56. Pitagora, nella sua scuola era il Silenzio 14 88.

Pitone, serpente nominato 26 41.

Pittori, illustri mentovati 33 i ec. per fare un sol colore ne mescolano molti insieme simil. II. 16.

Plebe, è timida per natura 20 91 è tenuta in poco conto dal Tiranno, il quale solamente cerca il suo van-

taggio 39 71.

Po, fiume, che tanto più cresce, quanto più s'accosta al mare simil. 37 92 accennato 42 92 sua riviera, e sue foci 43 53: 43 145 che rompe le sponde simil 40 31.

Poeti, illustri mentovati, e lodati 42 83 ec. eternano i nomi altrui 35 14: 35 22 ec. buoni sono rari 35 23 dove non sono accolti non si fermano 35 30 del tempo dell' Ariosto: vedi Letterati.

Policrate, passato in un giorno da una estrema gloria ad una miseria estrema 45 1.

Polignoto, pittore lodato 33 1.

Polinesso, sua ingratitudine verso Dalinda 5 6: 5 72 prima amante di Lei 5 7 poi di Ginevra, da cui è mal corrisposto 5 12 sua trama per infamarla 5 22 mala opinione, che aveva il Popolo di lui 5 87 confessa la fraude, e muore ucciso da Rinaldo 5 88.

Pollo, diviso con facilità in due parti simil. 29 58.

Polluce, sno buon governo II. 3.

Polvere, agitata dal vento simil. III. 54.

Pompeo cacciò i corsari 15 31 fuggì nell' Egitto, e v'ebbe infelice ricovero 40 47.

Popoli, migliori portano la guerra ai peggiori servendo a loro castigo 17 5.

Popolo, ubbidisce più chi più odia 37 104.

Porci, che accorrono alle strida di un lor compagno preso simil. 12 77.

Por-

Porco, silvestre che va per la Mallea del Ferrarese simil. 14 120.

Porto, di mare descritto 1964.

Porzia, moglie fedele di Bruto, s'uccise all'intendere la sua morte 37 19.

Praga, sua Religione II. 95 assediata da' Francesi II. 96 sua selva incantata disfatta da Carlo II. 101: II.

Prasildo, si trova nel Castello di Atlante 4 40 fugge di

là al suon del corno d' Astolfo 22 20.

Preghiera: vedi Orazione.

Premi, dispensati da Carlo dopo la guerra I. 59.

Preparamenti, di guerra: vedi Guerra.

Prepotenza: vedi Forza.

Prestezza, negli affari di guerra spesso giova II. 50. /

Prinavera, descritta 11 82: 12 72.

Principe, persetto descritto 26 47 avaro quale stima faccia della virtù 34 19: 35 23 autorità, e favori da esso accordati a' suoi più cari come veduti nella Luna 34 78, che attende al suo profitto non è capace di amicizia 44 2 ec. giusto, e buono lodato II. 1 cat-tivo biasimato II. 5 non è da parlarne di esso mentre vive II. 5 cattivo vive sempre in sospetto II. 6 sublima i peggiori per non discerner bene i veri dai falsi amici II. 134.

Procuratori: vedi Curiali.

Prodigo, ridotto in povertà è abbandonato da tutti 43

Progne, e Filomena, che si lagnano de' figli perduti simil. 45 39.

Promesse: vedi Fede.

Proserpina, suo ratto accennato 12 1.

Proteo, amante della figlia del Re di Ebuda 8 52 sua vendetta contro lo stesso, perchè uccise la figlia 8 54 fugge spaventato da Orlando vincitor dell'Orca 11 44. Protogene, pittore mentovato 33 1.

Prudente, egli solo non è compreso nel volgo 44 50.

Prudenza, come si acquisti 10 59: 12 82.

Prusione, va co' suoi alla mostra d' Agramante 14 27 assale una porta di Parigi con Agramante 15 7 va col medesimo contro gl' Inglesi 10 75 vien ucciso da Rinaldo 16 81.

Pudi-

Pudicizia, perduta, è perduto ogni bene da una donna, 8 42 è rara assai 28 83: 29 26 quanto sia preziosa 43 14 mal si difende dall' oro 43 68 di varie donne: vedi Isabella, Marfisa, Penelope, Moglj fedeli. Puliano, comparisce alla rassegna d'Agramante 14 22

resta ucciso da Rinaldo 16 44.

Punto, accade in un punto ciò che si è bramato invano lungo tempo 1 48.

Quercia, che non cede a Borea simil. 43 73. Quirino, suo buon governo accennato II. 3.

## R

Rabicano, cavallo d'Astolfo 7 77 sua qualità 15 40: 35 49 vien rubato ad Astolfo da Atlante 22 10 da Astolfo è consegnato a Bradam. 22 23: 23 11.

Ragione, discerne il vero dal falso 8 2. mal può frenar la libidine quand'è più accesa 11 1 resta vinta dall'appetito 16 4 quando resta vinta dalla passione, non vale il pentimento ad emendarne l'errore 30 1.

Ramarro, sua velocità quando il Ciel arde simil. 18

Rane, infilzate simil. 9 69.

Rassegna, delle genti di Scozia, Irlanda, ed Inghilterra mandate in soccorso di Carlo 10 75 delle genti di Agramante 13 81: 14 11: 14 99.

Ravenna, rotta ivi data dal Duca di Ferrara agl'Ispani

14 2 e seg. 33 40.

Razzi, festivi, loro celerità simil. 21 9. Re, tre che accompagnavano lo Scudo d'oro in Francia ec. 32 50 battuti da Bradamante alla Rocca di Tristano 32 71 vinti dalla medesima la seconda volta 33 69 loro dispiacere, e giuramento 33 74 capitati in mano di Marganorre, e liberati da Marfisa, Ruggiero e Bradamante 37 112.

Reg-

Reggio di Lombardia datasi in potere di Obizzo Estense is 39.

Reggia: vedi Descrizione di un Edifizio ec.

Religione Cristiana è la vera 41 38.

- vana e falsa: vedi Ebuda, Praga.

Remigare, descrizione d'Orlando, che remiga per giungere all'Isola d'Ebuda 11 32.

Renata, di Francia moglie di Ercole II. Duca di Fer-

rara lodata 13 72.

Reo, vicino a morte, che cangiasi di colore simil. 2 11.
Repubbliche, ne' bisogni estremi danno il comando ad
un solo I. 31.

Rete, farta da Vulcano descritta 15 56 tolta a Caligorante da Astolfo, e dogata a Sansonetto 15 97.

Ribellione di un'armata facilmente per la fame può ac-

cadere V. 40.

Riccardo, Conte di Varvecia va alla mostra sul Tamigi 10 78 assale i Mori sotto Parigi 16 67 capitano dell'armata navale di Francia II. 90 per consiglio di Gino vicu mandato da Carlo contro l'armata di Ruggiero III. 62 combatte, e rompe l'armata navale di Ruggiero IV. 16.

Ricchezza del Re d'Etiopia 33 103 se manca alla Nobiltà, e alla virtù non sono queste in estimazione 44

36.

Ricciarda da Saluzzo moglie di Niccolò Estense sue lodi

13 67

Ricciarderto, sue avventure con Fiordispina 22 39: 25 8: 25 49 raccolto da Aldigiero al suo Castello 25 73 unito con altri libera Malagigi, e Viviano 26 10 sente da Malagigi la spiegazione delle scolture della fonte di Merliuo 26 33 combattendo con Mandricardo cade sotto il cavallo 26 -7 va a Montalbano 26 136 parte di là, e siegue Rinaldo 30 94 vien gittato a terra da Guidon Selvaggio 31 9.

Ricciardo, va contro Rodomonte in Parigi 18 10 parte

con Rinaldo da Montalbano 30 94.

Rimbombo nel cader di Retonte in Po simil. 31 70.
Rimedonte, si trova co' suoi alla rassegna d' Agramante
14 23 prigioniero di Dadone 40 73 liberato da Rug-

giero 41 6.
Rimorso, descritto 21 22.

Rinal-

Rinaldo, contende con Orlando 1 8 incontra Angelica I 10 va contro Sacripante i 77 spedito da Carlo in Inghilterra 2 25 entra nella selva Calidonia 4 51 vede l' Abbazia di quella selva 4 54 libera Dalinda da' Sicarj 4 69 va per liberar Ginevra dall'infamia 5 78 necide Polinesso 5 88 tentò invano di liberar Astolfo dalla Balena d'Alcina 6 41 ottiene dal Re di Scozia soccorso per Carlo 8 22 passa in Inghilterra 8 25 ottien gente per soccorso di Carlo 8 27 vien condotto da S. Michele, e dal Silenzio a Parigi con mirabil prestezza, e quiete 14 96 soccorre Parigi 16 28 sua parlata all'esercito 16 32 assale i Mori, e uccide Puliano 16 43 soccorre Zerbino 16 78 rampogna gli Scozzesi fuggitivi 16 80 uccide alcuni guerrieri 16 81 atterra Agramante 16 84 fa strage dei Saracini 18 45 va contro Dardinello 18 58: 18 146 l'uccide 18 152 cerca Angelica 27 8 conduce seco da Montalbano alcuni guerrieri 30 93: 31 7 combatte con Guidon Selvaggio da lui non conosciuto 31 13 lo conosce 31 28 rompe la gente di Agramante in tempo di notte 31 50 combatte con Gradasso per salvar Bajardo, ed ottener Durindana 31 94: 33 79 eletto da Carlo a combatter contro Ruggiero in luogo di tutto l'esercito 38 88 ec. suo amor per Angelica 42 28 cercandola capita nella Selva di Ardenna 42 45 assalito dal mostro d'Amore vien liberato dallo sdegno 42 53 beve alla fonte, che caccia l'amore 42 63 ricusa di far prova della fedeltà della moglie 42 104 viaggia per l'Italia 42 69: 43 53: 43 145 fatto Governatore della Borgogna da Carlo in premio delle sue fatiche I. 62 mandato da Carlo con un esercito in Guascogua II. 83 assedia Unuldo, e Morlante III. 26 crede alle meuzogue di Vertunno in danno di Carlo III. 32 ec. riceve bruscamente Namo inviatogli da Carlo III. 49 fatta lega con Unuldo si ribella a Carlo III. 51 ec. s'impadronisce di molti Stati di Carlo V. 32 vien assediato da Orlando V. 38 suo esercito schierato contro Orlando V. 41 sua battaglia contro Orlando V. 54. --- Estense Signor di Ferrara lodato 3 38.

Risso, descritto 28 71 ec.: vedi Allegrezza.
Risse, sono dove son femmine 43 120.
Rooca, la quale avendo dentro i nemici mal si può difendere

fendere simil. 11 39 su le Alpi, che freme al soffiar di Borea simil. 18 11 di Tristano: vedi *Tristano*.

Rodomonte, comparisce co' suoi alla rassegna di Agramante 14 25 sua insegna 14 114 sua ferocia 14 116 sua discendenza da Nembrotte 14 118 entra in Parigi in tempo dell' assedio 14 121 strage ivi da lui fatta 14 122 conduce le sue genti a morte senza riguardo 15 3 fa strage del popolo di Parigi 16 20 distrugge Parigi 16 85: 17 6 rovina la reggia di Carlo 17 10 vien raggiunto da Carlo co' suoi campioni 17 13: 18 8 esce di Parigi 18 20 sua forza 18 24 sua collera alla nuova di Doralice presa 18 34 toglie Frontino ad Ippalca 23 33 si batte con Mandricardo 24 99 fa tregua con lo stesso, e va in soccorso de' Mori 24 112 ritrova Marfisa con altri guerrieri 25 4 ricusa la battaglia con Ruggiero per andar in soccorso del suo Re 26 92 si batte con Ruggiero per Frontino 26 116 corre in soccorso di Doralice portata dal cavallo indemoniato 26 131 fa strage de'Cristiani 27 15 rinnova le coutese con Ruggiero, e Mandricardo per opera della Discordia 27 40 viene estratto il primo a combattere 27 45 ha lite con Sacripante per Frontino 27 73 sua superbia 27 75: 27 83 posposto da Doralice a Mandricardo 27 107 parte dal campo Saracino tutto disgustato 27 110 naviga verso l'Africa 28 86 si ferma presso a Mompelieri 28 93 si accende d' Isabella 28 94: 29 3 la uccide involontariamente ingannato da lei medesima 29 25 le dedica la Chiesa, ove abitava in sepolero 29 31 Ponte ivi fabbricato, e legge impostavi da lui 29 33 sua lotta con Orlando 27 41 conbatte con Brandimarte 31 67 si contenta di tenerlo prigione ad intercession di Fiordiligi 3: 75 è buttato da cavallo da Bradamante 35 48 cede a Bradamante le armi, e i prigionieri, e va in una grotta per un anno, un mese, e un giorno 35 51 combatte con Ruggiero davanti a Carlo, e la sua Corte 46 115 resta morto 46 140.

Rondine, che entra fra le pecchie discordi, e ne fa strage simil. 26 17 che arriva ai pargoletti col cibo in

bocca dopo gran fame simil. 30 93.

Rosa, che spunta, e cresce al Sole simil. 10 11.

Rosignuolo, che canta di primavera mentre piove, e risplende a un tempo il Sole simil. 11 65.

Rossore di Ferrau al sentirsi rimproverar dall' Argalia come

come mancator di fede i 30 di Sacripante caduto sotto al cavallo in duello alla presenza di Angelica i 65: i 70 di Ruggiero rimproverato da Melissa in forma d'Atlante per la sua vita molle presso ad Alcina 7 65 di Grifone per la viltà mostrata nella lizza da Martano suo compagno in Damasco 17 92 del medesimo per l'amor d'Origille 18 91 di Grifone, ed Aquilante vinti da Marfisa 18 120 di Zerbino vinto da Marfisa 20 130 di Bradamante, e Marfisa al veder Ulania, e la sua compagna ignuda 37 28.

Rotta, di fiume : vedi Po, e Torrenti.

Rovigo, sua etimologia 3 41 in poter degli Estensi 3 41.

Rubare al ladro alcuna volta è bene I. 85.

Ruggiero, da lui discesero gli Estensi i 4 amante di Bradamante 2 32 va al Castello incantato d'Atlante 2 45 sua origine raccontata da Atlante 4 30: 36 70 trovato da Bradamante nel castello d'Atlante 4 40 portato in aria dall'ippogrifo 4 46 nel mar Atlantico 6 17 e nell'Isola d'Alcina 6 19 ivi conforta Astolfo cangiato in una pianta 6 55 combatte co' mostri di quell'isola 6 65 combatte, e vince Erifila 7 5 è amante d'Alcina 7 16 si ravvede del suo errore 7 65 odia Alcina 7 70 lascia la Città di lei 7 75:83 combatte coll' augel grifagno 8 7 andando a Logistilla incontra tre donzelle 10 36 non tiene il loro invito 10 39 vien perseguitato da Alcina 8 12: 10 48 apprende 1' arte di guidar l'ippogrifo, e torna in Ponente 10 67 vede sul Tamigi le truppe destinate al soccorso di Carlo 10 74 giunge all'Isola del pianto 10 02 libera Angelica dall' Orca marina 10 111 perde Angelica 11 7 perde insieme l'anello, e l'ippogrifo 11 14 pargli veder Bradamante rapita da un Gigante 11 18 la cerca invano nel palazzo di Atlante, dal quale vien deluso colla finta immagine di lei 12 18 fugge di là al suon del corno d'Astolfo 22 20 ritrova Bradamante, e va seco a Vallombrosa 22 31 intende il pericolo di Ricciardetto 22 38 sente la legge di Pinabello 22 47 va al castello di Pinabello, e batte Sansonetto 22 60 con lo scudo incantato getta a terra le genti di Pinabello 22 85 getta lo scudo incantato in un pozzo 22 91: 25 4 salva Ricciardetto condotto a morte 25 8 sua forza 25 14 va al Castel di Aldigiero con Ricciardetto 25 71 scrive lettera a Bradamante 25 86 va con alcuni compagni a li-

berar Malagigi, e Viviano 25 3: 26 16 suo valore 26 20 ode da Malagigi la spiegazione delle sculture della fonte di Merlino 26 38 va con Ippalca contro Rodomonte 26 62 invia Ippalca con lettera a Bradamante 26 80 sfida Rodomonte per Frontino 26 c6 sfidato da Mandricardo per l'insegna, che porta 26 98 si batte con Rodomonte 26 116 perde la spada ed ha quella di Viviano 26 117 fa macello de' Cristiani sotto Parigi unito a Marfisa, e Mandricardo 27 23 rinnova le contese con Rodomonte e Mandricardo 27 40 si batte con Mandricardo, e con Gradasso 27 65 estratto a sorte per combatter con Mandricardo 30 24 comincia il duello 30 44 ha il Popolo in suo favore 30 53: 30 68 uccide Mandricardo, e resta padroue dell'augel bianco, e di Brigliadoro, ma soffre lunga malattia 30 64 dona Brigliadoro ad Agramante, e riceve in dono Frontino da Bradamante da cui vien shdato 35 63: 35 76: 36 11 sua confusione a tal disfida 36 14 suoi dubbi dell' amor di Bradamante 36 14 suoi timori intorno alla pugna di lei con Marfisa 36 26 le divide, e poi si batte con Marfisa 36 50 ode da Atlante, che Marfisa gli è so-relia 36 59 punisce Marganorre 37 101 vien scello da Agramanie a combatter contro Rinaldo 38 64 il duello s' incomincia, e poi s' interrompe per colpa d' Agramante 38 88 combatte con Dudone 40 75 patisce naufragio 41 19: 41 47 è battezzato da un Eremita sopra uno sceglio 41 50 dal detto Eremita gli vien predetta la morte 41 61 vien accolto da Carlo in Parigi 44 29 incontra molti contrasti per le sue nozze 44 36 ec. va per uccider Leone 44 76 va in soccorso de Bulgari 44 84 ec. vien fatto prigione a tradimento da Ungiardo 45 o vien consegnato a Teodora 45 10 resta liberato da Leone 45 42 combatte per lui con Bradamante, e la vince 45 64 sua disperazione 45 84: 46 26 gli vien ceduta Bradamante da Leone 46 42 eletto da' Bulgari in loro Re 44 97: 46 48: 46 69 sue nozze con Bradamante 46 73 combatie con Rodomonte 46 115 lo uccide 46 140 premi accordatigli da Carlo dopo la guerra I. 64 custodisce la Francia al mezzogiorno II. 80 crede agl' inganni di Vertunno, e va in Portogallo III. 43 suo viaggio per mare IV. 11 scontra la Bale-na d' Alcina IV. 13 combatte coll'armata navale di Riccardo IV. 16 si getta in acqua, ed è inghiottito

dalla Balena di Alcina IV. 31 ec. cose vedute nel ventre della Balena IV. 13 ec. IV. 32 vi trova Astolfo prigione 4 52 lo conforta IV. 75.

- Secondo, nipote dell'antecedente vincitor di Desi-

derio Re de' Longobardi 3 25.

Ruota del molino, e sua celerità simil. 21 79.

S

Sacco, d'armi, che cade simil. 23 88.

Sacripante, incontrasi con Angelica i 38 sua doglia amorosa i 39 combatte con Bradamante, e resta viuto i 60 va contro Rinaldo i 77 vien trovato nel castello di Atlante 4 40 va con Gradasso in soccerso d'Agramente 27 14 fa macello de' Cristiani 27 18 muove lite a Rodomonte per Frontino, e si batte seco 27 71 sua destrezza 27 78 siegue Rodomonte che si allontana dal campo 27 113 è ritardato da varj accidenti 27 114 vinto da Rodomonte al suo ponte vi lascia le armi 35 54 va dietro Angelica verso l'Oriente 35 56.

Saetta, che esce dall'arco simil 9 79: 13 16.

Saffo, lodata 20 1.

Sulnitro, che tocco dal fuoco subito avvampa simil.

Salamone, Paladino mandato in guardia della Bretagna II. 90.

Sansone, tra' Filistei colla mascella simil. 14 45 dato da

Dio a difesa degli Ebrei simil. 34 65.

— Paladino mandato a difender la Piccardia II. 90. Sansonetto, trovato in Gerusalemme da Astolfo 15 95 riceve da lui in dono il Gigante, e la rete 15 97 va alla giostra collo stesso in Damasco 18 96 sue avventure passate, e suo valore 18 97 con Astolfo si muove contro il popol di Damasco in ajuto di Marfisa 18 114 guadagua la giostra di Damasco 18 132 va con molti compagni in Cipro 18 136 è battuto dalla tempesta 18 141: 19 43 approda con i compagni ad Alessandria 19 54 fugge di là al suon del Corno di Astolfo 20 92 naviga a Marsiglia, e capita al Castello di Pinabello 20 104: 22 52 giuramento ivi fatto di osservar la legge di quel Castello ec. 22 23 resta abbattuto da Ruggiero

22

22 69 va con Rinaldo contro Agramante 31 51 vinto da Rodomonte al Ponte vi lascia le armi, ed è condotto in Africa prigione 35 53 è liberato da Astolfo 39 33 essendo Governatore di Terra Santa accoglie Gano II. 127.

Santi, del Cielo pregano per l'esercito di Carlo 14 74.

Saracini: vedi Agramante.

Sassi convertiti in cavalli da Astolfo 38 33.

Sasso, il qual cadendo pesta un drappello di biscie uscite dopo il verno al Sole simil. 13 38.

Sassonia Casa di, sostenuta da Folco Estense 3 28.

Saturno, suo buon governo lodato II. 3.

Saulo: vedi Paolo.

Scena scoperta al cader d'una cortina simil. 32 80. Schiavoni Soldati, loro crudeltà commesse nella guerra

tra i Veneziani, e il Duca di Ferrara 36 3.

Schioppo: vedi Artiglierie.

Scoglio, che non cede all'ira del mare simil. 4 73. Scozia, legge contro le donne colà promulgata 4 59 per-

chè il Sole stia da quel Regno lontano 55.

Scozzesi, messi in suga dai Mori sotto Parigi 16 80. Scritttori, devono essere tenuti cari da' Principi 35 22 amici delle donne nominati 37 8: 42 83.

Scudo, incantato d'Atlante, il qual con esso piglia Ruggiero 2 55 sua virtù 3 67: 4 23 passa in mano di Bradamante 4 33 resta a Ruggiero 6 67 il quale se ne vale per fuggir da Alcina 8 11: 10 50, e con esso vince l'Orca 10 107 e vince i cavalieri di Pinabello 22 84 è gettato in un pozzo da Ruggiero 22 91.

\_\_ d'oro mandato dalla Regina d'Islanda a Carlo

Sdegno, in forma di guerriero libera Rinaldo dal mostro d' Amore 42 53.

Segretezza di un fatto non può a lungo durare 22 38. Selve: vedi Descrizione di luogo alpestre, e selvaggio,

Calidonia, Praga.

Semiramide, suo amore sfrenato 25 36 suo valore 37 5. Senapo, Imperator dell' Etiopia, e suoi riti 33 102 sue ricchezze 33 103 suo dominio, e potere 33 106 cieco ed affamato a cagion delle Arpie 33 107 e questo in castigo di sua superbia 33 109 sua preghiera, e voto ad Astolfo da lui creduto spirito celeste 33 114 viene dal medesimo liberato dalle Arpie 33 125 ricupera la

vi-

vista mercè d'un' erba appresentatagli da Astolfo 38 24: 38 27.

Senno, come, e dove lo perdano i mortali 34 81: 34 85 quanto ne vide Astolfo nella Luna 34 82.

Sepolero, di Merlino 2 70 di Zerbino, e d'Isabella 29 32 d'Atlante 36 54 di Brandimarte 43 181.

Sera: vedi Notte.

Sericano , Re : vedi Gradasso.

Serpe, la quale ringiovinisce, e cangia scorza simil. 17 11 che essendo calcata s'infuria simil. 30 56 che morde l'asta, che la tien fitta nella sabbia simil. 37 78.

Serpentino, va colle genti di Galizia alla mostra d'Agraz mante 14 13 sue armi incantate 16 8 vien gettato di sella da Rinaldo 16 8 rincora i Saracini 18 42 vien gettato a terra da Brandimarte 35 67.

Servio Tullio, nominato fra quelli, che da un' estrema miseria passarono d' improvviso a gran felicità 45 2.

Servire bene ha in fine il suo premio 31 3 delle Corti, come veduto da Astolfo nella Luna 34 79.

Servitù, benchè fra piaceri è sempre gravosa 20 62. Servo, fedele, che s' avvede di un suo mancamento, e

cerca di emendarlo simil. 27 36.

Settenirionali, Popoli nimici per natura di pace 10 88. Sfortunato, spesso è più vicino alla felicità quando vi si crede più lontano 45 1.

Sforza, Personaggi di questa Casa nominati e lodati 33

45: 40 41.

Sibilla, Cumea sua età accennata 19 66.

Sigisberto, Re di Francia rotto in Italia dal Re de' Longobardi 33 13.

Signore: vedi Principe.

Signoria nuova porta seco il sospetto 9 61.

Silenzio, spesso è virtù 7 30: Ì 5 non è più tra i frati 14 80 non si sa dove sia 14 86 stette un tempo coi monaci, e co' filosofi 14 88 poi passò cogli amanti notturni, co' ladroni, e co' traditori 14 89 e co' falsarj 14 90 trovato in casa del Sonno 14 90 suo abito, e suo uffizio in detto lucgo 14 94 conduce chetamente l' esercito di Rinaldo a Parigi 14 96: 16 28.

Silla, fu uno di que' tiranni mandati da Dio a punizione

de' mortali 17 1.

Simulazione, utile talvolta 4 1.

Sinone, che aprì le porte ai nemici in Troja 46 82.

Sobrino, il più prudente Saracino va alla rassegna di Agramante co' suoi 14 24 muove contro Zerbino 16 53: 16 83 consiglia Agramante a venire a patti con Carlo 38 48 sua zuffa con Brandimarte, ed altri 41 46: 41 68 ferito mortalmente è fatto medicar da Crlando 42 18 si fa battezzare, ed è guarito da un Eremita 43 193.

Sofrosina, donna casta di Logistilla 10 52 accompagna

Astolfo verso Occidente 15 11.

Sogni degli amanti uniformi alle loro avventure, e desideri 8 80 sono falsi 8 84 sul nascer del giorno son men favolosi I. 52 di Bradamante 33 60 di Fiordiligi 43 155 di Gano I. 53.

Soldati, arrolati per denaro biasimati II. 41.

Sole, velato da una nube simil. 11 6 suoi cavalli 32 11 che per mezzo delle nubi scopre la faccia simil. 32 80.

Sonno, è più profondo, quanto è più affaticato, e in luogo più comodo chi dorme 10 18 di Grifone assai profondo 17 109 di Ruggiero 25 93 sua casa 14 91 induce obblivione 25 93.

Soridano, va alla mostra d' Agramante col suo esercito 14 22 va contro gl' Inglesi sotto Parigi 16 75 vien fe-

rito da Rinaldo 16 81.

Sospetto, quando nacque I. 11: II. 7 sta sempre coi Principi cattivi II. 6 è una pena maggior d'ogni altra d'inferno II. 10 sua abitazione II. 17 preso da Alcina per incanto II. 21 entra in petto a Desiderio Re de' Longobardi II. 26: vedi Gelosia.

Spade, famose: vedi Durindana, Fusberta, Buli-

sarda.

Spagnuolo, che getta la canna con destrezza simil. 13

Spagnuoli, disfatti da Alfonso Duca di Ferrara 3 53:

Sparviero, colla preda in mano sopraggiunto dal cane, che si credea amico simil. 21 63 fuggito all'astorre simil. 42 8.

Spavento: vedi Paura.

Speranza, se manca in amore questo riesce vano 25 49 compagna degli amanti 3: 85 di Bradamante descritta 32 26 posta nell'ajuto altrui è una pazzia 40 40 non

dee mancar fin che si viva 46 30 in Dio senza opere buone è una fede morta IV. 82.

Spergiuro di Rodom. 29 18 d'Agramante 39 6. Spiriti folletti: vedi Folletto: vedi Vertunno.

Steccato: vedi Lizza.

Stoppia, che non resiste a Borea, nè al fuoco simil. 14 48.

Stormo, di augelli: vedi Augelli.

Storni, che fuggono lo smerlo simil. 12 84 che assaltano le uve sui pali simil. 14 109.

Stragi: vedi Battaglia.

Stratagemma usato da Orlando per pigliar l'Orca marina 11 56 ec. da Origille trovata da Grifone coll'amante 16 9 da Isabella per uscir intatta dalle mani di Rodomonte 29 12 da Guidone per uscir con i compagni da Alessandria 20 80.

Suonatore, che ad arte muta suono simil. 8 29.

Superbia, vinta dall'amore 24 114 va colla Discordia al campo Saracino, e lascia la Lussuria per sua vicaria 18 27 accende Rodomonte contro Mandricardo 18 34 torna dove stava prima 26 122 quanto operasse tra' Saracini 27 100 di donna: vedi Donna superba, di Rodomonte 27 83 del Senapo 33 109.

Superstizione: vedi Religion vana.

## Ţ

Tacere: vedi Silenzio.

Tanacro figlio di Marganorre, uomo cortese 37 46 acceso di Drusilla 37 53 uccide Olindo, e si prende Drusilla 37 55 riceve da lei il veleno 37 69.

Tarento, sua fondazione 20 21.

Tassillone, va contro Carlo con truppe Alemane II. 30 si dà spontaneamente a Carlo II. 93.

Tebe, luogo di crudeltà commesse 5 5 si vanta de' natali di Ercole, e di Bacco 33 29.

Temistocle, lodato III. 9. Tempesta: vedi Grandine.
— di mare: vedi Mare.

Tempio, votivo promesso dal Senapo ad Astolfo 33 116 dedicato all'immortalità veduto da Astolfo nell'orbe della della Luna 35 16 delle Fate I. 1 nel ventre della Ba-

lena d' Alcina IV. 49.

Tempo consumato nel giuoco si trova nella Luna 34 75 consumator de' nomi de' mortali veduto da Astolfo nella Luna 34 91: 35 10: 35 18.

Teodora, moglie di Androfilo odia Ruggiero uccisor di suo figlio 45 15 ottiene Ruggiero in mano da Costantino 45 15 ec. mal governo, che ne fa 45 19.

Terigi, Scudiero d'Orlando III. 24.

Terrore: vedi Paura.

Terzi, Ottone tiranno nominato 3 43. Teseo, fu ingannator delle donne 34 14.

Tiberio, Nerone: vedi Nerone.

Tigre, che fa strage delle agnelle simil. 16 23 cui sieno levati i figli dalla tana simil. 18 35.

Timagora, pittore nominato 33 1. Timante, pittore nominato 33 1.

Timore: vedi Paura.

Tiranni, mandati da Dio per i nostri peccati 17 1 del tempo del Poeta indicati 17 3 cercano il loro utile più, che il bene della plebe 39 71 sono sempre tormentati dal sospetto II. 6.

Tobia, ricupere la luce 42 66.

Tomiri, lodata 37 5.

Tori, che si assaltano simil. 1 62.

Toro selvatico, che si sente gettar al corno un laccio simil. 11 42 che combatte con la leonessa negli spettacoli simil. 18 14 accaneggiato, che con ruina di molti rompe lo steccato simil. 18 19 che ceduta al vincitore la giovenca si affligge simil. 27 111 che avendo i cani all'orecchio li trae seco simil. 39 52 punto dall'assilo, o assillo simil. V. 59.

Torrente, già tumido, che fatto scemo vien passato da

un fanciullo a piede asciutto simil. 33 110.

Torrenti, che a par si muovono al soffiar de tepidi venti, e fanno grande esterminio simil. 39 14. Tradimento, usato ad un traditore talvolta è lodevole

I. 85.

Traditori: vedi Cimosco, Falanto, Gabrina, Gano, Oaorico, Pinabello, Polinesso, Ungiardo.
Trasimeno, luogo celebre accennato 17 4: 26 47.

Trasimeno, luogo celebre accemnato 17 4: 26 47. Trassone, va contro gli Scozzesi sotto Parigi 16 55 opprime col peso del suo corpo Calamidoro 16 63.

Treb-

Trebbia, luogo famoso indicato 17 4: 26 47.

Tregua, con quai segni si facesse 18 66.

Tristano, sua Rocca, e legge ivi satta osservare 32 65 origine, e ragione di questa legge 22 84 Bradamante viene ivi accolta 32 81 pitture misteriose della sala di essa Rocca 33 4.

Tristezza: vedi Dolore.

Trota che va giù pel fiume intorbidato con calcina simil. IO IIO.

Vaglientino, cavallo d'Orlando III. 82.

Valerio, Francesco disse mal delle donne 27 137. Vaglia Principe di , lasciato da Ottone al governo d'Inghilterra, accoglie Rinaldo, e gli accorda soccorso 8 27.

Vantaggio nelle imprese non si dee avere da buon guer-

riero 9 89: 12 40: III. 8.

Varano, capo de' Bulgari ucciso in battaglia contro Costantino 44 83.

Vaso, novello ritien molto l'odore 17 71.

Vasto Marchese del: vedi Davalo.

Ubriacchezza, di Rodomonte descritta 29 21.

Uccellatore, che tien vivi i primi augelli per servirsene di zimbello simil. 9 67 che netta il campo per appo-starvi le reti simil. 23 135.

Uccello: vedi Augello.

Uccider l'uccisore talor è lodevol atto I. 81.

Vecchia: vedi Donna vecchia.

Vecchio, descritto 4 27: 34 54: IV. 36: vedi Eremita. Tempo.

Vedere, troppo nuoce talvolta 5 58.

Vendetta, è uno sfogo dell'odio 9 45 arriva o tardi, o presto 23 1 quando è tarda compensa l'indugio 37 105 offende l'offensore, e difende da altrui l'offeso I. 17.

Veneziani, loro armata rotta nel Po 3 57. Ventidio, tratto da bassa ad alta fortuna 45 2.

Vento contrario descritto 9 16 raggruppato, che trae seco la tempesta simil. 16 43 che prima leggermente spira, e poi cresce, e fa grandi ruine simil. 24 99 che aggira

la polvere simil. 33 50 che alza l'onde, e la polvere simil. 47 72: vedi Austro, Borea, Garbino.

Verginella, è simile alla rosa ec. simil. 1 42. Verginità, è cosa gelosa a custodirsi 1 56.

Vergogna; vedi Rossore.

Versi in lode de' Signori veduti nella Luna da Astolfo 34 77.

Vertunno, Folletto dato da Alcina a Gano in un anello I. 102: III. 23 prende varie forme, e semina discordie tra Rinaldo, Orlando, e Carlo III. 29 ec. coll' anello di Gauo passa in mano di Sinibaldo. III. 96 stretto da incanto scopre a Malagigi le trame di Gano V. 30. Ughetto, va contro Rodomonte in Parigi 18 10 resta dal medesimo ucciso 18 12.

Ugo, Estense sue imprese accennate 3 26.

Estense secondo lodato 3 27.

d' Arli, sue fortune corse in Italia 33 19. Viaggiare, scema l'amorosa passione 28 47.

Viaggiatori, vedono cose maravigliose, che raccontate non sono credute 7 1.

Villana, che trae la seta da bachi simil. 3488.

Villani, a contesa nel partir acque, o confini simil.

Villano, che coris al palio rosso simil. I II che coricato sull'erba vi scopre la serpe ascosa simil. 23 123 che corre ad impedir che l'acque del fiume non trapelino, e si affatica indarno, e si confonde simil. 26 111.

Viltà: vedi Martano.

Vincere, o per fortuna, o per ingegno fu sempre lodevol cosa 15 1.

Vino, sua forza, e danni recati 29 22 ec. allettò i Boj

a scendere in Italia 41 2.

Virtii, non soggiace alla possanza di fortuna 3 37 senza fortuna val poco, o nulla 16 46 devesi mostrare qualunque volta si presenta occasione 17 24 soccorre i virtuosi 18 64 seuza ricchezza non si stima 44 36: 44 49 cresce coll'esercizio e produce gloria immortale II. 38.

Visconti, Galeazzo, sue imprese accennate 33 21.

Vita, perchè più cara della roba 22 60 degli uomini vedata da Astolfo a tessersi nella Luna dalle Parche 34 88: 35 3 da posporsi all'onore: vedi Onore.

Vite, senza palo a cui s'appoggi simil. 10 9.

Vittoria, sanguinosa fa il capitan men degno, e viceversa i5 i talor nasce dal prevenir i nemici II. 50.

Viviano, col fratel Malagigi prigion di Lanfusa condotto a' Maganzesi 25 74 liberato da Aldigiero, e suoi compagni 26 10 ode da Malagigi la spiegazione delle scolture della fonte di Merlino 26 38 gettato a terra da Mandricardo 26 74 dà la sua spada a Ruggiero 26 110 va con Rinaldo a Parigi 30 94.

Ulania, dall'Islanda si porta in Francia collo scudo d'oro in compagnia delli tre Re 32 50 vien posposta. in bellezza a Bradamante nella Rocca di Tristano 32 98 resta nella Rocca per benefizio di Bradamante 32 101 sue avventure nel Regno di Marganorre 37 28 avutolo nelle mani lo fa morire 37 121.

Ulisse, e suo ardire 33 28.

Ungiardo, amico di Costantino alberga in sua casa Ruggiero 44 102 lo sa prigione a tradimento ec. 45 9.

Unni, mandati da Dio nell'Italia a castigo degli uomini

Volgo, non crede suor che ciò, che vede 7 i degno di morir prima, che nasca 16 23 sempre riprende, e diec quello che meno sa 28 1 ha in suo arbitrio gli onori 44 50 non riverisce se non che le ricchezze 44 51:

Volpe, cui l'aquila rapì il figlio simil. 2 44 che credendosi fuggir in sicuro va in bocca al cane co' figli simil. 27 27 che rubata una gallina sen va di nascosto

simil. III. 97.

Uomo, che prima ode le campane, che chiamano all'incendio e poi sente che il danno è suo simil. 16 88 è soggetto a peccare 24 30 è volubile 29 1 che incauto mette il piè sul serpente simil. 39 32 desto da sonno nojoso, e grave simil. 39 58 che veduto abbia un giardino in primavera, e poi lo rivegga nell' inverno simil. 45 26 che si affretti nella sera a compiere il lavoro lentamente nel giorno fatto simil. 45 79 che dan-nato al castigo, ode gridar grazia simil. 46 66 oppresso dalle ruine delle miniere simil. 46 136 che dopo lunghe fatiche, e spese vedesi rompere d'improvviso il suo disegno simil. III. 58 che attizza le vespe, le pecchie, o i calabroni simil. III. 111 tristo: vedi Brunello; brutto: vedi Bruttezza d'uomo.

Voti, del Senapo ad Astolfo 33 116 sparsi indarno veduti da Astolfo nella Luna 34 74 di Ruggiero naufrago 41 48.

Usurpator, dell' altrui non può salvarsi 32 42. Vulcano all' incude simil. 2 8.

 $\mathbf{Z}$ 

Zenobia, lodata 37 5.

Zenocrate, continente 11 3.

Zerbino, fratel di Ginevra Iontano dalla Scozia non può liberarla dall'infamia 5 69 va alla rassegna in Londra 10 83 va alla giostra in Bajona 13 6 innamorato d'Isabella 13 8 la rapisce per mezzo d'Odorico ec. 13 12 destinato il primo ad assalir i Mori sotto Parigi 16 40 assale i Mori 16 51 uccide alquanti guerrieri 16 60 vieu soccorso da Rinaldo 16 78 va con Lurcanio 16 64: 16 78: 18 45 incontra Cloridano e Medoro 18 188: 19 3 deride Marfisa perchè ha seco Gabrina 20 119 si batte con Marfisa, e rimasto, perdente è costretto, prender seco Gabrina, secondo il patte 20 126 intende da Gabrina oscure nevelle d' Isabella 20 34 sua fede 21 3 incontra Ermonide 20 144: 21 6 lo ferisce a morte, e intende da lui le sceleraggini di Gabrina 21 10 vede il cadavero di Pinabello 23 39 è calunniato da Gabrina presso Anselmo come uccisor di Pinabello 23 48 vien condotto a morte 23 51 resta liberato da Orlando 23 53 riconosce Isabella 23 64 ha nelle mani Odorico 24 16 lo castiga consegnandogli Gabrina 24 40 raccoglie l'armi d'Orlando, e ne fa un troseo 24 57 combatte con Mandricardo per difender dette armi e resta ferito a morte 24 60 sue ultime parole ad Isabella 24 78 muore 24 85 suo sepolero 29 32.

Zete: vedi Calai.

Zeusi, per dipinger Giunone studia molte belle giovani

Ziliante, tolto a Morgana da Orlando I. 13.

Zolfo, che tocco dal fuoco subito avvampa simil. 10 40. Zoroastro, inventor dell'arte maga 31 5.

ERRORI

Pag. 219 l. 14 utti
255 » 24 consenti
256 » 2 QUARANTESIMQUINTO

CORREZIONI

tutti consenti QUARANTESI-MOQUINTO. dargli











PQ 4567 A2 1812 v.5 Ariosto, Lodovico Orlando furioso

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

D RANGE BAY SHLF POS ITEM C 3913 23 01 02 005 9